



اشرات دانشگاه تهران

۳۶۲

الرسالة الكلالية في احتماليات الامية

تألیف

الامام فخر الدين رازى

(٦٠٦-٥٤٣)

با تصحیح و حواشی و مقدمه و شرح حال

نگارش

سید محمد باقر سبزواری

تهران

۱۳۳۵



اشرات دانشگاه تهران

۳۶۲

دانشگان فیض

الرسالة الكاليفي في حفاظ الامية

تأليف

الامام فخر الدين رازى

(٦٠٦-٥٤٣)

با تصحيح و حواشی و مقدمه و شرح حال

نگارش

سید محمد باقر سبزواری

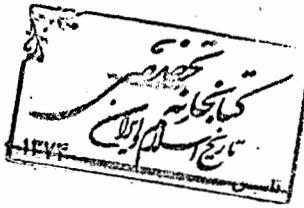


تهران

۱۳۳۰

چاپخانه دانشگاه

بها: ٥٠ ریال



مقدمه مصحح

کتاب حاضر اثر قلمی و یادگار علمی دانشمندی است که اکنون هفتصد و هفتاد سال است از جهان ماغایب واز عالم بر تروافق دامنه دارتری شاهدحال و ناظر احوال ماست تفاوتی بین و فرقی بارز بین این هردو زمان می بیند بدون مبالغه تفاوت از زمین تا آسمان است ظواهر فربینده زندگی و مظاهر خسته کننده تمدن حالت زندگی پیدا کرده رعب و حیرت همه جا رفته و کوه اندوه و حسرت مایه گرفته فروع تمدن فروغ تدین را از دلها برده همای نعمت و اقبال پر و بال نعمت و وبال گشوده و آفتاب عزت چهره ذلت بنموده حقیقت و سادگی رخت برسته کوتاه سخن زندگی لطف خود را لذت داده است.

هر گاه پدران ما را می گفتند که تمدن بشر بجایی میرسد که از برق و بخار بهره های نیکو برد و از اعماق دریا و عجایب آن خبر دهد گاه چون مرغ برهو اپرد و بر مشکلات فائق شود بشکستن طلس خلقت شائق گردد معما های آفرینش حل و رازهای چهان طبیعت باز شود آنچه فهمیدنش برای شما محال است بدست آنها ممکن بود اگر چنین حقایقی با آنان گفته میشد در آن دقایق چنان گمان می کردند که بشر امروز بحقیقت سعادت رسیده بهشت موعود را پیش از موعد دریا فته و بی آنکه قیامتی برپاشود و کتاب و حسایی در میان آید و عنذاب و عقاوی در کار باشد کامیابی و سعادت نصیب آنها و خوشبختی و سیادت بیحد و نصاب بهره آنان گشته است اگر صورت زیبا و شکل دلارای تمدن و ترقیات روز افزون ماجون خاطره برآذهان آنها می گذشت یقین چنان گمان می کردند و این چنین رشد و رقا و سیادت و ارتقا که گاه با هوا پیما در فضای آسمان گردش و زمانی در قعر زمین کاوش کند و هم در اعماق دریا شناور شود یشیک از نظر

ب

اخلاق و تهذیب نفس نیز عالیترین مدارج روحی را پیموده باشد و مردم در چنین جامعه از تصادم و تراحم مادی بطور محسوسی کاسته‌اند بلکه بشر مخصوصی بکمال انسانیت آرایسته و بتناسب رشد مادی پیشرفت معنوی هم حاصل کرده‌اند ولی با کمال تاسف باید اعتراف و اقرار کرد که زندگانی بی تکلف گذشتگان موجب غبطه و حسرت ماقرار گرفته‌حس تقلید نابجا ورقابه‌های بیجا سربار زندگی شده وزیان غیرقابل جبرانی بیار آورده است در دنیای امروز کسی نمانده که امور زندگی فکر اورا مشغول نداردو از خیال فردا ناراحت نباشد بلکه می‌خواهم بگویم در هیچ دوره از ادوار گذشته بشر چنین نگرانی و اضطراب فکری نداشته و موجبات ناراحتی خیال او فراهم نبوده که در دوران رشد انسانیت و ارتقاء بشریت و ساختمنهای زیبا و مجلل و غذاهای نیکو و فضاهای موافق بهداشت و نظافت و شستشو و گذر نامه‌های نوین و برنامه‌های گزین همه آرزوی زندگی ساده و بی تکلف دوران نیاکان خود می‌کنند وزیر چرخهای تمدن کنونی خسته و فرسوده‌اند و از حال پر ملال خویش مینالند اگر کسی توهم کند که تنها مستمندان ناراحتند و از بدی معیشت خود در ذهن خود می‌کنند و زیر سخن از عدم رضایت گفته می‌شود مر بوط بوضع خاص و طبقه مخصوص است که پیوسته بد بخت و فشار زندگی بر آنها سخت بوده است گوییم چنین نیست زیرا درین باره درویش و غنی برابر و همه بنده‌این خاک درند و کاخ نشین با کوخ نشین همسرو برادر برخی برای بدست آوردن حوالج ضروری و بعضی بمنظور سیدن بلذائذ اضافی وزوائد زندگانی رنج می‌برند.

کهتر و مهترو و ضیع و شریف اندرین روز گار و نجورند
خوش‌آکاسه سفالین که در آن شربت گوار او آب و شیرین بنوشم و نباشد آن ظرف زرین که در آن خون قی کنم یا جام بلورین که زهر بیاشام مقصود ما در اینجا بحث از علل و عوامل و مقدمات و وسائل نیست بلکه سخن در نتیجه و حقیقت قضیه است که

ج

مردم هشت قرن پیش از ما خوشبخت تر و سعادتمند تر بوده اند اگر از این ظواهر بگذریم و بمعانی روحی توجه کنیم خواهیم دید که سیرقهارائی کرده و بجای جلو رفتن چندین فرسنگ بعقب باز گشته ایم و حقیقت و فضیلت را کشته ایم و یوسف عزیز را بشمن بخس فروخته ایم اکنون چند قرن است که از موجودی برداشت و سرمایه خود را مینیازیم و کتب نفیس که شاهکار پدران دانشور و یادگار نیاکان دانش پژوه و سند فضیلت پیشینیان ماست برایگان از دست میدهیم و اعلام و رشکستگی خود را بتقصیر مینماییم و امضا میدهیم و اعلان عدم لیاقت خود را حتی برای حفظ آثار و مآثر در میان نسل حاضر و معاصر منتشر میکنیم بالینکه پدران ما برخلاف واقع نسبت با خلاف خود تا آنجا حسن ظن میداشتند که آنان را اصلاح افکار خویش پنداشتند و در فرع نواقص تالیف خود را در عهد آنان گذاشتند و گفتند کم تر که الاول لآخر بیاد دارم در سالی که را بند رنات تا گور به تهران آمد پیش از ورود او انجمن ادبی ایران مجلسی تشکیل داد یکی از معارف را دعوت کرد که در اطراف شخصیت تا گور و معرفی او سخنرانی کند ناطق قدری مبالغه آمیز سخن گفت و بحکم آنکه مجمع شاعران بود اغراق ییشتر کرد جمعی از فضلا و دانشمندان که حاضر بودند برآشتفتند و برای دیگران هم که بنقل گفتند ناراحت شدند از آنروز تا کنون چندتن از آنان رخت بربسته و افرادی هم که از مرتبه آحاد تجاوز نمیکنند بامزایا و فضایلی که دارند در زوایای کشور بسرمیبرند تا آخر عمر گمنام زندگی میکنند عاقبت امریکی بعد از دیگری میروند و پس از چندی که بگذرد برای شفای بوعلى و قانون او و کتب فخر رازی و خواجه طوسی و صدر المتألهین شیرازی و حاج ملاهادی سبزواری میباید استخدام مستشرق کنیم چنانکه هم اکنون برای کتابهای از دست رفته دست نیاز و احتیاج بسوی آنان درازداریم باشد که اجازه عکس برداری بدهند و مکرمت فرمایند تا هذه بضاعتی ردت الینا گوئیم یا

صلاح نه بینند و افکار مارا خسته نخواهند و برای ما شعر نو آرند و رمان تازه بتویسند.

بحمد الله چند بست دانشگاه بیدار تهران باين موضوع توجه كامل مبنول داشته و همت بر نشر آثار گذشتگان و حفظ مائنرايانا كان گماشته بويره كتابهای که بفارسي نوشته شده و گرد فراموشى بر آنها نشسته و در گوش و کنار اطاقها افتاده يابطاق نسيان سپرده شده اين كتاب يکي از آنهاست که بسعى و کوشش اين ناچيز خدمتگذار دانشوران و بنده شرمند گروه دانشگاه بطبع ميرسد و اميد است مطبوع خردمندان فرهنگ دوست و دانشمندان حقيقت پرست گردد اين نسخه را در كتاب بخانه ملي ملك (شعبه كتاب بخانه آستان قدس رضوي او راحنا فداء) بدست آودم و نسخه برداري کردم نگفته نماند که آخر كتاب را ناقص ديدم و بقدر مقدور جهد و رزيم و در کنجکاوی بدل جهد نمودم از داخل و خارج کشور بوسيله دوستان دانشور مدد خواستم تا شايد نسخه ديگري بدست آيد و كتاب نامام نماند مقدر نبود و ميسر نگشت نشان از بي نشان نيافت در ضمن کوشش و کوشش برخوردم که اين كتاب را دانشمندي بنام تاج الدين محمد ارموي در سال ۶۲۵ که در دمشق ميز بسته بتازی ترجمه کرده سعی خود را باصفا از سر گرفتم و بقدم صدق دنبال ترجمه آن رفتم عسى الله ان يأتى بالفتح اوامر من عنده گفتم در اين او اخر که به حکم ياس و نوميدی تصميم داشتم که يکي دو فصل اخير كتاب را از کتب نزديك بزمان و زبان مؤلف بويره از رساله معينيه خواجه طوسی جبر کسر كتاب سازم بر حسب تصادف جناب آقاي مشکوه استاد دانشگاه فرمودند بتازگي چند جلد كتاب قدیمی بر کتاب اهدایی افزوده امواز جمله كتابی است در منطق و فلسفه ولی صفحه اول آن افتاده و نامي از مؤلف آن نیست ولی نشانی که میدادند بوی آشنائي داشت کتman نمیکنم الحکمة ضالة المؤمن يأخذها اينما وجودها فوراً از جای بجستم و از پاي تنشستم تا گمشده خود را بجستم و فصل

اخیر کتاب را که علت تامه آن بود استنساخ و سپس بهمان سبک ترجمه و باصل کتاب
بیوند دادم.

شب فراق نمیباشد از فلک نالید
که روزهای سپید است در شبان سیاه
حتی اذا استیاس الرسل وظنوا انهم قد کذبوا جائهم نصرنا
از اواسط فصل پنجم که در صفحه ۱۲۶ واقع است تا آخر فصل ششم که پایان
کتاب است نگارش این بنده و ترجمه نگار نده است در پاورقی همان صفحه تعیین سطر
نیز شده است.

این بود پاره از گزارش احوال من در باره اصل کتاب و تحصیل و تکمیل
آخرین فصل آن ذلك من فضل ربی و اما از رنجی که در تصحیح اغلاط و تنقیح
لغات آن برده و دیده ام وزحمتی که در توضیح و تصریح عبارات و اشارات آن کشیده و
کوشیده ام و حواشی که بصورت پاورقی نگاشتم چیزی نباید بگویم چه مشک آنست
ببینید نه که عطار بگوید و چون ضمن بازرسی تکمیل کتاب ورفع نقیصه آن حس
کنجکاوی را در دیگر کتب و تالیف فخر را زی بکار میبردم بنکات و دقایق بسیاری
برخوردم که قابل ملاحظه طالبان حقائق بود آنچه را که از نظر دینی و اخلاقی
سودمندتر دیدم یادداشت کرده و عنوان گزارش حال و ترجمه احوال مؤلف ضمیمه
مقدمه ساختم تادر نتیجه درس عبرت باشدو بیوسته علاقه مندان را تازیانه سلوك وغیرت
شود لقد کان فی قصصهم عبرة لا ولی الالباب

شب پنجشنبه ساعت ۱۴ بیست و نهم شهریور ماه ۱۳۳۵

سید محمد باقر سبزواری

ترجمه و شرح حال مصنف

ابوالفضل محمد بن عمر بن الحسین معروف به فخر الدین رازی اصلی از طبرستان مازندران در ۲۵ رمضان ۴۴۵ یا ۴۴۶ در ری تولد یافته است پدر وی خطیب ری میبود و از اینجهت مدت‌ها او را ابن الخطیب میگفتند مذهبًا شافعی بود در اصول علمی طریقه او می‌پیمود و در افکار کلامی و اصول علمی اشعری می‌پیمود در آغاز نزد پدر به تحصیل پرداخت و پس از مرگ پدر پیش کمال سمنانی^۱ استکمال کرد و ظاهراً بسمنان رفت و چون بازگشت نزد مجدد الدین^۲ جیلی بتکمیل تحصیل اشغال یافت و چون مجد جیلی را برای دعوت کردند وی در مصاحبت استاد خود برای دعوه رفت و مدتی در از کلام و حکمت آموخت تا آنکه در علوم عقلی و نقلی تفوق یافت چه او را نیوغ و عقریت و فروغ بود در دانش‌های مختلف و فرهنگ‌های اسلامی تفسیر و کلام و منطق و فلسفه و طب و ادبیات زبان‌زد خاص و عام بود در علم محاوره ید طولی داشت و در اصول و فروع دینی همت گماشت و سهم مهم برداشت برای آموختن فلسفه بوعلی و فارابی بخارا رفت و نتیجه کامل گرفت و بماوراء النهر سفر کرد و بقصد بنی مازه به بخارا رفت ولی این سفر چنانکه گفته‌اند قطعة من السقر بود ملاقات بنی مازه نتیجه ندادو از سفر بخارا انمری ندید بلکه کربت غربت رنج تن دوری از وطن فشار زندگی تنگ‌دستی او را به بستریماری افکنید ابن القسطی^۳ گوید داد طبیبی که نجیب شهرت داشت بازگانی معروف و مردمی خیرخواه و اهل معروف بود که غالباً بسراغ غرباً میرفت و از حال مستمندان خبر میگرفت گوید در یکی از مدارس گمنام بخارا ابن الخطیب را

(۱) سمعانی نیز گفته شده است (۲) مجد جیلی از نیشا بوربری و اصفهان سفر کرد فخر رازی در این زمان پیش وی در مراغه و ری تحصیل کرده حکیم و عارف معروف شهاب الدین سهروردی یعنی بن حبس نیز شاگردی بوده (۳) جمال الدین علی بن یوسف صاحب کتاب اخبار العلماء با خبر الحکما متوفی ۶۴۶

ز

دیدم حلیف بستر بیماری بی زاد تو شه در گوشه حجره افتاده بود مرآ که الیف خود دید
بیماری خود را بر سبیل حکایت گفت ولی از تلخی فقر سخت شکایت کرد.

عرفت مراتات الز مان جمیعها فلم ارفی الدنیا امر من الفقر
دلم بروی بسوخت نزد همکاران رفتم واژ برخی بازد گانان مختصر کومکی
بعوان ز کوته گرفتم و تو شه راهی فراهم ساختم واورا بسوی خراسان راهی کردم
به ردیار که در چشم خلق خوارشدى سبک سفر کن از آنجا برو بجای دگر
درباره سفرهای وی رساله ایست مشتمل بر مناظرات وی که بافضلاء ماوراء النهر
داشته نخست بخارا و بعد بسمرقند و سپس بخجند و از آنجا بینا کتر فته در بخارا بارضی
الدین نیشابوری و نور الدین صابونی مناظره کرده در غزنیں باقاضی آنجا و در سمرقند
با فرید الدین غیلانی و بعد بخوارزم و مارا، النهر و خراسان و غیاث الدین دره رات و
برادر زاده وی در غزنیں چشم عنایت و نظر حمایت بوی داشتند.

بصور کلی مردی جدلی و بحث بود و خاطری وقاد و حساس داشت نوعاً با
علمای وقت در همه آن بلاد مباحثات و منافسات علمی کرده مکرر در باب اختلاف مذاهب
سخن بمناظره رفته بودیک روز بطریق داری اشعری چندین دلیل بر نفی مذهب معزله
اقامه نمود و در جلسه دیگر ابطال مذهب اشعاره کرد و کسی را قدرت جواب نبود هر
دو دسته عصی و ناراحت شدند جمعی نیز آتش فتنه را دامن میزدند ولی عده‌ای مردم خیر
اندیش و مومنین دیانت کیش در مقام اصلاح برآمده و گفتند منظور فخر رازی بیان
قدرت علمی و اظهار قوت منطق است نه نفی و ابطال مذهب چه خود از پیروان اشعری
است چنانچه گاهی در نفی جزو لا یتجزی سخن گفته و کسی را قدرت جواب نمانده
و زمانی در مقام اثبات برآمده و بادلایل کافی حرف خود را بر کرسی نشانده روزها
بحسب معمول در مسجد درس میگفت ارباب مذاهب و اصحاب مقالات بمجلس او

ح

می آمدند و از وی پرسشها میکردند و پاسخهای نیکو میشنیدند حسن شهرت و نوشن
کتابی درشت علم پس از سه سال اقامت در خوارزم او را بمقابلات علاء الدین محمد بن
تکش نائل و بدر باروی متصل کرد و درخت فضلش باردادن گرفت وزنده گانی نوینی
برای وی پدید آمد و مقام او بالارفت و پس از توقف در چند شهرستان مقیم هرات
گشت

لیست باوطان اللاتی نشأت بها لکن دیار الذی تھویه او طان
یکتن از افراد خوشبخت که درسایه علم و دانش مقام و پایه بلندی یافت فخر
رازی است و از زندگی علمی خود راضی حسن تقریر و بیان او سبب حسن شهرت
و عامل بزرگ معروفیت او بود بویژه روزهای جمعه و موافق رسمی که بهمنبر خطابه
قدم مینهاد و داد سخن میداد ار کان دولت واعیان مملکت از هرسو بمحض وی می-
شناختند و گاهی امراء و سلاطین حضور میباشند و حشمت وی نگاهداشته تا از سخنان
سراسر پند و حکمت وی بهره مند شوند و خطیب خوش لباس باوقار و سنگینی خاص
سخنرانی میفرمود مواضع اول خالی از نوع حالی نبود سبکی در طبقات الشافعیه مینویسد
روزی باحضور سلطان شهاب الدین غوری وعظ کرد او را حالی دست داد و گفت
ای پادشاه جهان استغفار کن که پادشاهی تو و تلبیس رازی نیز نماند و باز گشت همه ما
بخداست فخر رازی بهردو زبان فارسی و تازی سخن میگفت و در هردو هنرمند بود
بقدرتی حسن تعبیرداشت که گاه خودش نیز تحت تأثیر قرار میگرفت و بسیار میگریست
بدنبال چشمش یکی خال بود که چشم خودش هم بدنبال بود
چنانچه در منبر خطابه حسن بیان و تعبیرداشت و شیرین زبان و خوش تقریر بود
در کتابت و آثار قلمی نیز حسن سلیقه داشت در ترتیب و تبویب کتاب کم نظیر بود
وحتی بعضی مبالغه کرده اند او را مختار نظم و ترتیب دانسته اند
مرا بتجریبه معلوم شد در آخر حال که قدر مرد علم است رقدر علم بمال

ط

بطوریکه در رساله مناظرات تصویریح کرده است دوبار به بخارا رفته و بنظرمن سفر نخستین او که از ابن القسطنی نقل کردیم باهیچیک از این دو سازش ندارد چه در آن سفر کمنام و در مدرسه بسر میبرده و عاقبت بکمک بازار گانان جانی بدربرده از این رو آن سفر خود را فراموش کرده و بحساب نیاورده است در صورتیکه رساله مناظرات از اینجا شروع میشود چون ببلاد ماوراء النهر رفتم نخست به بخارا رسیدم و سپس موضوعات مباحثات خود را بالشخاص ذکر میکند در ضمن نام نور الدین صابونی را میبرد که روزی در محضر من سخنی خود پسندانه از وی نقل کردند که چون امسال بسکه رفته و حج گزارده گفته است که من در هیچ شهری از شهرستانهای بین راه کسی ندیدم که شایسته نام انسان باشد همه نادان همه بیسواد و من او را ندیده بودم در اینسخن بودند که مردی وارد شدو گفت که نور الدین صابونی بمقابلات شما آمده من بحکم عرف و عادت باستقبال وی رفتم و احترام لازم بعمل آوردم و چون از کیفیت سفر او برسیدم همان جمله زشت و کامه زننده را تکرار کرد و پس از آنکه بیان علت کرد قلت عقل او را برهانی نمودم و بیچارگی اورا بهم نمودم و پس شرف الدین مسعودی را پس از چند جلسه مناظره و مباحثه مجبور به تسليم کرده و چنانکه گوید

این در سال ۸۲ ه بوده که منجمان طوفان بادی را پیش بینی و موجب وحشت عمومی شده بودند در این باره هم خرق اجماع و قرع اسماع کردم و داد سخن دادم واز آن پس هر گاه پیش من میآمد ادب مجلس را مرا عات میکرد در مسئله پانزدهم گوید چون بسمر قند رفتم و چند سالی اقامت گرفتم بار دیگر به بخارا باز گشتم و بارضی الدین نیشابوری مناظرات و مباحثات تجدید کردم و چنانکه گوید او را مردی منصف و خوش فطرت و بیغرض یافته در عین حال اور ابکندی ذهن متصرف دانسته و نادانکی معرفی کرده است. گوید بعلت ضعف فطری و قصور فکری وقتی فهم وقت زیادی از من تلف و

۵

دقت بسیاری مصرف میکرد تاچیز کم و موضوع ناچیزی را بفهمد ولی چنانکه گفتم
لجاج و اعوجاج سلیقه نداشت که فهم نبود خدايش بیامرزاد.

صراحت لهجه یا شجاعت ادبی از آثار شجاعت صراحت است و در فخر رازی
صفت بارزی است گوید چون بغازین وارد شدم نخست بدیدن مردی رفتم که او را
بصفت دانش معرفی کرده واژه‌های علمی و اخلاقی میشمردند و نیز گفته بودند
که غالباً کتابهای مرا درس میگوید من بدینجهات سبقت گرفتم و دیدار اوراغنیمت
شهردم مدتی در بیرونی وی نشستم تا خواجه کی بدرآیدیری گذشت و مرا در آزار انتظار
گذاشت سپس شیخ معتل العین کانه غراب البین وارد بارداشد من با کمال خونسردی
برخوردی کردم و تعمد داشتم تا اورا تریت کنم و بی احترامی اورا تلافی کنم سخن
از بعضی مباحث فلسفه بیش کشیدم و مباحثه شروع کردم و بکلی سطوت و صولات
او را در هم شکستم و دهان اورا بستم زبان بریده بکنجی نشسته صم بکم.
احترام علمی و عالی وقتی نسخه‌ای از کتاب تلویحات شیخ اشراق بدست امام فخر
رسید اورا بوسید و بر دیده نهاد و با این عمل سطر درخشانی بر تاریخ زندگانی افروزد
یاقوت در معجم الادباج ششم ص ۱۴۲ در شرح حال عزیز الدین اسماعیل بن حسین
مروزی که بکتن از اجداد او از مدینه به بغداد هجرت و سپس بقم و از آنجا بمر و آمدند
یکی از سادات و شرفاء و مردی ادیب و نسابه است مینویسد که خود را شاگرد او معرفی
میکرد و میگفت وقتی فخر رازی بمر و آمد آوازه شهرت و جلالت قدر او باندازه
بود که کسی را بی اجازه وی جرئت سخن گفتن نبود نزد او میرفتم و در حوزه
می نشستم روزی مرا گفت دوست دارم برای من کتابی لطیف در انساب طالبیین
تالیف کنی که از علم انساب هم بی اطلاع نباشم پرسیدم ساده بنویسم یا مشجر گفت
ساده بنویسی بهتر دریاد میماند و من بدستور وی کتابی نوشتمن و نام اورا بدین مناسبت
الفخری گذاشتمن روزی که کتاب را با خود بردم از محل تدریس و مسند خود برخاست

یا

و مرا گفت که بر مسنند بنشینم و من اجتناب داشتم و دور از ادب دانستم با تندی و خشونت
گفت من میگویم آن جا بنشین من از ترس بر مسنند درس نشستم کتاب را گرفت و از آغاز
بر من خواند در صور تیکه رو بروی من نشسته بود و هر چه مشکل میآمد و دشوار
مینمود از من پرسید تا کتاب پایان رسید گفت اکنون هرجا میل داری بنشین تو در
این علم استاد منی و من از تو بهره مند شدم و شاگرد تو هستم ادب درس اینست که
شاگرد رو بروی استاد بنشیندم من برخاستم و بر جای خود نشستم باز هم بدروس میرفتم
او بر جای خود می نشست و درس میگفت .

از چنان مردی بزرگ که چنین مقام بلند داشت این فروتنی و ادب غیرمنتظر
وعجب بود در من حسن اثرداشت و برای همیشه شگفتی و اعجاب بر جای گذاشت
تواضع ز گردن فرازان نکوست گداگر تواضع کند خوی اوست
حسن ذوق و قریحه سرشار خطیب خوارزم یا ابن الخطیب ری شوق و افرو
عشق مفرطی در مملوک و سلاطین غور و بامیان و سامیان و همه حکام و فرمانداران
ایجاد کرد و همه بدیدار او مائل بودند و چون بفیض صحبت او نایل میشدند از جان و
دل شیفته و فریفته و کسانیکه از دور آوازه‌وی شنیده‌اند همندیده دلداده و دلباخته‌اند
باوی مکاتبه داشتند و در خواست نوشتن کتاب میکردند و حق التالیف کافی میپرداختند
تأسیس التقديس را برای سيف الدین ايوبی نوشت و هزار دینار تقديم گردید و همین
کتاب حاضر را برای کمال الدین محمد بن میکائیل نوشه در مقدمه کتابهای خود
بطور کلی تصریح دارد که در کی و کجا و برای کی و چرا دست بتأليف یا تصنیف
زده است . اهدیت الی الحضرۃ المشرفة در مقدمه کتاب المسائل الخمسون
(کتاب فی اصول الدین در خواست کرد دوستی که در دل و فائی داشت و در

سر صفائی .

در کتاب تحصیل الحق کوید دوستی از اخوان صفا و خلان وفا از من درخواست
کردتا در مسئله نفی جهت از ذات خداوند سخنی چند ملخص تقریر کنم حدائق الانوار
فی حقایق الاسرار (نام کتابی است مشتمل بر شخصت علم واز اینروستینی گویند) را
برای علاءالدین تکش نوشت و بتصریح خود در مقدمه آن کتاب پس از سه سال اقامته
در خوارزم با شهرت علمی که داشت نوشتند این کتاب و تقدیم بدربار اورا نزد
خوارزمشاه بارداد و تقدیم یافت تعلیم و لیعهد را در عهده گرفت و نیز اختیارات العالیه
نوشت و پس از چندی بهراة رفت و شیخ الاسلام شد و بدستور خوارزمشاه بهترین
عمارت و مجللترین ساختمان که در هرات معروف باشمان سلطنتی بود و عمارت شاهی
میگفتند بوی تقدیم شد و قدرت مالی و مادی او ضرب المثل گردید این قطمه کوچک
شاهد بزرگی است بر عظمت مقام و جلالتشان و نبالات قدر او

گرت رنجی رسد مخوش و مخراش تو کل کن بلطف و بینیازی
اگر دشمن نسازد با تو ایدوست تو میباید که با دشمن بسازی
و گرنه یک دوروزی صبر فرمای نه تو ماند نه او نه فخر رازی
منبر وعظ او محظ رحال و محل رجال و محفل درس او مورد نظر بزرگان
اهل نظر بود هر گاه بمسجد میرفت مو کب تشکیل میباشد چون سوار میشد متجاوز
از سیصد تن شاگردان وی پیاده در خدمت او بودند که در رکاب و موکب و مرکب
او حرکت میکردند اینان مرکب بودند از شاگردان علاقه مند که در شب مختلفه
علوم دینی و معارف اسلامی از تفسیر و کلام و فقه و اصول و فلسفه و طب و منطق و
ادب بهره یافته و نصیب گرفته بودند بسیاری از طایفه کرامیه که مخالفان سرسخت او
بودند بدرس او آمدند و از عقاید سخیفه و افکار باطله باز گردیدند واز اینرو رؤسای
کرامیه سخت ناراحت بودند چه میدیدند طبقه جوان و دوشن فکران را بدو گرویده

وشیفته وی شده‌اند حسن بیان و قدرت منطق او در دانشجویان خوش قریحه و با ذوق شوق مفرط ایجاد کرد که دست از عصیت‌های نابجا برداشتند و بسوی او شتافتند گویند یکتن از ادبی کرامیه بنام محمدبن مسعود نحوی لغوی مدتها بدرس حضور یافت مورد ملامت رؤسای کرامیه واقع گردید بنا چار از رفت بدرس خودداری کرد روزی بحضور فخر الدین رازی رفت استاد ازاو بازخواست که علم تخلف و غیبت چیست و مانع فیض تشرف کیست شاعر ساده و بی تکلف گفت.

مجلسک البحر و انى امراؤ لاحسن السبح فاخشى الفرق

عين الکمال يا خطر غرور يکي از موهب خداوندي آنستكه آدمي را در موقع قدرت از غفلت نگهدارد و انسان را بخود بازنگذارد امير المؤمنين(ع) فرمود خداوند حقیقت زهد را در این دو جمله بیان کرده است لکیلا تاسوا على ما فاتکم ولا تفرحوا بما آتیکم در موقع ضعف خود را نبازد و در روز قدرت مغدور نشود خطر ناک ترین اقسام غرور غرور علمی است جای سخن نیست کمتر کسی بپایه فخر رازی رسیده است و این معنی قابل انکار نبود اگر خود وی در این باره سهل انگاری مینمود این نقطه ضعف در وی قوت نمیگرفت و کوتاه سخن آنکه عادت بسرافرازی وزبان در رازی کرده بود و اصرار داشت که نوع و شخصیت خود را اموراً معرفت اعتراف همگان قرار دهد و اقرار بگیرد نه تنها در تقریر منبر و عرض و بیان حوزه درس بلکه از خلال سطور کتابهای وی نیز این معنی آشکار و پیداست بویژه برفضل این معنی مستور نیست که نسبت بشیخ رئیس اعترافات خود را تخصیص میدهد چنانچه در چند جای همین کتاب ملاحظه میفرمایید و در شرح اشارات تصريحات او را در مخالفت شیخ می‌بینید و با توضیحات خواجه طوسی حقیقت آشکار میشود چنانکه در مقدمه از بعض ظرفا نقل فرمود که گفته است گفتار فخر شرح اشارات نیست جرح اوست تلمک الدار

الآخرة نجعلها للمذين لا يريدون علواً في الأرض ولا فساداً والعقاب نلمقين.

بچنگ شیخ رئیس رفتن و باچنو مردی پنجه در انداختن بازوی خود رنجه ساختن
و در نتیجه بچنگ خواجه بزرگ افتادن و با آتش خشم حلیم مبتلی و خاکسار شدن و
آبروی خویش بر باد دادن است از خدا خواهیم توفیق ادب.

اصولاً تجربیح عواطف کردن آدمی را هر قدر بزرگ باشد کوچک می‌کند
وبالاخره کار بجائی رسد که حلیم را غضوب سازد و از مجسمه حسن اخلاق لغاتی زشت
دریافت کند چه آنکه افراد در زندگی هر قدر ضعیف باشند یا شریف ویکی از این دو
جهت تأمل و تحمل کنند ولی عاقبت عکس العمل که نتیجه طبیعی است عاید می‌شود.
قرض است فعل بدت پیش روزگار در هر کدام دور که خواهد ادا کند

فخر الدین را برادری بود بنام رکن الدین فقه و اصول تحصیل کرده بود پیش
از همه و پیش از دیگران در مقام کینه توزی و غرض ورزی برآمد در محافل و مجالس
بدگوئی می‌کرد و نام برادر بزشنی می‌برد و درشتی می‌کرد شاید حشویه و کرامیان
او را تحریک می‌کردند و بدشمنی برادر تشویق سبکی در طبقات الشافعیه مینویسد
حشویه نامه مینوشتند و دشنامه‌های رکیک میدادند و بر منبر او می‌گذاشتند ابو عبدالله
واسطی گوید فخر الدین در منبر خطابه هرات مردم را ساخت نکوهش کردو گفت

| | |
|--|--|
| المرء مدادم حیاً یستهان به | و یعظهم الرزء فیه حین یفتقـد |
| چو صاحب سخن زنده باشد سخن | بنـزـد هـمـه رـایـگـانـی بـود |
| یکـی رـا بـود طـعنـه در لـفـظـ او | یـکـی رـا سـخـن در معـانـی بـود |
| چـوـصـاحـبـ سـخـنـ مرـدـ آـنـگـهـ سـخـنـ | بـهـ اـزـ گـوـهـ وـ زـرـ کـانـیـ بـودـ |
| زـهـیـ حـالـتـ خـوـبـ مـرـدـ سـخـنـ | کـهـ مـرـگـشـ بـهـ اـزـ زـنـدـگـانـیـ بـودـ۱ |

(۱) این قطعه که از جمال الدین دکنی است در ترجمه شعر تازی که فخر رازی انشاد
کرده بود آوردیم

سلطان غیاث الدین درا کرام وی مبالغت داشت و نزدیک مسجد جامع هرات برای او مدرسه^۱ ساخت و این کرامت بر کرامیه گران آمد و دیگر طاقت نیاوردند حنفی و شافعی باهم سازش کردند و بحضور سلطان رفتند و از او درخواست کردند تا مجلس مناظره تشکیل دهد و با فخر رازی مباحثه کنند (کرامیه سخیف ترین عقاید را در باره خداوند دارند و نسبتهای ناروا بانیاء دادند هر چند نقل گفتار کفار هم رواست ولی سخنان اینان قابل نقل نیست و اتلاف وقت خلاف عقل است) .

عبدالمجید بن قدوه که در آن موقع رئیس مطلق و بزرگ کرامیه بود در مجلس طرف بحث و مناظره بود فخر رازی که عادت بسرا فرازی داشت با بن قدوه بی اعتمانی کرد بسخره واستهزل اسخن بدر ازا کشید سلطان غیاث الدین بر خاست و از مجلس پیرون رفت فخر رازی زبان درازی کرد این قدوه را دشنام دادن گرفت و سقط گفتن آغاز کرد ضیاء الدین که عموزاده غیاث الدین میبود و ظاهراً بکرامیه تمایل داشت فخر رازی را نکوھش کرد بنای تکفیر گذاشت که حربه معمولی بود الان علمت انک کلامی خبیث و ازوی بسلطان شکایت برد غیاث الدین شکایت پسرعموی خویش را بیش از نقل حکایتی اعتنا نکرد شبانه پیغامهای محترمانه و تحریکات مخفیانه صورت گرفت و فردای آن شب در مسجد جامع اجتماع کردند ضیاء الدین بر منبر برآمد با سوز و گداز ساز کینه توڑی آغاز و از پرده دین نواختن گرفت که گفته اند . و تر الدین حساس خطیب سیاسی سخنان آتشین خود را که از راه مذهب دلنشیں تر و در شعله ور ساختن آتش فتنه مؤثر ترست از اینجا شروع کرد

ربنا آمنا بما انزلت و اتبعنا الرسول فاكتبنا مع الشاهدين ما پیروان قرآن و تابعان کتاب خدائیم و مطیعان سنت و اوامر پیغمبر (علیهم السلام) آنچه گفتار پیغمبر نیست درست نیست جمعی از خدا پیخبر فلسفه ارسسطو میخوانند و کفریات ابن سینا و فارابی

(۱) مسجد و مدرسه در اسلام باهم اند و از اینرو بیک نام خوانده شوند و تند کره نویسان مختلف تعبیر کرده‌اند بعضی مسجد و برخی مدرسه گفته اند .

میخواهند و توهین از علماء دین میکنند دیروز دیدید اینمرد رازی و جاه طلب از خود راضی تاچه پایه زبان درازی کرد و نسبت بیکمرد خدا و پیر روشن ضمیر که بمنظور حمایت از دین و عنایت داشتن بست خاتم المرسلین برای مناظره حضور یافت چگونه مورد استهزا و دشنام قرار گرفت و سپس گریستان آغاز کرد و این اشک شعله آتش را قویتر و فتنه را گرمتر و ساده دلان را برای هر جنایت آماده ساخت توده ملت تعطیل عمومی اعلام و همه از کسب و کار دست کشیدند سلطان بنناچار بقوای نظامی متول شد و بانی روی ارتش این آتش را تسکین داد و ضمناً وعده داد که برحسب خواسته ملت فخر رازی را تبعید خواهد کرد یافعی فتنه کرامیه را در سال ۵۹۵ دانسته است مانیز این نظر را تأیید و این تاریخ را تأکید کرده ایم.

باز گشتن وی بری محاورات و مناظرات و یا بتعییر بهتر معارضات و مبارزات فخر الدین در مجالس مختلف افق سیاست و روابط اجتماعی را تاریک و اختلاف نظر را بجای باریک رسانید که بکشتن وی تصمیم گرفتند و شاید بدین نکته بود که چندین شهرستان را محل اقامات خود ساخت و دیری نمیپایید که هجرت اختیار و بجای دیگری رهسپار میشد و نامه های^۱ ناهنجار چنانکه گفتم بوعینوشتن هر چند خویشن داری میکرد ولی روح ویر آزار میداد و تالم فکری داشت گاهی نیز در منبر بطور اشاره میگفت و از مردم گله مند بود ولی عاقبت قابل تحمل ندید و تصمیم گرفت بوطن مألف باز گردد پس از سالها دوری از وطن و مهجویی بحکم ضرورت شهری باز آمد و العود احمد بلبلی زاین جابر فت و باز گشت پیش از این مهاجرت او را ابن الخطیب میگفتند و پس از مراجعت خطیب ری گردید و مجمع علمی نیز تشکیل داد و بدرس گفتن شروع نمود.

(۱) بعضی از تذکره نویسان عبارات نامه و اشارات باسخ نامه را بتصریح نوشته اند ولی من مقتضی ندیدم و شایسته ندانستم بحکم عقل سخن افراد پست قابل باز گوئی و نقل نیست.

طبیبی ثروتمند در ری میبود و دودختر زیباداشت فخر رازی را نیز دو پسر بود و هر دو تن فرزندان اور الایق خویشاوندی یافت و به مسری داد و بدامادی گرفت دیری نگذشت که طبیب بحکم پیری در گذشت و نروت سرشار و مالی یشمباری بحساب جاری سرنوشت رازی عاید گشت.

در تاریخ نگارستان آمده است که فخر رازی در ایام ملاحده در ری میزیست بی پروردگار ضمن درس مسائل خلافی میگفت خلافاً للasmاعیلیه لعنه‌هم الله و خذله‌هم جواصیس قلعه بمحمد بن حسن الموتی که مشهور بود بین لقب؛ که علی ذکرہ السلام^(۱) خبر بردن د یکتن از فدائیان را برای ارعاب وی بری فرستاد فدائی در لباس دانشجوئی درآمد و هفت ماه هر روز بدرس حضور یافت و انتظار فرصت داشت تا روزی ویرا تنها دید در حجره را بست و خنجر کشید و پرسینه وی نشست فخر رازی سراسیمه در زیر خنجر ویرا پرسید تقصیر من چیست فدائی گفت زبان در رازی و بی احترامی نسبت به پیشوایان تورا چه حق آنس تکه زبان بطن پیشوایان بگشائی و عقايد آنان را بخطا منسوب همیداری فخر گفت دیگر نکنم و بدان سوگند یاد کرد فدائی گفت همین لحظه که از دست من رهایشی سوگند خود را تأویل کرده یا بدادن کفاره کار خود را تکرار خواهی کرد علامه رازی مبالغه بیشتر کرد و در زیر خنجر بنای التماس وزاری گذاشت تا فدائی از قتل وی در گذشت او را گفت محمد بن حسن شمارا سلام میرساند و گوید ما از سخنان عوام باک نداریم اما از مثل شما تحمل نکنیم چه بمرور دهور برصفحات میماند ملتمس آنکه قبول زحمت نمایند و بقلعه قدم رنجه فرمایند تا شرایط خدمت مراعات شود گفت منظور از این آمدن چیست و برای من میسور نیست من شرط کردم که

(۱) این داستان را در نگارستان آورده است نگارنده علی ذکرہ السلام را لقب نمیداند گویا رسم فدائیان و عادات مریدان بود که چون اسم مرشد بوده میشداین جمله را میگفتند و نیز در همان کتاب آمده است که الموت اصل آن موت و بمعنی آشیانه عقاب است

پس از این قدحی نکنم و جز باحترام و ادب نام نبرم فدائی گفت بکشتن تو مأمور نبودم
 و گرنه عجز و الحاح ترا اثری در من نمیبود سپس دست در جیب خود برد و سیصد مثقال
 طلا نزد او نهاد و گفت این وظیفه یکساله شماست مقرر شد هر سال رئیس ابوالفضل
 بشما بر ساند دو برد یمانی نیز در حجره من و متعلق بشماست پس از رفتن من بردارند
 مأموریت من این بود که شمارا آگاه سازم که زبان سرخ سرسبز میدهد برباد و اگر
 دستور دیگر بود بی محابا اجرا میشد یقین بدانید که از گفتار شما بیخبر نخواهیم بود
 این بگفت و بجست و از نظر غایب شد از آن بعد فخر الدین رازی دانست که بالاین
 دستگاه منظمه و تشکیلات خطرناک بی باک بودن با جان خود بازی کردن است مراقب
 بود از حدود ادب خارج نشود فقط گاهی خلافاً للاسمعیلیه میگفت وقتی یکی از
 شاگردان گفت پیشتر درین باره بیشتر افاده میفرمودید عمل چیست که چندیست درین
 باب از اطنان اجتناب و با اختصار اقتصار و به باری به رجهت بر گذار میفرماید گفت ایشان
 نیز برهان قاطع دارند در طریقت هر چه آید پیش سالک خیر اوست

رئیس ابوالفضل خواهی مبلغ معهود را بموقع تقدیم میکرد ولی
 خیال فخر ناراحت و فکرش مشوش بود بیاد خنجر و شاگرد میافتاد زندگی بروی تلخ
 میشد و عاقبت عازم شد که بخر اسان باز گرد و بحسن تصادف یکی از ملوک غور که
 از دوستان صمیمی وی بود بنام شهاب الدین غوری که در سال ۸۲۰ لاهور را گرفت
 و فاتح هند لقب یافت احتیاج بپول داشت از او مبلغی بوا م خواست و فخر رازی نیز
 بی دریغ مقصود ویرا انجام داد و پول نقد آنچه داشت از زر و سیم در اختیار او گذاشت تا
 چون بخر اسان باز گرد دریافت کند سفری بفزین آمد شهاب الدین جوانمردانه
 ازاو پذیرائی کرد و چندین برابر وام بوی پرداخت و دراکرام و بتجلیل و احترام و
 تجلیل وی مبالغه کرد و بجهران آنکه در گذشته بر عایت اوضاع و احوال و جلب رضایت

یط

کرامیه نفی بلد شده و در تبعید بسر برده اکنون که بهرات بازمیگردد بحکم سیاست روز باید ویرا تقویت کرد و در مقابل کرامیه نگهداشت موجبات از هرسو فراهم شد و استقبالی بی نظیر بعمل آمد و در این سفر فخر رازی با عنوان شیخ الاسلام وارد هرات شد.

شمس الدین موصلی گوید من در هرات بودم روزی که فخر رازی باز آمد همه شهر تعطیل بود بازار بسته جمعیت بهم پیوسته اعیان دولت و ارکان مملکت باستقبال شتافتند حسین خرمیل استاندار هرات خیر مقدم گفت و دانشمند رازی را بعمارتی که معروف بایوان شاهی بود برداشت و این کاخ مجلل را خوار ز مشاه باستاد خود بخشیده بود در نخستین روزی که علامه رازی برای درس بمسجد جامع رفت نیز حضور یافتم و جزء تماشاچیان بودم منبری مخصوص او ترتیب داده و سجاده بگستردن جمعیت موج میزد شرف الدین شاعر پهلوی من ایستاده بود شیخ فخر الدین را وارد مسجد نمودند دو صفح از غلامان شخصی وی تشکیل یافت این غلامان ترک شمشیرها حمایل و کمر بسته پیوسته ملازم رکاب بودند استاندار وارد شد و بدستور فخر الدین در جای خود قرار گرفت و بعد سلطان محمود برادرزاده شهاب الدین غوری که حاکم فیروزه کوه بود دور و دود گفت و بوی نیز اجازه جلوس داد چون مجلس آماده شد درس آغاز کرد و داد سخن داد از پیش آمدهای عجیب آن روز این بود که چون گرم سخن بود در میان سکوت مطلق کبوتری در فضای مسجد پرواز آمد و شاهین بدنبال وی تاشکار خود را بر باید کبوتر پس از چند دور پرواز ناتوان شد و بسوی ایوان آمد و خود را در دامن شیخ افکند و نجات یافت رفیق شاعر من گفت مرا شعری بنظر آمد مر تجل گفته و بدیهه انشاء کرد هم اکنون انشاد کنم و بسوی فخر رازی رفت و گفت اجازه میخواهم شعری گفته ام بخوانم . وافق شن طبقه بر پایی ایستاد و بخواند

جائت سلیمان الزمان حمامه
والموت يلمع من جناحی خاطف
حرم و انك ملباء للخائف
من نبا الورقاء ان محلكم

ك

شیخ فخر الدین راخوش آمد و شاعر از دیک خود جای داد و مرحباً تام گفت
 و بنوخت پس از پایان مجلس خلعتی و افروسیم وزر بسیار بُوی داد و اورا از نزدیکان
 خویش ساخت و ترویج کردشاعر که درویش گمنام بود اشتهاری تمام یافت و رحل اقامت
 بینداخت و بتدریج ثروتی سرشاد بیندوخت . دولت آنستکه بیخون دل آید بکنار
 چون از هرات رخت بر بست و به نیشابور باز گشت سی هزار دینار نقدینه داشت
 شمس الدین گوید آن روز همین دو شعر گفت و بعداً اشعاری براو بیفزود .

| | |
|---|--------------------------------|
| فی كل مخصصة و نلچ خائف | يابن الكرام المطعمين اذا استوى |
| بين الصوارم والوشيج الراعن | العاصمين اذا النفوس تطاييرت |
| حرم و انك ملجاً للخائف | من نباء الورقاء ان محلكم |
| فحبوتها ببقائهما المستانف | وفدت اليك وقد تدانى حتفها |
| من راحتيك بنائل متضاعف | ولوانها تجبي بمال لانتشت |
| والموت يلمع من جناحی خاطف | جائت سليمان الزمان حمامه |
| باز اهه يحرى بقلب واجف | قرم لواه القوت حتى طله |
| از نیشابور که اقامت گاه دائم وی بود نیز گاهی قصیده میگفت و بهرات | |
| می فرستاد تا رشته مودت نبردواورا از یاد نبرد با حذف قسمتی از تملق ؛ نقل میشود . | |

| | |
|------------------------------|----------------------------|
| خدمي الى الصدر الامام الافضل | ريح الشمال عساك ان تتحمل |
| نور الهدى متألقاً لا ياتل | وقفي بواديء المقدس وانظرى |
| خلف العيا فى كل عام محم | واستمطرى جدوى يديه فطالما |
| بحراً تصدر قبله فـى محفل | بحر تصدر للعلوم و من راي |
| دهـراً و كاد ظلامها لainjali | ماتت به بدع تمادي عمرها |
| ورسا سواه فى الحضيض الاسفل | فعلاً به الاسلام ارفع هضبة |

| | |
|----------------------------|----------------------------|
| هیهات قصر عن مداء ابو على | غلط امرء بابي على قاسه |
| من لفظه لعرته هزة اف كل | لوان رسطاليس يسمع لفظة |
| برهانه فسي كل شكل مشكل | ويحار بطليميوس لولا قاه من |
| ان الفضيله .. لم يكن للاول | ولو انهم جمعوا لديه تيقنوا |

این شعر هم متعلق است بمتملق دیگری که خود نیز دارای شخصیت و مقام بلندی بوده و نامش یوسف بن ابی بکر بن محمد سکاکی خوارزمی است گوید.

| | | |
|--------------------|--------------------|------------------|
| اعلمن علماء يقيناً | لوقضى في عالميهم | ان رب العالمينا |
| خدمة لا علمينا | خدمه العبدابن سينا | اخدم الرازي فخرأ |

مردان بزرگ از شنیدن مدحه چاپلوسان ناراحت می شوند و در مقام منع آنها برآیند و گاهی لازم دانند قریحه آنها را جریحه دار سازند تازبان آنها را برای همیشه قطع و وقت عزیز را بشنیدن یا وہ سرائی صرف و تلف نکنند ولی کدام بزرگ و آیا چقدر عظمت لازم است که قدر خود دانسته باشد و بفریب دروغگویان متعلق خود را گم نکند امیر مؤمنان علیه السلام بود که فرمود انادون ما تقول و فوق مافی نفسک ولی جز ارواح مقدسه و نفوس زکیه که صاحبان مقام عصمت اند تحت تأثیر قرار می-

گیرند و جاه طلبان این حس طبیعی را تقویت کرده و بزرگترین خطر را برای خود ایجاد می کنند. در این بازگشت همه طبقات از دانشمندان و پارسایان و امراء لشکری و کشوری بازگانان و اشراف اصناف نزد اور فتنه روزی پرسید آیا کسی مانده است که بدیدن مانیامده باشد گفتند مردی زاهد و پارسائی گوش نشین است بنام نجم الدین کبری تنها او نیامده و او بهیج جانمیورد که مردی منزوی و منقطع از دنیاست فخر الدین گفت من مردی واجب التعظیم و پیشوای مسلمانانم و شیخ الاسلام مرشد چرا نباید بدیدار ما بیاید بعض مریدان بمنظور معارفه مجلس مهمنانی ترتیب دادند و شریعت و طریقت را دعوت

ک

کردند و هردو باهم نشستند شیخ‌الاسلام سبب پرسید او گفت من مردی فقیرم و در دیدار من شرافتی و در تخلف من نقصانی نیست فخر رازی گفت این جواب صوفیانه است اکنون که شریعت و طریقت باهمند خوب است جای نقش حقیقت نیز خالی نباشد دوست‌دارم حقیقت را بگوئی نجم‌الدین کبری گفت دیدار جناب‌عالی چرا واجب است گفت من پیشوای مسلمانان و مردی داشتمندم نجم‌الدین کبری گفت اول العلم معرفة الْجَبار تو خدای خود را چگونه شناسی فخر گفت بصدق لیل نجم‌الدین گفت برهان برای ازمیان بردن شک آورده می‌شود افی الله شک فاطر السموات والارض خدای در دل بند گانش نوی قرارداده است که هر گز با آن شک راه پیدانمی‌کند و نیازی به برهان پیدانمی‌شود این سخن دروی اثر کرد و تسلیم نجم‌الدین شد و بدمست او توبه کرد و بخلوت رفت و دستور گرفت و برخی نقل کرده‌اند که نجم‌الدین بوی تکلیف کرد که باید آنچه میدانی فراموش کنی و این بترا بشکنی بقدرت ارشاد و حکم تصوف دروی تصرف کرد.

بشوی اوراق اگر همدرس مائی که درس عشق در دفتر نباشد
 فخر دریافت که آنچه درسینه داشت در باخت واژیاد ببرد فریاد زد که مرا
 توان تحمل نیست درویشی نخواهم مرا بحال خویش باز آر :

اوصاف و شمایل رازی قامت متوسط هیکل تنومندو باشکوه سینه پهن محاسن
 انبوه قیافه آرام صیت و آوازه علمی وی بهمه شهرستانها برفت صوت و آواز او همه را گرفت
 ذهنی تنودهنهی گرم داشت خوش فکرت و نیک فطرت بود در مسائل علمی رأی محکم
 و در مسائل طبی نظر قطعی میداد در تشخیص مرض تخصص داشت و بتازی و فارسی شعر
 می‌گفت اینک از هر کدام نمونهای بارعایت تناسب ذکر می‌شود .

واکثر سعی العالمين ضلال

نهاية اقدام العقول عقال

و حاصل دنیانا اذى و وبال

واروا حنا فى وحشة من جسومنا

سوى ان جمعنا فيه قيل وقال

ولم نستفد من بحثنا طول عمرنا

کج

فبادوا جمیعاً مسرعین وزالوا
و کم قدر اینا من رجال و دولة

رجال فزالوا والجبال جبال
و کم من جبال قد علمت شرفاتها

این دو بیت فارسی نیز اثر طبع اوست که در این معنی سروده است

دل گرچه در این بادیه بسیار شناخت
موئی بندانست و بسی موی شکافت

گرچه ز دلم هزار خورشید بتافت
لکن بکمال ذره ای راه نیافت

این قطعه نیاز از گفته های حکمت آموز و نصیحت آمیز اوست.

لما سبقت فی المكرمات رجالها
فلو قنعت نفسی بمیسور بلغة

لما استحقرت نقصانها و كمالها
ولو كانت الدنيا مناسبة لها

و لا اتوقى سوءها و اختلالها
ولا ارمق الدنيا بعين كرامة

و مستيقن ترحالها و انحلالها
و ذاك لاني عارف بفنائهم

و تستعظم الافلاك طراً و صالها
اروم اموراً يصغر الدهر عندها

کاین دور اقتضای چنین ها نمیکند
از دور چرخ امن و سلامت طمع مدار

بس عاقلست آنکه تماشا نمیکند
اقبالها ز ناگه و ادباء در قفا

تقدير ها بشورت ما نمیکند
ما را جز انقياد چه تدبیر چون قضا

و هم این دو بیت از تبايج افکار و ذخایر تجارب اوست.

درويشی جوی در راه مکن
و ز دامن فقر دست کوتاه مکن

اندر دهن مار شو و مال مجوى
در چاه بزى و طلب جاه مکن

ارواحنا ليس ندرى اين منهبهها
وفى التراب توارى هذه الجث

كون يرى و فساد جاء يتبعه
الله اعلم ما في خلقه عبث

آن مرد نیم کز عدمم بیم آید
آن نیمه مرا خوشتراز این نیم آید

جانی است بعاریت مرادده خدای
تسليم کنم چو وقت تسليم آید

کد

و این مدیحه نیز اثر قریحه اوست که در باره علاء الدین خوارزمشاه و تبریک
فتوات او گفته است در آن موقع که ملک غوری را شکست داد و هرات را بدست آورد.

الدين محدود الرواق موطن
والكفر محلول النطاق مبد
اعلى علاء الدين والملك الذي
ادنى خصائصه العلي و السودد
شمس يشق جبينه حجب السما
و الليل قارى الد جنة اسود
هو في الجحافل ان اثير غبارها
اسد ولكن في المحافل سيد
فاذ اذا تصدر للسماح فانه
في ضمن راحته الخضم المزبد
فاذ اذا تصدر للكفاح رأيته
في طى لامته الهزير الملبد
بالجهد ادرك ما اراد من العلي
لا يدرك العلياء من لا يجهد
ابقت مسامي اتس زبن محمد
سننا تغيرها النبي محمد
أاعد انعاماً على غزيرة
والكثير لا يحصى فلست اعدد
اجرى سوابقه على عاداتها
خيل جياد و هو منها اجود
ملك البلاد بجهده وبجهده
فاطاعه الثقلان فهو مسود
من نسل ساپور و دارا نجره
صيد الملوک و ذاك عندي اصيده
خوارزم شاه جهان عشت فلايرى
لک فى الزمان على العجاد مفتند
الماضى شباء على العدة منهند
افنيت اعداء الاله بسيفك

تذکره نویسان در شرح حال و ترجمه احوال فخر الدین سخن باختلاف گفته اند
برخی با فرات رفته و در تمجید اسراف کرده اند و بعضی هم در این معامله تقصیر میکنند
و طریق تفریط می پیمایند چنانکه پیش گفته جمعی او را صاحب مکتب و مبتکر
میدانند و گروهی نادان و متکبر کسانی که با او معاصر بوده یا نزدیک زمان او میزیسته اند
کم و پیش از ییگانه و خویش در باره او اظهار نظر کرده و پیشتر نسبت بوی بدینی و
بداندیشی داشته اند این القسط متفقی ۶۴۶ که چهل سال پس از فخر رازی بدروز ند گانی
گفته و باوی هم عصر بوده است هر چند اورا ملاقات نکرده در این باره گوید .

وله تصانیف فی الاصول وتصانیف فی المنطق وفسر القرآن تفسیراً کبیراً وکان علمه میحتفظاً من تصانیف المتقدمین والمتاخرین یا لهم ذلك من يقف عليها الى ان قال وعن له ان تهوس به عمل الكيمياء وضييع في ذلك مالا كثيراً ولم يحصل على طائل زخم زبان ونيشر بيشتر ازین آن استكه گويند فخر رازی مردي از خود راضی بیش نبود نه تنها اهل تحقیق نیست بلکه از فهم سخنان محققان نیز ناتوان بوده است این اشتهر او در نتیجه مناظرات و مباحثات اوست که در مجالس علمی میداشته و هر گاه حریف خود را قوی و شریف میشناخت بنای تندی و خشونت می - گذاشت و در مباحثه دشنام میدادو ناسرا میگفت اشخاص هم نظر بطریفداری حکام و درباری بودن از مناظره باوی خودداری میکردند یا پایداری نداشتند و او بوسیله فحش و زشت خوئی و بد گوئی ابتکار مجالس را بدست میگرفت و میدان داری میکرد و کم کم این عادت زشت خوی او گشت بطوریکه با خود خوارزمشاه نیز بکار میبرد و خشونت میکرد شاه نیز بحکم سابقه تعلیم و حقوق استادی تحمل میکرد و عاقبت بالا بوالحسن اشعری در آویخت و فلسفه را با کلام بیامیخت با اینکه خود را اشعری دانسته است بطریفداری حکما بر خاسته واژافکار فلاسفه که برخلاف اشعاره نظر داده اند تمجید کرده و حتی گفتار معترله را که مقابل و مخالف اشعاره هستند تصدیق و تقدیس می - کند و باحترام نام میبرد چنانکه درباره ابو مسلم معترلی که تفسیر خود را بر اصول و مبانی عقلی نوشته گوید ابو مسلم حسن الكلام فی التفسیر کثیراً لخوض علی الدقائق واللطائف کار واقت را بآنجا کشانده که در مقام رد اشعاره سخنان روافض را بر کرسی نشانده و گفته است

اذا كانت الاشياء من الله قدرت | فقدم قام عنده للروافض في السب

اذا كان رب العرش في حكمه قضى | عليهم بهذا فالعتاب على الرب

اینکه میگویند فخر رازی اشعری است پیروی از معترله کرده دلیل نقص او نمیدانم و مجوز اعتراض نیست چه هر مرد دانشمند یگانه و حکیم فرزانه ای نخستین بهره

کو

برداری که از دانش خود کند آزادی فکر و وسعت نظرست او نمیتواند خود را محدود و مقید سازد آن هم بحدودی که دیگران تعین کنند آزاد مرد جز در مقابل برهان نمیتواند خاضع شود و هر کس سخن بی دلیل بگوید مورد طعن و مستخره او قرار میگیرد اشعری باشد یا معترضی و از اینروست که گاهی گوید مردک بیچاره نادانک فرومایه در عقیده جاھلیت در مانده و سرگردانست و گاه دگر گفته است عجبانصاری را ما کافر میدانیم که گفته اند ان الله ثالث ثلاثة ولی اینان (اشاعر) بهشت خدا قائل شدند و مسلمانند این مردم بی معنی اثبات معانی برای خدای بزرگ میکنند و بقدماء نهانیه قائلند آری عالم باید چنین باشد تا بکمال مطلوب نائل آید.

ذهبی در میزان الاعتلال گوید الفخر بن الخطیب صاحب التصانیف رأس

فی الذکاء فی العقلیات لكنه عربی من الآثار و له تشکیکات علی مسائل من دعائیم الدین
تورث حيرة نسئل الله ان يثبت الايمان في قلوبنا

حافظ ابن حجر گوید و كان يتعاب بايراد الشبه الشديدة و يقتصر في حلها
حتى قال بعض المغاربه يوردا الشبهة نقداً و يحلها نسيئة حاج شیخ عباس قمی
رحمة الله عليه گوید ابن تیمیه اورا از جبریه دانسته وبشمار فرقه گمراه گرفته در

منهج السنّة گفته ثم المثبتون للصفات منهم من يثبت الصفات المعلومة بالسمع الى
ان قال واما الجبریه فمنهم من ينفيها ومنهم من يتوقف فيها كالرازی والامدی
وغيرهما ودر حاشیه سفينة البخار از سراج الدين مغربی نقل میکند کتابی بنام مآخذ
در دو جلد نوشته و اشکالات او را جواب گفته و شدیداً بروی حمله کرده است
که این مرد شباهت مخالفین مذهب و دین را با آب و تاب و تجزیه و تحلیل و برهان و
دلیل سخت بیان کرده و سپس گفتار حق و مذهب اهل سنت را بانها یاست سنتی آورده و سهل
انگاری کرده است طوفی پس از نقل این سخنان و نظایر آن گوید آری این داب و دیدن
و عادت و خوی اوست که در کتب مذهبی و کلامی دیده و دانسته اند از این روست که

کنز

ویرا مفهوم کرده و سخنانی هم براو بسته‌اند.

شهاب الدین مقدسی که در ۶۶۵ وفات کرده است در کتاب تراجم رجال القرآنین گوید بفخر رازی نسبتهاي نارواي داده‌اند که در گفتار خود لاابالي بود و بي پرواي داشت و کار زبان در ازاي و بي اديبي را بجائي رسانيده بود که ميگفت قال محمد القاضي^۱ و مقصود صاحب مقام محمود حضرت ختمی مرتبت (صلوات الله علیه و آله و سلم) بود و سپس ميگفت وقال محمد الراري و خود را اراده ميکرد ولی بگفتار غرض آلود مردم حسود و افراد بي تربيت نبايد ترتيب اثرداد بويژه پس از آنکه ما كسان بسياري از شاگردان او را در دمشق شام ديديم و هر کدام شخصيه‌هاي مبرز و دانشمند بنام بودند با کمال توقيير و احترام از وی نام می‌بردند و نسبت بوی عشق میورزیدند.

من مدتی است کوشش کرده‌ام گناه فخر رازی را بدانم يكى اورا کلامي داند و متکلم ویرا فيلسوف خواند و بدین نام دشنام دهد عارف چون عامي تبری از ویرا تولی بحق داند و صوفی صلح کلی هم ازوی نشگ و بالوسرجنگ دارد و مبتدع نامد

اندرین راه ار خرد ره بین بدی فخر رازی راز دار دین بدی

معتلی او را اشعری داند و اشعری او را براند کوتاه سخن دشمنان فخر رازی حرف نگفته‌ند اشته نسبت نارواي باقی نگذاشته که بوی داده‌اند را قتل نفس و تبعید شخصيه‌هاي برجسته پاي او را بميانت كشيده و دست او را در کار دانسته‌اند مجده‌الدين مشرف بن مؤيد بندادي^۲ خوارزمي که در جي حون غرق شده گويند خوارزم شاه بمستور فخر رازی کرده است در صور تيکه مجده‌الدين از صهييمی ترين دوستان بلکه ارادتمندان فخر رازی و پيوسته مستفيد از آثار قلمي و نگارش علمي وي بوده است با نهايت اشتياق نامه موذيانه نوشته وا ذخرا الدين در خواست کرده که گماشته خود را فرستادم که اثر علمي تازه را استنساخ

(۱) برخی اين کلمه را بادي خوانده و بياديه منسوب کرده‌اند و بيشك تازی است

و هم وزن رازی و علت اين اشتياه و غلط ييگانگي از زبان و لغت فارسي است و نظاير اين ذيان ادبی در زبان عربی بسيار است (۲) از قرای خوارزم خراسان است نه بغداد عراق

کح

کند و کتاب نفیس شمارا بمن بر ساند فخر الدین بچنین اشخاص عشق میورزید و نیز تبعید بهاء الدین ولد را باشاره او دانستن بعيد بنظر میرسد چه اینان در عرض وی نبودند که غرض ورزی و کینه توژی کند تا این حد که راضی بکشتن یکتن و هجرت از وطن دیگری شود هر چند اختلاف مسلک داشته باشند و نفوosi ناراضی از نفوذ فخر رازی باشند چه در هرات علاقه ملت بحدی است که بهاء الدین ولد در فصل ۱۵۶ کتاب معارف گوید زین ذریوه گفت که جمع فخر رازی در مسجد جامع هری نمی گنجد همه در شب شمعها گرفته می آیند تا جایگاه گیرند و او شیخ الاسلام هری است و خوارزمشاه یکی از مقربان خود را فرموده است تا هر کجا که باشد و هر کدام ولایتی که بباشد آنکس با کمرز و کلاه مفرق بر پایه های منبروی مینشیند.

گویند فخر رازی نخست از فقیهان بود و سپس بصوفیه بیوست و اهل مشاهده شد و تفسیر نوشت اگر کسی در مباحث اوتامل کند و لطایف اورا بسگرد در سخنان او کلامات اهل تصوف و ذوقیات عرفان میباید وقتی نامه ای بسلطان محمد خوارزمشاه نوشت و حاجت یکتن از آشنایان بدو برد در آن نامه چنین نوشت حاجت خود را بخدای بردم اگر دوا دارد بخشنده اوست و سپاس از تو خواهم داشت و اگر رد کند اورد کرده است و تو معذور خواهی بود.

بیشک انتقاد هر گاه رنگ عناد پیدا کند تأثیر معکوس خواهد داشت و نتیجه بضد خواهد داد که گفته اند الشیی اذا جاوز حده انعکس ضده

شهرزوری در آغاز کتاب شجرة الالهیه آنجا که در فضیلت حکمت سخن میگوید از حضرت ختمی مرتبت نقل میکند و کان ص اذا گملت الفضیله لاحد من اهله قال یا ارس طاطالیس هذه الامة .

ونیز گوید چون عمرو بن العاص از اسکندریه باز گشت و از آنچه دیده بود باز گفت و گزارش داد از جمله گفت رأیت قوماً متفلسین یستدیرون حول رجل

کط

و بیحثون و یذکرون رجالاً یقال له ارسطا طالیس فقال عليه السلام مه یاعمر و
انه کان نبیاً فجهله قومه

عجب اینست شهرزوری که تا این پایه ایمان بفلسفه دارد بیش از همه نسبت
بغیرالدین بدین است بگفته یکتن از نویسنده‌گان بهترین نمونه این درشت گوئیها
تاریخ الحکمای شهرزوری است که بکتب دیگران نیز سراایت کرده عقیده من این
سخن منصفانه نیست که او از حکمت الهی و فلسفه خبری ندارد در صورتیکه اگر
فلسفه بافتی است بافته‌های او کمتر از دیگران نیست و اگر بافتی است بیشتر از دیگران
یافته است علم آن باشد که بستاند ترا

بطور مسلم فخر الدین رازی را و آخر عمر حالتی دست داده و تحولی روی نموده
روح اور اتکانی داده و بفکر خود افتاده ان فی ایام دهر کم نفحات الافتخار ضوا لها
برقی زده و خرمی سوخته یا بارقه عنایتی بدرقه راه وی شده است مجیی الدین عربی
عارف معروف نامه نوشته و در آشنایی زده یا چنانکه گفتیم نجم الدین کبری از او
دستگیری کرده یا پیری بوی رسیده و بی جام می بدو گرویده مجنوب سالک شده یا
بزرگی دیگر حال وی پرسیده و سالک مجنوب گردیده است .

نامه مجیی الدین عربی بفخر الدین رازی

الحمد لله وسلام على عباده الذين اصطفى وعلى ولبي في الله فخر الدین
محمد اعلى الله همة و افاض عليه بر كاته وبعد فان الله يقول و تواصو بالحق
بعضی از تأییفات و نتایج افکار شما را دیدم وقدرت ابتکار شما را بیزار خرد سنجیدم
توانائی قلم و حسن نگارش گزارش دانائی میدهد و حکایت از شاهکار علم و دانش
میکند نیروی خیال و وسعت فکرت قابل ستایش است ولی رفیق شفیق باید بگویم .

حکیم افازی بعقل تاکی بفکرت این ره نمیشود طی
بکنه دانش خرد برد بی اگر رسد خس بقمر دریا
نفس ناطقه اگر باین عالم توجه کند تا از راه تکسب عالم شود از دانش خود بینش

ل

پیدا نکند ولذت نبرد چه اصل علم آسمانی است و حقیقت دانش بخشش خداوندیست
ولوانهم اقاموا التوریة والانجیل وما انزل اليهم من ربهم لا کلام فوچهم
ومن تحت ارجلهم دوست عزیز که خدایش توفیق دهاد بداند که وراثت کامل وقتی
است که از همه جهات بود علم‌آکه وارثان پیغمبرانند کوشش کنند در همه چیز از ث
برند و همت خود عالی کنند کمال و سعادت انسان و زیبائی حقیقی در آنست که معارف
الهی بdest آورد و همچنان پای کوبان بدنیال دانش رود و هر چه بیشتر برخوردار شود و
بیشک و بال زیان و زشتی نقصان نصیب مردم ندان و محروم است ولی کدام علم
علوم متداول رسمی که سر بر سر قیل و قال است و از عالم خیال تعماز نمی‌کند بسیار
فرق باشد از آن دیشه تاوصول - داشمند فرزانه باید کوشش مردانه کند و با همت بلند
قلد در راه مجاهدت نهد باشد که این فیض دریابد و خدای خود را بشناسد نخستین
شرط آنست که بکباره خود را از افکار و آن دیشه تهی و بر کنار بدارد چه خداوند در
آن دیشه نیاید و در فکر نگنجد چه ریشه آن دیشه معلوم و اصل فکر قبل دانستن است ولی حق
مقصود نامعلوم و مطلوب حقیقی نایید ای بر تراز خیال و گمان و قیاس و وهم
نگفته نماند و نهفته نباشد که علم بخدا غیر از علم موجود خداست عاقل باید که
از عالم خیال بدر آید و خود را از این افکار خالی نماید و غافل نشود کار خیال تجسم
دادن و بصورت در آوردن معانی عقلیه است چون دانش را که بشکل شیر و قرآن
آسمانی را بصورت رسیمان و حقیقت دین را بشکل گنبد جلوه میدهد نکته دیگر آنکه مرد
بلند نظر قبول شاگردی زنان نکند چنانکه دست نیاز بگدا دراز نکند و حاجت پیش
فقیر نبرد و هر کس که کمالش مربوط بدیگری است ناقص و فقیر است و این است حال هر
کمال که ذاتی نبوده مت بلند دار که علم خود را از خدا بخواهی و درس کشف و یقین بخوانی
باید بدانی که صاحبان افکار پس از نهائی ترین درجات که سیر می‌کنند و مقام اجتها میرسند
در مقام تقلید و منزل پیروان مقیم شوند چه حقیقت کار مهم تر و نفس امر بزرگتر از اینست که

ل

فکر بدان بر سد و بر آن وقوف یابد و تافکرت مشغول فعالیت است حال اطمینان قلب
و آرامش خاطر محال است عاقل باید که از نسیمه‌های رحمت خداوندی غافل نماند و خود
را در آن معرض در آرد و اسیر قید و بند نظر و فکر و اصطلاحات اشتباه انگیز و شبیه
آمیز خود نشود. هرچه در این راه نشانت دهنده گر نستانی به از آنت دهنده
چندی پیش یک تن از دوستان من که سابقاً از شاگردان شما بوده است و بشما
حسن ظن فراوان دارد مرا حکایت کرد که روزی شمارا در مجلس درس گریان و
پریشان دیده چون حاضران علت پرسیده‌اند شما گفته‌اید سی سال بود که در مسئله نظری
داده و اعتقادی داشتم اکنون با برها خلاف آن بر من ثابت است و من از آن میترسم
که آنچه امروز حق دانسته‌ام نیز از این‌گونه بود و فردا خلاف آن ثابت شود برادر
عزیز محال است بادستیاری فکر و پایمردی عقل انسان روی آرامش و آسایش بیند
بویژه در باب شناسایی پروردگار که عنقا شکار کس نشود دام باز چین
در این ورطه کشته فروشد هزار که نامد از او تخته‌ای بر کنار
دوست عزیز چرا در این دامگه مانده‌ای تاز قافله رهروان بازمانی تور اچه افتاده
که همچنان ایستاده‌ای از چه رو طریق ریاضات و راه کشف نسپری و از خلوات و مجاهدات
که حضرت رسول اکرم تشریع فرموده و دستور داده‌اند به‌ره نبری چنان‌که
سه‌امداران بزرگ برند خداوند فرمود فوج جد اعبد آمن عبادنا آتیناه رحمة من عندنا
و علمناه من لدنا علما از مانند توئی درین است که از این سهام نصیبی نبرد
ایدل بکوی عشق گذاری نمی‌کنی اسباب جمع داری و کاری نمی‌کنی
میدان چنین بکام خاطر و گوئی نمی‌زنی بازی چنین بدست و شکاری نمی‌کنی
عاقل آنست که از علوم نخواهد مگر آنچه در تکمیل نفس بکار آید همه‌جا
صاحبش را بدرقه نماید و این جز علم خدا شناسی نبود چه‌اگر طب آموزی تورا در
عالیم بیماری و رنج سودمند بود، و چون بعالیم بیداری روی که رنج و بیماری ندارد

اب

تراتداوی بچکار آید و نیز اطلاعات ریاضی و علم هندسه در اینجهان مورد حاجت است که عالم مساحت بودو کسی که از اینعالمرخت بر بندهاورا در همین ساحت بگذارد و نفس را از نقش این دانش ساده کند و چیزی باوی نماند و همچنین هر علمی که اشتغال آن تا موقع انتقال با خرت سودمند بود باید که بقدر ضرورت از آن کسب کند و همت خود مصروف دارد بر آن علم که باوی منتقل شود و این جزو علم نیست مبدء و معاد آغاز و انجام بدایت و نهایت و آنچه مربوط باین مقامات و منازل است تاچون مسافری بود که همه منازل بین راه را دانسته و ماهرانه طی میکند که گوئی در منزل خود راه میرود و این جلوت چنانکه گفتم از راه ریاضت و خلوت حاصل میشود من میخواستم که ترا دستوری دهم و شرایط مجاهده را ذکر کنم و تجلیات که برای سالک پیدا میشود باز نمایم و ترتیبی که در این تربیت است یک بیک بازگویم ولی اکنون پیش آمدی مرا از اینکار بازداشت اینسخن بگذار تا وقت دگر

نظیر نامه محیی الدین نامه دیگری است که باین عبارت آغاز شده است .

من تعین فی الزمان لنشر العلم فقد عظمت نعمة الله تدیله ینبیغی للمنتفعین
الحداق من ارباب الديانات ان یمدوه بالدعاء الصالح ليصفى الله تعالى مورده
بحقائق التقوی و مصدراه من نوابی الهوى اذ قطرة من الهوى تکدر بحر آمن العالم
تو که امروز یگانه دوران و چشم و چراغ زمانی بایست تاقدیر خود بدانی و
حق نعمت خداوند ادا کنی و دیگران را ضروریست تاترا دعا کنند و توفیق ترا از
خدابخواهندتا آبخخور دانش تو بوسیله تقوی صافی ماندو موارد و مصادر آنرا از آمیختگی
با هوی برها ند چه ذره هوای نفس دره علم شخص را ناچیز و قطره آن دریائی را تیره
نماید تا آنکه گوید فالله تعالی یزید الباطن الصافی الصدری الكبيری الفخری
امداداً قدسیه و ینفع به الخلائق و در پایان نامه گوید مدتی است که دل را شوق
مجلس عالی بود و آرزوی وصال مینموداینک که سید شریف الدین شمر حال کرده بامید
وصل متوجه آن کعبه آمال گردید یادآوری لاحق میل سابق را تأکید و اشتیاق مرا

لح

تأثیر کرد دو رکعت نماز استخاره خواندم و از خداوند درخواست حسن تأثیر کردم و قلم بدهست گرفتم و این کلماترا نوشتم تا سر نوشته و تقدیر چه باشد من امیدوارم خدای بزرگ نیک بخواهد و این ارتباط موجب سعادت باشد و صلی اللہ علی محمد و آله چیزی که بیش از همه در او تأثیر داشته و ویراییاد سفر اجباری آخرت اندخته و شاید در افکار و عقاید او نیز تحولی ایجاد کرده که بر این اختیاری مرده و راهی بحقیقت برده یکباره بترك خویش گفته مرک اکبر اولاد وارد فرزندان اوست که دور از وی میزیسته و در غربت از دنیا رفته است مکرر در ضمن تفسیر کبیر خود از او یاد کرده و از خوانندگان درخواست کرده که اورا بفاتحه و طلب مغفرتی شاد کنند نخستین بار که این اظهار کرده در پایان سوره یونس که در ۶۰۱ مینوشتند و سپس در اول سوره هود تحقیق دقیقی از پدر خود نقل کرده باز یاد پسر خویش افتاد و بادل سوخته از خداوند آمرزش خواسته است و این پسر که همان پدر واعلم و ارشد اولاد او بوده ارجمند ترین فرزندان اوست کتاب اربعین را برای او نوشته چنانکه در مقدمه گویدار دلتان اکتب هذالكتاب لاجل اکبر اولادی و اعزهم علی رزقه الله الوصول الى اسرار المعالم الحكمية و این در سال ۶۰۱ بود که دوستان وی از شهرستانها تعزیت گفته و تسلیت نوشته اند از جمله آثار او که فارسی و قابل طبع است رساله جوابیه است که بسام^۱ بن محمد نوشته و بیش از آنکه بغایث الدین غوری بیوند نزد او بود و اگریم در ازای سخن نبود تمیم فایده رادر اینجا میآوردم حالیا که از سوز درون و دل محزون داغدار و قریحه جریحه دار ذکری رفت از آغاز و انجام آن نامه قدر مختصراً یاد کنیم.

رساله ایست که فخر الملة والدين ابو عبد الله محمد بن عمر الرازی بحضور سامیان نوشت در جواب تعزیت نامه ای که سلطان بهاء الدین فرستاد در وفات پسر وی مشتمل بر مباحث شریف و اشارات لطیف و مرتب برده فصل

(۱) سلطانی ارجمند و بادشاهی دانشمند بود که چندی میزبان فخر رازی میبود در تفسیر کبیر گاهی گفتار اورانقل کرده و او را فاضلترین پادشاهان معاصر خوانده است

دعا، ایام همایون و روز گاره مایون^۱ لسلطان معظم پادشاه اعظم خسرو اکرم
 بنی آدم بهاء الدین شمس الاسلام و المسلمين اکمل الملوك و افضل السلاطین خلد الله سلطانه
 و ابدقدرت و امکانه بر کافه مسلمانان و جمله اهل ایمان لازم است و براین ضعیف و اجب ترزیز
 که فتح مسلمانی است وقت پریشانی و چون حق جل جلاله درین دنیا تاریک و درین بحر
 مظلوم و صاعقه بلا و مائده آفت شمع روح سلطان خلد الله ملکه از عالم انوار الله نور السموات
 والارض نور تمام داد باز آن فیض روحانی بحکم واشرقت الارض بنور ربها برسانید
 و اجب باشد بر همه عاقلان بدعا، بآن دولت و تنا، آن حضرت مشغول بودن و نهایت
 خلوص طویت و اعانت طاعت مبنول داشتن ایزد تعالی ساعت فساعت آن خاطر پاک
 را تقریب کراحت این عالم جسمانی درز یاده دار دور غبت و محبت و الباقیات الصالحات
 باقصی الغایه بر ساناد بمنه وجوده فضل و انعام پادشاه در حق این ضعیف دیر بیداست
 و عمری بگذشت تا آن لطفهای ییکران و کرامتهای بی پایان بُوی برسید و این ضعیف
 باندازه قدرت و مقدار قوت خویش آن را شکر میگزارد و هر شکر تقریر کنم بیش از
 آن خواهم و هر تنا که در قلم آرم خود را در آن مقتصد بینم بس بهتر آنست که بعجز
 خود اقرار کنم و از سر شرك بر خیزم و دور شوم و آنرا بحکمت و رحمت حق جل و علا
 حوالت کنم و از حضرت جلال دول آن سعادت و کرامت خواهم انش و در پایان نامه گوید
 فرزند محمد افاض الله علیه اصناف الرحمة والرضوان والطاف الرفقه والغفران
 بگذشت و ازین ضعیف هر چه در حساب بشریت و سبیعت بود در تنور سوزان است و
 هر چه در حساب صفوت و ملکیت است بعنایت او فرود و ریحان است ابو جعفر منصور
 را پسری بود فرمان یافت ابو حنیفه در رفت و گفت یا امیر المؤمنین رحمت خدا پسر
 ترا بهتر از شفقت تو و نواب خدای ترا بهتر از آن پسر یقین میدانم که رحمت او بر آن
 مرحوم بسیار است از شفقت من زیرا که هر شفقت که در دل من باشد آفریده حق است
 پس اگر از بیش رحمت نبودی در دل خلق شفقت کی بودی و من بنده ضعیف بحضرت

بارگاه کریم او چه طمع داشتمی امیدوارم که اور آنجا بهتر بود که اینجا یا کهی عص
یا حمیع سقیمان هو هو یا الاله الا هو یا عالیاً علی الدهر والمكان یا غنیماً عن
الحدث والامكان افضلی ذلك الضعیف سجال الرحمة والرضوان والكرامة
والغفران انك انت الملک الديان حاصل چشمی دارم گریان ودلی بربیان و راضی
بحکماء خدای جهان والصلوة علی خیر خلقه محمد وآلہ اجمعین

| | |
|---------------------------|---------------------------|
| بره رچه براو تولد بگماری | گوئی کماشته است بلای او |
| زاری مکن که نشنود او مستی | مستی مکن که نشنود او مستی |
| کی رفتہ را بزاری باز آری | شو تا قیامت آید زاری کدن |
| بگرفت مهرو کشت جهان تاری | ابری بدید نی و کسوفی نه |
| فضل و بزر گواری و سالاری | اندر بلای سخت پدید آرند |

تحقیق دقیق در پیرامون تفسیر کبیر از جمله مطالبی که بایست مورد بررسی
کامل قرار گیرد موضوع تفسیر کبیر امام فخر رازی است بعضی دشمنی و کینه توژی را
با آنجا رسانده که گفته اندوی تفسیر را شروع کرده ولکن با نجام نرسانیده است و دیگران
متهم و مکمل آن بوده اند اگر مقصود این است که جمع آوری یادداشت‌ها و پاکنویس
آنرا شاگردان فخر بادیگران نجم الدین قمولی و شهاب الدین خوئی کرده اند جای انکار
نیست که شیوه قدما و سیره علماء براین بوده که مطالب را املا کرده و شاگردان
مقدمه یاذیل مینوشتند ولی چون در باره امام فخر باره‌ای سخنان دیگر هم گفته اند لازم
دانستم کنجدکاوی و بررسی نمایم این موضوع سبب شد که نگارنده بیشتر به تفسیر
کبیر مراجعه کرده باشد که بر گناه کبیره‌وی بویژه در تفسیر کبیر آگاه گردم و علت تکفیر
فخر رازی را بدانم مواردی را یادداشت کردم که در بیان عقاید و افکار علمی و ابتکارات او
خواهیم گفت و با تکاء همان مطالب برخی تصریح کردن دو بعضی بتلویح و اشاره گفتند که
فخر رازی در او اخترعمر منقلب و متاثر و شاید مستبصر شده است مؤثر تراز همه آن عواملی که
بر شمردیم مرک فرزند برومند بود که آرام و قرار ازوی ربود و خواب از چشم او بیرد.

لو

من دین خویش را سه گواهارم بیداری و نماز و شب تاری
گرچه بطور تحقیق و یقین تاریخ شروع بتفسیر معلوم نیست آنچه را که من بحدس
و تخمین می‌گویم ۹۳۵ سال آغاز نوشتن تفسیر بوده است با اینکه از عادات نیک و آداب
پسندیده فخر رازی است که در غالب سورقر آنیه پس از فراغت از تفسیر تاریخ گذاشته
وبسبک معمول امروز که فضلاً معاصر از آداب و مآثر اروپا پنداشته‌اند محل نوشتن
تفسیر را یادداشت می‌کرده در خانه بوده یا بیابان ده بوده یا شهرستان بامدادان یا
شامگاهان مینگاشته و قید می‌کرده و تاریخ روز و ساعت و هفته و ماه و سال نیز تعیین
می‌شده است نخستین بار که من میدانم در جلد سوم و سوره آل عمران است ربيع الاول
۹۵ بوده است و چنانکه پیش گفتم یافعی تصریح کرده است داستان مناظره کرامیه که
بمهاجرت یا تبعید او کشید در همین سال بوده که اورا از اینکار بازداشت و در عصده
تعویق گذاشت گمان می‌کنم در همین اوقات هم بوطن باز گشته و تا حدود ۶۰۰ در ری
میزیسته است چه پس از آن تاریخ که ۹۵ بود دیگر بتاریخی برنمی‌خوریم مگر آخر
سوره انفال جلد چهارم ربيع الآخر ۶۰ که در همین سال بدا غرفاق فرزند مبتلی و روز
بروی شب شده گرچه بیداری شب اورا روز کرده و بر نفسانیات پیروزی یافته است
یا شب افغان شبی یا سحر آه سحری می‌کندزین دویکی در دل جانان اثرب
در آخر سوره یونس بمناسبت و اصبر حتى یحکم الله گوید شاعری در این
باره چنین گفته است .

سأ صبر حتى يعجز الصبر عن صبرى و اصبر حتى یحکم الله فی امری
سأصبر حتى یعلم الصبر انسى صبرت على شيء امر من الصبر
سپس گوید پایان تفسیر این سوره در روز شنبه رجب ۶۰۱ بود در موقعیکه
از مرگ فرزند برومند و جوان سعادتمند خود دل سوخته و چشم اشکبار دارم خداش
بیامزاد ولباس مغفرت بر او پوشاند .

لز

در آخر سوره هود گوید پایان یافتن تفسیر این سوره پیش از طلوع صبح شب دوشنبه از ماه ربیعه ۶۰ بود مرآفرزنی صالح مبیود که حسن خلق و سیرت داشت در آغاز جوانی در غربت در گذشت و مرد داغدار گذاشت از برادران دینی و دوستان ایمانی بویژه کسانی که در این کتاب نظر میکنند و بهره مند میشوند انتظار دارم که برای او درخواست رحمتی و طلب مغفرتی کنند و پدر بیچاره اش را نیز بدعا خیر یاد کنند.

در آخر سوره یوسف گوید بحمد الله روز چهارشنبه هفتم ماه شعبان ۶۰ تفسیر این سوره تمام شد در صورتی که این ضعیف برادر مرگ پسر عزیزم محمد که خداش بیامزاد و بدرجات عالیه اش رساناد دلتگ و باخت خود در جنگ بوده و این ایات در رناء او گفته ام.

فديناك من حماك بالروح والجسم
خضعن لها بالرق في الحكم والاسم
سرى من مقر العرش في لجة اليم
ولم انحرف عن ذاك في الكيف والكم
و اتحفك الرحمن بالكرم الجم
لجسمك الا انه ابداً يهوى
احسو ابنار الحزن في مكمن العظم
بل الموت اولى من مداومة الغم
لعلى باني لا يجاوزني حكمي
در پایان سوره رعد یکشنبه ۱۸ شعبان ۶۰ باز پدر جوانمرده را بر قی گرفته و از سوز دل گفته است.

فلو كانت القدار منقادة لنا
ولو كانت الاملاك تأخذ رشوة
ولكنه حكم اذا حان حينه
سابكى عليك العمر بالدم دائمًا
سلام على قبر دفت بتربه
وما صدني عن جعل جفني مدفنا
و اقسم ان مسوا رفاتي و دمتى
حياتى و موتي واحد بعد كرم
رضيت بما امضى الاله بحكمه

ارى معالم هذا العالم الفانى
خيراته مثل احلام مفرعة

مزوجة بمخافات و احزان
و شره في البرايا دائم دانى

لح

تفسیر سوره ابراهیم را در صحراء بغداد نوشته و سوزی داشته است در پایان سوره نحل گوید الحق عزیز و الطریق بعید و المر کب ضعیف والقرب بعد و الوصول هجر والحقایق مصونه والمعانی فی غیب الغیب محصونة والاسرار فی ماوراء العز مخزونة و بید الخلق القیل والقال والکمال لیس الا لله ذی الجلال و الکرام وتاریخ پایان تفسیر سوره بنی اسرائیل بیست محرم ٦٠٢ در غزین میزیسته در هدفهم صفر که روز پایان تفسیر سوره کهف بوده هم در غزین بسر میبرده است در آخر سوره والصفات گوید تم تفسیر هنده السورة ضحوة يوم الجمعة السابع عشر من ذی القعده سنہ ثلث و ستمائة تفسیر سوره ص وزبر را در ماه ذی القعده ٦٠٣ تفسیر سوره مومن را در هر آن نوشته و دویم ذی الحجه ٦٠٣ تاریخ گذاشته است و تفسیر سوره فصلت (سوره سجده) که سی و هشت صفحه است در چهارم ذی الحجه خاتمه یافته تاریخ اتمام تفسیر سوره شوری ساعت آخر روز جمعه هشتم ذی الحجه است در اوایل این سوره بمناسبت اسم حکیم و معنی حکمت گوید قال مصنف الکتاب قلت فی قصيدة

الحمد لله ذی اللاء و النعم
والفضل والجود والاحسان والكرم
منزه الفعل عن عيب وعن عبث
مقدس الملك عن عزل وعن عدم
و در روز یکشنبه یازدهم تفسیر سوره زخرف تمام شده و نیمه شب سه شنبه
دوازدهم ذی الحجه تفسیر سوره دخان پایان یافته است تفسیر سوره جانیه در پانزدهم
وسوره احباب بیست و چهارم باتمام رسیده و دو پایان تفسیر سوره محمد موصی گوید.
روز پنجشنبه بیست و هفتم ذی الحجه ٦٠٣ خاتمت یافته است از اینجا تا آخر کتاب
دیگر تاریخ اتمام نداده ولی بیقین میدانیم که دو سال و نه ماه پس از این تاریخ هم
زنده بوده و کوشش داشته که اینکار و بهترین یادگاری ناتمام نماند و در سورا و آخر
قرآن ییان آیتی یا حکایت روایتی را اشاره بگفتار پیش میکند چنانکه در سوره الجن
گوید ماوجوی در سوره بقره گفتیم وجواب تمسلک باین عمومات را دادیم.

لطف

درسورة نبأ ذيل آية الله نجعل الأرض مهاداً گوید واعلم اننا ذكرنا في تفسير سورة البقرة عند قوله جعل لكم الأرض فراشًا كل ما يتعلّق من الحقائق بهذه الآية و درسورة طارق ضمن آية خلق من ماء دافق گوید قد بينا في مواضع من هذا الكتاب ان دلالة تولد الإنسان عن النطفة على وجود الصانع الجبار من اظهر الدلائل

درسورة أعلى ذيل آية الذي خلق فسوى گويد در این باب سخن بطور مستوفى گفته ونهایت استقصاد رچند جای این کتاب کرده ایم در ذیل آیه قول یا ایها الکافرون گوید در این کلمه نداچندینجا سخن گفته ایم آنچه در اینجا یگاه اضافه میکنیم روایتی از علیه السلام است که فرمود یاند نفوس ای ندای قلب و هاندای روح است عقاید و افکار علمی و دینی و ابتکاری وی بطوری که شیخ بزر گوار بهاء الدین عاملی در کتاب کشکول خود از معالم او نقل کرده است

عندی ان الله لک افضل من البشر در مقام استدلال گوید چون آسمانها نسبت بفرشتگان چون پیکرن و ستارگان چون قلب و نسبت بدن بین چون نسبت روح است بروح نظر با ینکه اجسام سماوی و اجرام علوی از ابدان بشری و اجسام عنصری اشرف هستند ارواح سماوی که ملائکه نامیده میشوند هم از نفوس انسانی شریف ترند و همودر آن در کتاب اقامه برهانی بر نبوت خاصه حضرت ختمی مرتبت (صلوات الله علیه و آله و سلم) کرده و تحریر شایسته تقدیری نموده که با مشرب و ذوق حکما موافق و با افکار فلاسفه مطابق است بدین تقریر

انسان یا ناقص و فرمایه است یا کامل و دارنده سرمایه و دوم برد و قسم است چه کامل یا قادر بر تکمیل غیر نیز هست یا چنین قدرتی در وی نیست این افراد بنام اولیاء خوانده میشند و آنها که پرمایه و کامل اند و بر تکمیل دیگران نیز توانانی دارند پیمانند فرومايگان (عوام^۱) سرمایه داران (ولیاء^۲) پرمایگان (انبياء^۳) شکنی نیست که پیوسته کمال انسان بدون نیروی علم و عمل باز بسته است و سرداسته همه کمالات علمی معتبره پیش اهل کمال و نظر تکمیل قوه نظری و تائیر تابش علم و دانش

بشری شناسائی خداست و سرآمد کلیه کمالات عملی اطاعت و فرمانبرداری است.

بیقین هر کس ازاولیاء که در مقام کمال نفسی و تکمیل شخصی بوسیله علم عمل بیشتر و پیشترست مقام ولایت او نیز کاملتر بود و هر کس ازا اینها که در مقام تکمیل غیردر این دو مرتبه بر ترواز عهده بهتر برآمده است در جات نبوت رسالت او بیشتر وبالاترست

هر گاه این مقدمه شایسته بطور بایسته دانسته شود گوئیم

پیش از طلوع آفتاب نبوت احمدی و شروع رسالت محمدی (صلوات الله علیه و آله و سلم) جهان پراز شرک و طغیان و کفر و عصیان بود چهاگر ملت یهود بود در افکار باطله و تشبیه و افتراق بر پیغمبران و در تحریف توریه و تحریف عقاید خرافی بودند و اگر نصاری و مسیحیت بود در اثبات تثلیث و نفی حقیقت توحید و تحریف انجیل سرگرم بودند و اما ایرانیان از نظر علم در مقام اثبات دومبه، یزدان و اهرمن و پیوسته آتش فتنه را مایین این دودامن میزدند و از نظر عمل تحلیل نکاح مادر و تجویز ازدواج خواهرو تزویج دختر میکردند و اگر تازیان بودند کعبه را بتخانه و مسجد را میخانه ساختند پرسش خدا یان متعدد میکردند و دست تطاول بر جان و مال مردم دراز و در طول سال عرض و طول صحرای پیوه عرض و ناموس یکدیگر بیداد داده و بین مامیکردند نیاز این آراء جانگز اواعمال و حشت زا پر بود و خداوندنظری بعنایت گشود و حضرت ختمی مرتبت را رسالت داد و برای کلیه عالم فرستاد اور ابرانگیخت تادعوت آغاز کنند و دست باصلاح دراز چه بسادرهای بسته باز و دنیای انسانیت را سرافراز کرد جهان از باطل بگردید و بحق بگروید از کژی و کاستی بپرید و بحقیقت و راستی به پیوست دروغ بی فروغ شدو باز از مکر و فریب بشکست بدین گرویدند و بر استی گراییدند و مسلمان پا کدل گردیدند بساط جهل و ندانی که از نتایج آن حیرت و سر-گردانی است بر چیدند و میوه درخت داش را در سایه دین بچیدند زبان بتوحید گویان پای کو بان بیرق لا اله الا الله برد و شوعلم نصر من الله همراه آوازه الله اکبر آویزه گوش و آنچه جز باد خداست فراموش کردند و در پیشتر معموره عالم رایت تو حید را بر فراز بزرگترین

ما

کاخها و مجللترین عمارات آن در اهتزاز در آوردند و بوسیله تابش آفتاب داش و درس معرفت و یعنی دوستی دنیا تاحد قابل توجهی تبدیل بحسب خداشد جای تردید نیست که معنای نبوت و مقصود از رسالت جز تکمیل ناقصان و تحصیل نیروی علم و عمل نباشد و یشک حصول این آثار و مآثر پیدایش این معانی و مفاخر بامدن حضرت ختمی مرتبت بیانه‌ای رسید که طرف نسبت بامدن موسی و عیسی نتواند شد و هیچ قدم اصلاحی را باقیام وی مقایسه نتوانکرد دانیم که او پیشوای انبیا و فخر پیغمبران است تحقیق فخرالدین در باره اهل البيت در ذیل آیه شریفه قل لا اسئلکم علیه

اجراً الالهودة في القربي گوید حصول مودت فریضه ذمت همه مسلمانان است المؤمنون والمؤمنات بعضهم اولیا، بعض وقال النبي ص المؤمنون كالبنیان یشد بعضهم بعضاً آیات وروايات در این باره بسیار است هر گاه دوستی مسلمانان بطور عموم واجب باشد دوستی طبقه ممتازه که خاندان نبوت آن بطریق اولی واجب خواهد بود زمخشری در کشاف از حضرت رسول اکرم نقل کرده که من مات علی حب آل محمد مات شهید آلا و من و مات علی حب آل محمد مات مخفوراً له الا و من مات علی حب آل محمد مات تائیاً . الا و من مات علی حب آل محمد مات مخفوناً مستکمل الا یمان الا و من مات علی حب آل محمد بشره ملک الموت بالجنة ثم منکرو و نکیر . الا و من مات علی حب آل محمد یزف الى الجنة کما تزف الفرس الى بیت زوجها . الا و من مات علی حب آل محمد دفتیح له فی قبره باباں الى الجنة . الا و من مات علی حب آل محمد جعل الله قبره هزار ملائكة الرحمه . الا و من مات علی حب آل محمد مات علی السنۃ والجماعۃ . الا و من مات علی بغض آل محمد جاء يوم القیمة مکتوباً بین عینیه آیس من رحمة الله . الا و من مات علی بغض آل محمد مات کافراً . الا و من مات علی بغض آل محمد لهم یشم رایحة الجنة . اینها روایاتی است که در کشاف آورده است و اکنون میگوییم آل محمد کسانی هستند که بدوبسته و پیوسته باشند بدیهی است هر کس پیوندش محکم تر بود و با آنها نزدیکتر شود آل محمد است و یشک میگوییم که پیوستگی علی وفاطمه و حسنین

مب

از همه قویترواین حقیقتی است مسلم که بطور تواتر ثابت است یقین اینان آل محمدند و اگرهمه امت رآل محمد بدانیم باز آنان سرفراز ند بر هر تقدير و در هر صورت خاندان رسالت بودن این چهار تن مسلم و دیگران مورد اختلاف و تردید است زمخشri گوید پس از نزول این آیت برخی که اهل درایت بودند پرسیدند که خویشاوندان شما که دوستی آنان بر ما واجب است چه کسانند فرمود علی و فاطمه و دو فرزند برومندشان از این روایت گذشته بحکم درایت روشن است که پیغمبر باین چهار تن علاقه مند بود و آنها را بسیار دوست میداشت بفرمان قل انکنتم تحبون الله فاتبعونی و دستور لقد کان لکم فی رسول الله اسوة حسنہ بر امّت پیغمبر واجب است پیروی او کردن .

صلوة و دعای بر آل محمد که در پایان تشهید است شرط صحت نماز است و این مقام بلند درجه ارجمند نمیتواند در حق غیر آل محمد باشد اینها همه بما میگوید که دوستی آنان بر همه مسلمانان واجب است شافعی گوید .

يا راكبا قف بالمحصب من مني
واهتف بسا كن خيفها والناهض
سحرأ اذا فاشر العجيج الى مني
فيضاً كما نظم الفرات الفائض
ان كان رفضاً حب آل محمد
فليشهد الثقلان اني راضى
در سوره یوسف ذیل آیه ورفع ابویه علی العرش وخر واله سجداً گوید انهم
جعلوا یوسف كالقبلة وسجدوا لله شکرآ لنعمة وجدانه بیشک سجده برای غیر خداوند
نار و است اینان یوسف را قبله خود ساختند و خدای را بشکرانه دیدار یوسف سجده
کردهند یقال صلیت المکعبۃ کما یقال صلیت الی المکعبۃ قال حسان رضی الله عنہ شهرآ
ما کنست اعرف ان الامر منصرف عن هاشم ثم منهاعن ابی حسن
الیس اول من صلی لقبیلتکم واعرف الناس بالقرآن والسنن
ذیل آیه ورأیت الناس يد خلون دین الله افواجا گوید . در سوره نصر
سئل الیحسن بن علی علیه السلام من الناس فقال نحن الناس واشیاعنا اشیاء
الناس واعدائنا النسناس فقبل علی علیه السلام بین عینیه وقال الله اعلم حيث

میج

ییجعل رسالته و در مقام توضیح فرموده است مقصود از انسانیت و عقل دینداری و فرمانبرداری است چنانکه فرماید و ما خاختت الجن والانس الالیعبدون کسیکه از آئین حق سرباز زند و بر کفر باقی ماند بحقیقت انسان نبود و از اینرو فرمود

او لئنک كالانعمام بل هم اضل سبيلا و قال آمنوا كما آمن الناس

هر کدام از اینها پرونده جدائی برای این دانشمند باز کرده وزبان معتبرین دراز و معتبرین را برانگیخته که از هیچ گونه غرض ورزی و کینه توزی خودداری نکنند و گرنه وسعت مشرب اهل سنت و جماعت بیش از آنست که باین زودی در مقام تکفیر بر آیند مگر آنکه خرق اجتماعی شود و بستگی بشیعه پیدا کند

در نفایس الفنون مینویسد قطب الدین محمد بن تکش بر تمامت بلاد موارد النهر استیلا یافت و بیشتر تر کستان را بگرفت و دولت او با وج اعلی رسید و چون میان او و ناصر خلیفه و حشته رفته بود از امام فخر الدین رازی که ملازم وی میبود فتوی گرفت که خلافت آل عباس درست نیست و استحقاق خلافت سادات حسینی را مست و سید علاء الدین ترمذی را بخلافت نامزد کرد سخن بدراز اکشید ولی هوشمندان عندر پذیر دانند که قضاوت در تاریخ بتجزیه و تحلیل نیازمند است دانشمندان گویند باید که در رجوع بگذشته چنان نماید که گوئی از نزدیک ناظراحوال است شواهدی که از تفسیر کبیر باذکر موارد آوردیم کافی است که علت کثرت دشمن و قلت دوستان اورا بدانیم بویژه در او اخر عمر وعواقب امر با اینکه چندین ماه مریض فالج شده و بگوشهای افتاده نوشته اند مسموماً از دنیا رفته دامنه عداوت پس از مرگ نیز ترک نشده و صیت نامه اور بقلم و خامه یکی از تلامذه که هشت ماه و اندی بیش از مردن تنظیم شده تادرجهای نگرانی و اضطراب و پریشانی اور احکایت میکند و مارا از روایت مطالب بسیار و بیان توضیحات

بینیاز میسازد . تو خود حدیث مفصل بخوان از این مجلد

وصیت نامه پس از آنکه مدتی حلیف بستر بیماری بود و از معالجه نویمید

گشت و خود را عازم سفر اجباری ساخت و بکار آخرت پرداخت

ولابد یوماً ان ترد الوداعاً و ما المآل والاهلون الالوداعاً

بشاگرد خود ابراهیم بن ابی بکر اصفهانی دستور داد و صایای او را بنویسد
و این در روز ۲۱ محرم ۶۰۶ بود چون نه تنها خالی از فایده نیست بلکه چنان‌که گفتیم
حاوی نکات و دقایقی است که بکشف حقایقی کمک میدهد از این رو ترجمه اورا در
پایان شرح حال مناسب دیدم واز دایرة المعارف وجدى آوردم

بنده امیدوار بلطف و کرم پروردگار محمد بن عمر بن الحسین الرازی گوید
چنین روزی که آخرین لحظات زندگانی رامی پیمود و عازم سفر مرگ بود و بهتر بگوییم
در روزی که دل هرسنگدل نرم و بخود سرگرم میشود هر بندۀ خود را شرمند می-
بیند و هر گریز با ناگزیر بمولای خود بازمیگردد خدای را تناخوان و سپاسگزارم
بحمد و ثنای بی حمد و قیاس که فرشتگان بزرگ در مقامات عالیه خوددارند و پیمبران
سترک در بهترین اوقات توجه خود گویند گفتگوی امکان و حدوث نیست چه در جناح
حرکت بلا مکان چنان خواهم که با خلوص بروم و سپاسگزار الوهیت او شوم عزم
دارم مطابق شایستگی او و بایسته بندگی خود حمد گویم بدانم یا ندانم بتوانم یاتوانم
مالک ارباب و رب الارباب چه نسبت خاک را با عالم پاک و درود بر ملائکه بزرگ که
بار بافتگان مقام قدس اند و فرشتگان سترک که نزدیکان محفل انس و همه بندگان
که پیوستگان آنحضرتند و وابستگان آن مجلس و بارگاهند و مقیمان آنجناب و
در گاهند.

برادران دینی و دوستان ایمانی معروف است که چون آدمی بمیرد علاقه او از
اینجهان بپرداز و رشتہ ارتباط او بگسلد این عام بنظر من از دوراه مخصوص و این مطلق از
دوچهت مقید است اول آنکه اگر یادگار نیکی و عمل صالحی از آدمی بماند سبب دعای
مردم خواهد بود و یشک دعا در پیشگاه خدا آثار نیکو بسیار دارد و دیگر آنچه
آدمی در باره مصلحت کودکان و فرزندان وزنان و رد مظالم و بطور کلی عنوگناهان
اهتمام و رزد امانت بموضوع اولین نخست باید بگوییم که من مردی بودم دوستدار داش

در همه موضوعات علمی مطالعاتی داشته و مطالبی نگاشته ام از کمیت و کیفیت آن چیزی نمیگوییم و درستی یا نادرستی نوشته های خود را نمیدانم جزاینکه حاصل کار و نتیجه افکار خود را در کتابهای نگاشته و بیاد گار گذاشته ام خلاصه اندیشه من اینست که جهان را صانعی باشد خدانام این عالم محسوس زیر نظر تدبیر خداوندی بیمانند است که از مکان و زمان و اعراض و اعراض بر کنار و موصوف بکمال قدرت و علم و رحمت است سالیان در از کتب کلامیه راز یورو رو کردم مدت‌ها فلسفه تحصیل نمودم و طرق علمی دیگری نیز پیمودم و همه را آزمودم و در این آزمایش خدادان است رنجها برده فراوان هنر آموخته ام جیزی که مرا سودی دهد و دست رنجی که ربی بخشندیدم و بهره نبردم جز آنکه از دولت قرآن عظیم یافتم که گنج خدا دادست چه نخستین درس قرآن آنست که همه خود را تسلیم عظمت مطلق جل جلاله کنند و بنده شایسته حق شونداین کتاب بزرگ از رد و ایراد و نقض و ابرام بینای می‌سازد و آدمی را از غرض و مرض بر کنار میدارد چه حقایق معانی در مسابق الفاظ نگنجد و عقل بشری در تنگنای قوانین منطقی و پر تگاههای براهین فلسفی نابود میگردد و خرد خورد می‌شود

در تنگنای عکس نقیض خیال تو قرسم که صور تم زهیولی جدا شود

از اینرو میگوئیم آنچه از دلایل ظاهره و براهین باهره دانسته ام وجود و جوب وجود خداوندست و یکتائی ذات و بیزاری از داشتن شریک در صفات چون از لیتو قدمت و تدبیر و تقدیر و فعالیت اینها اموری است که بدان معتقد بermen ثابت و محرز است و خدا را بدین عقیده ملاقات می‌سکنم و اما آنچه را که غموض داشته و پای عقل من بدان نرسیده و پایه فکر قصور داشته بسته مباری قرآن شریف و اخبار درست پایمردی پیروی از پیشوایان دین و شاگردان مکتب قرآن بیزان آیات و روایات سنتی و فهمیده ام نگاشته و در کتب بیاد گار گذاشته ام بپورد گار اهمه میگویند توارح الرحمین و اکرم الامرین بزرگی تراست آنچه در خاطر من بگذرد یا از قلم من تراویش کرده باشد و هر چه در دل داشته و برصفحه نگاشته ام

مو

از علم تو بیرون نیست اگرچنان دانسته‌ای که مقصود من ابطال حقی یا تثیت باطلی
بوده است آنچه بایسته است بامن بکن و بآنچه شایسته سوء نیت است کیفرده و اگر
میدانی که بقدر دانائی و در حدود تو انانئی خود کوشای بودم که در تحریر و تقریر جانب
حق را فرو نگذارم نگویم و نتویسم مگر آنچه را که بعقیده شخص خود حق تشخیص
داده‌ام و صدق دانسته‌ام چشمداشت من از دربار عنایت تو اینست که این‌بنده ناتوان را
بر حسب نیت پاداش دهی نه بحاصل کار و محصل افکار مچه از بنیت بشری ضعیف‌چه
خیزد تو بزر گتر از آنی که مرا بلغزش مؤاخذه کنی امیدواری من بلطاف توست بفضل
خود بر من بیخش و مرا یاری فرمای اشتباهات مرا بر من مگیر و گناه من ببخشای ،
خطای مجرمان و گناه بزهکاران از تونکاهد چنان‌که فرمانبرداری محروم و عبادت
عارفان در تو نیافراید

| | |
|------------------------------|------------------------------|
| که بگذاریم خدمت تا توانیم | چو ما با ضعف خود در بند آنیم |
| ضعیفان را کجا ضایع گذاری | تو با چندین عنایتها که داری |
| که شاد روان عزت را بشاید | ز ما خود خدمتی شایسته ناید |
| ز فرمانات که یارد سر کشیدن | اگر خواهی بما خط در کشیدن |
| ترا نبود زیان ما را بود سود | و گر کردی زمشتی خاک خشنود |
| کرامت کن لقای خویش ما را | بی‌امرز از عطای خویش ما را |
| بفضلم ز آفرینش بر گزیدی | توئی کاول ز خاکم آفریدی |
| تمقصودی ز هر حرفی که خوانم | تو را جویم زهر نقشی که دانم |
| یکی را بال و پردادی و راندی | یکی را پای بشکستی و خواندی |
| ز مقبولان و محروم‌مان چه نام | ندانم تا من مسکین کدام |
| بی‌امرزم بهر نوعی که هستم | اگر دین دارم و گر بت پرسنم |
| بعدل خود ممکن با فعل من کار | بفضل خویش کن فضلی مرا یار |

مز

ندارد فعل من آن زور بازو
که با عدل تو باشد هم ترازو
بلی از فعل من فضل تو بیش است
اگر بنوازیم بر جای خویش است
دین من اسلام و کتاب من قرآن بزرگ و آئین من پیروی خاتم النبیین پیغمبر
بزرگوار است و همه اعتماد من بقرآن و تکیه گاه من آور نده آنست
ای خدائی که مناجات بندگان میشنوی و دعوت آنان با جابت میرسانی و عنز
آنها میپذیری و از گناهشان میگذری توئی بر آرنده حاجت و پدیدآور نده ممکنات
ایکریمی که از خزانه غیب گبرو ترساو ظیفه خورداری
آیا مرا با امیدواری محروم میداری مرا چنین گمانی نیست سرمایه من توئی
همه امید بتوست پروردگارا فرموده توست انا عند ظن عبدي بی و هم تو گفتة
امن یجیب المضطّر اذا دعا و نیز در قرآن آمده است واذا سلک عبادی عنی فانی
قرب گرفتم که من هیچ کاری نکرده و دست خالی بباب عالی آمده و بدرخانه کریم پا
نهاده ام تهییدستم و نیاز مند کریمی و بینای خداوند چندانکه خدا غنی است من محتاجم
پروردگار را من این دانم که جز تو خدائی ندارم و خداوندی جز تو نمیشناسم عیوب
خویش دانم و اقرار بگناه دائم .

لطف پیرم عیب پوشی میکند ورن عیب خرقه پوشان بر ملاست
امید این افتاده را نومید مساذر خواست امیدوار رد مکن دست من گیرو عندرم
پذیر پیش از مرگ و پس از مرگ براین بی ساز و برک رحمتی فرما و بترك من
مگویی مرا در پناه خویش جای ده جان دادن بر من آسان کن آلام و اسقام از من بردار
و مرا در همه حال بخود بازمگذار . هم مگر عفو تو گیرد دستم
اما کتب علمی که نگاشته وردود و ایرادات که بر پیشینیان داشته ام کسانی
از حاضران یا پیشینیان که اشکالات را دیده یا می بینند ازدواج بیرون نیست یا آن
اعتراضات را بجا دانسته و پسندیده اند یا نابجا و مفرضانه تشخیص داده اند در صورت

مح

اول انتظار دارم که مرا از دعای خیر فراموش نکنند و در صورت دوم از گفتار بد خودداری کنند چه مقصودمن از تکشیر بحث جز تشحید خاطر داش پژوهان و تقویت افکار دانشمندان نبوده و در هر حال خدا آگاه و بهترین تکیه گاه است.

واما مهم دوم یعنی اصلاح امور زنان و فرزندان در این باره نیز امیدواری من بعنایت پروردگاری است و سپس بنای خداوند (العياذ بالله) می‌حمد که خدایش همسایه محمد بزرگ سازد از نظر بلندی مقام دینی و دنیوی جز آنکه وقت مقام سلطنت عظمی شریقت از آنست که بکارهای کوچک صرف شود بهتر آن دیدم که امر و صایت موضوع کفایت امور اطفال و انجام مهامات کودکان خود را بفلانی بازگذارم قبل از هر چیز او را بتقوی و پرهیز کاری توصیه می‌کنم فان الله مع الذين اتقوا والذين هم محسنوں و بعد مطالب خود را آغاز و دستور انجام آنها را باحسن مراقبت داده است قسمت‌های مربوط به امور شخصی و خانوادگی را در اینجا نقل نکرده گوید سپس گفت و صیت می‌کنم و باز می‌گویم و سوم بار تکرار می‌کنم در تربیت فرزندم ابوبکر کوشش بیشتر کنند چه آثار ذکاوت و هوش ازوی نمایان از خدای خواهانم که تفضل فرماید و اورا به مقامی بلند بر ساند

اور او همه شاگردان خودو کسانی که مرا بر آنها حقی است و صیت می‌کنم و باید که این دستور مرابکار بندند چون من بمقدم مرگ مرا از مردم پوشیده دارند و بکوشند که این امر مخفی بماند و از خارج کسی اطلاع نیابد و به تشییع نیاید جنازه را مخفیانه پس از تغییل و تکفین بکوی که در نزدیکی قریه مزادخان واقع است برده و در آنجا بخاک بسپارند چون مرا در لحد گذارند از آیات قرآن آنچه مربوط به الهیات است هر قدر ممکن است بخوانند سپس خاک بermen ریزنند و پس از اتمام و انجام گویند ای خدای کریم نیازمندی بردر خانه تو آمده باوی نیکی کن اینست و صایای من همه شما را بخدا می‌سپارم. این وصیت‌نامه را در ۲۱ مهر ۶۰۶ نبشت و روز اول شوال همان سال در گذشت

مط

گویند فخر رازی را از بیم مردم در خانه اش دفن کردند چه افکار عمومی را چنان تهییج و بر ضد او تحریک نموده بودند که وصیت وی بهیج رو قابل اجراء نبود در هر صورت این بیم و وحشت که شامل پس از مرگ هم بوده است نشان کامل از نتیجه و حاصل زندگی اوست کسی که با تفاوت دشمن و دوست بی نظیر بود و جلالت سلطنت را در نبال علم و روحانیت میداشت و ملوك و سلاطین پاس احترام او داشتند کارش بدینجا رسید که مرگ او را مخفی داردند و قبر خود را بتعییه پوشیده دارد فاعتلروا یا اولی البصر فخر الدین رازی دوپسر بجای گذاشت یکی را ضیاء الدین میگفتند و دیگری شمس الدین لقب داشت و این همان پسری است که مورد حسن نظر فراوان پدر قرار گرفته واو را نابغه روزگار و نادر دوران میشمرد و مکرر گفته بود چشم بد دور اگر این پسر من پس از من بماند دانادر از من خواهد شد!

پس از مرگ فخر الدین فرزندان او در هرات میزیستند و فرزند کوچک او بعداً فخر الدین لقب یافت گویند علاء الملک وزیر خوارزمشاه مردی ادب و دانشمند و شعر دوست و خود نیز شاعر بود که بفارسی و تازی شعر میگفت و داماد فخر رازی بود که پس از حادثه مغول و گم شدن خوارزمشاه وزیر باتدیر بچنگیز پناه برده و نجات یافت و در آن دستگاه برای خود پایگاهی ایجاد کرد پس از آنکه آنان بر بلاد و عباد استیلا و تسلط یافتند و شهرستان وده با خاک یکسان نمودند و بگفته یکتن از داش پژوهان خود دند و بردند و کشتند و سوختند و بهر شهری که وارد میشدند ابقاء نمیکردند علاء الملک داماد فخر الدین رازی فوج یاهنگی را دید که آهنگ هرات دارند ازوی در خواست اعطاء امان کرد برای کسان و بستگان خود خواهش کرد که فرزندان فخر رازی را زنده بحضور آرنداین در خواست را پذیرفت و نامه امانی نوشت خونخواران مغول رهسپار هرات شدند و شهر را گرفتند از کردند فرزندان فخر رازی در امان هستند کناره گیرند مردم بیچاره تصور کردند خانه فخر رازی مخصوصیت خواهد داشت از همه طبقات

بدانسور هسپار شدند ار کان دولت و اعیان مملکت و رجال علم و دانش و پیوسته بر شماره آنان افزوده میگشت بتصور اینکه بجان در امان خواهند بود لشکریان مغول چون از کار شهر پرداختند روی آن خانه گذاشتند فرزندان فخر را که دو سر و یک دختر بودند در اطاقی نگهداشتند و بقیه را ازدم شمشیر گذراندند و سپس اولاد فخر را با خود بسم قند بحضور چنگیز بردند.

مشايخ و اساتذه فخر و شاگردان و تلامذه او

در آغاز بحث نام بعضی مشایخ اورا ذکر کردیم و در جمله ضیاء الدین عمر پدر مصنف که در کتب نقلیه بویژه تفسیر گفتار ویرا نقل میکند و از شاگردان معروف او که مقرر درس بوده اند این چند نفر نام برده میشوند زین الدین کشی قطب الدین مصری شهاب الدین نیشابوری اینان مورد احترام دیگر شاگردان بوده اند و هر گاه سؤال واشکالی داشته اند عهده دار جواب بودند و اگر از عهده برنمیآمدند امام فخر رازی در مقام پاسخ بر میآمد و هر کدام از ینها دارای شخصیت بزرگ علمی هستند و مابذکر نام آنها بسته کردیم تا بدرازی ناپسند نکشد برخی ضمن معرفی مشایخ و اساتذه فخر نام محمود بن حسن حمصی را برده و مخصوصاً توجه خوانند گان را جلب کرده اند و چون آن دانشمند شیعه معروف و بکمال دانش موصوف بود و در ری میزیسته است است باین موضوع عنایتی داشته اند که شاید موجبات تغییر مجرای فکر را این استاد تهیه کرده باشد نگارنده در این باره حکمی ندارم و نظری نمیدهم چه مذهب و عقیده که بادل و جان بستگی دارد بسیار جرئت و جسارت نابکاری و تهود مردم آزاری در کارست که پیش از اقراریا انکار بار عایت شرایط و ظروف و احوال اظهار علم کند و از معتقدات کسی خبر دهد این بنده تصریحی نمیده ام که فخر رازی ویرادر شمار مشایخ نام برده باشد ولی در تفسیر کبیر اشاره کرده و گفتار اورا بتفصیل آورده و دلیلهای اورا نقل کرده فی المثل در ذیل آیه مباهله پس از بیان داستان و نزول آیه تطهیر در پایان واستدلال

بر آنکه حسین فرزندان پیغمبر ند گوید مسئله پنجم ایامی که در ری میبودم مردی که اورا محمود بن الحسن الحمصی میگفتند مدرس شیعه و معلم روافض بود با کمال شجاعت علی رؤس الشهاد میگفت که علی علیه السلام افضل از همه انبیاست باستانی حضرت ختمی مرتبت (صلوات الله علیه و آله و سلم) ولیش آیه مباشه بود وبكلمة و انفسنا استناد میجست که یقین مراد از کلمه انفسنا حضرت رسول نخواهد بود چه داعی غیر از مدعواست و بیشتر آدمی خود را نمیخواند پس مراد غیر اوست و در این داستان باافق همگان غیر از شاه مردان کسی نبوده است پس بصریح این آیت علی علیه السلام نفس پاک محمد است و چون عینیت بحکم بداهت نیست چه انبیّت محسوس است بنا چار باید گفت عنوان مثلث و مانند مقصود است که اقرب مجازات بحقیقت است پس بمقتضای آن باید بگوئیم این دو تن در جمیع امور از همه جهت مساوی و برابر بلکه شقيق و برادر ند جز در عنوان نبوت و فضیلت رسالت که ما خرج بالدلیل است زیرا یقین محمد بنی بود و علی نبود پس بی شک حضرت محمد (صلوات الله علیه و آله و سلم) افضل از علی علیه السلام و اجماع قائم است که ختمی مرتبت (صلوات الله علیه و آله و سلم) افضل و اشرف انبیاست پس امیر المؤمنین علی که جان و روان او و یا مانند اوست افضل از سایر انبیاست و سپس همو در مقام تأکید این دلیل و تأیید این منطق خود میگفت نظیر این آیت حدیث و روایتی است که همه اهل درایت از مخالف و مؤلف روایت کرده اند که پیغمبر (صلوات الله علیه و آله و سلم) فرمود من اراد ان یری آدم فی علمه و نوحًا فی طاعته و ابراھیم فی خلته و موسی فی هیبته و عیسی فی صفوته فلینظر الی علی بن ایطالب بیان اجمالی حدیث اینست که در شخص علی علیه السلام به تنهائی مجتمع است آنچه در این چندتن بتفرق موجود بود آنچه خوبان همه دارند تونها داری پس بی تردید علی علیه السلام افضل از دیگر انبیاست .

اما سایر شیعه از دیر باز میگفتند وهم اکنون به پری دهن و بکمال جرئت میگویند که این آیت افضلیت اورا بر جمیع صحابه مسلم میدارد و ما جواب گوئیم

نیم

اجماع مسلمانان براینست که محمد (صل‌الله‌ع‌لی‌ه و‌س‌لی‌ه) از علی افضل است چنانکه اجماع براینست که بنی افضل از غیرنبی است و هیچکس نگفته که علی پیغمبر است تنها چیزی که تذکر آنرا لازم میدانم و توجه دانشمندان را بدان جلب میکنم آنستکه در باره فخر رازی دقت بیشتر فرمایند و متعصبان معاصر او را در نظر بگیرند باشد که آزادمنشی واستقلال طلبی اورا بدانند و خلاصه اورا چنانکه هست بشناسند امام فخر رازی در فصل سی و یکم از کتاب تاسیس التقديس میگوید اخبار آحاد در باب شناسائی خداوند قابل قبول نیست چه آنکه این اخبار جز افاده ظن نکنند زیرا ناقلان و راویان آن معصوم نیستند و چون خطاب آنها رواست باشد که دروغزن باشند و گفتار چنین جز افاده ظن نخواهد کرد و در اصول عقاید کافی نیست در این ضمن گوید اینکه گفته‌یم راویان معصوم نباشند مورد اجماع است چه آنکه روافض بحکم آن که بعضیت علی علیه السلام قائل شدن دمورد تکفیر قرار گرفتند وقتی معتقدین بعلی (ع) بگناه نسبت عصمت کافر باشند کی میتوانند مدعی عصمت راویان باشد چه مهمترین طبقات روات صاحب‌آبه کرام‌اند و هر کدام نسبت بدیگری حس بدینی دارند مگر نمیدانند عمر نسبت بحال‌الدین ولید چه میگفت این مسعود و ابوذر غفاری و عثمان خلیفه چه‌ها که نمیگفتند مگر عمر و عایشه و عثمان بدنش گفتند و بحمایت از خویشاوندانش سرزنش نکردند اگر انتقاد و بدگوئی بجا بود ملامت شده مورد طعن قرار گرفته و گرنه ملامت کننده مطهون خواهد بود و عاقبت در همین فصل گوید گاهی این روات و محدثین روایتی را طرد میکنند بعدرا اینکه ناقل روایت مائل بدوسی علی است پس راضی است و قابل نقل نیست عجباً دوستی علی علیه السلام جرم است و بدین گناه گفتارش قابل قبول نیست آیا یکتن عاقل در میان اینان نیست که بگوید فلان مردنسی کفر صریح میگوید و ابطال الهیت و ربویت و تعطیل توحید میکنند بدین دلیل گفتارش علیل است . وقت عصر آمد سخن کوتاه کن در اینجا مقدمه‌را اپایان میدهم و حصول نتیجه را بندوق خواند گان باز میگذارم و السلام علی من اتبع الهی

نج

اسامي كتب و تأليفات وى

مفاتيح الغيب يا تفسير كبير در هشت جلد

اسرار التنزيل وانوار التاویل يا تفسیر صغیر

لوامع البینات فی شرح اسماء الله والصفات

شرح نهج البلاغه

المحصل فی علم الاصول

نهاية العقول فی درایة الاصول

المحصل فی شرح کتاب المفصل

زبدة الافکار وعمدة النظار

الاربعين فی اصول الدين

الانارات فی شرح الاشارات

الخمسين فی اصول الدين

ارشاد النظار الى لطائف الاسرار

تهذیب الدلایل وعيون المسائل

المباحث العمادیه فی المطالب المعادیه

البيان والبرهان فی الرد على اهل الزین و الطغیان

الرياض المؤنقه فی الملل والنحل

نهاية الایجاز فی درایة الاعجاز

اختیارات العلائیه والاختبارات السماویه

تاریخ الدّول

فضائل الصحابة الراشدين فی مجلدين

مناقب الامام الشافعی

السر المكتوم

باب الاشارات

شرح الوجيز غزالى عبادات ونکاح درسه جلد

طريقة العلائية درمباحث خلاف در چهار جلد

تنبيه الاشاره فى الاصول

حدائق الازهار ياستينى

المطالب العاليه فى الحكمة در سه جلد

تأسيس القدس

القضاء والقدر

رسالة الحدوث

رسالة فى النبوات

رسالة فى النفس

مباحث الوجود والعدم

مباحث الجدل

مباحث الحدود

المباحث المشرقيه

عصمة الانبياء

الرسالة المجديه

الرسالة الصاحبيه

الخلق والبعث

كتاب الاخلاق

الملخص

شرح عيون الحكمه

الجوهر الفرد

رسالة نفثة المصدر

- احكام الاحكام
الرعايه
رسالة في السؤال
شفاء العي في الخلاف
شرح سقط الزند
اجوبة المسائل البخاريه
سراج القلوب
المعالم في الاصطين
كتاب في النبض
الجامع الكبير الملكى
شرح كليات قانون
التشريح من الراس الى الحلق
كتاب الاشربة
منتخب تسلكلاشا
تعجيز الفلاسفه فارسي
براهين النهايه «
الرسالة الكماليه «
تحصيل الحق «
في الهندسة
اللطائف الغائيه
شرح مصادرات اقليدس
كتاب في الرمل
رسالة في ذم الدنيا
كتاب في ابطال القياس
شماره تأليفات او را ييش از اينها نوشته اند نگارنده کمی از آنها را دیده ام
چون در ذکر نام کتاب سودی نبود بدینقدر اکتفا کردم .

پیش از مطالعه کتاب تصحیح اغلات را ملاحظه فرمایند

| صفحه | سطر | غلط | صحیح |
|------|-----|---------------------------|-------------------------|
| ۲۸ | ۹ | دقی | فرقی |
| ۳۸ | ۲۱ | عين | بنسبت با غير |
| ۳۹ | ۱۸ | مجموع اما | مجموع با خارج از آن اما |
| ۴۸ | ۱۱ | صفت | حقیقت |
| ۴۹ | ۱۴ | اگر جنین بودی | اگر نه جنین بودی |
| ۵۱ | ۲۳ | تعیین | تعیین |
| ۶۰ | ۲ | مباحثات | نجات |
| ۶۱ | ۵ | معلومات است | معلومات |
| ۶۲ | ۱۶ | که فه جسم بود | که نه جسم بود |
| ۷۷ | ۴ | دو جزء بود | ده جزء بود |
| » | ۶ | بود وجد راو | بود جذر او |
| ۷۸ | ۱ | واما قسم جهارم | واما قسم جهارم |
| » | ۳ | حق قسم سوم باشد | حق قسم سوم باشد |
| ۹۰ | ۲۲ | را با اوضاعی | را با اوضاعی |
| ۹۲ | ۲۳ | مبدء قوت فلك | مبدء قریب حر کت فلك |
| ۹۳ | ۳ | آن قول که محرك قوت | آن قول که محرك قریب |
| » | ۵ | اگر معنی | اگر این معنی |
| » | ۶ | مبدء قوت | مبدء قریب |
| ۱۰۱ | ۱۰ | دراشارت باصول علوی | اثبات آثار علوی |
| ۱۰۳ | ۶ | منافع | طبایع |
| ۱۰۵ | ۸ | همجمنی | همجذبی |
| ۱۰۸ | ۱۸ | جزی | جزئی |
| ۱۰۹ | ۲۲ | لکن جون قایل گوید تصرف او | لکن قابل تصرف جز این |
| » | ۲۳ | مخصوص بود | مخصوص بود |
| ۱۱۳ | ۲ | فری | قوى |
| ۱۱۸ | ۲۴ | بس معلوم شد | بس معلوم شد |
| ۱۲۴ | ۸ | ستاده | ستاره |

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

احمد الله واتوکل عليه واصلى على نبيه محمد وآلله واصحابه واسلم
تسليما

قال مولانا الامام فخر الملة والدين قدوة المحققين استاد المحققین
امام الحق وحجة خاتم . محمد بن عمر بن الحسين الخطيب الرازی
در آن مطلوب که او شریفتر و باقی تربود و بطلب کردن سزاوارتر بود لیکن
این علم از همه مطلوبها شریف ترست و باقی ترست پس اورا طلب کردن سزاوارتر
بود واژه علمها بشناخت باری تعالی شریف ترست زیرا که شرف همه علمها از پنج
جیز بود

(۱) شرف معلوم و چون باری تعالی از همه معلومات شریف ترست باید که
علم بندو از همه علمها شریفتر بود
ب قوت برآهین . و چونک برهانها که در علمها حقیقی خاصه علم الهی گفته [اند]
از مقدمه اولی مرکبست باید که علمهای حقیقی از همه علمها شریفتر بود
چ حاجت مردم بوی و معلوم است که جمله سعادتها دین و دنیا بشناختن
باری تعالی باز بسته است پس باید که این علم از همه علمها شریفتر بود
د نیازمندی دیگر علمها بوی و معلوم است که مبادی مقدمات جمله علوم جز
در علم الهی مبرهن نشود پس باید که این علم از همه علمها شریفتر بود
ه بدان که ضد این علم کفر است و کفر از همه چیزها تباہ ترست و این دلیل
است اقنانی برآنج این علم از همه علمها شریف ترست و چون تمام شرف این علم

و مرتبت و غایمت در جتو منقبت او معلوم شد و یینداگشت که هیچ مطلوب مردم را اولیتر نیست بتحصیل کردن از این علم و از اینست که نهایت طلب انبیا صوات الله علیهم و علماء [و] غایت مقصود محققان و حکما جزا این علم نبوده است و چون ما رادر این علم نظر بسیار و اندیشه مستقചصی اتفاق افتاد و سخن متقدمان را نقد کرده شد در بعضی مواضع جیزها یافته شد که بر قانون عقلی و معیار منطقی راست نبود و در آن باب کتابهای بسیار ساخته شد و چون دوستی از اخوان صفا [و خلان وفا] . که ایزد تعالی نفس اورا بنقشهای، علمی و صور تهای حقیقی آراسته کردست و همت او جز بتحصیل علمهای حکمی مصروف نبودست که از ما در خواست کرد تا مختصراً بنشته شود مشتمل بر آنج حاصل کار . خلاصه اندیشه‌ها آنچنان شخص را بسیارست واجب دیدم اجابت کردن پس این رسالت بر سبیل اختصار نبشه شدست مرتب برده مقالات و در مقالات نخستین علم منطق را بیان کرده آید و درین بسیار نکته‌ها که در هیچ کتابی از کتب متقدمان یافته نشود گفته شد و در مقالات دوم شرح قاطیغوریاس گفته شد و در دیگر مقاله‌ها شرح علم الهی و شرح علم طبیعی گفته شد و در مقالات باز پسین بعضی از علم اصول هیئت گفته شد و در جمله قدر این مختصراً آنکس بداند که کتابهای بسیار درین علم مطالعت کرده باشد تا تفاوت اورا معلوم شود ولکن بحمد الله این بزرگوار که ما این کتاب را از برای او ساختیم بر آن مطلع است و بر دقایق آن واقف و این کتاب را (**الرسالة الکمالیة فی الحقایق الالهیة**) نام نهادم و از ایزد تبارک و تعالی خواستم تا قلمرا از خطا وزلت نگاهدارد و هو حسینا و نعم الوکیل و این فهرست مقالات و فصول است .

آنچه در میان قلاب بدینشکل [] دیده شود اضافه مصحح است بمنظور تمام شدن جمله آورده‌ام و آنچه نقطه گذاری در سطور ملاحظه فرمایند علامت حذف یا سقط است که در نسخه بوده و چون بیقین ندانسته‌ام تصرف نکرده و توقف را با نقطه نشان داده‌ام که این نکته دانسته‌ام العلم نقطه کثرا الجاهلون

مقالات نخستین [در منطق] و دروی ده فصلست

- | | |
|----|------------------------------|
| ۹ | ا [فصل اول] در ایساغوجی |
| ۱۱ | ب [فصل دوم] در تعریفات |
| ۱۳ | ج [فصل سوم] در قضایا |
| ۱۴ | د (فصل چهارم) در انواع قضایا |
| ۱۶ | ه [فصل پنجم] در تناقض |
| ۱۸ | و [فصل ششم] در عکس |
| ۲۰ | ز [فصل هفتم] در قیاس |
| ۲۲ | ح [فصل هشتم] در مختلطات |
| ۲۴ | ط [فصل نهم] در شرطیات |
| » | ی [فصل دهم] در برهان |

مقالات دوم در مقولات و دروی ده فصلست

- | | |
|----|---|
| ۲۷ | ا [فصل اول] در احکام وجود |
| » | ب [فصل دوم] در تقسیم موجود |
| ۲۹ | ج [فصل سوم] در تقسیم اجسام |
| » | د [فصل چهارم] در مقولات |
| ۳۰ | ه [فصل پنجم] در کم |
| ۳۲ | و [فصل ششم] در کیف |
| » | ز [فصل هفتم] در مقولات نسبی |
| ۳۳ | خ [فصل هشتم] در مقوله آن یافع و آن ینفع |
| ۳۴ | ط [فصل نهم] در مقابلان |

ی [فصل دهم] در لواحق مقولات

۳۴

- مقالات سوم در معرفت باریتعالی و این مقالات مرتب است بر بیست فصل
- | | |
|----|---|
| ۳۶ | ا [فصل اول] در شناختن واجب و ممتنع و ممکن |
| ۳۸ | ب [فصل دوم] در اثبات واجب الوجود |
| ۴۱ | ج [فصل سوم] در بیان آنکه عدم برواجب الوجود محال است |
| ۴۳ | د [فصل چهارم] در بیان آنکه واجب الوجود جسم نیست |
| ۴۵ | ه [فصل پنجم] در بیان آنکه واجب الوجود عرض نیست |
| ۴۷ | و [فصل ششم] در بیان آنکه ذات باریتعالی در هیچ محل حلول نکند |
| ۴۹ | ز [فصل هفتم] در بیان آنکه اتحاد برباریتعالی محال است |
| ۵۰ | ح [فصل هشتم] در بیان آنکه کثرت برهیچ وجه برباریتعالی ممکن نبود |
| ۵۲ | ط [فصل نهم] در وجود واجب الوجود |
| ۵۵ | ی [فصل دهم] در آنکه وجود واجب الوجود حقیقت اوست یا نه |
| ۵۶ | یا [فصل یازدهم] در آنچه ذات باریتعالی معلوم بشر نیست |
| ۵۹ | یب [فصل دوازدهم] در آنکه وجوب وجود صفتی است سلبی یا ثبوتی |
| ۶۰ | یچ [فصل سیزدهم] در بیان آنکه شخصیت هر شخصی زایدست بر ماهیت او |
| ۶۲ | ید [فصل چهاردهم] در بیندازیدن یگانگی واجب الوجود |
| ۶۵ | یه [فصل پانزدهم] در آنکه واجب الوجود جوهر است یا نه |
| ۶۶ | یو [فصل شانزدهم] در آنکه باریتعالی حق محض است |
| ۶۷ | یز [فصل هفدهم] در آنچه باریتعالی خیر محض است |
| ۶۸ | یح [فصل هیجدهم] در بیان آنکه باریتعالی تام و فوق التمام است |
| ۶۹ | یط [فصل نوزدهم] در بیان آنکه حقیقت باریتعالی بخلاف جمله ماهیات ممکن است |

۵۷

ک [بیستم] در حدود عالم

۵۷

مقالات چهارم در صفات و اجب الوجود و این مقالت مرتب است برده فصل

۱ [فصل اول] در بیان آنکه باری تعالی عالم است بذات خود

۲ [فصل دوم] در بیان آنکه عاقل و معقول چگونه یکی باشد

۳ [فصل سوم] در آنکه باری تعالی عالم است بکلیات

۴ [فصل چهارم] در آنجه باری تعالی عالم است بجزویات یا نه

۵ [فصل پنجم] در مریدی باری تعالی

۶ [فصل ششم] در آنجه علم باری تعالی علم فعلی است نه علم انفعایی «

۷ [فصل هفتم] در بیان قادریت باری تعالی

۸ [فصل هشتم] در بیان عنایت باری تعالی

۹ [فصل نهم] در بیان آنکه باری تعالی عاشق و معشوق است

۱۰ [فصل دهم] در شرح صفات باری تعالی

مقالات پنجم در افعال باری تعالی و درین مقالت سه فصل است

۱۱ [فصل اول] در بیان تأثیر اول

۱۲ [فصل دوم] در بیان آنکه معلول اول عقل محض است

۱۳ [فصل سوم] در کیفیت صدور جمله ممکنات از عقل اول

مقالات ششم در احوال اجسام و حرکات و آنجه بذان تعلق دارد و دروی ده

فصل است

۱۴ [فصل اول] در جزء لا یتجزی

۱۵ [فصل دوم] در هیولی و صورت

۱۶ [فصل سوم] در حرکت

- ۸۰ د [فصل چهارم] در زمان
- ۸۲ ه [فصل پنجم] در ماهیت زمان
- ۸۳ و [فصل ششم] در اثبات مکان
- » ز [فصل هفتم] در ماهیت مکان
- ۸۵ ح [فصل هشتم] در بیان استحالت خلا^۴
- ۸۶ ط [فصل نهم] در بیان تناهی اجسام
- » ی [فصل دهم] در بیان آنکه عالم جسمانی جزئیکی نیست
- مقالات هفتم در بیان صفت افلاک و دروی ده فصل است
- ۸۷ ا [فصل اول] در بیان آنکه فلک بسیط است
- » ب [فصل دوم] در بیان آنکه فلک نه ناقیل است و نه خفیف
- » ج [فصل سوم] در بیان آنکه فلک نه گرم است و نه سرد
- ۸۸ د [فصل چهارم] در بیان آنکه افلاک کرهاند
- » ه [فصل پنجم] در بیان آنکه افلاک متجر کند
- » و [فصل ششم] در بیان آنکه افلاک متجر بازدند
- ۸۹ ز [فصل هفتم] در اثبات نفوس فلکی
- ۹۰ ح [فصل هشتم] در غرض فلک از جنبیدن
- ۹۱ ط [فصل نهم] در اثبات عقول
- ۹۳ ی [فصل دهم] در حجتها دیگر که بر اثبات عقول گفته اند
- مقالات هشتم در ارکان و عناصر و دروی ده فصل است
- ۹۶ ا [فصل اول] در ترتیب ارکان

- ب [فصل دوم] در انبات کون و فساد برچهار عنصر
 ۹۸
- ج [فصل سوم] در انبات استحالات
 ۹۹
- د [فصل چهارم] در مزاج
 ۱۰۰
- ه [فصل پنجم] در اقسام مزاج
 ۱۰۱
- و [فصل ششم] در اشارت باصول آثار علوی
 ۱۰۲
- ز [فصل هفتم] در آنک طبایع نوعی از نبات و حیوان روا بود که حادث شود
 ۱۰۳
- برسیل تولد نه برسیل توالد
- ح [فصل هشتم] در بیان آنک شکلی که در فلك حاصل شود روا بود مثل آن
 ۱۰۴
- شکل باری دیگر حاصل شود یانه
- ط [فصل نهم] در بیان آنک روا بود که دو شخص متساوی باشند در مزاج من کل الوجوه و در وجود آیند یانه
 ۱۰۵
- ی [فصل دهم] در مراتب کائنات
 ۱۰۶
- مقالات نهم در علم نفس و دروی ده فصلست
- ا [فصل نخستین] در حد نفس
 »
- ب [فصل دوم] در شرح آثار نفس
 ۱۰۷
- ج [فصل سوم] در تعداد قوی
 ۱۰۸
- د [فصل چهارم] در انبات آنک نفس ناطقه نه جسم است و نه جسمانی
 ۱۰۹
- ه [فصل پنجم] در آنک جمله نقوص ناطقه در نوعیت یکی اند
 ۱۱۰
- و [فصل ششم] در حدوث نفس ناطقه
 ۱۱۱
- ز [فصل هفتم] در آنک نفس بعد موت البدن باقیست
 ۱۱۲

- ۱۲۱ ح [فصل هشتم] در سبب خوابیدن
 ط [فصل نهم] در اثبات سعادت و شقاوت نفسانی
- ۱۲۲ ی [فصل دهم] در نقوص حیوانات
- ۱۲۴ مقاالت دهم در علم هیئتات و دروی شش فصل است
- ۱ [فصل اول] در بیان آنک آسمانها و ستارها و چهار عنصر هم کرده اند «
- » ب [فصل دوم] در ترتیب افلاک
- » ج [فصل سوم] در عدد افلاک
- ۱۲۵ ۵ [فصل چهارم] در تحدید بروج
- ۱۲۶ ۶ [فصل پنجم] در مقدماتی که مدار علم هیئتات برآ نست
- ۱۲۸ و [فصل ششم] در هیئتات زمین

مقالات اول

در منطق و در وی ده فصل است
فصل اول از مقالات اول (درایساغوچی)

(دلالت الفاظ بر معانی از سه نوع تواند بود زیرا ک و اضعان لغت که لفظ بازاء معنی نهاده اند^۱) یا دلیل (بود) بر آنمعنی که اورا از برای او نهادند و آنرا مطابقه گویند یا بر جزئی از اجزاء معنی او از آنرو که جزء او بود و آنرا تضمن گویند یا بر چیزی که بیرون بود از معنی او از آنرو که اورا تعلقی باشد معنی او و آنرا التزام گویند و لفظ مطابقه^۲ یا جزوی از وی دلیل بود بر جزئی از اجزاء معنی وی و آنرا هر کب گویند یا نه چنین بود و آنرا هفرد گویند و مفرد یانفس تصور او مانع باشد از شرکت و آنرا جزوی گویند یانبود و آنرا کلی گویند و کلی یا نفس ماهیت بود یا جزوی از اجزاء ماهیت بود یا بیرون باشد از ماهیت اگر نفس ماهیت بود آنرا الدال علی المهمیة گویند و این بر سه قسمت یکم الدال علی المهمیة بحسب الخصوصیه چنانکه چون از ماهیت شخص معین پرسند آنج تام جواب آن باشد آنرا الدال علی المهمیة بحسب الخصوصیه گویند دوم الدال علی المهمیة بحسب الشرکه چنانکه چون حقیقتها باشد که ایشان را اشتراك باشند در بعضی ذاتیات چون از تمام قدر مشترک از ذاتیات میان ایشان پرسند آنج جواب بود آنرا الدال علی المهمیة بحسب الشرکه گویند سیم الدال علی المهمیة بحسب الشرکه الخصوصیه گویند و آن جنان باشد که اشخاصی باشند از یک نوع جنانک اختلاف میان ایشان جز بصفتهای عرضی نباشد پس آنج تام ماهیت هر یک از ایشان باشد لا محاله مشترک باشد میان او و میان آن دیگر اشخاص اما جزء ماهیت و آن چیزی باشد که ماهیت آن از اجتماع او و غیر او فراهم آمده باشد آنرا ذاتی گویند و جزء هر چیزی لا محاله متقدم باشد هم در وجود وهم در عدم بر کل آن چیز زیرا که تا

(۱) چنین جمله از نسخه حذف شده است و این اضافت به یکم ضرورت در مقام تصحیح افادت و افاضت است بعلامت کمانه جدا گردید . (۲) بردو قسم است هر کب و مفرد مر کب آنسکه لفظ و معنی هر دو جزء داشته و جزء لفظ دلالت بر جزء معنی دارد و مقصود نیز باشد چون غلام زید و عبد الله و خمسه عشر پس در تحقیق ترکیب چهار امر بدین ترتیب لازم است .

آن اجزاء موجود نشود ممکن نبود که آن کل موجود شود و تایکی از آن اجزا معدهم نشود ممکن نبود که آن کل معدهم شود و چون جزء متقدم باشد بر کل هم در وجود وهم در عدم باید که در ذهن هم جنان باشد زیرا که چون آن ماهیت جز مجموع آن اجزا نیست دانستن آن ماهیت جز بدانستن آن اجزا نبود پس معلوم شد که جزء ماهیت مقدم باشد هم در وجود وهم در عدم هم در خارج هم در ذهن. و بدانک جزء ماهیت یا جزئی بود که به یشارک غیره یا جزئی بود که به یمتاز عن غیره اما آن جزء که به یشارک غیره یا کمال قدر مشترک بود یانبود اگر کمال قدر مشترک بود آنرا جنس گویند و اگر کمال قدر مشترک نبود لا محاله یا جنس جنس بود یا جنس فصل بود یا فصل جنس بود و اما آن جزء که به لا یشارک غیره بل یمتاز عنہ یا کمال قدر ممیز بود یا نبود اگر کمال قدر ممیز بود آنرا فصل گویند و اگر نبود یا فصل بود یا جیزی که بدان ماند و بدانک شاید که یک جیز بالنسبه الی ما تحته جنس بود و بالنسبه الی مافوقه نوع باشد لیکن در ارتقاء بجنسی رسید که بالاء او هیچ جنسی نبود و آنرا جنس الاجناس گویند و در نزول بنوعی رسید که در زیر آن هیچ نوعی نبود و اینرا نوع الانواع گویند و چون معلوم شد که جنس قدر مشترک است و فصل قدر ممیز لا محاله هم جنس و هم فصل هر دو خارج باشند از ماهیت یکدیگر و اگر چه هر دو داخل باشند در ماهیت نوع و باید دانستن که اجزاء ماهیت قابل اشد و اضعف باشد زیرا که در حال نقصان لابد چیزی معدوم شود و آنج معدوم شود اگر در تحقق ماهیت معتبر بود پس جون ناقص شود لابد ماهیت معدوم گردد و اگر معتبر نبود آن نقصان در نفس ماهیت نبوده باشد بل که در جیزی بوده باشد خارج از ماهیت و روا نبود که جنس یا فصل عدمی باشد زیرا که عدم جیزی^۱ موجود نبود و هر فصل که مقسم جنس اسفل باشد لابد مقسم جنس اعلی بود و لا ینعکس و هر جه مقوم اعلی بود لابد مقوم اسفل بود ولا ینعکس و آنج گفتند که فصل علت حصه نوع باشد از جنس واجب نیست زیرا که باشد فصل صفت آن حصه باشد و صفت محتاج موصوف باشد و محتاج علت محتاج الیه نبود. و باید دانستن که نوع بر دو معنی اطلاق کنند یکی بر آن ماهیت که او وغیر او در تحت جنس باشند و این را نوع مضاف گویند و دوم هر چیزی که اورا حقیقتی بود جنانک جزء ها که

در تحت او بود مختلف نباشد الا بعد و فرق میان این هر دو معنی آنست که نوع
بعنی اول نوعیت او از براء نسبت اوست الی ما فوقه وبعنی دوم از براء نسبت
اوست الی ما تحته و ایضا باشد که جنس نوع باشد بعنی اول اورا نبود که نوع بعنی
دوم جنس جیزی باشد و باید دانستن که نوع بعنی اول یافته شود و اگرچه نوع نباشد
بعنی دوم چون جنسهای متوسط و بعنی دوم یافته شود و اگرچه نوع نبود بعنی
اول چون ماهیتهای بسیط پس معلوم شد که میان این دو معنی از نوع هیچ عموم
و خصوص نیست و اما آنچه بیرون باشد از ماهیت آنرا بدو وجه تقسیم کنند اول
آنکه هر صفت که از ماهیت بیرون بود یا لازم ماهیت بود یا لازم وجود یا نه لازم
ماهیت و نه لازم وجود اگر لازم ماهیت بود یا آن لزوم بی واسطه باشد یا بواسطه
اگر بی واسطه بود باید که بین الشبوت بود و اگر بواسطه بود واجب نبود که بین
الشبوت بود و آنچه لازم وجود بود چون سیاهی زنگی و آنچه لازم نبود یا بطنی عزالزال
بود چون جوانی و پیری یا سریع الزوال بود چون شادی و غم دوم هر صفت که از
ماهیت بیرون بود یا مخصوص بود بیک نوع خواه این نوع نوع اسفل باشد خواه
متوسط خواه اعلی و خواه جمله افراد این نوع را باشد و خواه نه آنرا خاصه گویند
یا نه جنین بود و آنرا عرض عام گویند

فصل دوم - در تعریفات

تصور ماهیتها یا اولی بود یا مکتب و روا نبود که همه تصورها مکتب
بود والا یادور یاتسلسل لازم آید بس چاره نیست از اعتراف به تصورها که غنی باشد
از اکتساب و معلوم است که هیچ تصور نزدیک عقل ظاهر تر نیست از دو قسم. یکی آنچه
مردم آنرا از خود می یابد بدبیه عقل و تمیز میان این و میان غیر این معلوم باشد
بسیروت عقل چنانکه الهم ولذت و ارادت و کراحت و شهوت و نفرت و علم و قدرت
و جنانک وجود و عدم وحدت و کشت و وجوب واستحالت و امکان زیرا که همه
کس بضرورت عقل میداند که او هست و او معدوم نیست و یک چیز موجود و هم معدوم
محالست و علم بدین قضیه آنگاه حاصل باشد که تصور وجود و عدم و وجوب و امتناع
حاصل بود و چون این قضیه بدبیه است و در تحصیل آن بهیچ کسب و طلب حاجت

نیست باید که تصوّرها که این تصدیق بر وی موقوف باشد غنی باشد از اکتساب پس معلوم شد که تصور این چیزها مارا همه مستغنى است ازا اکتساب .

قسم دوم چیزها که آنرا بحواله دریابند چون الوان و اصوات و طعم و رواج و حرارت و برودت و غیر آن و تصورات اینهمه مستغنى است ازا اکتساب زیرا که همه کس بیدیه عقل فرق کند میان هر یک از این محسوسات و میان غیر آن و درین فرق دانستن بهیج کسب و طلب حاجت نماید و نیز هیچ چیز نیست از تصورات جناه ک ماهیت او از ماهیت آن چیزها ظاهرتر بود پس معلوم شد که این همه تصوّرها مستغنى است ازا اکتساب و آنرا بهیج وجه تعریف نتوان کرد نه از برای آنکه تصور این چیزها پوشیده است بل که از برای آنسکه این تصورات نیک ظاهر است و هیچ چیز از آن ظاهرتر نیست و اما تصوّرهای مکتبه در آن اشکالات است یکی آنک این تصور کسب خواهد کردن یا حاصل باشد یا نباشد اگر حاصل باشد تحصیل او محل بود زیرا که تحصیل حاصل ممکن نبود و اگر حاصل نبود ذهن را بوی هیچ شعور نباشد طلب کردن او محل بود زیرا که جیزی در خاطر نبود محل بود طلب کردن او و اگر قابل گوید روا باشد که معلوم بود از جهتی دون جهتی پس بدان سبب که معلوم باشد از آن جهت طلب کردن او ممکن نباشد^۱ و از آنجهت که معلوم نباشد طلب داشتن^۲ ممکن بود جواب آنکه مطلوب باشد یا از آن جهت مطلوب باشد که معلوم بود یا از آن جهت که معلوم نبود قسم اول محال است زیرا که تحصیل حاصل محال است و قسم دوم هم محال است زیرا که آنج در تصور نبود هر گز خاطر طلب او نکند و دوم آنک تعریف او یا بذاتیات او کنند یا بعراضیات او قسم اول باطل است زیرا که تعریف او اگر بکل ذاتیات او کنند این محل باشد زیرا که کل ذاتیات عین اوست پس اگر کل ذاتیات او معرف او باشد لازم آید که یک چیز معرف نفس خود بود و این محال است و اگر بعض ذاتیات او کنند این هم محال است زیرا که از معرفت بعض اجزاء شیئی معرفت تمام آن چیز حاصل نشود و قسم دوم باطل است زیرا که این صفت عرضی یا روا دارند که غیر آن موصوف را باشد یاروا ندارند اگر روادارند تعریف حاصل نشود و اگر

(۱) محل باشد (۲) کردن

روا ندارند این اختصاص آنگه معلوم باشد که معرفت این ذات حاصل بود بس اگر معرفت این ذات مستفاد بود از آن اختصاص دور لازم آید و این محالست اینست اشکالاتی که در اكتساب تصورات توان گفتن اما اگر امکان آن مسلم داریم گوئیم که اكتساب تصور ماهیتی^۱ یا بهمان ماهیت بود یا باجزاء آن ماهیت یا بچیزها که از آن ماهیت بین بود یا مجموع آنچه در ماهیت داخل بود و آنج از وی خارج بود روا نبود که تعریف ماهیت بنفس خود کرده شود زیرا که معرف باید که معلوم بود بیش از مطلوب پس اگر یک چیز معرف خود بود لازم آید که یک چیز معلوم بود بیش از خود و این محالست و اگر معرف او اجزاء او بود اگر آن معرف جمله اجزا بود آنرا حدّتام گویند و اگر بعض اجزا بود یا آن جز و ممیز او بود از غیر او یا نبود اگر ممیز بود بود آنرا حدّناقص گویند و اگر ممیز نبود او خود معرف نبود و اما اگر معرف صفتی بود خارج از ماهیت آنرا رسم ناقص گویند و اما اگر معرف مجموع ذاتی و عرضی بود اگر چنانک قدر مشترک ذاتی بود و قدر ممیز عرضی آنرا رسم تمام گویند و آن چنان باشد که مرکب بود از جنس و خاصه و اما اگر برخلاف این باشد آنرا نزدیک حکماء نامی معین نیست و بدانک بر حد و بر رسم حجت نتوان گفتن زیرا که حاصل حد و رسم آنستکه قومی^۲ گوید^۳ که مراد من از فلان لفظ چیست و معلوم است که برین حجت نیاید و ایضاً حجت جائی حاجت آید که دعوی بود و در تصور مخصوص هیچ تصدیق نیست پس بهیچ حجت حاجت نیاید.

فصل سوم در قضایا

و قضیه هر آن سخن بود که محتمل تصدیق و تکذیب بود و این بر سیل تعریف ماهیت نیگوئیم^۴ والا دور لازم آید بل که بر سیل تعریف اسم میگوئیم و قضیه بر سه قسم است زیرا که محاکوم به و محاکوم علیه در قضیه اگر مفرد بود آنرا حملی گویند جنانکه زید کاتب زید لیس بکاتب و اگر مفرد نبود بل که قضیه باشد که حکم میان ایشان اگر بر سیل ملازمت بود آنرا شرطی هتّصل گویند و اگر بر سیل معاندت باشد آنرا شرطی منفصل گویند و چون حملی به نسبت با شرطی بسیط است سخن

(۱) ماهیتین اصل (۲) ظایلی گوید (۳) خل نباشد (۴) میگوئیم اصل

در حملی باید که مقدم بود بر سخن در شرطی و بدانک موضوع قضیه حملی اگر شخصی باشد این قضیه مخصوصه گویند خواه موجب خواه سالب چون زید کاتب زید لیس بکاتب و اگر کلی باشد کمیت حکم او یا مذکور باشد یا نباشد اگر مذکور بود آنرا محصوره گویند و این چهار قسم است کلی موجب چنانک کل انسان حیوان و کلی سالب چنانک لاشیع من الحجر بحیوان و جزئی موجب چنانک بعض الناس کاتب و جزئی سالب چنانک لیس بعض الناس بکاتب و اما اگر کمیت حکم مذکور نباشد آنرا مهمله گویند چنانک انسان کاتب انسان لیس بکاتب و مهمله در قوه جزئی بود زیرا که اگر مراد از وی کلی بود جزئی هم صادق باشد و اگر مراد جزئی بود کلی صادق نبود پس جزئی در همه حالها صادق است و کلی مشکوك فيه است پس باید که مهمله در قوه جزئی بود و بدانک قضیه بر دو قسمت محدوده و محصله امام محصله آنستکه بیان کردیم و امام محدوده آنستکه حرف سلب رادردی جزئی از محمول کنی بس اگر آن مجموع را حمل کنی بر موضوع آن قضیه موجبه محدوده بود و اگر سلب کنی سالبه محدوده باشد و علی الجمله اگر حرف سلب مقدم باشد بر رابطه قضیه سالبه بسیطه^۱ بود و اگر متاخر بود از رابطه قضیه موجبه محدوده بود و اگر هم مقدم بود بر رابطه وهم متاخر باشد از وی سالبه محدوده بود اینهمه آنگاه باشد که قضیه ثالثیه بود یعنی لفظ رابطه مذکور باشد ب فعل اما اگر ثانی بود تمیز میان موجبه محدوده و سالبه بسیطه جز به نیت یا باصطلاح نبود.

فصل چهارم - در انواع قضایا

بدانک هر قضیه که باشد نسبت محمول او بموضع یا بوجوب باشد یا با منفای یا بامکان و قسم اول را قضیه واجبه گویند و دوم را ممتنعه وسیم را ممکنه و چون قضیه واجبه و ممتنعه هردو در ضرورت اشتراك دارند لاجرم گویند قضیه یا ضروری بود یا ممکن و ضروری یا ضروری بود بحسب الذات یا بحسب الوصف اما

- (۱) جعل حرف السلب فیها جزء من الموضوع او المحمول او منهما جمیعاً كقولنا كل ما ليس بمحض فهی جماد وكل جماد فهو غير عالم فكل ما ليس بمحض فهو غير عالم .
- (۲) والمحصلة مختصة بالوجبة والبيضة بالسالبة .

ضروری بحسب الذات آن باشد که ما دام که ذات موضوع موجود بود محمول اورا ضروری بود و ضروری بحسب الوصف آن بود که ما دام که آن وصف که موضوع را با آن موضوع کردند^۱ باقی باشد این محمول اورا ضروری بود و اگرچه روا باشد که ذات موضوع از آن وصف که ذات را با او موضوع کردند خالی شود^۲ و در آنوقت محمول اورا ضروری نبود و بدآنک آنچه ضروری بود بحسب الوصف اگر از شرط او آن بود که اورا محمول ضروری نباشد بحسب الذات اورا مشروطه خاص نام نهادیم و برین تقدیر مرآنج ضروری بحسب الذات بود از وی بیرون باشد و اگر آن قید در وی معتبر نباشد ضروری بحسب الذات در وی داخل باشد اورا مشروطه عام نام برنهادیم و او همچون جنس بود مرضوری بحسب الذات را و مشروطه خاصه روا باشد که محمول موضوع را ضروری بود در بعضی اوقات یا معین یا نا معین و اما امکان اورا چهار معنی است اول عام و او عبارتست از سلب ضرورت از یک طرف پس لا محالة آن دو طرف دیگر داخل باشند در وی دوم سلب ضرورت از هر دو طرف و اورا امکان خاص گویند وهم واجب وهم ممتنع از وی بیرون باشند سوم سلب ضرورت هم بحسب الذات وهم بحسب جمیع الاوصاف القایمة بالذات و آنرا امکان اخص گویند چهارم سلب هر دو ضرورت از وی در زمان مستقبل و از شرایط امکان آن نیست که در حال معدهم بود زیرا که سلب ضرورت در حال منافی وجود حالی نیست اگر سلب ضرورت در استقبال منافی وجود حالی نبود بطريق اولی باشد و اینهمه آن وقتست که در قضیه بیان امکان یا بیان ضرورت باشد اما اگر^۳ بیان آن هیچ دراو نبود از دو حال بیرون نیست یاد روی بیش از آن نباشد که آن موضوع بدان محمول موصوفست و در وی بیان هیچ قیدی دیگر نبود البته و آنرا مطلقه عام گویند یاد روی بیان قیدی دیگر باشد از دوام یا از لادوام اما قید دوام یا بحسب ذات الموضوع بود یا بحسب وصف الموضوع اگر بحسب ذات الموضوع بود آنرا دایمه خوانند و اگر بحسب وصف الموضوع بود از دو حال بیرون نبود یا شرط وی آن بود که محمول دائم نباشد بدوام ذات الموضوع یا لین شرط معتبر نباشد اگر معتبر

(۱) گویند (۲) باشد (۳) اما اگر از این دو هیچ در او نبود خل.

باشد ما آن را عرفی خاص نام بر نهادیم و اگر این شرط معتبر نباشد ما آن را عرفی عام نام بر نهادیم و مشارکت میان او و میان دائمه مشارکت اعiem و اخص باشد اما اگر قید لا دوام معتبر بود آنرا وجودی لادائم میخوانیم و آنچنان باشد که از شرط قضیه آن نباشد که محمول دائم نباشد بدوام ذات موضوع و عرفی خاص درین قضیه داخل بود و باشد که مراد از قضیه وجودی آن باشد که محمول موضوع را ثابت بود بشرط آنکه آن ثبوت ضروری نبود اما این را وجودی لا ضروری میخوانیم و این قضیه از وجودی لا دائم عام تر باشد پس مارا ازین بحث که کردیم پائزده نوع ازانواع قضایا حاصل شد بدین تفصیل :

اممکن عام ب ممکن خاص ج ممکن اخص د ممکن استقبالی ه مطلق عام و وجودی لا ضروری ز وجودی لا دائم ح وجودی دائم ط عرفی عامی عرفی خاص یا ضروری بحسب الذات یب مشروطه عامه یج مشروطه خاص ید ضروری وقتی یه ضروری منتشر اینست مجموعه قضیتها که ما در آن سخن خواهیم گفتن و بالله التوفیق .

فصل پنجم - در تنافض

بدانک قضیه مخصوصه چون موضوع او و محمول او یکی بود و زمان یکی باشد سلب و ایجاب در یک زمان متناقض باشد زیرا که در بدیهیه عقل مقرر است که یک چیز در یک زمان محال بود که یک چیز موصوف باشد و موصوف نباشد معنی و امادر قضیتها محصوره با این شرط باشتر چهارم باید و آن اینست که باید یکی جزوی باشندوم کلی که اگر هردو کلی باشند هردو کاذب باشند در مادت امکان و اگر هردو جزوی باشند هردو صادق باشند در مادت امکان و بدانک اگر قضیه موجبه باشد نقیض او آن باشد که لفظ سلب مقدم باشد در روی بر لفظ جهت نه آنکه لفظ جهت مقدم باشد بر لفظ سلب و اگر قضیه معدوله (بود) نقیض او آن باشد که لفظ جهت بر لفظ سلب در روی مقدم باشد و چون این مقدمات معلوم شد گوئیم نقیض مطلقه عامه دائمه است زیرا که چون مطلق عام مثلا در جانب وجود محتمل دائم ولا دائم باشد و بتقدیر آنکه لا دائم بود روا بود که وقت آن ایجاب غیر وقت سلب بود پس مناقات حاصل

نشود لكن چون سلب دائم بود لا مجاله بهمه وقتها فراز رسد پس منافات على كل حال حاصل باشد وروا بود که ضروري بود زيرا که بود که ايجاب مطلق كاذب بود وسلب ضروري هم كاذب بود بل که حق سلب دائم غير ضروري باشد بس لا مجاله تقىض مطلقه عامه دائمه است واما تقىض عرف في عام آنستکه گوئي محمول دائم نىست بدوام وصف موضوع بل که يامسلوب عنه دائماً او في بعض اوقات وصف الموضوع واما تقىض عرف في خاص آنستکه گوئي يا محمول^۱ مسلوب عن الموضوع دائم او موجب له دائماً او مسلوب عنه في بعض اوقات وصف الموضوع واما تقىض دائمه لا دائمه است واما تقىض وجودي لا ضروري آنستکه گوئي محمول ثابت نىست موضوع را مع شرط الالاضرورة بل که ثابت است اورا مع الضرورة او مسلوب عنه دائماً ودرین موضوع جزئي موافق ضروريست وجزئي مخالف دائم واما تقىض وجودي لادائم آنستکه گوئي شرط لا دوام كاذب است بل که المحمول دائم للموضوع اما في طرف^۲ الايجاب او في السلب ودرین موضوع در هر دو جزء شرط دوام معتبر است واما تقىض ضروري رفع يك ضرورت است ولا مجاله ضرورت دوام وامكان خاص باقی ماند در جانب ايجاب وهمه جهات در جانب سلب ومشترك میان هردو قسمت امكان عام است واما مشرطه عام تقىض او آنستکه گوئي ليس ثبوت المحمول عند ثبوت وصف الموضوع ضرورياً بل بالامكان العام حصول ذلك الوصف مع عدم ذلك المحمول واما مشرطه خاصه تقىض او آنستکه اما بالامكان العام حصول وصف الموضوع مع عدم المحمول او بالضرورة الجقيقية ثبوت المحمول لذات الموضوع واما وقتی معین تقىض او آنستکه سلب ضرورت کنى از آن وقت معین واما منتشره تقىض او آنستکه رفع ضرورت کنى از كل اوقات واما امكان عام خود يك ضرورت است وامكان خاص در تحت او بود لا مجاله تقىض او ديگر ضرورت نباشد واما امكان خاص تقىض او لا مجاله يا بضرورت وجود بود يا بضرورت عدم باشد واما امكان اخص تقىض او يابدان دوضرورت باشد يابه ثبوت ضرورت در بعضى اوقات يا بحسب تقىض او صفات واما امكان استقبالي را هم بدان امكانهاe ديگر

(۱) سلب المحمول . (۲) في طرف الايجاب والسلب (خل) .

قياس باید کردن اینست سخن تمام در باب نقیض .

فصل ششم - در عکس

هر قضیه که موضوع او یا مقدم او محمول گردانی یاتالی و محمول آنرا موضوع گردانی یا مقدم آنرا عکس گویند و اما در سالبه او لا سخن گوئیم آنگاه در موجبه اما سالبه کلی بدانک سالبه بردو قسم است یکی آنکه حکم دروی از سالب به موجب نقل توان کردن و از موجب به سالب و آن در هفت قضیه است سالبه وقتی و سالبه منتشره و این هردو داخل اند در سالبه وجودی لادائیم و او داخل است در سالبه وجودی لا ضروری و او داخل است در سالبه ممکنه خاصه و او داخل است در سالبه مطلقه عامه و او داخل است در سالبه ممکنه عامه پس هر وقت که درست شد که سالبه وقتی و منتشره منعکس است لازم آید که آن دیگر قضایا که ایشان در تحت اینست هم منعکس باشد لکن ظاهر است که وقتی و منتشره منعکس نیست زیرا که در عقل بعید نیست که چیزی را خاصیتی بود جنانک آن خاصیت جز اورا نبود و آن خاصیت لازم او نبود بل که در بعضی اوقات خالی ماند از آن خاصیت بس سلب آن خاصیت از وی توان کردن و سلب آن چیز از آن خاصیت توان کردن ! و مثال او جنانک لا شییء من الانسان بمتفس و لا شییء من القمر بمنکسف قمر بالضروره حق نیست زیرا که بعض المتنفس انسان بالضروره وبعض المنسکف قمر بالضروره صادق است و اما دیگر قضیهای در وی بحث است اما سالبه کلی ضروری منعکس گردد مثل خود زیرا که حاصل سالبه ضروری آنست که گویند محال است که ذات موضوع و محمول جمع شوند و در عقول مقرر است که چون حصول این با آن محال باشد حصول آن با این هم محال بود و اما سالبه مشروطه عامه منعکس مثل نفسها زیرا که حاصل این قضیه آنست که اجتماع میان وصف موضوع و میان محمول محال است عقاو چون چنین باشد اجتماع میان محمول و میان وصف موضوع هم محال بود و اما سالبه مشروطه خاصه عکس سالبه مشروطه عامه است جنانک گوئی بالضروره لاشییء من الكاتب ساکن لا دایم مادام کاتبا در عکس او توان گفتن که لا شییء من الساکن بکاتب لادایم بل مادام ساکناً فان بعض الساکن مسلوب

عن الكتابه مادامت ذاته موجود و هو الارض ! بس معلوم شد که عکس مشروطه خاصه مشروطه عامه باشد و اما سالبه دایمه مشهور آنستکه عکس او هم سالبه دایمه بود و مارا درین موضع بحثی است زیرا که قول صحیح آنستکه عکس موجب ضروری واجب نیست که مطلق عام بود بلک ممکن عام بود و علت اینستکه روا بود که دو چیز باشد یکی آن دوم را ضروری بود و دوم اول را ضروری نبود و چون اورا ضروری نبود روا بود که خالی بود از وی در بعضی اوقات و چون روا بود که خالی بود از وی در بعضی اوقات روا بود که خالی باشد از وی در کل اوقات والا لزم الانقلاب من الصحة الى الامتناع وهو مجال و جون این معنی در بعضی از افراد يك نوع روا باشد باید که این معنی هم روا بود که در کل افراد آن نوع باشد زیرا که الاشياء المتّحدة في النوع حكمها واحد فعليهذا روا باشد که سالبه کلی دایمه صادق باشد و اگرچه عکس او موجب ضروری باشد بس معلوم شد که سالبه دایمه منعکس نشود و سخن بر حجتها مقدمان از افتراض و خلف درین رسالت مختصر شرح توان داد و اما سالبه عرفی عام مشهور آنستکه عکس او هم سالبه عرفی عام باشد و بیان او بخلاف و افتراض کفند و اشکال در وی همانست که در دایمه و اما سالبه عرفی خاص مشهور آنستکه عکس او هم عرفی خاص بود و بعضی از محققان متاخران گفتند که بلک عکس او عرفی عام باشد بدان بیان که گفته شد در آنج عکس مشروطه خاص مشروطه عام بود اینست سخن در عکس سوالب کلی امام وجہه کلی عکس او موجبه جزوی بود زیرا که روا بود که محمول عام تر بود از موضوع و چون همه خاص در تحت عام بود لازم نباشد که همه عام در تحت خاص بود و بدانک خلافست که عکس موجبه ضروری چگونه باشد جهی از مقدمان گفتند که ضروری باشد و این باطل است زیرا که ما یعنی کردیم که روا باشد يك چیز ضروری بود آن دوم را و آن دوم ضروری نبود اول را و خواجه ابوعلی گفته است که مطلق عام باشد و در اشارات گفته است که ممکن عام باشد و حق نزد يك ما آنستکه مراد از موضوع قضیه ضروری یا آن جیزه است که در خارج موجود شده باشد یا آنج ممکن باشد که در خارج موجود شود اما بتقدیر اول عکس موجبه ضروری مطلقه عام بود و بتقدیر

دوم ممکن عام بود و چون درست شد که عکس موجبه ضروری که موضوع او بر سیل حقیقت باشد نه^۱ آنج در خارج موجود بود ممکن عام باشد معلوم شد که عکس مشروطه عام و عرفی عام و مطلق عام و ممکن عام همه ممکن عام باشد و چون در موجبه ضروری حال بین جملتست در رسیگر قضیتها اگر ضروری نبود بلک ممکن عام بود اولی تر باشد و این بیان هر چند افتتاحی است لیکن اگر در وی اندک اندیشه کنند بحقیقت بازشود؛ او حال در موجبه جزئی هم بین جملتست واما سالیه جزئی قابل عکس نیست زیرا ک بعض عام خاص نبوده و لازم نیاید که بعض خاص عام نباشد.

فصل هفتم - درقياس

قياس هر آن قولی بود که مر کب باشد از اقوال جنانک هر گاه که آن اقوال مسلم دارند از وی قول دیگر لازم آید و این برد و قسم است یا اقترانی یا استثنائی اقترانی آن باشد که نتیجه و نقیض او مذکور نبود در وی ب فعل واستثنائی آن بود که جنین باشد^۲ و اقترانی بحسب مادت شش قسم است زیرا ک او یا مر کب باشد از حملیات یا از متصلات یا از منفصلات یا از حملی و متصل یا از حملی و منفصل یا از متصل و منفصل و بحسب ترکیب چهار شکل است زیرا که چون مطلوب ما آن باشد تابدانیم که فلان موضوع موصوف است بفلان محمول یانه لابد نالی باید که اورا باهر دو نسبتی باشد جنانک از نسبت او باهر دو آن معلوم شود و آن مطلوب حاصل آید و آن نسبت در حملیات از چهار جیز بیرون نیست یا محمول باشد در مقدمه اول موضوع در دوم و آنرا شکل اول گویند یا محمول بود در هر دو و آنرا شکل ثانی گویند یا موضوع بود در هر دو و آنرا شکل ثالث گویند یا موضوع بود در اول و محمول بود در دوم و آنرا شکل رابع گویند و آن چه موضوع نتیجه خواهد بود آنرا اصغر گویند و آنج محمول خواهد بود آنرا اکبر گویند و آن مقدمه که اصغر در روی باشد آنرا صغری گویند و آنج اکبر در وی بود آنرا کبیری گویند

الشكل الاول: شرط او آنست که صغری موجبه بود و کبیری کلیه و چون چنین بود ضروب او چهار بود ۱ کل ج ب و کل ب ۱ فکل ج ۱ کل ج ب ولا شیء

(۱) در خل (۲) نتیجه یا نقیض او ب فعل مذکور باشد. این توضیح در حاشیه اصل موجود است

من ب ۱ فلاشیء من ج ۳ بعض د ب وكل ۱۵ بعض ۱۴ بعض ج ب ولاشیء من ج ۱ فلاکل ج ۱ و معلوم شد که این شکل هر چهار محصوره نتیجه میدهد.

الشكل الثاني: شرط او آنستکه یک مقدمه او سالبه بود و دوم موجبه و باید که کبرای او کلی باشد و باید که سالبه دروی منکس بود و چون چنین باشد ضروب او چهار بود ۱ کل ج ب ولاشیء من ۱ ب فلاشیء من ج ۱ بیانه نعکس الکبری و ایضاً چون او سط همه افراد اصغر است و هیچ از افراد اکبر را نیست باید که میان اصغر و اکبر مباینتی کلی بود ۲ لا شیء من ج ب وكل ۱ ب فلاشیء من ج ۱ لانا نعکس الصغری و نجعلها کبری ثم نعکس النتیجه (يرجع الى الثاني من الاول) و اللمیه^(۱) ما يمكن : ۳ بعض د ب ولا شیء من ۱ ب بعض د نیس ۱ بیانه نعکس الکبری ۴ نیس کل ج ب وكل ۱ ب فلیس کل ج ۱ هذا لا يمكن بیانه بالعکس بل باللمیه زیراً چون اکبر موصوف است بواسطه و بعضی از اصغر خالی است از او سط باید که میان آن بعض از اصغر و میان اکبر مباینتی بود .

الشكل الثالث : شرط او آنستکه صغرای او موجبه بود و یکی مقدمه کلی بود و چون چنین باشد ضروب منتجه او شش باشد ۱ کل ج ب وكل ۱۵ بعض ب ۱ بیانه نعکس الصغری ۲ کل ج ب ولا شیء من ج ۱ فلیس کل ب ۱ ۳ کل ج ب وبعض ۱۵ بعض ب ۱ نعکس الکبری و نجعلها صغری ثم نعکس النتیجه ۴ بعض ج ب وكل ج ۱ بعض ب ۱ بیانه نعکس الصغری ۵ بعض ج ب ولا شیء من ج ۱ فلیس کل ۱۵ بعض الصغری ۶ کل ج ب نیس کل ج ۱ بعض ب نیس ۱ هذا لا يمكن بیانه بالعکس بل باللمیه وهی ان الجیم الذی نیس ۱ لابد و ان یکون موصوفاً بالباء فذلك البا لا یكون موصوفاً بالالف بعض ب نیس ۱

الشكل الرابع : سالبه جزئی درین شکل البته مستعمل نباشد بس هفت ضرب از شانزده ضرب که در هر شکل ممکن بود ساقط شود و اما موجبه کلی چون صغری بود روا باشد که کبری موجبه کلی و سالبه کلی و موجبه جزئی بود و این سه ضرب است و اما سالبه کلی چون صغری کنند روا بود که کبری موجبه کلی بود لکن روا بود که سالبه کلی بود زیراً از دو سالبه قیاس نبود و روا نبود که موجبه جزئی بود زیراً از صغاری سالبه و کبرای جزئی قیاس نبود و اما موجبه جزئی چون

(۱) هذا لا يمكن بیانه باللمیه بل بالعکس لأن البراهین التي يتبيّن بها النتائج أربعة

صغری کنند کبرای او روا بود که سالبه کلی بود و روا نبود که موجبه کلی بود و موجبه جزئی بس ضروب منتج این شکل بنج است ۱ کل جب وكل ۱ ج فینتج بعض ب ۱ بیانه (۱) انا نجعل الكبری صغری والصغری کبری ثم نعكس النتیجه او نعكس الكبری من الثالث واللمیه ان الكبری دلت علی ان کل الاکبر مندرج تحت الاوسط والصغری دلت علی ان کل الاوسط مندرج تحت الاصغر فیلزام ان یکون کل الاکبر مندرج تحت الاصغر فیلزام ان یکون بعض الاصغر مندرج تحت الاکبر ۲ کل جب وبعض اج فبعض ب ۱ بیانه بالوجوده المذکوره ۳ لاشیی من بج و کل ۱ ب فلاشیی من ج ۱ بیانه بجعل الكبری صغری والصغری کبری ثم عکس النتیجه ۴ کل بج ولاشیی من اب فلیس کل ج ۱ بیانه نعكس الصغری من الشانی او نعكس الكبری من الثالث ۵ بعض بج ولاشیی من اب فلیس کل ج ۱ بیانه بعكس الصغری من الشانی او عکس الكبری من الثالث اینست بیان اشکال اربع از حملیات و بدانک هرچه ضروری نبود نه در وجود و نه در عدم هم وجود وهم عدم بر وی روا بود و هرچه این هر دو بر وی بود روا بود جزم توان کرد بیک طرف او دون دیگر طرف الا از برای حس یا از برای برهان اما حس خود قضیه کلی ندهد بل که حکم حس جز جزئیات نباشد و اما برهان لابد از دو مقدمه مرکب شود و اگر از مقدمات ضروری نبود اورا به برهان دیگر حاجت آید و بنامتناهی انجامد بس لا محاله باید که مقدمات ضروری بود بس معلوم شد که هر مقدمه که ضروری نبود استعمال آن در علمها نافع نباشد و ممکنات از برای آن مستعمل نیست در علمها زیرا ک امکان مر ممکن را ضروریست لکن ضروری نبود که در کل اوقات ضروری بود و باشد که در بعض اوقات ضروری بود و همه در براهین استعمال نشاید کردن اینست سخن در اشکال اربعه در حملیات بسیط.

فصل هشتم - در مختلطات

سخن در مختلطات بسیار است ما در این رسالت از آن مختصراً بیاوریم و آن در سه قضیه بود ضروری و ممکن خاص و ممکن عام اختلاط مطلق و ضروری در شکل اول اگر کبری مطلقه بود اتفاق است که نتیجه مطلقه باشد و اگر ضروری

(۱) ال رد الى الاقرب بالطبع اما بعكس النتیجه او بجعل الكبری صغری او بالعكس او بهما جمیعاً.

باشد حق آنست که نتیجه ضروری بود زیرا که معنی کبری آنست که هر چه موصوف است با وسط کیف کان اکبر اورا ضروری بود لکن صغیری دلیل است بر آنکه اصغر موصوف است با وسط کیف کان بس باید که موصوف بود باکبر بالضروره اختلاط ضروری و ممکن در شکل اول اگر کبری ممکنه باشد نتیجه ممکن باشد باتفاق و بدان برهان که گفته شد و اگر ضروری بود نتیجه ضروری بود زیرا که صغیر ای ممکنه روا باشد که مطلقه شود در بعضی یعنی روا بود که اصغر موصوف شود ب فعل با وسط و بین تقدیر صغیر مطلقه بود و کبری ضروری و ما بیان کردیم که نتیجه درین موضع ضروری باشد و هر چیز که روا بود که ضروری شود و اجب بود که ضروری بود بس نتیجه درین موضع ضروری باشد اختلاط ممکن و مطلق اگر کبری ممکنه باشد نتیجه لا محاله ممکنه بود و اگر مطلقه بود یا محتمل ضرورت نبود یا محتمل بود اگر محتمل ضرورت نبود نتیجه ممکنه خاص باشد زیرا که اگر صغیر ای ممکنه باکبر ای ب فعل باشد نتیجه تبع کبری بود و اگر ب فعل نبود روا نبود که وجود اکبر مشروط باشد بوجود او سط و چون اصغر موصوف نبود بفعل با وسط لاجرم موصوف نبود باکبر و روا بود که نه جنین بود و مشترک میان هردو احتمال امکان خاص است و اگر مطلقه محتمل ضرورت بود نتیجه ممکنه عامه بود زیرا که بر آن تقدیر که مطلقه در ماده ضروری بود نتیجه ضروری بود و بر آن تقدیر که در ماده غیر ضروری بود نتیجه ممکنه خاصه بود و مشترک میان ضروری و امکان خاص جز امکان عام نیست اختلاط ممکن و مطلق و ضروری در در شکل ثانی هر گاه که یک مقدمه در شکل ثانی ضروری بود نتیجه لا محاله ضروری بود زیرا که آن دیگر مقدمه یا ضروری بود یا نبود یا محتمل هردو بود اگر ضروری بود نتیجه ضروری بود زیرا که چون او سط یک طرف را نابت بود بضرورت واژ دوم طرف مسلوب بود بضرورت لامحاله میان آن هردو طرف مباینتی ضروری بود و اگر ضروری نبود ثبوت ضرورت را ضروری بود^۱ بس همان مقصود حاصل باشد و اگر محتمل هردو باشد نتیجه هم ضروری بود زیرا که آنج محتمل بود یا ضروری بود یا نبود و چون بر هردو تقدیر

(۱) و سلب ضرورت از غیر ضروری ضروری باشد

نتیجه ضروری باشد باید که درین محتمل نتیجه هم ضروری بود و اما اختلاط ممکن و مطلق اگر مطلق منعکس بود و کبیری بود منتج باشد والا نه و درین باب تفصیلی است که لایق این مختصرا نباشد و اما اختلاط در شکل ثالث هم برآن نسق است که در شکل اول و بیان جهت نتیجه گاه عکس کنند و گاه بافتراض و اما اختلاط در شکل رابع لایق این مختصرا نیست و بالله التوفیق.

فصل نهم - در شرطیات

آنچ لایق است از آن بدین مختصرا قیاسه است که از شرطی متصل مرکب شود و مقدم درین باب بجای موضوع در حملیات و تالی بجاء محمول و چون جنین باشد چهار شکل حاصل شود و شرایط انتاج همان است که در آن باب کفته شد بس بتطویل حاجت نیاید و بعد از این سخن در استثنای باید گفتن واستثنای قیاسی بود مرکب از دو مقدمه یکی شرطی و دوم حملی واستثناء یک جزوی یا برفع بود یا بوضع و این دو قسم استثنای متصل و استثناعمنفصل واستثناء عین مقدم منتج عین تالی بود واستثناء نقیض تالی منتج نقیض مقدم بود والا لزوم باطل شود لکن استثناء نقیض مقدم واستثناء عین تالی منتج نبود از برای آنک روا بود که لازم عامتر باشد از ملزم و از نفی خاص نفی عام لازم نیاید (واز اثبات عام اثبات خاص لازم نیاید) و اما استثناء منه متصل جنانک گوئی این عدد زوج است یا فرد و هر کدام جزو، رارفع کنی ثبوت آن دوم لازم آید و هر کدام را اثبات کنی انتفاء آن دوم لازم آید و بدانک قیاس خلف عبارتست از اثبات مطلوب با بطل نقیض او واو مرکبست از دو قیاس یکی اقترانی مرکب از شرطی متصل و حملی و دوم استثناء که در روی استثناء نقیض تالی کنند تا انتاج نقیض مقدم کنند وبالله التوفیق

فصل دهم - در برهان

بدانک اشکال قیاس اینست که یاد کرده شد و معلوم شد که این نظمها صحیح است بس هر گاه که این نظمهای در مقدمات یقینی استعمال کرده شود آن قیاس قیاسی بود که مقدمات او درست و یقینی بود و نظم و شکل او هم یقینی بود و هر چه از یقینی لازم آید باید که هم یقینی بود زیرا که ممکن نبود که باطل لازم حق بود پس بدین

طريق معلوم شود که آن نتيجه حق است و مشهور آنست که مقدمات یقينی که مبادی اقیمه بر هانی است پنج است اولیات و مشاهدات و متوالرات و مجربات و حدسیات و مثال حدسیات آنست که می بینیم که شکل ماه مختلف می شود بحسب نزدیکی و دوری از آفتاب دانیم که نور او مستفاد است از آفتاب و این سخن باطل است زیرا ک علم ما برین مقدمه اگر بدیهی است بس این از بدیهیات بود بس اورا قسمی دیگر ساختن در مقابله بدیهیات روا نبود و ايضاً ما در کتابهای حکمت بیان کردیم که این مقدمه یقینی نیست و اگر آنرا به بر هان حاجت آید بس او از مبادی بر هان نبود و اما مجربات چنان باشد که جون بسیار بازمی بینیم که هر کس که سقمو نیا بخورد اورا اسهال صفر اتفاق افتاد دانیم که سقمو نیا در وی مؤثر است و بدانک حقيقة این سخن آنست که چون دیدیم این اثر حاصل نمی شود مقارن جیزی دیگر طرد و عکس بدانیم که این جیز علت ویست لکن این باطل است زیرا ک حکما اتفاق کردند که طرد و عکس طریق معرفت علت نیست و اما متوالرت او دلیل است بر احساس بدان جیز که از وی خبر دادند بس بحقیقت طریق معرفت جنین باشد.

و اما محسوسات در وی دو اشکال است اول آنج حس مقدمه کلی ندهد زیرا ک حس بیش ازین ندهد که این آتش گرم است و این آب سرد است اما آنکه همه آتش گرم است و همه آب سرد است این بحث حاصل نشود بلکه بجز بقوت عقل این معنی حاصل نشود و دوم آنکه در حس غلط بسیار افتاد حق وی از باطل جدا نشود

(۱) این سخن را در محصل و ملخص نیز می گوید و امثله معرفه ای آورد سراب را آب دیدن و جوب مستقیم را در آب کج دیدن شعله جواله را دایره آتشین مشاهده کردن و سایر خطای حسی را و خواجه نصیر الدین طوسی در نقد المحصل انتقاد مفصل می کند و تحقیق دقیق که خطای در حس نیست چنانکه در بدیهیات نبود چه ایندو پایه بر هانیات اند و از محسوسات و بدیهیات باید بی بمقولات برد مبصرات و مسموعات رهبری و رهنماei بحقایق میکنند این خطای نفس است و از راه حس محسوس چشم و گوش انجام وظیفه مخصوص کرده اشیاء را چنانکه هست می بینند ولی نفس موج سراب و تابش آفتاب را دریا و آب نمایش میدهد یا حکم باعجاج چوب می کنند خطای در حس نیست بلکه در نفس است قانون مناظر و مرایا بهمین منظور جمل شده ابن هیثم و دیگران کتبی که باید در این باره نوشته اند که شاید جلو نفس را در محسوسات بگیرند چه بسا باصره چیزی را می بینند و چون نفس غافل توجه ندارد شخص عاقل متوجه مبصر خود نمی شود و گوش سخن را می شنود ولی التفات بمسنوع ندارد نفس باید توجه کامل کند در مبصرات و مسموعات که النفس فی وحدتها كل القوى و از اینجا دانسته شود سر فرق سمع و استماع هن اصفی الی ناطق فقد عبد

الا بقوت عقل بس معلوم شد که مقدمات یقینی که براهین از آن مرکب شود جز مقدمات اولی عقل نیست جنانک بدانی که الشیء لا يخلو عن النفي والابات والتل اعظم من الجزء والاشیا المساوية لشیء واحد متساویه و الممکن^۱ لا يتراجع احد طرفیه على الاخر الا لمرجع والمعدوم لا يتصرف بالوجود ولا يؤثر فيه وحكم الشیء سکم مثله الى غير ذلك من المقدمات وهر وقت که مقدمات قیاسی ازین نوع باشد وترتیب این مقدمات برآن جمله باشد که یاد کرده شد جون آن قیاس معلوم بالضروره باشد ولزوم تنتیجه از وی معلوم بالضروره باشد و مارعلم ضروری حاصل است که هرچه لازم حق باشد او هم حق بود بس بدین طریق علم حاصل شود برآنک آن لازم حق است و غایت کلی و مقصود کلی از علم منطق اینست که بیان کرده شد .

(۱) شیخ الرئیس ابن سینا در کتاب نجات فرماید که در لغت ممکن اشباعی واقع است که منشأ بسیاری اغلاط شده بیشک رفع این اشباع سبب دفع آن شباهات خواهد بود از این رو گوئیم که عوام از لغت ممکن معنایی فهمیده اند که مقصود خواص نیست چه هرچه وجودش ممتنع نیست بعییده عوام ممکن است بآنکه لیس بممتنع را توضیح دهند که از آن واجب خواهند یا غیر واجب چنانکه از لغت غیر ممکن که لفظی دارج و لفظی رایج است لیس بممتنع اراده کنند که در معنای ممتنع است پس هر چیزی در نزد عوام یا ممکن است و یا ممتنع و قسم سوم ندارد در صورتیکه بر حسب این استعمال لغت ممکن بر واجب نیز گفته میشود ولی خواص معنایی دیگری یافته اند که نه واجب و نه ممتنع است و آن چیزی است که وجود و عدم نسبت باو متساوی بود .

مقالات دوم

قاطیغوریاس

در مقولات و در وی ده فصل است

عادت چنان رفته است که بیان مقولات در علم منطق آرند لکن آن را هیچ تعلقی نیست بمنطبق بس لاجرم ما آنرا در آخر منطق در اول الهی آوردیم و آنرا مرتب کردیم بر ده فصل :

فصل اول - در احکام وجود

و آن سه است : اول تصور وجود تصور بدیهی است زیرا که هر کس بضرورت عقل داند که یک جیز هم معلوم وهم موجود نبود و نه موجود و نه معلوم ممکن نبود و تصور سابق بود بر تصدیق وجود این تصدیق بدیهی است آن تصور که برین تصدیق سابق باشد باید که هم بدیهی بود بس تصور باید که بدیهی بود دوم وجود حقیقتی است مشترک میان موجودات زیرا که بضرورت میدانیم که تقسیم موجود بواجب و ممکن توانیم کردن و هرچه اورا بدو قسم تقسیم توان کردن باید که او مشترک بود میان آن دو قسم بس باید که وجود مشترک باشد میان موجودات.

سوم وجود هر چند صفتی است مشترک میان موجودات لکن جنس موجودات نیست زیرا که اگر جنس باشد لازم آید که واجب الوجود مرکب بود از جنس و فصل بس حقیقت او مرکب بود و هر چه مرکب بود ممکن بود بس لازم آید که واجب الوجود ممکن الوجود باشد و این محال است بس وجود جنس موجودات نیست

فصل دوم - در تقسیم موجود

بدانک موجود یا واجب الوجود لذاته بود یا ممکن الوجود لذاته بود و

آنچ واجب لذاته بود اثبات او وصفات او در علم الهی بشرح باید و آنج ممکن لذاته بود یا جوهر بود یا عرض و بیش ازین شروع در شرح احوال جوهر و عرض مقدمه بیاریم در بیان آنکه هر چه حال بود در محل روا نبود که سبب وجود آن محل بود زیرا اگر هر چه حال بود در محل محتاج آن محل بود و معمول محتاج علت بود^۱ بس اگر حال علت محل بود لازم آید که حال از جهت حلول محتاج محل باشد و محل از جهت معلولیت محتاج حال بود بس هر دو محتاج یکدیگر باشند و این دور باشد و دور محل است و چون این معلوم شد دانستیم که آنج قومی از حکما گفتند که صورتها و عرضها هر دو محتاج اند بمحل لکن صورت علت محل است و عرض معمول محل نیک نیست بل که هر چه قایم بود بمحل باید که عرض باشد بل اینجا دقی است و آن آنست که عرض گویند از برای آن گویند که او عارض آن محل است بس آن صفت^۲ را اگر نسبت کنند با آن محل عرض باشد ولکن اگر اورا نسبت کنند با آن مجموع که از آن محل واز آن حال حاصل شده باشد عرض نبود زیرا اگر او عارض آن مجموع نیست بل که جزئی است از ماهیت او مثلاً سواد عرض اسود نیست تا محل عرض بود (اما نسبت با اسود عرض نبود^۳) زیرا اگر او جزئی است از ماهیت او و جزو جیزی عارض او نبود و چون این مقدمه معلوم شد گوئیم ممکن یا قایم بنفس بود یا قایم بغیر آنک قایم بنفس بود جوهر بود و آنک قایم بغیر بود عرض باشد و جوهر یا متحیز بود یا نبود اما متحیز جسم است و آنج متحیز نبود یا جزء متحیز بود یا نبود و آنج جزو متحیز نبود یا اورا تعلقی باشد بجسم از راه تدبیر و تصرف و اورا نفس گویند یا نبود و اورا عقل گویند بس جواهر چهار قسم است جسم و جزء جسم و نفس و عقل .

و بدانک جوهر روا نبود که جنس این چهار گانه بود زیرا اگر جوهر یا بسیط بود یا مرکب اگر بسیط بود روا نبود که در تحت جنسی بود زیرا اگر هر چه در تحت جنسی بود اورا فصلی بود و هر چه حقیقت او از جنس و فصل حاصل آمد و باشد مرکب بود از جنس و فصل و مرکب بسیط نبود و ما این جوهر را بسیط فرض کردیم و اگر مرکب بود اجزاء او یا جوهر بود یا عرض اگر عرض بود لازم آید که جوهر

(۱) حال علت محل نیست خل (۲) صورت خل (۳) در اصل نسخه بعلامت زمتاًزست

مرکب باشد از اعراض و این محل است زیرا که عرض محتاج بمحل بود و هرچه اجزاء او محتاج محل باشد او هم محتاج محل بود بس باید که جوهر عرض نبود اگر اجزاء او جوهر باشند و آن اجزا بسيط باشند بس بسيط جوهر باشند وما بيدا کرديم که جون جنس جنین بود باید که جوهر جنس نباشد بس معلوم شد که جوهر جنس نیست و باید دانستن که عرض هم جنس نیست زیرا که مفهوم از آنج فلان جيز عرض است آنستکه او عارض محل است و عارض بودن جيزی جيزی دیگر را نسبتی باشد بعد از تکون ماهیت او و هر صفت که آن عارضی بود ذاتی نبود بس معلوم شد که عرض جنس جيزها که در تحت او آمد نیست.

فصل سوم - در تقسيم اجسام

جسم یا بسيط باشد یا مرکب و مراد ما از بسيط آنستکه حقیقت او فراهم نیامده باشد از جسمها که مختلف باشد بطیعت و ماهیت و مرکب آن باشد که جنان بود و بسيط یا فلکی بود یا عنصری و مرکب یا ذونفس باشد یا غير ذی نفس اما غير ذی نفس جماد است چون معادن و غير آن و ذونفس یا حساس بود یا غير حساس و غير حساس نبات است مثل اشجار و حساس حیوان است و اگر با او ناطق بود انسان است و اگر غير ناطق بود دیگر حیوانات است

فصل چهارم - در مقولات

حکماً اتفاق کردنده که مقولات ده است یکی جوهر و نه عرض

کم ، کيف ، مضاف ، وضع ، اين ، متى ، له ، ان یفعـل ، ان ینفعـل ^۲

(۱) يا من يفاخر بالجواهر كلها انت الجواهر عندنا اعراض

(۲) اجناس نه گانه را با جوهر مقولات عشره خوانند و در اشعار زیر بتصریح وتلویح

اشعار و توضیح کنند تا نیکو بحافظه سپارند

مردد راز نیکو مهتر شهر امروز

هر چه موجود است آنرا یافتد

جوهر و کیف و کم و این و متى

با خواسته نشسته وز کرده خویش پیروز

اهل حکمت منحصر در ده مقال

وضع اضافه ملک و فعل و افعال

گل بستان دوش درخوشت لباسی خفته بود

یك نیمی از کوی جانان خاست خرم در گذشت

سیه کرده جامه بکنجه نشته

دی با پسری خوش بیکی با غ نشستم

ملک فــل افعــال اضافه

بدورت بسی عاشق دلشکسته

جامه بدريدم چون شدم مست غم او

معتی جوهر کیف کم این وضع

و بدانک درین دعوی بانبات چند چیز حاجت است یکی آنک برهانی گفته شود برانک اجناس عالیه بیش ازین ده گانه نیست و تا اکنون هنوز برهانی یقین درین موضوع معلوم نشده است دوم آنک چرا روا نبود که این نه گانه را در عددی کمتر ازین حصر کنند و بین هم هیچ برهان نگفتند و قومی کفتند چرا روا نبود که مقولات چهار باشد یکی جوهر و سه عرض کم و کیف و نسبت و نسبت جنس بود و در تحت او این و متنی و مضاف و له و ان یافع و ان ینفع باشد و برهان برفساد این احتمال آنست که هرچه در تحت جنس باشد لابد ماهیت او مرکب بود از جنس و فصل و حقیقت او آنگاه حاصل شود که فصل اورا با جنس او نسبتی بود بس اگر نسبت جنس مرکب باشد نسبت فصل جنس هم مرکب باشد از جنس و فصل و آن نسبت بار دیگرهم مرکب بود و این بتسلسل انجامد بس معلوم شد که نسبت روا نبود که جنس این مقولات باشد.

و بدانک حکما هر یک را ازین مقولات تقسیم کردند بانواع بسیار جنانک مقوله کیف را تقسیم کردند بچهار نوع و این سخن آنوقت درست آید که برهان درست کنند که میان این چهار نوع صفت ثبوتی حاصل است و آن صفت داخلست در ماهیت آن انواع و خارج نیست و آن چیزها که آن جنس را بوی تقسیم کردند فصول است و لوازم فصول نیست و چون درست شود که فصول است درست باید که فصول قریب است و فصول بعيد نیست و با اینهمه مقدمات برهان درست کرده نشود پس آنج دعوی کردند که این نه گانه اجناس اند و انواع قریب ایشان فلان و فلان است درست نشود.

فصل پنجم - در کم

واو هر آن چیزی است که لذاته قابل مساوات ولا مساوات بود و ازین دور لازم نیاید زیرا ک تصور مساوات ولا مساوات از راه حس حاصل است واو بر دو قسم است متصل و منفصل اما کم متصل هر آن چیز باشد که در وی یک حد فرض توان کرد جنانک آن یک حد مشترک باشد میان هردو قسم او جنانک چون خطی را در وهم قسمت کنند بنقطه آن یک نقطه مشترک بود میان هر دو قسم زیرا آن نقطه

نهايت يك قسم بود و بدايت قسم دوم و منفصل آن بود که دروي يك حد يافته نشود
جنانك مشترك باشد ميان هر دو قسم چون پنج که اورا بدو پاره کني يك باره او
سه بود و دوم دو و ميان ايشان هيچ مشترك نماند و کيم منفصل بدو قسم است قارالذات
و غير قارالذات اما قارالذات سه قسم است خط و او امتدادست در يك جهتو سطح
و او امتدادست در دو جهت و جسم و او امتدادست در سه جهت و اما غير قارالذات
زمان است و اما مكان از باب سطح است

واما کيم منفصل شمارست و بدانك درين موضع بحشهاء بسيارست اما خط
و سطح و نقطه قومی گفتند که ايشان را هيچ نبوتي نیست در خارج و حجه ايشان
دواست يكى آنک اگر ايشان را وجودی بودی يا قائم بنفس بودی یاقايم بجسم اگر
قایم بنفس بود و ايشان مشار اليه اند و نامنقسام بس جزء لا يتجزى لازم آيد و اگر
قایم بغیر بود محل ايشان يا منقسم باشد بس باید که ايشان نيز منقسم باشند بسبب
اقسام محل لكن اينسخن باطل است زيرا ک خط و سطح در كل جهات منقسم نیستند
يا نا منقسم باشد و جزء لا يتجزى از آن لازم آيد دوم آنک نقطه نهايت خط است
و خط نهايت سطح و سطح نهايت جسم و نهايت جيزي عدم او بود و انقطاع او وعدم
جيزي ثابت نبود واما بيشتر حکما بر آنند که اين جيزيها نبوتي است و بر هان ايشان
آنستکه بضرورت عقل میدانيم که جسم دیگر را مماست میکند و آن مماست
سطح است و آنج مماسه بدان بود لابد جيزي وجودی بود

واما عدد بر هان حکما بر انبات عرضيت آن آنستکه گوئيم مفهوم آنج
اين جسمها مثلا ده است غير مفهوم آنستکه جسم اند بس آن ده بودن او را صفتی
سلبي بود يا نبوتي روا نبود که سلبي بود زيرا ک ده بودن مقابل آن است که نبود
و ده نا بودن عدمی است بس ده بودن باید که صفتی نبوتي بود و او نفس جسم نیست
ونه جزوی از ماهیت وی زира ک که ما توانيم که جسم بدانيم و اگر جه ده ندانيم و
توانيم که ده بدانيم و اگر چه جسم ندانيم بس باید که ده بودن جسم صفتی بود
زياد بر ذات او وروا نبود که موجودی بود قايم بنفس زيرا ک ده بودن معقول نباشد
الآن وقت که جيزي دیگر باشد که آن جيزي را بده بودن وصف گفند بس معلوم

شد که ده بودن جسم عرضی است قایم بوی و جماعتی دیگر از حکما گفته شد ده بودن اگر عرضی قایم بود بجسم بس محل آن عرض مجموع آن جیزها بود یا یکی از آن جیزها و قسم اول باطل است زیرا ک لازم آید که یک عرض قایم بود بجیزهای بسیار و این محال است و قسم دوم هم باطل است زیرا ک لازم آید که بعض اجزاء ده موصوف باشد بده بس بعضی از ده ده بود و این محال است و اگر قایلی گوید محل ده بودن مجموع آن اجزاست و آن مجموع را یگانگی است که بسبب آن او قابل ده بودن شده است.

جواب سخن در آن یگانگی جون سخن درده بودن باشد اگر آن یگانگی مسبوق بود به یگانگی دیگر تسلسل لازم آید والا بعاقبت بدان عرض رسید که قایم بود ب محلهای بسیار و این محال است وبالله التوفيق .

فصل ششم - در کیف

و اورا چهار نوع است یکی کیفیات محسوسه و آن کیفیتها اگر ثابت بود آنرا انفعالیات خوانند و اگر ثابت نبود انفعالات خوانند دوم کیفیتها نفسانی جون علم و قدرت وارد و شهوت و نفرت والم ولذت و ادران و فرح و غم و غضب و مانند آن و این صفتها اگر ثابت بود آنرا ملکه گویند و اگر ثابت نبود آن را حال گویند .

سوم کیفیتها که جسم بواسطه آن مستعد باشد پذیرفتن اثری را از جسم دیگر یا نا پذیرفتن آن اثر اما پذیرفتن را لا قوه گویند و اما نا پذیرفتن را قوه گویند و مثال لا قوه چون ممراضی و لین^۱ و مثال قوه جون مصحاحی و صلات و اما قوت بر اثر کردن آن از باب حال و ملکه است بس اندرون باب نیاید چهارم کیفیتها که مخصوص باشد بكمیات متصل جون استقامت و انجنا یا بكمیات منفصل چون زوجیت وغیر آن وبالله التوفيق .

فصل هفتم - در مقولات نسبی

عقل را خلاف است در آنکه نسبت و اضافات را در خارج وجودی هست یا نه

بیشتر بر آنند که آنرا هیچ و چود نیست و برهان برین آنستکه هیچ شک نیست که اگر اضافات را وجود بود (جوهری^۱) قایم بنفس نبود بل که اگر باشد قایم بغیر بود بس بودن او در آن محل اضافتی باشد اورا با آن محل بس لازم آید که آن اضافت زاید بود بر وی و این مودی بود بتسلسل و این محال است و اگر قایلی گوید چرا دوا نبود که اضافات لذاته مضاد بود بمحل خویش پس تسلسل منقطع شود جواب وی زیرا که بودن چیزی در محل آنگه باشد که اول ذات او موجود شود^۲ زیرا که تا اورا در نفس خود وجودی نبود محال بود که وجود اورا حلولی و حصولی بود در محلی بس ممکن نبود که ذات هیچ عرض نفس حصول او بود در محل پس اگر در محل بودن زاید باشد بر ذات او لازم آید که بودن آن زاید در محل هم زاید بود و تسلسل لازم آید علی کل حال و مذهب خواجه ابوعلی آنستکه اضافات در خارج موجودند و حجت او آنستکه مفهوم از جوهر آسمانی و حقیقت او غیر مفهوم است از آنج او بالائیست بس بر بالا بودن آسمان غیر ذات آسمان است و هیچ شک نیست در آنج مجرد سلب نیست بس بر بالا بودن باید که ثابت باشد پس معلوم شد که این اضافت صفتی است موجود در خارج

وجواب وی آنستکه نه هر چه در عقل مفهومی مغایر باشد باید که در خارج هم جنین باشد زیرا که این معنی در نفس کیفیت اتساب آن اضافت بمحل خود وجودی میدانیم اگر چه تسلسل محال است بس درین صورت هم بر آن قیاس باید کردن و بالله التوفيق.

فصل هشتم

در مقوله ان يفعل وان ينفعل
اگر تأثیر کردن جیزی در جیزی دیگر صفتی زاید باشد بر ذات علت و ذات معلوم لازم آید که تأثیر ذات علت در آن زاید زایدی دیگر بود و آن مؤدی بود بتسلسل و همجنین اگر موصوف شدن ذاتی بصفتی صفتی باشد زاید بر ذات موصوف و ذات صفت تسلسل لازم آید و این مجالست بس معلوم شد که مقوله ان يفعل وان ينفعل در خارج هیچ وجود ندارد

(۱) مطابق تصحیح نسخه اصل زاید تشخیص داده اند . (۲) باشد خل

فصل نهم - در متقابلان

هر آن دو معقول^۱ که اجتماع ایشان در یک ذات در یک زمان از یک چهت مجال بود ایشان را متقابلان گویند و اقسام آن چهار است زیرا که متقابلان یا هردو وجودی باشند یا یکی وجودی بود و دیگر عدمی اگر هر دو وجودی باشند یا حقیقت هر یک در خارج و ذهنی حاصل نشود الا عند وجود آن دوم و آنرا مضافان گویند چون پدری و پسری یا نه جنین باشد و ایشان را ضدان گویند چون سیاهی و سپیدی و اما اگر متقابلان یکی وجودی بودی و دوم عدمی از دو حال بیرون نبود یا آن وجود و عدم اعتبار حال محل ایشان نکنند یا کنند اگر اعتبار نکنند آنرا سلب و ایجاب گویند و اگر اعتبار حال آن محل کنند جنانک گویند که از شرط آن عدم آنست که محل قابل او بود اما فی الوقت او فی وقت آخر او بحسب الجنس او النوع بعيداً کان او قریباً انرا عدم و ملکه گویند.

فصل دهم - در لواحق مقولات

از جمله لواحق مقولات یکی انسکه هر چه موجود بود حکم تو ان کردن بر وی بدانک او با دیگری موجودست یا مقدم است یا متاخر یا معاً و اقسام تقدم پنج است اول تقدم بذات چون تقدم علمت بر معلول دوم تقدم بطبع چون تقدم واحد بر کثیر سوم در شرف چون تقدم دانا بر نادان چهارم بمکان پنجم بزمان و

(۱) هر دوچیز که فرض کرده شوند متغایران خوانند و متغایران اگر مشترک باشند در موضوع هتلaciyan باشند چون سیاهی و حرکت که موضوع هر دو جسم است و اگر مشترک نباشند در موضوع مقابیان خوانده شوند و متباینان اگر اجتماع شان در وضム واحد از چهت واحد در زمان واحد مجال باشد متقابلان هستند و متقابلان در صورتیکه هر دو وجودی باشند هر گاه تعلق یکی بدون دیگری ممکن باشد ضدان خوانده میشوند چون سواد و یاض و اگر ممکن نباشد متضایفان چون ابوت و بنوت و اگر متقابلان هر دو وجودی نباشند اگر اعتبار کنند که موضوع مستعد انصاف بمقابل وجودی بود بحسب اشخاص یا نوع یا جنس عدم و ملکه اند بصر و عمدی و گرته سلب و ایجاب زید قایم زید لیس بقائم پس انواع تقابل چهار است ضدان متضایفان عدم و ملکه سلب و ایجاب و باز کشت اقسام سه گانه اول نیز با ایجاب و سلب است.

تقدیم بزمان اگر در ماضی بود هر چه از حاضر دورتر بود متقدم بود برآنک بحاضر نزدیکتر باشد و اگر در مستقبل بود هر انج بحاضر نزدیکتر بود مقدم بود برآنک از حاضر دورتر بود .

واز جمله لواحق موجودات آنستکه علت بود یا معلول و علت^۱ بر چهار قسم است یکم : علت فاعلی و او آنجیز بود که وجود او در وجود دیگری مؤثر بود دوم علت قابلی و او جز قابل نبود بنسبت با مرکب سوم صوری و او جزو حال بود در مرکب چهارم علتی است غائی و او آنجیز بود که غرض از وجود معلول او بود واز لواحق موجودات است که بعضی از وی کلی بود و بعضی جزئی واز لواحق او آنستکه یا واحد است^۲ یا کثیر اینست سخن مختصر در بیان اجنب موجودات و ما بعد ازین بعلم الهی انتقال میکنیم و مسئله‌ها که فهم تر بود بیاریم و آنج از حجتها روشن تر باشد یاد کنیم بتوفیق الله و عونه .

(۱) علت چیزی عبارتست از آنکه آنجیز بدو محتاجست و این احتیاج بدو قسم منقسم است یا جمیع ما یحتاج الیه است و یا بعض ما یحتاج الیه اول را علت تامه گویند و نانی را نلت ناقصه خوانند و علت ناقصه بر چهار قسم است چه علت یا جزء معلول باشد یا خارج اگر جزء باشد معلول با او یا بالقوه است یا بالفعل اگر بالقوه باشد علت مادی بود چون چوب نسبت به تخت و اگر بالفعل بود علت صوری است چون صورت تخت و اگر خارج باشد اگر تأثیر او در وجود معلول بود علت فاعلی است چون درود گر نسبت به تخت و اگر تأثیرش در مؤثر بودن فاعل باشد علت غائی چون خوابیدن بر آن که مقصود نهایی از وجود تخت بود

(۲) حکما گویند تقابل وحدت و کثرت ذاتی نیست بلکه عارضی است چه شیوه قابل مقابله خود نشود واحد المتقابلهین جزء دیگری نباشد در صورتیکه واحد جزء کثیر است وحدت عارض همه چیز شود حتی عارض خود و عارض مقابله خود و بنظر تحقیق وجود خارجی ندارند و جز در عقل تحقق پیدا نمیکنند واز امور اعتباری بشمار میروند و برخی گویند در خارج موجودند بدلیل آنکه وحدت جزء واحد موجود است در خارج و جزء موجود در خارج موجود بود در خارج و محققان در جواب گویند اگر مراد بواسطه موجود در خارج معروف وحدت بود وحدت جزء نیست و اگر مجموع مرکب از عارض و معروف است در خارج موجود نیست .

مقالات سو هم

در معرفت ذات باری تبارک و تعالی و تقدس و این مقالت مرتب است بر بیست فصل

فصل اول - در شناختن واجب و ممتنع و ممکن

بدانک معقولات بر سه قسم است یکی واجب و او هر آن موجودی بود که عدم بر روی روا نبود و دوم ممتنع و او هر آن معدومی بود که وجود بر روی روا نبود و سوم ممکن و او هر آن جیزی بود که هم وجود و هم عدم بر روی روا بود اگر سائلی گوید بر هر یک از این سه قسم اشکالات است اما اشکال بر واجب آنست که تا حقیقتی در عقل نماید نتوان گفتن که آن حقیقت واجب الوجود است و جون جنین بود وجود وجود صفت حقیقتی دیگر باشد و هرچه صفت جیزی دیگر بود آن صفت خارج بود از ماهیت آن موصوف و محتاج بود بدان موصوف و هرچه از ماهیت چیزی پیرون بود و محتاج آن ماهیت بود او ممکن لذاته بود و هرچه او ممکن لذاته بود اورا سببی بود و وجود وجود او از برای وجود وجود آن سبب بود بس لازم آید که واجب الوجود لذاته ممکن لذاته و واجب لغیره باشد و این محل است و نیز لازم آید که آن واجب الوجود را پیش از آن وجود وجود وجود وجود دیگر بوده باشد بس لازم آید که آن جیز دوبار واجب الوجود بود و این محل است و ایضا سخن در آن وجود وجود دوم همچنان بود که سخن در اول بس لازم آید که پیش از هر وجودی وجودی دیگر بود لا الی نهایه و این هم محل است و چون اثبات واجب الوجود باین قسمها باطل می انجامد معلوم شد که موجودی واجب الوجود معقول نیست و اما اشکال بر ممتنع آنست که آن جیز که عقل بر روی حکم کرد که او ممتنع است یا حکم عقل مطابق خارج بود یا نبود اگر حکم عقل مطابق خارج نبود بس آن حکم جهل بود زیرا که جهل پیش از این نیست که در عقل صورتی بود که آن صورت مطابق خارج نبود و اگر حکم عقل مطابق خارج بود پس باید که در خارج ماهیتی بود

که آن ماهیت قابل وجود نبود (زیرا که ممتنع هر آن جیز بود که او قابل وجود نبود) و این حکم مطابق خارج است ، باید که در خارج جیزی بود که آن جیز قابل وجود نبود لکن این متناقض است زیرا که هرچه اورا در خارج نبوتی بود او موجود بود بس اگر گوئیم در خارج چیزی است که او قابل وجود نیست همچنان باشد که گفته باشیم که در خارج موجود نیست و یا آنکه موجود است موجود نیست و این سخن باطل است بس معلوم شد ممتنع الوجود معقول نیست

واما اشکال بر ممکن الوجود از وجوه است اول آنکه امکان وجود یا صفتی عدمی است یا صفتی وجودی روا نبود که عدمی بود زیرا ک عدم صرف را ماهیتی و حقیقتی و هیأتی و امتیازی نبود وما بضرورت عقل میدانیم که امکان را حقیقتی است و آن حقیقت از دیگر حقیقتها تمیز است بس معلوم شد که امکان اگر بوده باشد باید که صفتی نبوتی باشد و روا نبود که محل او چیزی دیگر باشد غیر آن جیز که او ممکن الوجود است زیرا ک ممکن الوجود هر آن ماهیتی است که موصوف باشد بامکان بس اگر موصوف بدان امکان غیر آن چیزی بود که ممکن الوجود است لازم آید که ممکن الوجود ممکن الوجود نبود و این محال است بس درست شد که اگر امکان صفتی ثابت باشد باید که محل او آن جیز باشد که ممکن الوجود باشد لکن هر آنجیز که ممکن الوجود بود امکان او سابق بود بروجود او بس لازم آید که آن ماهیت بیش از آنکه موجود شود محل صفتی موجود باشد و هر آنج م وجود نبود معدوم بود بس لازم آید که معدوم محل موجود بود و این محال است بس معلوم شد که وجود ممکن الوجود باین محالات ادا میکند و هر جه بمحال انجامد محال بود بس وجود ممکن الوجود معقول نبود

سؤال دوم آنکه هر چه در عقل باید یا موجود بود یا معدوم اگر موجود بود در آن حال که موجود بود قابل عدم نبود زیرا ک عدم با وجود جمیع نشود و چون در حال وجود قابل عدم نبود در حال وجود ممکن الوجود والعدم نباشد زیرا ک ممکن الوجود والعدم آنجیز باشد که او قابل وجود و عدم بود و چون معلوم شد که در وقت وجود قابل وجود و عدم نیست باید که در وقت وجود ممکن الوجود والعدم

نیود و اما اگر معدوم بود در حال عدم قابل وجود نبود زیرا ک وجود با عدم جمع نشود بس در حال عدم ممکن الوجود والعدم نبود بس درست شد که ماهیت در آن حال که موجود بود روا نبود که ممکن بود و در آن حال که معدوم بود هم روا نبود که ممکن بود وبضورت عقل معلوم است که بیش ازین دو حال حالی دیگر نیست تا گوئیم که ماهیت در آن حال ممکن باشد بس معلوم شد که امکان معقول نیست اینست جمله سؤالها که برین سه قسم اند

جواب ازین سؤالها بر سیل تفصیل بتطویل انجامد و این رساله احتمال نکند و ما آنرا جوابها در کتابهای بزرگ شرح دادیم لکن درین موضع بر سیل اجمال نکته‌ای بگوئیم که آن جمله سؤالها مندفع شود و آن چنانست که گوئیم که آنکس که شک آورد در وجوب وجود یا مسلم می‌آورد که این شکها که او گفت لازم آید که وجود وجود باطل بود یا ندارد اکر مسلم دارد بس وجود وجود مسلم داشت زیرا ک وجود وجود جز آن نیست که خلاف او بهیجوجه معقول نبود و این سایل اعتراف کرد که ازین سؤالها بطلان وجود وجود لازم آید جنانک بهیجوجه خلاف آن معقول نیست و اگر مسلم ندارد که از آن سؤالها فساد در وجود وجود لازم آید بس او هم معترف شد که از سؤال او هیچ قدر در وجود وجود لازم نمی‌آید مارا از آن جواب نباید گفتن و چون وجود وجود درست شد امتناع هم درست شد زیرا ک هرچه او واجب باشد عدم او لا محاله ممتنع بود و اما آن سؤال نخستین که در امکان گفتن جواب او آنست که امکان صفتی است که ثبوت او جز در عقل روا نبود چنانکه عدم متمیز است از وجود با آنک عدم را هیچ وجود نیست در خارج و اما سؤال دوم جواب او آنست که ماهیت هر چند خالی نبود از وجود و عدم لیکن اعتبار او تنها عین اعتبار اوست که آن با وجودست یا با عدم و ما مسلم میداریم که هر آنگاه که ماهیت را با وجود اعتبار کنند یا با عدم اورا امکان نبود لکن هر آنگاه که ماهیت تنها را اعتبار کنند بی وجود و عدم در آن حال امکان حاصل شود و بالله التوفیق.

فصل دوم - دراثبات واجب الوجود

در وجود موجودات هیچ شک نیست و هرچه موجود بود یا قابل عدم

بود یا قابل عدم نبود اگر قابل عدم بود ممکن بود و اگر قابل عدم نبود واجب بود بس هرچه موجود بود یا واجب بود یا ممکن اگر واجبست بس وجود واجب الوجود درست شد و اگر ممکن بود قابل وجود عدم بود و هرچه قابل وجود عدم بود یک طرف او بر دیگر طرف راجح نشود الا بمرجحی بس هر چه ممکن بود اورا مؤثری باید و آن مؤثر یا ممکن بود یا واجب اگر ممکن بود اورا نیز حاجت باشد و حال از سه قسم بیرون نبود یا مؤثر درین آن بود و مؤثر در آن این و این دور بود یا هر یکی محتاج مؤثری دیگر باشند بر سبیل تسلسل الی مالا نهایة له یا در آن این بود و درین غیر این بود تا عاقبت بواجب الوجود رسید اما قسم اول و آن دور است باطل است زیرا ک مؤثر متقدم باشد بر اثر بس اگر دو چیز باشد که این علت آن بود و آن علت این باید که این بر آن مقدم بود و آن بر این ولازم آید که هر یک بر خود متقدم بود و این محالست بضرورت عقل

واما قسم دوم و آن تسلسل است هم باطل است زیرا ک مجموع آن موجودات لا محاله محتاج آحاد آن موجودات بود زیرا ک وجود موجود مجموع لا محاله محتاج وجود اجزاء آن مجموع بود و جزء هر جیزی غیر آن جیز بود و هرچه محتاج بود بغیر خود ممکن الوجود بود بس آن مجموع ممکن الوجود بود و هرچه ممکن الوجود بود اورا سبیی باید بس مجموع آن اسباب و مسببات نا متناهی را علتنی باید و آن علت از سه حال بیرون نبود یا نفس آن مجموع بود یا جزوی از اجزاء آن مجموع اما قسم اول محالست زیرا ک اگر مجموع علت خود بود لازم آید که یک جیز علت نفس خود بود و این محالست زیرا ک علت متقدم بود بر معلول و یک جیز بر خود متقدم نباشد

واما قسم دوم آن آنست که علت آن مجموع جزئی از اجزاء آن مجموع بود هم محالست زیرا ک هرچه علت مجموعی بود باید که نخست علت اجزاء آن مجموع بود بس اگر علت آن مجموع جزئی از اجزاء آن مجموع بود باید که آن جزء علت جمله اجزاء آن مجموع بود و جون آن علت جزئی از آن مجموع بود لازم آید که علت خود باشد و این محالست و باید که علت خود بود زیرا ک علت او جزئی از اجزاء آن مجموع است و این محال تبرست

واما قسم سوم و آن آنست که علت آن مجموع جیزی باشد بیرون از جمله

ممکنات و جون جنین باشد باید که آن جیز از ممکنات نبود زیرا ک هرچه او بیرون بود از جمله ممکنات لا محاله از ممکنات نباشد و جون درست شد که ممکنات را علتی میباشد درست شد که دور محالست و تسلسل محالست لازم آید که لا محاله ممکنات را مؤثری بود واجب الوجود لذاته و اینست مطلوب ماتا اگر سایلی گوید نه بنزدیک حکما آنستکه حرکات فلک را اولی نیست بل که بیش از حرکت حرکتی بودست و جون این روا بود چرا روا نبود که بیش از هر علتی علتی دیگر بود لالی نهایه وسیوال دیگر آنستکه اندرا آن سخنی نیست که ابدان انسانی کندشه نامتناهی است بس نفوس ناطقه نا متناهی باشد و نفس ناطقه بعد از بدن باقی است بس لازم آید که نفوس ناطقه که موجود است درین وقت نا متناهی باشد چرا روا ندارند که علل و معلومات نامتناهی باشد

جواب گوئیم فرق علل و معلومات و میان حرکات فلکی آنستکه هر آن جیز که علت وجود جیزی دیگری بود باید که در حال وجود معلوم موجود بود زیرا ک علت وجود معلوم یا وجود علت است یا عدم علت روانبود که عدم علت بود زیرا ک (نیینند) عدم علت وجود نبود بس باید که علت وجود معلوم وجود علت بود و جون چنین باشد باید که در حال وجود معلوم هم موجود باشد و چون این قاعده درست شد گوئیم اگر تقدیر کنیم وجود علتها و معلولهای نامتناهی باید که آن جمله علتها و معلولهای دفعه واحده حاصل باشد و جون جنین باشد بر آن مجموع حکم توان کردن بر آنک ممکن الوجود است و بموضع محتاج است

واما حرکات فلکی جمله موجود نیست بل که هر گز دو جزء از اجزاء حرکت موجود نشود دفعه واحده و جون مجموع حرکات موجود نبود حکم کردن بروی بامکان و حاجت و نهایت محالست زیرا ک نقی محض و عدم صرف موصوف نبود بصفتها و وجودی بس فرق ظاهر شد میان علتها و میان حرکتها

واما نفوس ناطقه لازم نیاید زیرا ک هم جننا که آحاد نفوس محتاج مؤثرند مجموع ایشان هم محتاج موثر است بل که هر یک را از آن نفوس اولی است و اگرچه مجموع را اولی نیست زیرا ک برهان بینا نشد که هر مجموع که هر یک را از اجزاء او اولی بود باید که آن مجموع را اول باشد لکن ما برهان

پیدا کردیم که هر مجموع که هر یک از اجزاء او ممکن بود باید که آن مجموع هم ممکن باشد بس فرق پیدا شد و سؤال مندفع گشت و بالله التوفيق .

فصل سوم

در بیان آنک عدم بر واجب الوجود محال است

و بین سه برهان است اول آنک حقیقت واجب الوجود یا قابل عدمست یا قابل عدم نیست اگر قابل عدم بود ممکن الوجود بود و مفترض بـونـتـ بـسـ واجـبـ الـوـجـودـ
نـبـودـ وـاـگـرـ قـابـلـ عـدـمـ نـبـودـ عـدـمـ بـرـ وـیـ رـوـاـ نـبـودـ

برهان دوم آنک هرجیزی که اومعدوم گردد بعد از آنک موجود بوده باشد آن عدم را لا محاله سبی باید و چون جنین بود وجود آن جیز محتاج بود بعد آن سبب و هرچه محتاج جیز دیگر بود او ممکن الوجود بود بـسـ هـرـچـهـ عـدـمـ بـرـ وـیـ رـوـاـ نـبـودـ بـودـ مـمـکـنـ الـوـجـودـ بـودـ بـسـ هـرـچـهـ مـمـکـنـ الـوـجـودـ نـبـودـ عـدـمـ بـرـ وـیـ رـوـاـ نـبـودـ
برهان سیم مذهب حکما آنست که حقیقت باری تعالی نفس وجود اوست لکن وجود قابل عدم نیست زیرا ک هرچه قابل عدم بود باید که آن قابل با عدم باقی بود وجود با عدم باقی نماند بـسـ وجود قابل عدم نـبـودـ وـچـونـ بـارـیـ تـعـالـیـ حقـیـقـتـ اوـ نفسـ وجودست وجود قابل عدم نیست باید ک حقیقت باری تعالی قابل عدم نـبـودـ .

فصل چهارم

در بیان آنک واجب الوجود جسم نیست

حکما بین شش برهان گفتند اول آنک همه جسمها منقسم است و واجب الوجود منقسم نیست بـسـ جـسـمـ وـاجـبـ الـوـجـودـ نـبـودـ بـیـانـ مـقـدـمـهـ نـخـسـتـینـ آـنـسـتـکـهـ هـرـچـهـ جـسـمـ بـودـ جـوـنـ اوـراـ درـ مـیـانـ دـوـ جـسـمـ دـیـگـرـ نـهـیـ اـزـ دـوـ حـالـ بـیـرونـ نـبـودـ یـاـ آـنـ جـانـبـ کـهـ دـسـتـ رـاسـتـ اـسـتـ هـمـانـ جـانـبـ بـودـ کـهـ دـسـتـ چـپـ اـسـتـ یـاـغـیـرـ آـنـ وـقـسـمـ اـوـلـ باـطـلـاستـ بـضـرـورـتـ عـقـلـ زـیرـاـکـ ماـمـیدـانـیـمـ کـهـ آـنـ جـانـبـ کـهـ اـزـ بـالـاـسـتـ غـیرـ آـنـ جـانـبـ اـسـتـ کـهـ اـزـ زـیرـستـ وـآـنـجـ اـزـیـمـینـ اـسـتـ غـیرـ آـنـسـتـکـهـ اـزـیـسـارـاـسـتـ وـقـسـمـ دـوـمـ مـوـجـبـ انـقـسـامـسـتـ زـیرـاـکـ چـونـ هـرـ جـسـمـ کـهـ فـرـضـ کـرـدـهـ شـوـدـ درـوـیـ دـوـ جـانـبـ فـرـضـ کـرـدـهـ شـوـدـ جـنـانـکـ هـرـ یـکـ اـزـ آـنـ

دیگر متمیز بود لا محاله منقسم باشد و برهان مقدمه دوم آنستکه هر چیز که منقسم باشد اورا اجزاء بود و هر جه اورا اجزاء بود او محتاج جز، خود بود و جز، هر چیزی غیر او بود بس هرچه اورا اجزا بود محتاج غیر خود بود و هرچه محتاج غیر خود بود ممکن الوجود بود بس معلوم شد که همه جسمها ممکن الوجود بود بس هرچه واجب الوجود بود باید که جسم نبود^۱.

برهان دوم وجود هر جسمی غیر ماهیت اوست وجود واجب الوجود روا نبود که غیر ماهیت او بود اما بیان آنکه وجود جسم غیر ماهیت اوست آنستکه جسم و عرض در وجود برابرند و در جسمیت^۲ برابر نیستند بس وجود جسم غیر وجود ماهیت او بود و اما بیان آنک وجود واجب الوجود روا نبود که غیر حقیقت او بود آنستکه هرچه وجود او غیر حقیقت او بود وجود او محتاج حقیقت او بود و هرچه محتاج غیر خود بود ممکن لذاته بود اورا موثر باید روا نبود که موثر در وجود او ماهیت او بود زیرا ک علت متقدم باید بر وجود معلول بس اگر ماهیت علت وجود خود بود باید که آن ماهیت متقدم^۳ بروجود خود بود بس لازم آید که موجود بود پیش از آنک موجود بود و این محال است بس باید که مؤثر در وجود آن ماهیت چیزی دیگر باشد و هر جه جنین باشد واجب لذاته نبود بل که ممکن لذاته^۴ محتاج الالی الغیر باشد بس معلوم شد که وجود جسم غیر ماهیت اوست وجود واجب الوجود غیر او نیست بس باید که جسم واجب الوجود نبود

برهان سیوم آنک جسم مرکبست از هیولی و صورت و هرچه مرکب بود محتاج و ممکن بود بس جسم ممکن بود بس واجب الوجود جسم نبود
برهان چهارم آنک جسم ماهیتی است کلی در تحت او اشخاص بسیار موجودست و ما در مسئله یگانگی واجب الوجود برهان بگوئیم که واجب الوجود جز یکی نیست بس لازم آید که واجب الوجود جسم نبود
برهان پنجم آنک اگر واجب الوجود جسم بود یا آن جسم دامثی بود یا

(۱) هرچه نه واجب الوجود بود باید که جسم بود خل

(۲) جسم (۳) بوجود و (۴) کل ممکن ذوج ترکیبی له ماهیة وجود

نیود اگر اورا مثلی بود بس حقیقت واجب الوجود نوعی بود و در تحت او اشخاص بسیار بود هر نوع که در تحت او اشخاص بسیار بود شخصیت آن اشخاص لا مجاله معلول ماهیت خود نبود بل که معلول جیزی دیگر بود و هر چه چنین بود واجب لذاته نبود واما اگر آن جسم را مثلی نبود لابد در تحت جنس جسم بود بس واجب الوجود مرکب بود از جنس و فصل و هرچه مرکب بود ممکن بود.

برهان ششم آنکه هر چه جسم بود لا مجاله اورا اینی ووصفی و شکلی و مقداری بود واو محتاج این عرضها بود و هرچه محتاج بود واجب الوجود نبود پس معلوم شد بذین برهانها که واجب الوجود جسم نیست وبالله التوفيق.

فصل پنجم

در بیان آنکه واجب الوجود عرض نیست

برهان این آنستکه هر چه عرض بود محتاج موضوع بود و هر چه محتاج جیزی دیگر بود ممکن الوجود بود و ممکن الوجود واجب الوجود نبود و چون درست شد که عرض نیست باید که اورا ضد نبود زیرا که ضد آن هر دوجیز بود که بر یک محل متعاقب باشند و اجتماع ایشان محل بود و چون واجب الوجود در هیچ محل نبود روا نبود که اورا ضدی باشد.

فصل ششم

در بیان آنکه ذات باریتعالی و تقدس در هیچ محل حلول نکند
برهان این آنستکه اگر ذات باریتعالی در جیزی حلول کند یا حلول او در آن محل واجب بود یا واجب نبود اگر واجب بود بس محتاج آن محل باشد و ممکن الوجود بود و اگر واجب نباشد بس مستغنى باشد از محل و هرچه از محل مستغنى باشد حلول او در محل محل باشد.

فصل هفتم

در آنکه اتحاد بر باریتعالی و تقدس مجالست

بدانکه چون گویند در دو جیز که این و آن هر دو یکی شدند از سه قسم بیرون نبود یا در آن وقت که هر دو یکی شوند هر دو مانده باشند یا همچو دو نیانده

باشند یا یکی مانده بود و دوم نمانده بود اگر هر دو مانده باشند بس دو باشند و یکی نشده باشند و اگر هیچ دو نمانده باشند و یکی دیگر حاصل شده باشد بس آندو یکی نشده باشند بل که آن دو معصوم شده باشند و سیم موجود شده باشد و اگر یکی مانده باشد و دوم نمانده بود هم اتحاد نبود زیرا ک معصوم موجود هردو یکی محال باشد که باشند بس معلوم شد که یکی شدن دو بهیج نوع معقول نیست

فصل هشتم

در بیان آنکه کثرت بهیجوجه در ذات باری تبارک و تعالی ممکن نبود
بدانک هر آن ماهیت که او از دوچیز فراهم آمده باشد لا مجاله آن ماهیت
محتاج هریک از آن دو جیز بود و هر جه او محتاج غیری بود ممکن الوجود بود بس
واجب الوجود مر کب نبود بهیجوجه نه از اجزاء بدن^۱ چنانک در بدن انسانی و نه
از اجزاء عقلی جنانک مادت و صورت یا جنس و چون معلوم شد که باری تعالی
مر کب نیست از جنس و فصل بس ذات باری تعالی را حد نیست زیرا ک حد مر کبست
از اجزاء ماهیت و آن جز در ماهیت مر کب معقول نبود.

فصل نهم - در وجود واجب الوجود^۲

جماعتی چنان اعتقاد کردند که حقیقت هستی در حق واجب الوجود و ممکن
الوجود مختلف است و هستی واجب از آن روی که هستی است بخلاف هستی ممکن
است و لفظ موجود بر واجب و ممکن جز باشتر اک نیست و این سخن خطأ است
از دو وجه :

(۱) جسمی (۲) القول في الوجود هل هو مفهوم كلی او جزوی بمعنى انه حقیقة کلية او حقیقة واحدة شخصیه وهل هو جوهر ذاتی او امر اعتباری عارضی اعني هل هو ذات ام صفة وهل هو علة او معلول وهل هو مشترک املا و على الاشتراك هل هو لفظی او معنوی و هل هو مجعلو ام لا و على کونه کلیا هل هو متواطی او مشکک جنس ام نوع ام عرض و هل یکون له افراد او منحصر فی الفرد

والمراد من اطلاق الوجود على الله سبحانه غير هذه الوجوه بل المراد الوجود المطلق وهو كما قيل ما ليس بكلی وجزوی و خاص و عام ومطلق و مقيد ولا يعبر عنه بوجه من الوجوه لأن جميع هذه الوجوه من اقسام الممکن و هو سبحانه منزله عنه لانه لا اسم له ولا رسم صدر الدين قوینوی گوید وليس قولنا فيه تعالی انه وجود الا التفہیم

برهان اول آنک هیچ علم روشن تر نیست از آنج ما میدانیم که میان بودن ونا بودن هیچ واسطه نیست بس باید که حقیقت بودن یا که حقیقت باشد تا آن حقیقت در مقابله نا بودن بود اگر بودن یا که حقیقت نبود بل که حقایق بسیار بود بس در مقابله نا بودن یا که چیز هاء بسیار بس آن علم ضروری که مارا حاصل است برآنک تقیضان جز دو طرف ندارند باطل شود و این روا نیست

برهان دوم آنک ما موجود را تقسیم توانیم کردن بواجب و ممکن جنانک گوئیم موجود یا واجب باشد یا ممکن و هر جه او را قسم کنند بر دو قسم باید آن چیز مشترک باشد میان دو قسم زیرا که روا نبود که کسی گوید که انسان یا فرس بود یا نور زیرا که انسانیت صفتی مشترک نیست میان فرس و نور و اگر گوید حیوان یا انسان بود یا فرس درست باشد زیرا که حیوانیت مشترک است میان انسان و فرس و چون تقسیم موجود بواجب و ممکن درست است دانستیم که حقیقت هستی از آن روی که هستی است حقیقتی است مشترک میان واجب و ممکن

فصل دهم

درآنک وجود واجب الوجود نفس حقیقت اوست یا نه خواجه بوعلی در کتاب شفا اشارات جنان گفتست که وجود واجب الوجود نفس حقیقت اوست و در کتاب مباحثات اورا درین مسئله تردید است و حق نزدیک ما آنست که وجود واجب الوجود باید که صفتی بود مغایر حقیقت او مارا بین برهانها روشن بسیار است و درین مختصر از آن برهانها آنج بطبع نزدیکتر است بیاریم :

برهان اول آنست که جمله حکما را اتفاق است برآنک تصور ماهیت وجود تصور بدیهی است و آن تصور از تعریف بحد و رسم مستغنى است و جمله حکما را اتفاق است که حقیقت باری تعالی معلوم بشر نیست و چون درست شد که حقیقت وجود معلوم است بر سبیل ضرورت و حقیقت باری تعالی معلوم نیست باید که حقیقت باری تعالی غیر وجود او بود زیرا که چیز هم معلوم و هم مجهول نبود اگر قایلی گوید آنج حکما گفتند که تصور وجود تصور اولی است آن در وجود ممکنات گفتند اما وجود واجب الوجود متصور نیست البته و سؤال دیگر^۲ آنست که اگر مسلم داریم که وجود واجب الوجود متصور است لکن آنج گفتند که حقیقت او معلوم بشر نیست

بـهـان آن خـواستـند کـه صـفـات او مـعـلـوم بـشـر نـيـسـت جـوـاب گـوـئـيم اـمـا سـئـوال اـول خـطـاست زـيرـاك ما درـفـصل گـذـشـته درـسـت كـرـديـم كـه وجـود اـز آـن روـي كـه وجـودـت درـواـجـب وـمـكـن بـنـگـرـدـد واـورـا يـاـكـ حـقـيقـتـاست وـجـملـه حـكـمـا بـرـين اـتفـاقـكـرـدـنـد زـيرـاك هـيـچ كـس نـكـفـتـه است اـز حـكـمـا^۱ كـه لـفـظ وجـود بـرـواـجـب وـمـكـن بـرـسـيـيل اـشـتـراكـافـتـ وـچـون اـين درـسـت شـد گـوـئـيم چـون حـقـيقـت وجـود مـمـكـنـات مـعـلـومـاست بـعـلـم بـدـيهـيـ بـاـيـد كـه حـقـيقـت وجـود وـاجـب هـم مـعـلـومـ باـشـد وـالـا بـاـيـد كـه حـقـيقـت وجـود وـاجـب غـيرـ حـقـيقـت وجـود مـمـكـن باـشـد اـزـراـه وجـود وـلـازـم آـيـد كـه لـفـظ وجـود بـرـواـجـب وـمـكـن بـرـسـيـيل اـشـتـراكـ بـود وـاـين باـطـلـ است بـاـتـفاـقـ.

وـاـما سـئـوال دـوـم هـم خـطـاست زـيرـاك صـفـات بـارـيـتعـالـيـ نـزـدـيـكـ حـكـمـا يـاـسـلـبـيـ بـودـ ياـاضـافـيـ وـهـر دـو قـسـم مـعـلـومـ بـشـرـسـت پـس مـعـلـومـ شـدـ كـه صـفـات بـارـيـتعـالـيـ مـعـلـومـ بـشـرـاـسـتـ وـيـداـشـدـ كـه آـنـجـ مـعـلـومـ بـشـرـنـيـسـتـ حـقـيقـتـ ذاتـ بـارـيـتعـالـيـ استـ وـچـون درـسـتـ شـدـ كـه حـقـيقـتـ بـارـيـتعـالـيـ مـعـلـومـ بـشـرـنـيـسـتـ وـوـجـودـ اوـ مـعـلـومـ استـ بـاـيـدـ كـه حـقـيقـتـ اوـغـيرـ وـجـودـ اوـ بـودـ

بـرهـان دـوـم درـسـتـ كـرـديـم درـفـصل گـذـشـته كـه حـقـيقـتـ وجـودـ درـواـجـبـ وـمـكـنـ يـكـىـ استـ وـاـز رـاهـ هـسـتـىـ هـيـچـ اـخـتـلـافـ نـيـسـتـ وـجـملـهـ حـكـمـاـ بـرـينـ اـتـفاـقـ كـرـدـنـدـ وـ بـهـيـجوـجـهـ اـخـتـلـافـ نـكـرـدـنـدـ وـ چـونـ حـقـيقـتـ هـسـتـىـ يـكـىـ باـشـدـ بـاـيـدـ كـهـ حـكـمـ اوـ يـكـىـ

(۱) اـشـاعـرـهـ رـا اـزـحـكـمـاـ نـيـداـنـدـ وـبـگـفـتـارـ آـنـ اـعـتـنـائـيـ نـدارـنـدـ ؛ درـاـبـاتـ اـشـتـراكـ لـفـظـيـ گـويـنـدـ اـينـ وـجـودـ بـدـيهـيـ التـصـورـ نـهـ عـينـ ذـاـتـتـ وـنـهـ جـزوـ وـنـهـ عـارـضـ مـالـلـتـرابـ وـربـ الـرابـبـ انـ اللهـ اـحـتـجـبـ عنـ الـعـقـولـ كـماـ اـحـتـجـبـ عنـ الـاـبـصـارـ پـيـرـ خـردـ خـودـ رـاـ طـفـلـاـ بـنـ دـبـستانـ سـاخـتـ كـهـ بـخـتـ جـوـانـ دـاشـتـ وـتـخـتـ رـوـانـ پـيـشوـايـ كـارـوـانـ بـودـ يـگـاهـهـ مـرـدـ كـارـدـانـ درـ مـيدـانـ حـيـرـتـ بـتـاخـتـ وـبـعـاـقـبـتـ سـپـرـ اـنـدـاخـتـ وـدـرـسـ عـاـفـتـ رـاـ وـبـ زـدنـيـ فـيـكـ تـحـيـرـاـ سـاخـتـ وـانـ الـمـاءـ الـاعـلـىـ يـطـلـبـوـنـهـ كـماـ تـطـلـبـوـنـهـ اـتـمـ . لاـتـدرـ كـهـ الـاـبـصـارـ وـهـ يـدـرـكـ الـاـبـصـارـ وـهـ الـلـطـيفـ الـخـيـرـ . وـمـاـ مـيـزـ بـالـفـهـمـ الـثـاقـبـ الـبـادـخـ فـهـوـ عنـ حـرـمـ الـكـبـرـيـاءـ بـفـرـاسـخـ كـسـ نـدـانـسـتـ كـهـ مـنـزـلـكـ مـقـصـودـ كـجـاستـ اـيـنــمـدرـ هـسـتـ كـهـ بـانـگـ جـرـسـيـ مـيـاـيدـ تـفـكـرـواـ فـيـ صـفـاتـ اللهـ وـلـاـ تـفـكـرـواـ فـيـ اللهـ منـ تـفـكـرـ فـيـ اللهـ فـقـدـ تـزـنـدقـ خـواـسـتـ عـقـلـ كـلـ كـهـ دـانـدـازـ كـمـالـشـ زـيـمـ جـزوـ گـشتـ اـزـاـينـ اـدـرـاكـ عـاجـزـ قـوهـ دـرـاـكـ اوـ گـرـچـهـ كـنـجـيـ نـيـسـتـ خـالـىـ اـزـ فـروـغـ آـفـتـابـ چـشمـ خـفـاشـيـ نـدارـدـ قـوتـ اـدـرـاكـ اوـ اـنـقـلـبـتـ الـبـصـاـيرـعـنـهـ كـلـيـلـهـ وـالـمـقـولـعـلـيـلـهـ وـالـتـواـظـرـحـوـاسـرـوـالـبـوـادرـ فـوـاتـرـ خـلـقـ بـذـلتـ الـهـمـ الـعـالـيـهـ لـقـصـدـ اـدـرـاكـهـ فـيـ جـوـ الـطـلـبـ فـجـيلـ بـيـنـهاـ وـبـيـنـ الـأـرـبـ وـجـالـتـ . جـيـادـ الـقـلـوبـ السـلـيمـهـ لـطـلـبـ غـايـتـهـ فـيـ مـيـدانـ النـظـرـ فـخـرـتـ فـيـ بـدـايـتـهـ غـيرـ مـقـضـيـهـ الـوطـرـ .

بود پس اگر در حق واجب الوجود قایم بنفس بود و صفت هیچ ماهیت نباشد باید که همه وجودها قائم بنفس باشد پس باید که در ممکنات وجود ایشان هم قایم بنفس بود و وجود ایشان صفت ماهیتها، ایشان نبود و این باطل است زیرا ک با تفاق جمله حکما وجود ممکنات صفت ماهیتها ایشان است و اگر جنانک حقیقت وجود قایم بنفس نیست بل که او صفت ماهیت دیگر بود باید که همه وجودها همچنین باشد پس باید که وجود باری تعالی صفت ماهیتی باشد و اما آنچنانک حکما میگویند که وجود یک حقیقت است و آن حقیقت در حق وجود واجب الوجود جوهری قایم بالنفس است و در حق ممکنات عرضی قایم بالغیرست این سخن باطل است زیرا ک محل باشد که دو جیز از همه رویها برابر باشند باز آنک یکی جوهر باشد و دوم عرض

برهان سوم آنک ما بیدیه عقل میدانیم که وجود وجود صفتی اضافی است و اضافت جز میان دو جیز معقول نباشد پس اگر ما گوئیم که وجود را وجود واجبست این سخن باطل است و اگر گوئیم فلان ماهیت را وجود واجبست این سخن درست باشد پس دانستیم که وجود وجود در حق باری تعالی آنگاه معقول باشد که حقیقت او غیر وجود او بود تا آنگاه معقول شود که گویند آن وجود آن حقیقت را واجبست و الا لازم آید که معنی وجود او آن باشد که وجود واجب بود هم عین وجود اورا و این سخن باطل است زیرا ک نسبت کردن جیزی نفس خویش معقول نیست اما حجت خواجه بوعی برآنک وجود باری تعالی نفس حقیقت اوست آنست که اگر وجود او غیر حقیقت او بود آن وجود محتاج آن حقیقت بود و هر چه محتاج غیری بود ممکن لذاته بود و آنرا سبب باید و آن سبب اگر غیر ماهیت او بود پس آن جیز واجب لذاته نبود و اگر نفس آن ماهیت بود و علت متقدم بود بوجود معلوم پس لازم آید که آن ماهیت متقدم باشد بوجود بروجود و این محال است بس معلوم شد که وجود باری تعالی نفس حقیقت اوست

جواب گوئیم هیچ خلاف نیست در آنک وجود ممکنات غیر ماهیتها ایشانست و آن ماهیتها موصوفند برآن وجودها و قابل لا محله متقدم بود بوجود بر مقبول زیرا ک تقابل حاصل نبود (یعنی از مقبول مقبول را قابل باشد) مقبول باشد که جیزی دیگر دروی حاصل شود بس لازم آید که ماهیتها ممکنات موجود باشند بیش از وجود خود و این محال است بس معلوم شد که آن سخن که ایشان در وجود

باریتعالی آوردند هم بر ایشان لازم آید در وجود ممکنات و ایشان را ازین هیچ جواب نیست الا آنک گویند که لازم نیست که وجود قابل متقدم بود بر وجود^۱ مقبول بل که لین قدر بس باشد که ماهیت قابل متقدم بود بر ماهیت مقبول و چون اینمعنی در قابل مقرر شد گوئیم چرا روا نباشد که علت مؤثر هرچند متقدم نباشد بوجود بر معلول لکن ماهیت او متقدم باشد بر وجود معلول و تقدم ب Maherیت کفايت باشد در تأثیر همجنانک نزدیک شما تقدم ب Maherیت کفايت است در قبول

فصل یازدهم

در آنک حقیقت ذات باریتعالی معلوم بشر نیست

هر کس که علت جیزی داند آن جیز لا محالة داند جنانک طبیب که جون سبب مرضی معین داند^۲ لا محالة وجود آن مرض داند^۳ و باریتعالی و تقدس علت جمله ممکناست بس اگر صفت او معلوم بودی بایستی که جمله ممکنات معلوم بودی جنانک هست و جون جنین نیست دانستیم که حقیقت باریتعالی معلوم نیست برهان دوم آنستکه آنچ معلوم است از باری آنستکه او موجودیست که جسم و جوهر و عرض نیست و واجب الوجود و عالم قادر و مریدست و اینهمه^۴ جز سلوب و اضافات نیست بس مارا ازو جز سلوب و اضافات معلوم نیست و حقیقت ذات او لامحاله غیر این سلوب و اضافات است بس معلوم شد که حقیقت ذات باریتعالی و تقدس معلوم نیست

فصل دوازدهم

در آنک وجوب وجود صفتی سلبی است یا ثبوتی

بدانک وجوب وجود بر دو معنی اطلاق کنند یکی آنک اورا بمونری حاجت نیست و برین معنی سلبی باشد زیرا ک حاجت نا بودن سلب^۵ محض است دوم آنک حقیقت او علت وجود اوست و هیچ شک نیست که این صفت ثبوتی است زیرا ک وجوب قوت وجود است (پس روا بود که قوت جیزی و محکم شدن او نفس ذات او بود) و محکم بودن او عدم ضد وجودست و روا نبود که قوت جیزی و محکم شدن او نفس ضد او بود پس معلوم شد که وجوب وجود صفتی ثبوتی است سئوال وجوب وجود اگر صفتی ثبوتی بود از راه ثبوت با دیگر جیزها

(۱) ماهیت خل (۲) نداند اصل (۳) جمله خل (۴) بسب عدم محض است خل

برابر بود و از راه آنک او وجوه است با دیگر جیزها برابر نبود و آن جیز که در وی برابر بود غیر آن بود که در وی برابر نبود پس واجب اگر صفتی ثبوتی بود ثبوت او غیر ماهیت او بود پس آن ثبوت آن ماهیت را اگر واجب نبود پس واجب وجود واجب الوجود واجب نبود بل که ممکن عدم بود پس واجب الوجود ممکن عدم بود و این محالست و اگر واجب بود واجب او نیز صفتی زاید بود و تسلسل لازم آید و این محال است

جواب گوئیم واجب از مقوله مضاف است و تسلسل در اضافت محال نیست نیبینی که یکی نیمه دو است و نیمه سه وربع چهار وهمچنین اورا با عدها، نامتناهی اضافتها، نامتناهی پس معلوم شد که وجود اضافتها نامتناهی باطل نیست و چون جنین است ازین تسلسل که شما الزام کردید بر ما هیچ محال لازم نیاید و بالله التوفیق

فصل سیزدهم

در ییان آنک شخصیت هر شخصی زایدست بر ماهیت او

برهان این آنستکه چون گوئیم واجب الوجود نفس تصور معنی این لفظ مانع نیست از شرکت زیرا ک اگر جنین بودی بایستی که هر کس که حقیقت واجب الوجود تصور کرده بدبیه عقل بی هیچ برهان بدانستی که واجب الوجود جز یکی نیست و چون جنین نیست بل که در دانستن وحدانیت برهان حاجت می‌اید معلوم شد که نفس تصور واجب الوجود مانع نیست از شرکت واما تصویر این واجب الوجود مثلما منعست از شرکت و بضرورت میدانیم که مفهوم واجب الوجود جزئیست از مفهوم این واجب الوجود پس معلوم شد که تعین^۱ این واجب الوجود زاید بود برو اجب الوجودی او پس گوئیم آن زاید سلب بود یا ایجاب و قسم اول باطلست زیرا ک این واجب الوجود از آنروی که اوست بعینه موجود و تعین^۲ او جزئی است از اجزاء ماهیت این معین و هرچه جزئی بود از اجزاء جیزی ثابت از آنروی که ثابت بود باید که آن جزو هم ثابت بود پس معلوم شد که تعین هر جیزی صفتی ثابت بود زاید بر ماهیت او

(۱) تعین نفس خل (۲) تعین خل در این فصل اختلاف این کلمه مکرر ولی اصل تعین است.

سوال اگر تعین آن شخص زاید بود بر ماهیت او آن تعین را هم ماهیتی بود و آن تعین هم شخصی باشد از آن ماهیت پس اور اتعینی دیگر بود و این بتسلسل انجامد جواب مشهور آنست که تعین را هیچ ماهیتی دیگر نیست جز آنکه تعین است پس اور اتعینی دیگر حاجت نیاید اما واجب الوجود ماهیت او غیر تعین اوست بس باید که تعین او زاید بود بر ماهیت او وبالله التوفيق.

فصل چهاردهم

در یهدا کردن یگانگی واجب الوجود

بدانک این دو فصل که بیان کردیم یکی آنک وجوب وجود صفتی ثبوتی است و دوم آنک تعین هر شخصی زاید است بر ماهیت او از جهت آن بیان کردیم تا برهانی که حکماً گفتهند در یگانگی واجب الوجود تقریر توانیم کرد چه هیچ کس بتقریر این دو مقدمه مشغول نشده است باز آنک این برهان جز بدان دو مقدمه تقریر نتوان کرد و برهان اینست اگر در وجود دو واجب الوجود باشد آن هردو واجب الوجود در واجب الوجودی برابر باشند و در تعین و تشخیص برابر نباشند و آن جیز که در آن برابر باشند غیر آنست که در آن برابر نباشند پس وجوب وجود هر یک غیر تعین او باشد و چون جنین باشد از چهار قسم بیرون نبود یا واجب الوجودی که در آن برابرند لازمی بود از لوازم تعین که در آن برابر نیستند یا تعین که در آن برابر نیستند لازمی بود از لوازم وجود و وجود که در آن برابرند یا وجود عارضی بود از آن تعین یا آن تعین عارضی بود از آن وجود وجود و این هر چهار قسم باطل است پس دو واجب الوجود بودن باطل شد اما قسم اول و آن آنست که وجود لازم تعین بود و این محالست زیرا که هرچه لازم جیزی بود محتاج او بود و هرچه محتاج جیزی بود ممکن لذاته بود پس اگر وجود لازم آن تعین باشد باید که وجود وجود ممکن لذاته بود و هر چه ممکن لذاته بود وجود وجود او وجود علت او بود بس واجب الوجود را بیش از آن وجود وجود باشد و سخن در

آن وجود وجود جون سخن در وجود اول باشد پس لازم آید وجود نا متناهی در یک درجه و آن محالست.

واما قسم دوم و آن آنستکه تعین لازمی بود از لوازم وجود وجود اگر چنین باشد هر کجا وجود وجود باشد آن تعین بود پس واجب الوجود جز آن تعین نبود پس واجب الوجود جز یکی نبود و ما فرض کردیم که واجب الوجود یش از یکی است و این باطلست

واما قسم سوم و آن آنستکه وجود وجود عارضی باشد از آن تعین و هر صفتی عارضی که از لوازم ماهیت نبود اورا علتی باید از بیرون پس آن وجود وجود را علتی بیرونی بود پس واجب الوجود لذاته نبود بل که واجب لغیره بود و سخن مادر وی نیست بل که در جیزی است که او واجب لذاته بود

واما قسم چهارم و آن آنستکه آن تعین عارضی بود از عوارض وجود وجود و این هم باطلست زیرا که هرچه او عارضی غیر لازم بود اورا علتی باید از بیرون پس تعین واجب الوجود را علتی باید از بیرون و چون چنین باشد آن واجب الوجود از آنروی که اوست محتاج علت بیرونی بود پس ممکن لذاته بود و واجب لذاته نبود و سخن مادر وی نیست بلکه در جیزی است که او واجب لذاته است پس معلوم شد که از فرض دو واجب الوجود این چهار قسم باطل لازم می‌آید و هرچه از وی محال لازم آید او محال بود پس دو واجب الوجود محالست

اگر سایلی گوید اشتراک در سلوب موجب کثرت نیست زیرا که هر دو حقیقت بسیط که فرض افتد لابد ایشان را اشتراک باشد در سلب غیر ایشان از ایشان و چون چنین بود گوئیم چرا روا نبود که وجود وجود صفتی سلبی بود و آن دو واجب الوجود اشتراک ایشان در صفتی سلبی بود و امتیاز ایشان بتمام ماهیت بود و چون چنین بود برهان شما تمام نشود

سؤال دیگر آنکه چرا و نبود که تعین هر یکی صفتی سلبی بود و علی هذالتقدیر اشتراک ایشان در تمام ماهیت بود و امتیاز در صفتی سلبی و امتیاز بصفت سلبی موجب کثرت نبود

جواب هیچ شک نیست که اگر درست نشود که وجوب صفتی ثبوتی است و تعین صفتی ثبوتی است این برهان تمام نشود لکن ما برهان قاطع این دو مقدمه را بیان کردیم لا جرم این برهان تمام شود و بالله التوفیق.

فصل پانزدهم

در آنک باریتعالی جوهرست یا نه

بدانک لفظ جوهر لفظی است که بر سریل اشتراک بر چهار معنی اطلاق کنند اول هرآن موجودی که او در محل نبود و بدین معنی باریتعالی جوهر بود زیراک ما برهان گفتیم که او در هیچ محل نیست

دوم هر آن ماهیت که موجود بود در خارج واو در هیچ محل نباشد و این رسم بر جیزی درست آید که ماهیت او غیر وجود او بود و چون نزدیک خواجه ابوعلی سینا رحمه الله حقیقت باریتعالی غیر وجود او نیست لازم آید که ایزد تعالی درین رسم نیاید پس جوهر نبود و نزدیک ما چون وجود او نفس حقیقت او نیست این رسم بر روی درست باشد

سوم آنج صفات را قابل باشد و حکما نیک منکرند آنرا که باریتعالی موصوف باشد بصفاتی که مغایر ذات او باشند و اگرچه از مذاهب ایشان لازم می‌آید کی بدان اعتراف کنند

اما برهان ایشان بر استحالت آنست که (آنچه ذات باریتعالی قابل صفات بوده است که آن صفات یا واجب لذاته باشد یا نه) آن صفات اگر واجب الوجود لذاته باشند پس واجب الوجود لذاته بیش از یکی باشد و ما نیز بینا کردیم که این باطلست و اگر آن صفات واجب الوجود لذاته نباشند هر آینه ممکن الوجود لذاته باشند و ممکن را مؤثری باید و آن مؤثر نبود جز ذات باریتعالی بس لازم آید که ذات باریتعالی هم علت آن صفات باشد و هم قابل آن صفات و ما بینا کردیم که در ذات باریتعالی بهیجوچه کثیرت نیست بس لازم آید که یک ذات بسیط از همه جهات هم فاعل بود و هم قابل و این محالست زیرا ک از آن ذات دو اثر صادر شده باشد یکی فعل و دوم قبول و ما برهان بینا خواهیم کرد که از یک ذات بسیط جز یک اثر نتواند بود

اینست حجت حکما بر نفی صفات قدیمه^۱ و درین مسئله اشکالات است و ما از آنجمله یکی اشکال بخواهیم گفت و آن آنست که اتفاق حکماء متأخر برآنست کی باری تعالی عالمست بجمله کلیات و اتفاق است بر آنک علم عبارتست از صور تهاهی که در ماهیت مساوی معلوم بود و مرتسم شود در ذات عالم پس گوئیم چون باری تعالی عالمست بکلیات باید که صور آن ماهیات در ذات باری تعالی حاضر بود و روا نبود که کسی گوید آن صور تها خود نفس ذات باری تعالی است زیرا ک علم صور تی است مرتسم در ذات عالم مساوی ماهیت معلوم و ذات باری تعالی بخلاف ماهیات ممکنات است بس محال بود که ذات باری تعالی عالم نباشد بدان ماهیتها بس باید که علم باری تعالی بکلیات صور مرتسم در ذات باری تعالی بود بس ذات باری تعالی موصوف بود بدان صور تها و قابل آن باشد بس آنج گفتهند که ذات باری تعالی بهیچ صفت موصوف نیست و ذات او

(۱) اگر گویند خداوند چگونه سمیع و بصیر بود و عالم وقدیر در صور تی که آوازی و مورد نظری و موضوع دانستن نبود که سمع و بصر و داش و قدرت بدان تعلق گیرد در باسخ گوئیم سمیع کسی را گویند که از شآن او شناوی است چه آواز و صدائی باشد که بشنود یا نبود و نیز بینا کسی است که نیروی او صحیح و بینائی او درست بود خواه چیزی در مقابل او باشد که به بیند یا نباشد اگر کسی در برابر او نبود یا دیگر شرایط ابصار موجود نشود اورا نابینا نتوان گفت چنانکه دانادر شخص دانا و توانا جزاً این تشخیص ندهد خداوند در ازل بینا و شنوا بود و نتوان گفت در ازل مبصرات و مسموعات بود بیشک در اول جز ذات مقدس واجب چیزی نبود (گرچه بنظر صاحب نظران الان کما کان) از نبودن اشیاء شنیدنی و دیدنی زیانی بر بینائی و شنوازی نرسد چه بینائی و شنوازی حق بنفس ذات است و آن کمال است حق را و موقوف نیست بوجود مرثیات و مسموعات و تعلق بمرثیات و مسموعات کمال حق نیست چنانچه دیدن بینا چیزی را کمال بینا نیست بلکه بینائی کمال است که اگر نبودی نا بینا و کربودی قال الصادق عليه السلام : لم ينزل الله عزوجل ربنا العلم ذاته ولا معلوم والسمع ذاته ولا مسموع والبصرا ذاته ولا مبصر والقدرة ذاته ولا مقدور قال ابو بصیر قلت فلم ينزل الله متکلماً قال الكلام صفة محدثة ليست بازیله و کان الله عزوجل ولا متکلام ! پس کلام از صفات فعل است و کمال حق نیست اگر در وقتی سلب شود مستلزم نقصی نخواهد بود چون صفت رازیقت و راحمت است که ازل نبود

تعالی قابل هیچ صفت نیست باطل شد.

و بدائل در کتابهای قدیم دیدم که مذهب ارسطاطالیس آنستکه باری تعالی جز ذات خویش هیچ جیز دیگر نداند و انصاف آنستکه هر کس خواهد که گوید ذات باری تعالی بهیچ صفت حقیقی موصوف نیست و ذات او قابل هیچ صفت نیست اورا هیچ چاره نیست چرا که مذهب ارسطاطالیس اختیار کند بس اگر خواهد که گوید باری تعالی عالم است بكلیات لابد اورا اعتراف باید کردن باانک ذات باری تعالی قابل

(۱) صفات حق تعالی را بسه گونه تقسیم کردند حقیقیه می‌حضره مانند حیات اضافیه می‌حضره چون خالقیت و رازیقت حقیقیه ذات اضافیه مثل عالمیت و قادریت حقیقیه می‌حضر آنستکه تحقق آن و ترتیب اثر موقوف بر چیزی دیگر نباشد و یا بتعییر دیگر اضافه در مفهوم آن معتبر نباشد و عارض او نیز نشود و اضافیه می‌حضر آنستکه تصور مفهومش موقوف است بملحوظه امری خارج از ذات و تحقق صفت و ترتیب اثر هر دو موقوف بر چیزی دیگر باشند جنانک تا مرزوقيت نبود رازیقت محقق نشود

| | |
|--------------------------|-----------------------------|
| جود می‌جوید کدایان وضعاف | همچو خوبان کائینه جویند صاف |
| بانگ می‌آید که ایطال بیا | جود محتاج گدایان چون کدا |

و حقیقیه ذات اضافه آنستکه هر چند اضافه در مفهوم آن معتبر نیست اما عارض او می‌شود و بتعییر بهتر تحقق آن موقوف بر چیزی نبود ولی ترتیب اثر موقوف بر چیزی دیگر باشد مثلا عالمیت بودن شیی است بحیثیتی که اگر دانستنی باشند بداند بس تواند بود که عالم موجود باشد و معلومی موجود نبود برخلاف رازیقت و غفاریت چه تا مرزوقي نباشد رازیقت متحقق نشود اگر گویند رازیقت و غفاریت نیز بودن شیی است بحیثیتی که اگر مرزوقي یا بزهکاری بیدا شود به بخشد و بیخشاید پس فرق میان او و عالمیت از کجا و چگونه است گوییم این مفاهیم را مرجع جز عرف نیست و متعارف نیست که اطلاق رازیقت کنند مگر بر کسیکه روزی دادن او متحقق شده باشد یا سخی و جواد گویند مگر کسی را که سخا وجود ازاو بوجود آمده باشد ولی عالم کسی را گویند که ازشان دانستن بود و بفعل آمدن علم وی موقوف نباشد بتحقیق معلوم مثلا کسی را مشکلی در ریاضی پیدا شود یا اشکال بر اشکال هندسی کند گویند عالم بحل این مشکل فلان ریاضی دان است در صورتیکه ممکن است آن اشکال در ذهن وی نیامده باشد.

صفات است و اعتراف باید کرد بر آنک یک جیز بسیط روا باشد که فاعل و هم قابل بود^۱
 چهارم تفسیر بر لفظ جوهر را آنست که قابل صفت‌هاء متغیر باشد چنانک جسم
 که گاهی سپید و گاهی سیاه باشد و نفس گاهی عالم بود و گاهی جاهم و بدانک تغیر بر
 (کل) صفات باری تعالی روا نیست زیرا ک هر صفت که فرض کرده شود یا جنان بود که
 ذات باری تعالی در ثبوت آن یا عدم آن کفايت بود یا نبود اگر کفايت بود پس باید
 که ثبوت آن صفات یا عدم آن صفات دائم بود پس متغیر نبود و اگر کفايت نبود
 باری تعالی محتاج آن باشد که اورا بابت ثبوت آن صفت یا عدم آن صفت بود و ثبوت آن
 صفت و عدم آن صفت از برای جیزی دیگر بود پس ذات باری تعالی محتاج آن جیز
 دیگر باشد و هرچه او محتاج چیزی دیگر بود ممکن الوجود بود پس واجب الوجود
 محال بود که صفات او متغیر شود اینست تفسیر لفظ جوهر و معلوم شد که جوهر
 بر واجب الوجود بکدام معنی اطلاق شاید کرد و بکدام معنی اطلاق نشاید کرد و
 بالله التوفيق .

فصل شانزدهم

در بیان آنک باری تعالی حق محض است

حق مقابل باطل است^۲ و بطلان یا در نفس جیزی بود یاد را اعتقاد وجود آن جیز باشد
 یا در خبر دادن از وجود آن جیز باشد اما بطلان در نفس آن جیز جنан باشد که یا در ذات
 آن جیز قبول عدم بود یاد را صفات او قبول تغیر باشد و ما برهان واضح بینا کردیم که در
 ذات واجب الوجود قبول نیست و تغیر بر هیچ صفت از صفات اور و اینست پس در ذات
 صفات باری تعالی هیچ بطلان نباشد پس باری تعالی در ذات و صفات حق محض است و

(۱) غیاث الدین منصور را رساله ایست مختصر که در این مبحث بیان مشابهی دارد
 مناسب دیدم که عین عبارتش در اینجا آورده شود علم بر دو قسم است حصولی و آن
 بحصول صورت معلوم است نزد عالم و حضوری و آن بحضور معلوم است بعینه نزد عالم
 چون علم ما بنفس ما و صفات قائمه بنفس ما و چون صفات حق سبحانه و تعالی عین ذات
 اوست پس علم او حضوری باشد و شیخ بوعلی درین مسئله مخالف تواست و میگوید که
 علم خدا تعالی بذات خود حضور است و سایر اشیاء حصولی و اینستخن منافی قاعدة مقرر
 قوم است که گفته اند فاعل شیء قابل نمیشود

(۲) الا کل شیء ما خلا الله باطل و کل نیعم لا محالة زایل

چون جنین باشد اعتقاد و خبر دادن از وی هم حق باشد پس معلوم شد که باری تعالی بهمه و جههای حق محض است و ما یینا کردیم که واجب الوجود جز یکی نیست پس هر چه جز او باشد ممکن لذاته باشد و هر چه ممکن لذاته بود عدم که بطلان است بر وی روا بود پس او باطل لذاته بود و حق لغایه و این شرح آنستکه حق تعالی میفرماید کل شیی، هالک الا وجهم

فصل هفدهم

در بیان آنکه باری تعالی خیر محض است

حقیقت شر آنستکه جیزی که اورا ممکن بود حاصل نباشد و چون ما ببرهان گفتیم که هر صفت که باری تعالی را ممکن باشد اورا هست هیچ شر در ذات او تعالی نبود بل که خیر محض باشد و نیز ما یینا کردیم که هر چه جز اوست وجود ازو یافته است پس همه خیرات از باری است پس باری تعالی خیر محض است.^{۱)}

فصل هجدهم

در بیان آنکه باری تعالی تمام و فوق التمام است

تمام هر آن جیز باشد که در وی هیچ نقصان نباشد و هیچ جیز ویرا بقوت نباشد

(۱) ملاک خیر و ملکه زیبائی حیثیت وجود و کمال و ملاک شرق‌دان و نقصان و هلاک است تقابل خیر و شر چون نفع و ضر تقابل عدم و ملکه است
ان الشرو را عدم فکم قدصل من یقول بالیزدان ثم الاهر من

بگفته حکما اشیاء بحصر عقلی از بین قسم بیرون نبود یا خیر محض چون عالم مجردات و عقول صرفه و یازشت و زیبایا چون صوف و دیبا آمیخته و درهم چنانکه دینار و درهم ناله و درد لاله و درد باهم اندولی خیرات برشور غالبو یا بدی محض یا شر غالب و یا تساوی خیر و شر این سه قسم اخیر امکان پذیر نیست و در عالم موجود هیچ موجودی از دو قسم اول بیرون نیست چه بمقتضای حکمت ایجاد موجودی که خیر او بیشتر است و اجب و تره کش روا نیست چه مستلزم ترک خیر کثیر است و در ترک خیر کثیر برای شر قلیل شری کشیر خواهد بود و بر حکیم خیر جا یز نیست مانند ایجاد آتش و آب یا باد و آفتاب چه خداوند بحکم حکمت و دانش رعایت نظام کلی و حمایت مصلحت عمومی می‌کند
فرشته‌ای که وکیل است بر خزان باد چه غم خورد که بمرد چرا غ بیوه ذنی

وباری تعالیٰ جنین است بس تمام است فوق التمام آنسنگه تمامی غیر او ازو بود و چون وجود هر چه جز باری تعالیٰ است ازوست لابد فوق التمام بود

فصل نوزدهم

در بیان آنک ماهیت^۱ باری تعالیٰ مخالف جمله ماهیتها، ممکنات است برهان این آنسنگه اگر ماهیت او مساوی ماهیت جیزی از ممکنات باشد باید که هر جه برآن ممکن روا بود بر وی هم روا بود زیرا که هر آن دو جیز که متساوی باشند من کل الوجه هر جه بریکی روا بود برآن دیگر هم روا بود ولازم آید که چون این ماهیت ممکن باشد باری تعالیٰ و تقدس هم ممکن بود و این محال است و بالله التوفيق.

فصل یستم - در حدوث عالم

بدانک حدوث عبارتست از آنک عدم جیزی پیش از وجود او بود پس هر جه چنین باشد او مجده بود لکن پیشی و بسی از پنج گونه است یکی بزمان جنانک تقدم پیر بر جوان دوم بمكان جنانک تقدم امام بر مأمور سوم بشرف جنانک تقدم عالم بر جاهل چهارم بطیع جنانک تقدم یکی بر دو پنجم بذات و علیت جنانک تقدم آفتاب بر روشنی و عوام پندارند که تقدم جز از آن نیست که بزمان باشد و چون این معلوم شد گوئیم حکماً اتفاق کردند بر آنج عدم عالم متقدم است بروجود تقدمی بذات زیرا که برهان گفتیم که واجب الوجود جز یکی نیست پس هر جه غیر از یک موجودست ممکن الوجود باشد و ممکن الوجود موجود نشود الا بسبب غیری پس هر جه جز واجب الوجودست وجود او مستفاد است از غیر و اگر آن غیرباشد آن ممکن موجود نشود پس ممکن را وجود از غیرست و عدم از خود باشد متقدم

(۱) حقیقت خل الحق ماهیته ازیته کنه واجب الوجود در آن میتوان دانست و وجود و تشخض و قدرت و دیگر صفات کمالیه او عین ذات اوست یعنی مترقب میشود بر مجرد ذات او آنچه مترتب میشود بر ذات ممکن با صفت و واجب الوجود را هستی مانند تابش است از روشن یا چربی در روغن چنانکه روشنی عین روشن و بذات خود است و چربی ذاتی روغن است واجب الوجود هم عین وجود و بذات خود موجود است. ممکن الوجود در هستی مانند زمین است بروشنی چنانکه نسبت زمین بروشنی و تاریکی یکسان است و روشنی او از غیر اوست

جهازاً بلندی و پستی توئی ندانم چهای هر چه هستی توئی

باشد بر آنک از غیر باشد تقدمی بذات پس عالم محدث بود لکن حدوث ذاتی و اما آنک عدم عالم سابق است بر وجود آن سبقی بزمان یا نه عقلا را در این خلافست و این مسئله در موضوعی دیگر گفته شود ان شاء الله .

مقالات چهارم

در صفات واجب الوجود و این مرتب است بر ده فصل

فصل نخستین

در بیان آنک باریتعالی عالمست بذات خود

برهان حکما بر آن آنستکه باریتعالی مجرد است از مادت و هرچه مجرد باشد از ماده او ذات خود را داند پس لازم آید که باریتعالی ذات خود را داند امام مقدمه نخستین و آن آنستکه گفتیم که باریتعالی مجرد است از ماده برهان گفته شدست آنجا که گفتیم که باریتعالی نه جسم است و نه جسمانی و نه در محل و اما مقدمه دوم و آن آنستکه هرچه مجرد باشد از مادت او ذات خود را داند برهان او آنستکه هرچه جنین باشد ذات او حاضر باشد مر ذات اورا و هرچه ذات او حاضر باشد مر ذات اورا او ذات خود بیان آنک هرچه مجرد بود ذات او حاضر بود مر ذات خود را آنستکه ما بپدیده عقل میدانیم که هرچه موجود باشد یا قایم بنفس بود یا قایم بغیر و هرچه مجرد باشد یعنی بچیزی دیگر قایم نبود او قایم بنفس بود و چون قایم بنفس بود ذات او اورا بود و چیزی دیگر را نباشد بیان آنک هرچه اورا ذاتی مجرد حاضر بود او آن مجرد را بداند آنستکه حقیقت علم جزین قدر نیست که ماهیتی مجرد مر ماهیتی مجرد را حاضر شود زیرا ک ما ذات خود میدانیم و دانستن ما ذات خود را یا از برای آن باشد که ذات ما مر ذات مارا حاضر است یا از برای آنک صورتی مساوی ذات ما در ذات ما حاضر است و این قسم دوم باطل است از دو وجه :

اول آنک چون این صورت که در ذات ما حاضر است مساوی ذات ماست پس

جمع مثلین لازم آید و این محل است زیرا که مغایرت نماند
 دوم آنکه چون آن صورت را بدانیم باید که دانستن آن صورت از برای
 صورتی دیگر بود و این بتسلسل انجامد و این محل است پس معلوم شد که دانستن
 ما ذات خود را از برای آنست که ملہیت ذات ما مرذات ما را حاضرست پس هر مجرد
 که ذات او مرذات اورا حاضر بود باید که او ذات خود را داند و چون ذات باری تعالی
 مجردست باید که ذات او مرذات اورا حاضر باشد و باید که ذات خود را داند و بدانکه
 دوین مسئله شکوه و شباهت بسیار است ولکن ذکر آن لایق این مختصر نیست.

فصل دوم

در بیان آنکه عقل و عاقل و معقول چگونه یکی بود

بدانکه میان عقلاً خلاف است در آنکه دانستن حالتی اضافی است یا نه و مذهب
 خواجه ابو علی سینا آنست که دانستن چیزی حاضر شدن ماهیت معقول است نزدیک
 عاقل و چون ما برهان گفتیم که روا نبود که آن دانستن از برای حضور جیزی دیگر
 باشد بلکه آن دانستن خود نفس آن ماهیت است پس عقل نفس عاقل و نفس معقول
 بود اگر سایلی گوید که حضور جیزی نزدیک جیزی آنگاه معقول بود که میان
 ایشان مغایرتی بود زیرا که حضور جیزی نزدیک خود معقول نیست و چون ذات
 باری تعالی یکی است حضور او نزدیک خود معقول نبود

جواب خواجه ابوعلی ازین سؤال دو جواب است یکی آنکه در کتاب شفا
 و نجات گفته است که از حاضر شدن جیزی نزدیک جیزی لازم نیاید که میان ایشان
 مغایرتی بود زیرا که حضور جیزی نزدیک جیزی عام تر است از آنکه حضور جیزی
 نزدیک جیزی دیگر واز نفی خاص نفی عام لازم نیاید بلکه ذات باری تعالی نزدیک
 او حاضر بود و اگرچه هیچ مغایرتی نباشد پس از آن جهت که ذات او نزدیک جیزی
 حاضرست معقول بود واز آن جهت که نزدیک ذات او جیزی حاضرست عاقلست و
 از آن جهت که ذات او موجودی مجرد است عقل است پس ذات یگانه او هم

عقلست وهم عاقل وهم معقول^۱

جواب دوم در کتاب مباحثات گفته است و آن چنانست که میگوید وجود ماهیتی است و تعین او از لوازم آن ماهیت و آن تعین هر چند از لوازم اوست. لکن مغایر اوست پس سه معنی حاصل شد یکی ماهیت وجود و وجود دوم تعین او و سوم واجب وجود تعین که مر کب است از آن دو اعتبار و چون مغایرت بذین وجه حاصل شد لشکل زایل شد و بدانک مارا برین برهان و برین جوابها در شرح سخن بسیار است و در کتابهای دیگر شرح آن گفته شده است.

فصل سوم

در بیان آنکه باری تعالی عالم است بکلیات

برهان این آن گفته شد که چون درست شد که باری تعالی علت جمله ممکنات است و معلوم است که هر آنکس که علت جیزی بداند معلول هم بداند پس چون باری تعالی ذات خود میداند و ذات او علت جمله ممکنات است باید که از ذات خود جمله ممکنات بداند و حاصل این برهان بنا بر دو مقدمه است یکی آنکه باری تعالی علت جمله ممکنات است دوم آنکه هر که علت داند لابد معلول بداند در هر دو مقدمه سخن بسیار است و منکران را دو شبہت است.

اول آنکه علم باری تعالی بکلیات صورتی بود مساوی آن کلیات بس علم او بکلیات غیر ذات او بود و ذات او بدان صورتها موصوف بود بس لازم آید که ذات باری تعالی هم فاعل وهم قابل بود و بدانک هیچ خلاص نیست از این سخن الا که روادار ند که بسیط هم فاعل وهم قابل باشد.

(۱) كل ما هو بذاته مجرد عن المادة والمواضي فهو بذاته معقول والاول الواجب الوجود مجرد عن المادة وعوارض المادة فهو بما هو هوية مجردة عقل وبما يعتبر له ان هويته المجردة لذاته فهو معقول لذاته وبما يعتبر له ان ذاته لها هوية مجردة هو عاقل ذاته فان المعقول هو الذي ماهيته المجردة لشيء والعاقل هو الذي له ماهية مجردة لشيء وليس في شرط هذا الشيء ان يكون هو اواخر بل شيء مطلق والشيء المطلق اعم من ان يكن هو او غيره الى ان قال الشيخ ذي آخر المقال فكل من تفكير قليلا علم ان العاقل يقتضي شيئاً ممقوولا وهذا الاستثناء لا يتضمن ان ذلك الشيء آخر او هو. نجات

دوم آنکه کلیات نا متناهی است پس اگر باریتعالی همه کلیات داند باید که در ذات او صور تهاهی نا متناهی بود بس در ذات او کثیر نامتناهی بود و این محال است جواب آنست که مارا ببرهان جز از آن معلوم نیست که در ذات واجب الوجود کثیر نیاید فاما آنج در صفات او کثیر نیاید هیچ برهان بر وی ظاهر نشد و چون جنین باشد آن کثیر صور معلوم است در ذات باریتعالی هیچ محال لازم نیاید

فصل چهارم

در آنکه باریتعالی عالم است بجزئیات یا نه

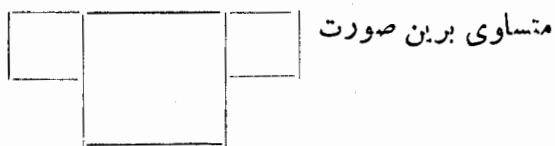
فلسفه جمله اتفاق کردند بر آنکه باریتعالی روا نبود که عالم باشد بجزویات وحجه ایشان بر آن بر دو وجه است :

اول آنکه اگر باریتعالی داند که زید در خانه نشسته است چون زید از خانه بیرون آید یا آن علم بماند یانه اگر آن علم بماند آن علم جهل باشد زیرا ک اعتقداد داشتن که زید در خانه است در وقتی که زید در خانه نباشد جهل بود و جهل

(۱) قیصری در شرح فصوص الحکم آنجا که در اتحاد صفات با ذات موصوف تحقق یق میکند و گوید اختلاف حیثیات بشیون و اعتبارات و تغایر و همی منافی با وحدت حقه حقیقیه نیست مثالی ایراد فرموده و رفع ابهام و کسر اوهام کرده چه بحسب ظاهر اجمالی دارد زیرا علم وقدرت وحیوه وارادت و کراحت و سمع وبصر تغایر مفهومی و اختلاف مفهومی دارند ولی منشأ تکثر و تعدد امور در نفس الامر نمیشود شک نیست که واحد در مراتب اعداد موصوف بصفات مختلفه میباشد نصف ثلث ربع خمس سدس سبع ثمن تسع عشر الى غير ذلك من المراتب ولكن نصف بالنظر الى الانسین و ثلث بالنظر الى الثالثة و ربیع بالنظر الى الاربعة وهكذا با اینکه واحدی که نصف دو است همان واحد ثلث و ربیع و خمس است و این صفات متغایر ومتختلف و این اعتبارات مختلف آن ذات واحد را از وحدت بیرون نبرده و سبب تعدد آن نشده و بر آن واحد صدق میکند و همچین است علم وقدرت وحیوه و حکمت و غضب و رحمت و علم کله و حیوه کله نام حق را هزار و یک گفته است و اسماء جلال و جمال و صفات قهر و مهر تضاد مفهومی دارند با این که صفات عین ذات و وحدت واجب الوجود من جمیع الجهات است

بر خدای تعالیٰ محل بود واپس این اعتقاد در آن وقت که زید در خانه بود علم بود و چون زید از خانه بیرون شد جهل شد پس این هم تغیر بود و اما اگر آن اعتقاد بنماند پس علم خدای تعالیٰ متغیر شده باشد و تغیر بر خدای تعالیٰ محل است بدان^۱ برهان که در مقالات نخستین گفته شد

حجت دوم آنست که دانستن جیزه‌ها آنست که صورتها، آن جیزه‌ها در ذات دانا مرتسم شود زیرا که ما صورتها در خیال توانیم آوردن که آنرا در خارج وجود نبود چون صورتی نیمه اوآدمی و نیمه دیگر اسب و این چنین جیز در خارج موجود نیست باید که در ذهن موجود بود که اگر نه در خارج موجود بود و نه در ذهن بس معصوم محض بود و اگر معصوم محض بود در وی هیچ امتیاز نبود لکن ما بضرورت عقل میدانیم که هر چه ما آنرا بدانیم آنرا از غیر آن تمییز کنیم و تمییز در عدم محض محل بود پس هر آینه اورا وجودی باید و چون در خارج موجود نیست باید که در ذهن موجود بود پس درست^۲ که اگر باری تعالیٰ عالم باشد بجزئیات باید که صورتها، جزئیات در ذات او مرتسم شود باید که جسم بود زیرا که چون ماتغییل کنیم هر بعی که بردو گوشة او دو مربع



بس اگر محل این مربع جیزی بود که فه جسم بود و نه جسمانی لازم آید که محل این هر دو مربع که بردو گوشة است یک جیز بود بس جمع مثلین لازم آید و این محل است پس معلوم شد که محل آن صورت یا جسم باید یا جسمانی پس درست شد که اگر باری تعالیٰ مدرک جزئیات باشد یا جسم باشد یا جسمانی و چون این هر دو محل است معلوم شد که باری تعالیٰ مدرک جزئیات نیست اما آنان که اعتقاد دارند باری تبارک و تعالیٰ عالم است بجزئیات ایشان را دو حجت است

(۱) بر آن خل (۲) شد ظ (۳) بود بدین ظ.

اول آنک ما در اعضاء، حیوانات و بدن آدمیان حکمتی عظیم می‌یابیم و ترتیبی
بغایت خوبی و بدبیهه عقل میدانیم که مرگ آن بنیت تا عالم نباشد بدان از وی این
تر کیب درست نیاید

و دوم آنک این جزئیات در سلسله حاجت بباری تعالی میرسد و منصب حکما
آنستکه هر کس که علت داند معلول بداند لا مجاله و چون باری تعالی ذات خود که
علم جزئیات است میداند لازم آید که عالم باشد برآن جزئیات
واما آن دو حجت که منکران گفتند برآن سخنه است لکن جوابها آنگاه
روشن شود که برهان گوئیم که نفس ناطقه مدرک جزئیات است و بالله التوفیق .

فصل پنجم

در مریدی باری تبارک و تعالی

حکما گفتند روا نباشد که باری تعالی قصد کند با آفریدن جیزی زیرا ک از دو
دو حال بیرون نبود یا آفریدن آنجیز اولی تر بود از نا آفریدن یا اولی تر نبود اگر
آفریدن از نا آفریدن اولیتر باشد پس اورا در آفریدن آن حالت که وجود او اولی تر
بود از عدم حالتی حاصل آید پس اورا در آن آفریدن کمالی حاصل شود و در نا آفریدن
ناقص بود پس ذات و صفات او متغیر باشد و او در کمال محتاج باشد بجیزی دیگر و
این محالست و اگر آفریدن اولیتر نبود اورا از نا آفریدن محال بود که اورا قصد
باشد با آفریدن زیرا ک هرچه نزدیک مرید او لیتر نبود از ضد او مجال بود که قصد
وارادترا بدل تعلقی بود و چون این معنی باطل شد گفتند معنی اینک باری تعالی مریدست
آنستکه ازو جیزها پدید می‌آید که آن جیزها منافی او نیست و او آن جیزها را کاره
نیست و بتصور آن جیزها از وی عالمست و حاصل آنستکه علم او بتصور آن جیزها
که منافی او نیستند از وی ارادت اوست پس معلوم شد که ارادت او نفس علم اوست .

فصل ششم

در آنک علم باری تعالی علم فعلی است نه انفعالی
بدانک این مسئله بناست برآنک باری تعالی عالمست بجزئیات یا نه اگر گوئیم
عالمست بجزئیات لابد باید گفتن که علم باری تعالی بدان جزئیات علم انفعالی است

زیرا ک علم بر آنک زید در خانه است لابد تبع بودن زید باشد در خانه زیرا ک اگر زید در خانه نبود این علم مجال باشد که حاصل بود و اگر زید در خانه بود این علم حاصل باشد و چون این علم در وجود و عدم تبع این معلوم باشد پس این علم انفعالي باشد پس معلوم شد که هر جه علم که آن متعلق بود بجزئیات آن علم انفعالي بود نه علم فعلی و اما علم فعلی آن علم باشد که متعلق بود به ماهیت‌های کلی چنانکه چون ما بدانیم که مارا در حرکت کردن منفعتی است ما حرکت کنیم پس سبب وجود آن حرکت کردن آن علم است پس آن علم فعلی بود نه علم انفعالي و بالله التوفيق

فصل هفتم

در بیان قادریت باری تبارک و تعالی

منذهب حکما آنست که ذات باری تبارک و تعالی علمت وجود عالمست و علمت بودن او مر عالم را لذاته است و از اینست که عالم را ابتداء زمانی انبات نکنند بل که گویند که همچنانکه روشنایی آفتاب معلوم ذات آفتاب است یا مجال بود که ذات آفتاب خالی بود از روشنایی همچنان ذات باری لذاته علمت وجود عالمست و مجال بود که ذات باری تعالی خالی بود از عالم و بدانک این قوم باز آنک جنین اعتقاد دارند گویند که باری تعالی قادر است و تقریر سخن ایشان جنایت است که گویند قادر هر آن ذاتی بود که اگر خواهد که فعل کند تواند و اگر خواهد کی نکند تواند و از شرط راستی این سخن آن نیست که بر وی نا خواستن روا بود یا نه زیرا ک قادر در آن حال که قصد واردات و عزیمت او تمام باشد لابد فعل از وی در وجود آید و در حال تمام شدن این قصد مجال بود که آن فعل در وجود نیاید پس در آن حال مجال بود که از وی فعل صادر نشود باز آنک او در حال قادر است بس معلوم شد که از شرط قادر آن نیست که ناخواستن بروی روابود و ناکردن بروی روا بود بل که شرط قادر بنزدیک ایشان آنست که اگر نخواهد فعل از وی در وجود نیاید و بنزدیک ما آنست که اگر باری تعالی خواهد که عالم معصوم شود لا مجاله معصوم گردد لکن این خواست بر وی مجال است لاجرم عالم معصوم نشود پس معلوم شد که صدور عالم از باری تعالی منافی آن نیست که باری تعالی قادر بود .

فصل هشتم - در بیان عنایت باریتعالی

علم باریتعالی بر آنک کدام نظام و ترتیب است که بهترین و نافع ترین است چون مبد، حصول آن نظام شود آن علم را عنایت گویند پس معلوم شد که عنایت باریتعالی جز علم او نیست.

فصل نهم

دو بیان آنک باریتعالی عاشق و معشوق است

هر کس که عالم بود بکمال جیزی دیگر لابد آن جیزرا دوستدارد و هر چند علم او بدان کمال بیشتر بود آن دوستی بیشتر باشد و چون باریتعالی عالم بود بکمال بی نهایت خود لابد باشد که دوستی او مرذات خود [را] بی نهایت بود و هر آن که جیز [ی] دوستدارد و بدان جیز رسید اورا الذتی بود و جون جمله کمالات باریتعالی اور احاضر است و بفعال است باید که لذات او بر آن از همه بیشتر بود.

فصل دهم - در شرح صفات باریتعالی

حکماً گفته‌ند صفات باریتعالی^۱ یا سلبی باشد جنانک گوئیم جسم نیست جوهر

(۱) ان الصفات عند الحكماء ليست بزايده على الذات بل حقيقته هو الوجود وحده لا الوجود المفهومي المشترك بينه وبين غيره وقدره وعلمه وارادته ليس غير اعتبار ذلك الوجود بالنسبة الى مقدوراته ومعلوماته ومراداته فقدره هي عين صدور الكل عنه وعلمه هو حصول الكل له وارادته عنایته بالكل من غير ان يتوجه تکثر في ذاته اصلا و متکلمين كه صفات را زايد و خارج دائنته اند وجود واجب را امری اعتباری انتزاعی میدانند

عرفاً گویند وجود بخودی خود نزد اهل کشف و شهود اعم از آنکه با تعقل آن قیدی اعتبار کنند یانه آنرا هویت مطلقه و حقیقت الحقایق خوانند و از اسماء مسمی بالله گردانند که **قل هو الله احد** و این وجود را ظهوراتی است گاه در کسوت قیود و گاه مجرد از قیود و ظهور در کسوت قیود نیز گاه ایجادی باشد که الله الصمد و گاه سلبی که لم يلد ولم يولد و گاه مجرد از قیود که ولم يكن له كفواً أحد . قال القيصری: **الذات الالهية اذا اعتبرت من حيث هي اعم من تكون موصوفة بصفة او غير موصوفة فهى مسماة عند القوم بالهوية وحقيقة الحقائق واذا اعتبرت مجردة عن الصفات الالهية عليها فهى مسماة بالاحدية و اذا اعتبرت متصفـة بجميع الصفات الكمالية فهى مسماة بالواحدية والالهية مشتملة عليها وهذا احد الفروق بين الاحدية والواحدية**

نیست ممکن نیست محدث نیست یا اضافی چنانک گوئیم فاعل است و مبدع است یا هر کب از سلب و اضافت چنانک گوئیم باری تعالی اول است زیرا ک معنی اول آن بود که او بدیگری مسبوق نبود و این سلبی است و او بر همه جیزها سابق بود و این اضافی است و بدانک مایدنا کردیم که علم او بکلیات نه سلبی است نه اضافی و نه هر کب از سلب و اضافه بل که صفت حقیقی است و این برخلاف آنستکه ایشان میگویند که صفات باری تعالی یا سلبی بود یا اضافی یا مر کب از سلب و اضافت وبالله التوفيق.

مقالات پنجم

در افعال باری تبارک و تعالی و درین مقالت سه فصل است
فصل اول - در بیان تأثیر اول

مذهب حکما آنستکه از یکی جز یکی در وجود نیاید و ایشان را برین سه حجت است:

اول آنستکه مفهوم آنک از آن علت الف صادر شد غیرآن مفهوم است که از آن علت ب صادر شد و این دو مفهوم از سه حال بیرون نباشد یا هر دو داخل باشند در ماهیت آن علت یا هر دو خارج باشند از ماهیت وی یا یکی داخل باشد در ماهیت و دوم خارج بود از ماهیت وی

اما قسم اول و آن آنستکه هر دو مفهوم داخل باشند در ماهیت علت از آن لازم آید که ماهیت آن علت مر کب باشد زیرا ک هرجه حقیقت او از دو مفهوم حاصل شده باشد آن جیز مر کب بود

واما قسم دوم و آن آنستکه هر دو مفهوم خارج باشند از ماهیت وی هم باطل است زیرا ک هر صفتی که خارج باشد از ماهیت موصوف لا محاله معلول آن موصوف باشد پس آن تقسیم که کردیم در آن دو لازم باز آید زیرا ک مفهوم آنک یک لازم از وی حاصل شد غیر آنستکه لازم دوم از وی حاصل شد و سخن بار دیگر

در آن دو مفهوم چون سخن در دو مفهوم اول باشد و اگر آن [دو] نیز هم لازم باشد بابت سلسل انجامد و این محال است یا بدان انجامد که آن کثرت در ماهیت بود واما قسم سوم و آن آنست که یک مفهوم داخل بود در ماهیت و دوم خارج باشد از ماهیت هم باطل است زیرا که هر چه اورا جیزی^۱ باشد داخل در ماهیت او لا محاله ماهیت او مر کب باشد و ایضاً آنچ داخل بود در ماهیت او معلول او نبود بل که معلول او آن باشد که خارج باشد از ماهیت او پس ازین سه قسم هم لازم آید که ماهیت مر کب بود وهم لازم آید که علت و معلول یکی باشند پس معلوم شد که هر سه قسم باطل است و چون این سه قسم باطل شد بایند که [از] یک علت جز یک معلول در وجود نیاید^۲.

حجت دوم آنست که الف غیر ب است پس اگر تقدیر کنیم که از یک علت هم ۱ وهم ب حاصل شود و ۱ ب نیست پس لازم آید که از آن یک علت هم ۱ حاصل شده باشد وهم ۱ حاصل نشده باشد زیرا ک ۱ نه ب است

حجت سوم آنست که چون [ما] از آتش گرم کشند کی می بینیم و از آب سرد کشند کی بینیم استدلال کنیم با اختلاف آثار ایشان بر اختلاف طبایع ایشان و این دلیل بود بر آنک از یک علت دو معلول حاصل نشود که اگر این روا بود پس استدلال کردن با اختلاف آثار بر اختلاف طبایع موئرات ممکن نگردد اینست جمله حجتها که حکماً گفتند بر آنک از یک علت بسيط جز یک معلول در وجود نیاید و بدانک اين جحتها ضعيف است

اما حجت اول ضعيف است ازوجوه اول هم جنانک مفهوم آنک از علته که ۱ در وجود آید غیر آنست که از آن علت ب در وجود آید هم جنانک مفهوم آنک هیولی قابل صورت آتشی است و اين غیر آنست که هیولی قابل صورت آبي است و اين هر دو مفهوم یا هر دو داخل باشند در ماهیت هیولی یا هر دو خارج باشند از ماهیت وی یا يکی داخل باشد و دیگر خارج و بهمان تقریز^۳ که شما گفته اید در بیان آنک از یک علت جز یک معلول در وجود نیاید لازم آید بهمان تقریز که یک هیولی بیش از یک جیز قبول نکند و این سخن باتفاق باطل است زیرا ک هیولی عالم کون و فساد قابل جمله صور تهاست و قابل جمله عرضها پس معلوم شد که این نیک ضعيف است و همجنین اگر

(۱) جز وی خل . (۲) نباشد خل . (۳) تقدیر اصل .

کسی گوید مفهوم آنک زید جالس است غیر مفهوم آنست که زید قایم است بس این هر دو مفهوم یا هر دو داخل باشند در ماهیت زید یا خارج باشند یا یکی داخل باشد و دوم خارج و این هر دو قسم باز پسین را باطل کنند بدان سخنها که ایشان گفتهند پس قسم اول بماند پس بایند که آن جیز که موصوف بود بدانک جالس است غیر آنجیز بود که موصوف بود بدانک قایم است پس لازم آید که یک جیز روا نبود که وقتی نشسته بود وقتی استاده و چون این سخن بصورت عقل باطل است آنسخن که شما گفته اید هم باطل بود

وبدانک تحقیق آنست که علت را حقيقی و ماهیتی [بود] و اورا نسبتی است بملولات و هیچ شک نیست که نسبت او بعلت بودن یک معلول غیر نسبت او است بعلت بودن دیگر معلول و درین هیچ نزاع نیست لکن سخن در آنست که یک ذات را روا بود که نسبت باشد بدو جیز بعلیت و این سخن که ایشان گفتهند بیش از آن اقتضا نمیکند که نسبت علت یک معلول غیر نسبت او است بآن معلول دیگر (بس لازم آید که در معنی آن کثرتی و تعددی باشد) لکن لازم نمیآید که در نفس آن ذات کثرتی و تعددی است پس معلوم شد که این حجت نیک ضعیف است

واما حجت دوم هم ضعیف است زیرا ک نقیض آنج گوئیم از آن علت که الف حاصل شد آن نیست که گوئیم از آن علت جیزی که نه است حاصل شد بل که آنست که گوئیم از آن علت ا حاصل نشد همچنانک نقیض آنج گوئیم هیولی قابل حرکت است نقیض او آن نبود که هیولی قابل جیزیست که آن جیز نه حرکت است بل که نقیض او آن باشد که هیولی قابل حرکت نیست

واما حجت سوم هم ضعیف است زیرا ک دلیل ما بر خلاف طبیعت آتش و آب آن نیست که افعال ایشان مختلف است بل آنست که افعال ایشان متصاد است و ضدان جمع نشوند و چون طبیعت هر یک یافتیم بی اثر آن طبیعت دیگر دانستیم که طبیعت

(۱) هر دو امر وجودی که بین آنها تباین کلی بود و جمعشان نشاید ضدان اند فراهم آمدن آنها در موضوع واحد یا در محل واحد محال است چون سفیدی و سیاهی که هر یک طاری وعارض بر موضوع و محلی شوند و ممکن نیست در محل واحد هر دو پیدا شوند چه هر یک حاصل آید دیگری زایل شود

عشق تو و هستی من آتش و آبند بهم حین غیبت بدا حین بدا غینی

او بخلاف طبیعت آن دیگرست چه اگر طبیعت او مساوی آن طبیعت دیگر باشد
بایستی که از آن دیگر با وی بودی زیرا ک علت از معلول خالی نشود پس معلوم
شد که دلیل بر اختلاف طبایع ایشان اختلاف آثار شان نیست بلکه خالی بودن
هر یک از آن دیگر دلیل است بر اختلاف طبایع ایشان پس معلوم شد که حجت‌ها، حکما
بر آنک از یک جیز جز یک جیز صادر نشود نیک ضعیف است ولکن ماقاعدتها که ایشان
در آفریدگاری باری تعالی بنابر آن اصل نهادند [بینا کنیم] و بمقتضاء انصاف در آن
سخن گوئیم . ان شاء الله سخن گوئیم .

فصل دوم

در ییان آنک معلول اول عقل ممحض است

گفتند چون درست شد که معلول اول جز یکی نیست پس آنجیز یا جوهر
بود یا عرض روا نبود که عرض باشد زیرا ک اگر معلول اول عرض بود جوهر
معلول او بود پس جوهر محتاج عرض باشد لکن عرض محتاج جوهر است پس لازم
آید که هم جوهر و هم عرض محتاج یکدیگر باشند و این دورست و دور محالست
پس باید که معلول اول جوهر باشد لکن جواهر پنج قسم است ۱) هیولی ۲) صورت
۳) جسم ۴) نفس ۵) عقل و روا نبود که معلول اول هیولی باشد زیرا ک معلول اول لابد
علت دیگر معلومات باشد پس اگر معلول اول هیولی بود لازم آیند که هیولی علت
دیگر معلومات باشد لکن هیولی قابل بود پس لازم آیند که یک جیز بسیط هم قابل
و هم فاعل باشد و این محالست والا یک جیز هم مبد، قبول و هم مبد، فعل باشد پس
از یک جیز دو اثر صادر شده باشد و این محالست چنانکه بینا کردیم روا نبود که
معلول اول صورت بود زیرا ک معلول اول لا محاله علت دیگر معلومات بود پس
اگر معلول اول صورت بود لازم آیند که صورت علت هیولی بود و اگر صورت علت
هیولی بود یا اور آن علیّت محتاج هیولی بود یا نبود اگر محتاج هیولی بود لازم
آیند که هیولی متقدم بود بر نفس خود زیرا ک چون صورت که علت هیولی است
بمشارکت هیولی بود باید که هیولی بیش از وجود خود موجود بود تا صورت
بمشارکت او علت هیولی بود و این محالست و اگر در آن علیّت محتاج هیولی نبود

پس صورت در فاعلی و موثری محتاج هیولی نبود و هرچه در فاعلی و موثری محتاج جیزی نبود در وجود خود محتاج آن جیز هم نبود پس لازم آید که نه صورت در ذات خود و نه در موثری خود محتاج هیولی نبود و هرچه جنین باشد او صورت نبود پس لازم آید که صورت صورت نباشد و این محالست پس معلوم شد که معلول اول صورت نیست و روا نبود که معلول اول جسم بود زیرا که جسم مرکبست از هیولی و صورت و هرچه علمت جیزی مرکب بود باید که نخست علمت بسايط آن جیز باشد پس اگر واجب الوجود علمت جسم بود لازم آید که نخست علمت دو جیز بوده باشد و ایضا برین تقدیر معلول اول جسم نبود و روا نبود که معلول اول نفس بود زیرا که [تأثیر] نفس بواسطه آلت جسمانی بود و هرچه تأثیر او بواسطه آلت جسمانی بود او علمت اجسام نبود و معلول اول باید که علمت اجسام بود و چون این جمله اقسام باطل شد الا آنک معلول اول عقل بود لازم آید که معلول اول عقل مجرد باشد و از آنست که مصطفی صدوات الله و سلامه عليه فرمود که : اول ما خلق الله تعالى العقل و بالله التوفيق .

فصل سوم

در کیفیت صدور جمله ممکنات از عقل اول

هیچ شک نیست که در عالم موجودات بسیار است از جواهر و اعراض و همه را بعلم حاجتست و واجب الوجود جز یکی نیست و معلول اول جز یکی نیست بس جمله جواهر و اعراض در سلسله حاجت بمعلول اول رسد و سخن بعد از آن از دو قسم بیرون نبود یا از معلول اول جز یک در وجود نماید و از آن معلول هم جز یک در وجود نماید و هم برین ترتیب از هر یک یک معلول در وجود می‌آید یا جیزی باشد که از وی دو معلول در وجود آید و قسم اول باطل است والا لازم آید که هر دو موجود که در عالم فرض کرده شود یکی علمت آن دیگر باشد لکن بطلان آن بضرورت عقل معلوم است پس باید که این همه ممکنات بجیزی رسد که ازوی دو معلول صادر شود لکن ما بینا کردیم که هر جیزی که ازوی دو معلول صادر شود دروی کثرتی باید و سخن در

آن کثرت از سه قسم بیرون نبود یا آن کثرت از باریتعالی صادر شده باشد و این محالست والا باریتعالی مبدء کثرت بود و این باطلست یا آن کثرت از لوازم ماهیت معلول بود و این [هم] باطلست زیرا که او مبدء دولازم بود دریک درجه باید که در روی کثرتی بود لکن آن ماهیت معلول باریتعالی است پس از باریتعالی دو جیز صادر شده باشد و این محالست با آن کثرت از برای آن باشد که آنجیز را از ذات خود لازمی بود و از باریتعالی لازمی دیگر وجود آنج اورا از خود بود با آنج اورا از باریتعالی بود جمع کنند از مجموع آن کثرتی حاصل شود و حق جزین قسم نیست لکن معلوم است که ممکن الوجود را از ماهیت خود امکانست و از علت وجود پس مبدء کثرت معلولات جز از امکان وجود علت نبود ولکن هرجهت که او شریف تر بود باید که او علت آن معلول باشد که شریف تر بود لکن وجود از امکان شریف تراست علت معلول وجود نیز از علت معلول امکان شریف تر باشد پس باید که وجود عقل اول علت عقلی دیگر بود و امکان او علت فلک اقصی و هم بین ترتیب از هر عقلی عقلی دیگر و فلکی در وجود می‌آید تا کار بعقل فعال رسد که مدبر عالم کون و فسادست اینست ملخص سخن متقدمان در صدور اشیاء از باریتعالی و بدانک این سخن باطلست از وجود بسیار

اول آنک گوئیم امکان صفت ثبوتی نیست و هرچه او ثابت نبود روا نباشد که علت جیزی ثابت باشد پس روا نبود که امکان عقل اول علت وجود فلک اقصی باشد ییان مقدمه نخستین و آن آنست که گفته‌یم امکان صفت ثبوتی نیست از وجود است اول اگر امکان صفتی ثبوتی بود یا واجب لذاته باشد یا ممکن لذاته روا نبود که واجب لذاته بود والا باید که واجب الوجود لذاته بیشتر از یکی بود وایضاً امکان صفتی است محتاج بذات ممکن و هر چه محتاج چیز دیگر بود واجب لذاته نبود وایضاً چون ذات ممکن محتاجست و امکان ممکن محتاجست بذات او و هرچه محتاج بود بجیزی محتاج آن جیز بحاجت اولیت بود پس امکان باید بحاجت اولیت بود و هرچه محتاج بود واجب لذاته نبود و روانبود که امکان ممکن لذاته بود والا لازم

آیند که امکان او زاید بود بر ذات او پس که امکان را امکانی دیگر بود و سخن در امکان دوم چون سخن در امکان اول باشد و از اینجا لازم آید که هر امکانی را امکانی دیگر بود لا الی نهایه و این محالست اگر قایلی گوید که چرا روا نبود که امکان ممکن لذاته باشد و امکان او نفس حقیقت او بود و برین تقدیر تسلسل لازم نیاید

جواب زیرا اک امکان صفتی ثبوتی بود لامحاله در وجود مساوی موجودات دیگر بود و در ماهیت مخالف دیگر ماهیات باشد پس باید که وجود او مغایر ماهیت او بود و امکان کیفیتی است اضافی و نسبت وجود او را با ماهیت او بود و چون جذین باشد باید امکان وجود امکان زاید بود بر نفس ماهیت او پس معلوم شد که اگر امکان صفتی ثابت بود روا نبود که ممکن الوجودی او نفس ماهیت او بود بل که باید که صفتی بود زاید بر ماهیت او و سخن در آن امکان دوم چون سخن باشد در امکان اول و این مودی بود بنا متناهی و این محالست پس معلوم شد که روا نبود که امکان جیزی صفتی ثبوتی بود

برهان دوم - در بیان امکان وجود

روا نبود که صفتی ثبوتی بود آنست که اگر امکان جیزی ثابت بودی یا قایم بودی بر آن جیز که ممکن الوجود بود یا قایم نبود بوى اگر قایم بود بر محالست زیرا که امکان وجود بود امکان وجود او سابق بود بر وجود او زیرا اک امکان اورا لذاته است وجود اورا لغيره و آنج لذاته بود بر سابق بود بر آنج لغيره بود و چون امکان سابق بود بروجود پس اگر محل امکان ذات ممکن بود لازم آیند که موصوف شدن ذات ممکن بصفتی وجودی سابق بود بر موجود شدن آن لکن آن محالست زیرا که اگر روا بود که معدهم موصوف بود بصفتی وجودی روا بود که این جیزها که موصوف است بصفتها وجودی معدهم باشد^۲ و این جهله عظیم است و هیچ عاقل آنرا روا ندارد و اما آنک امکان قایم نبود بذات ممکن این هم باطل است زیرا اک امکان جیزی صفت او و نعمت اوست و اگر روا بود که صفت جیزی در وی نبود بل که در دیگری بود روا بود که این حرکت^۳ که در جسم

(۱) اینست خ ل (۲) باشندج ل (۳) حرارت خ ل

باشد صفتی جسم دیگر باشد و این هم جهله است عظیم^۱ و پون این هردو قسم باطل شد معلوم شد که روا نبود که امکان صفتی نبوتی بود
برهان سوم آنک اگر امکان صفتی نبوتی بود بس لازم آید که در يك محل

صفتها نا متناهی جمع بود و این محالست بیان آنک این محل لازم آید آنست که توانیم دانستن که این جسم ممکن است که موصوف شود بس واد باز آنک در خاطر ما نیاید که این جسم ممکن است که موصوف شود به حرکت پس چون يك امکان میتوانیم دانستن باز آنک آن امکان دیگر ندانیم که این يك امکان مغایر آن دوم است لکن هیچ شک نیست که جسم ممکن است که موصوف شود بمعانی نا متناهی بر سبیل بدل و هر يك از آن امکانها مغایر آن دیگرست اگر امکانها چیزها ثابت بود باید که در هر يك ازین جسمها صفتها نامتناهی جمع شده باشد و این محالست پس بذین سه برهان قاطع معلوم شد که روا نبود که امکان چیزی صفتی ثابت باشد و چون این معلوم شد گوئیم چون امکان چیزی ثابت وجود نیست روا نبود که او علت فلکی بود والا لازم آید که معدوم علت موجود شود و این باطلست بضرورت عقل وایضاً اگر روا بود که معدوم علت چیزی موجود بود پس روا بود که علت جمله مسکنات چیزی معدوم بود و ازین لازم آید که اثبات واجب الوجود نتوان کرد و این باطلست پس معلوم شد که روا نبود که امکان عقل اول علت فلک اقصی بود و اگر قایلی گوید که فلاسفه نمیگویند که امکان عقل اول علت فلک اقصی است لکن میگویند که تعقل او مر امکان وجود خود را علت فلک اقصی است جواب گوئیم این سخن هم تباہ است زیرا ک تعقل او مر امکان خود را از دو حال بیرون نیست یا معدوم است یا موجود اگر معدوم است پس اگر آن تعقل علت فلک اقصی بود لازم آید که معدوم علت موجود شود و این محالست پس^۲ اگر آن تعقل موجود است یا آن تعقل نفس وجود عقل اول است یا موجودی دیگر اما اول باطلست زیرا ک وجود عقل اول علت عقل دوم بود^۳ بس اگر همان وجود علت فلک اقصی بود لازم آید که يك چیز بیك جهت علت دوجیز بود و اگر این معنی روا داشته شود آنج قاعدة این باب و اصل این مقالت است

(۱) جهله عظیم است خ ل (۲) و اما اگر خ ل (۳) و این محالست که علت وجود فلک آید خ ل .

باطل گردد زیرا ک اصل این باب آنست که از یک چیز جز یک جیز در وجود نیاید^۱ و اگر گوید که آن تعلق^۲ موجودی دیگرست غیر وجود عقل اول لا محاله واجب الوجود لذاته نبود پس اور اعلتی باید وعلت او اگر باری تعالی بود بس از باری تعالی دو چیز در وجود آمده باشد یکی وجود عقل اول و دوم این تعلق و اگر وجود عقل اول بود پس از وجود عقل اول دو چیز در وجود آمده باشد یکی عقل دوم و این تعلق و اگر امکان عقل اول بود امکان^۳ که صفتی عدمیست علت چیزی وجودی بود و این محال است پس معلوم شد که این سخن ایشان بر همه تقدیرها باطل است و چون بطلان این معلوم شد گوئیم باید دانستن که موثر در جمله ممکنات چز خدا سبحانه و تعالی نیست واوست که هست کننده همه است و پدید آورنده همه و هیچ چیز را جز او در هیچ چیز اثر نیست بل که همچنانک اور ذات و صفات یگانه است در آفرینشگاری و از نیست هست کردن هم یگانه است و آنج حکماً گفتند که از یک چیز جز یک چیز در وجود نیاید این سخن تمامی باطل کردیم و حجتهاه ایشان بجوابهای شافی جواب گفته ایم والحمد لله رب العالمین .

(۱) صادر نشود (۲) ب فعل خ ل (۳) لازم آید که امکان .

(۱) الواحد لا يصدر عنه الا الواحد گویند از واحد حقیقی که خداوند است در اول عقل اول صادر شد از آنجا که عالم عقول از مادت و مدت بینیازند و باینجهت عالم ابداع نامیده میشوند زمان نخواهد و ابعاد ثالثه ندارند ولی دارای دو جهت هستند یکی جهت وجودی و دیگری جهت ما هوی از جهت اولی عقل دوم و از جهت ثانیه فلک اول اختراع و عقل دویم نیز دو جهت داشت از حيث وجودی عقل سوم و از حيث امکان واحتیاج وی فلکی ثانی تا بدین ترتیب و نظام نه فلک و ده عقل تمام شد عقل آخر بن که عقل فعال و مدیر و مدبر این جهانست یک جهت خلق نفوس فرمود و بهجهت دیگرش ماده و هیولی وبالاخره عناصر چهار کانه و موالید سه گانه پدید آمد ایشان بحکم قیاسی که کرده اند چه در عالم طبع و خلق دیده اند که تفکیک معلوم از علت روا نیست حکم بقدم عالم داده اند در صورتیکه در نخستین قدم باید بدانند که این عالم خلق است و آن عالم امر سنن و نوامیں عالم از هم جداست و فاعل مختار خداست از قیاست خنده آمد خلق را .

مقالات ششم

در احوال اجسام و حرکات و آنچه بذان تعلق دارد
و در وی ده فصل است

فصل اول

در جزء لا يتجزأ^۱

بدانک جسم‌ها بر دو قسم است یکی آنک مر کب بود از جسم‌ها (جسم‌ها) که هر ریک طبیعت و ماهیت مخالف آن دیگر باشد چون تن مردم که از اعضاء مختلف مر کبست و هیچ شک نیست که این جنین جسم مر کب بود از اجزاء متناهی

(۱) فخرالدین رازی در کتاب اربعین در مسئله ۲۷ گوید پیش از شروع در موضوع اصل معاد و آغاز بحث در سر انجام و بازگشت نیازمندیم به بیان دو اصل موضوع یکی روانشناسی و دیگر اثبات خلاط و چون معرفة النفس محتاج بمعرفت جوهر فردست بنایا درین سه مسئله به بحث می پردازیم

اما مسئله الجوهر الفرد فنقول لاشک ان هذه الاجسام المحسوسة قابلة للانقسامات فهذه الانقسامات الممكنة اما ان تكون موجوده بالفعل او لا تكون وعلى كلا التقديرین فهى اما ان تكون متناهية او غير متناهية فحصل من هذا التقسيم اربعة لا مزيد عليها فالاول قول من يقول الجسم المحسوس مر کب من اجزاء متناهية وكل واحد منها غير قابل للقسمه بوجه من الوجه وهذا قول اكثر المتكلمين والثانى قول من يقول الجسم المحسوس مر کب من اجزاء غير متناهية بالفعل وهذا هو القول المنسوب الى النظام والثالث قول من يقول هذا الجسم المحسوس واحد في نفسه كما انه واحد في الحس الا انه قابل لانقسامات غير متناهية لا بمعنى انه يقبل انة امامات غير متناهية دفعة واحدة بل بمعنى ان الجسم لا ينتهي في الصغر الى حد الا و يقبل بعد ذلك الانقسام و ان كل ما يخرج من الانقسامات الى الفعل ابدا فهو متنه كما انا نقول انه تعالى قادر على ما لا نهاية له لا بمعنى انه يمكن وجود اشياء غير متناهية فان ذلك محال بل بمعنى انه تعالى لا يصل في الخلق والابعاد الى حد الا ويمكنه بعد ذلك ان يوجد شيئا آخر وان كل ما يخرج الى الوجود فانه متنه وهذا مذهب جمهور الفلاسفة الرابع قول من يقول الجسم البسيط واحد في نفسه لكنه قابل لانقسامات متناهية فهذا هو تفصيل المذاهب في هذا الباب .

و دوم آن جسم^۱ که او مرکب نبود از جسمها که مختلف باشند بطبعیعت^۲ چون یک آب و یک هوا و عقلا را در کیفیت انقسام آن اختلاف بسیار است و ضبط آن مذهبها برین وجه توان کرد [که] گوئیم این جسمها هیچ شک نیست که قسمت پذیرند پس از دو حال بیرون نباشد یا آن قسمتها که ممکن است حاصل باشد بفعل یا نه و بر هر دو تقدیر یا آن قسمتها متناهی بود یا نه پس ازین تقسیم چهار قسم بیرون آید :

قسم اول آنک جسم مرکب است از اجزاء متناهی و هر یک از آن جزوها^۳
قسمت پذیر نبود بهیچوجه و بیشتر متکلامان برین مذهب اند

قسم دوم آنک جسم مرکب باشد از اجزاء نامتناهی و هر یک از آن جزوها
قسمت پذیر نبود و این مذهب جمعی است از قدماء حکما

قسم سوم آنک این جسم قسمت پذیر باشد لکن بفعل منقسم نبود و این مذهب
جمهور حکماست

قسم چهارم آنستکه جسم بسيط هر چند قابل تقسیمات است لکن آن
تقسیمات نامتناهی نیست بل که متناهی است و این مذهب کسی که بوی اعتبار بود
اختیار نکردست^۴ :

اما قسم اول باطلست بوجوه بسیار :

اول آنک سه جزء لا یتجزئ فرض کنیم برین ترتیب ۰۰۰ این جزء میانگی
یا بهمان روی که مماسه دست راست کند بهمان روی مماسه دست چپ کند و این
بضرورت عقل باطلست یا به دوم روی پس لازم آید که آن میانگین منقسم باشد

دوم اگر دو جزء تقدیر کنیم مماس یکدیگر و جزئی دیگر فيما بین یکی
از آن دو باشد خواهد که از آن دو جزء بجزء دیگر حرکت کند از سه حال بیرون
نباشد یا آن وقت متحرك بود که مماس جزء اول بود تمام است و این محال است زیرا که
در آن وقت هنوز هیچ حرکت نکردست یا از آن وقت که مماس جزء دوم بود تمام است
و این محال است زیرا که در آن وقت خود حرکت با آخر رسیده باشد یا در آن وقت که
میان هر دو جزء بود و این لازم آید که آن جزئها منقسم باشد

سوم اگر صحیفه کنیم مرکب از جزئها لا یتجزئ چون آفتاب بر یک روی

(۱) جنس اصل (۲) بعلیت اصل (۳) جسمها خل (۴) رجوع شود پیاورقی صفحه پیش
چون عبارت خالی از تشویش نبود و اشارات اجمالی کافی نمینمود بیان تفصیلی ضرور بود

او افتاد یک روی روشن شود و روی دوم روشن نشود و آن روی که روشن باشد نه آن روی بود که روشن نشده باشد پس اجزاء منقسم شود

چهارم اگر مثلثی قایم الزوايا کنیم چنانکه هر یک ضلع از آن دو که بوی محیط باشد دو جزء بود بایند که آن ضلع^۱ که وتر زاویه قایمه بود وجذر او دویست بود ببرهان اقليدس و دویست را جذر صحیح نیست پس باید که اجزاء منقسم بود.

پنجم اگر خطی تر کیب کنیم از دو جزء لا یتجزی لا مجاله بر وی مثلثی توانیم کرد ببرهان اقليدس لکن آن مثلث آن وقت توانیم کرد که جزء دیگر برمیان هر دو جزء نهیم و چون چنین کنیم هر سه جزء منقسم شود زیرا که هر یک ازین سه جزء مماس نیمه بود از دیگر جزءها.

ششم هر خط که بود اورا بدو نیم توان کرد ببرهان اقليدس اگر خطی باشد مرکب از جزو های طاق چون اورا قسمت کنند جزء لا یتجزی منقسم شده باشد واما مثبتان^۲ جزء لا یتجزی میگویند اتفاق است که نقطه قسمت پذیر نیست پس آن نقطه اگر متتجزیست جزء لا یتجزی درست شد و اگر متتجزی نیست لابد اورا محل باید و محل او باید که منقسم شود زیرا که هر چه محل او منقسم شود او هم به تعییت منقسم بود و نقطه منقسم نیست پس باید که محل او نا منقسم بود و آن جزء لا یتجزی است

جواب نقطه عبارت است از نهایت خط و نهایت خط آن بود که از وی جیزی نماند پس این معنی امری بود عدمی و اورا هیچ وجود نبود پس اشکال^۳ زایل شود واما قسم دوم و آن قول آن قوم است که گویند جسم مرکب است از اجزاء نا متناهی این هم محال است زیرا ک چون دو جزء از آن اجزاء بگیرند یا مقدار هر دو بزر گتر بود از مقدار یکی یا بود و قسم دوم باطل است والا باید که از تر کیب آن جزءهای هیچ جسم حاصل نشود پس قسم اول درست باشد پس چنانکه اجزاء بیشتر بود مقدار بیشتر بود لکن چون اجسام در مقدار متفاوتند باید که در اجزاء متفاوت باشند پس باید که اجزاء متناهی باشد.

(۱) اصل اصل (۲) نافیان اصل (۳) امکان او ثابت شود خ ل

واما قسم سوم و آن چنانستکه جسم یکی بود وقابل انقسامات متناهی بود واین هم باطلست به برهانها که در ابطال قسم اول گفته شده است و چون این هرسه قسم باطل شد نماند الا آنک حق قسم چهارم باشد و آن آنستکه جسم بسیط در ذات خود یکی بود وقابل تقسیمهای نامتناهی بود و چون جنین بود و آن تقسیمهای بفعال نماید الا یکی از سه سبب یکی قطع و دوم اختلاف اعراض سوم بوهم

فصل دوم - در هیولی^۱ و صورت

مذهب حکما آنستکه اجسام مرکب اند از هیولی و صورت دلیل ایشان آنستکه درست شد که جسم بسیط یکی است چون اورا بدو باره کنی لابد دوئی پدیدآید بعد از آنک نبود و هرچه موجود شود بعد از عدم اورا قابلی باید و آن قابل باید که موجود باشد در حال وجود مقبول وقابل آن دوئی یا آن یکی بود که پیش از دوئی موجود بود یا چیزی دیگر قسم اول باطلست زیرا که یکی با دوئی بماند

(۱) لفقی است یونانی که ماده این عالم را تشکیل میدهد و آنرا قوه صرفه میخواستند وقابل قبول هر صورت میدانند چه اگر صرف قوه نباشد و فعلیت پیدا کنند یا صورتی برای وی ثابت شود قابل اقسام دیگر از اجسام وصور نخواهد بود حکمادر بیان حقیقت ماده گویند اینکه ارسسطو معلم اول قابلیت صرفه را هیولی اولی خوانده از آنروست که عالم ماده برای تنگی وضيقی که دارد قابل برای افاضه صور متعاقبه نیست تا صورت اول را رها نکند قبول صورت دیگر نتواند چه ماده بمعنی مایه است در مقابل صورت که از ترکیب این دو ییکدیگر موجود نمیشود واین هر دو غیر از شکل هستند و شیوه شیء بصورت است نه ب Maddه چنانچه هر چیز ماده دارد و صورتی و شکلی مثلای میز دارای ماده است که چوب نامیده شده پیش از آنکه بدست درود گرا یعنی صورت بوی داده شودقابل قبول هر صورت دیگر از قبیل پنجره و در ونربان و منبر بود چون چوب بود و ساده برای همه انواع نام برده خوب بود و آماده قوه محض چون زمین باز و کتاب ننوشه قابل هر کاشت و نگاشت اکنون که صورت میز دارد از همه تمیز دارد در صورتی که تاب این صورت باوداده نشده بود برای تمام اقسام یکسان بود و مادام که این صورت برجاست میز بر پای است اگر این صورت زایل گشت و تغییر یافت دیگر میز نخواهد ماند بلکه بارهایی از چوب خولهد بود اما شکل قابل تغییر است و تأثیری در شیوه شیء ندارد چنانچه میز میز باشد یا مربع مستطیل باشد یا مدور بیضی باشد یا شکل دیگر از صورت میزی بدر نمیرود مگر چنانکه گفتیم این صورت را دها کند بار دیگر بصورتی دیگر درآید.

وما بینا کردیم که قابل باید که با مقبول بماند پس قسم دوم حق باشد و آن چنانست که جسم مرکب بود از جیزی که او گاهی یکتئی پذیرد و گاهی دوئیی واژ آن صورتها که در حال یکی دویی موجود میشود و آن پذیرنده هیولی است و آن صورتها جسمست پس معلوم شد که جسم مرکب است از هیولی و صورت و بدانک این حجت ضعیف است زیرا ک آن جیز که قابل وحدت و کثرت است یا در نفس خود واحد بود یا کثیر یا نا واحد و ناکثیر اگر در نفس خود واحد بود در حال اقسام جسم لا بد است که او نیز دو شود پس ازرا بهیولی دگر حاجت آید و این بتسلسل انجامد و اگر در نفس خود کثیر بود چون جسم واحد باشد او هم واحد شود پس آن مجال باز آید و اگر نه واحد بود و نه کثیر این هم محال است زیرا ک هر جه موجود بود لا مجاله یا واحد باشد یا کثیر و بیرون این دو قسم قسمی دیگر نمیگنجد و در تصور نمیآید پس معلوم شد که این حجتها ضعیف است بلکه حق آنست که چون ما میینیم که این اجسام متغیر میشود در صفات با آنک گرست سرد میشود و سرد گرم میشود و همچنین در دیگر صفات لابد باشد که ذات جسم باقی بود و آن صفتها متعدد و متغایر و چون جنین بود پس اجسام هیولی اعراض باشند فاما آنک جسم را هیولی دیگر بود این باطل است.

فصل سوم - در حرکت^۱

هر گاه که در جسم تغییری پدید آید جنانک هر آن مدت که آن تغییر فرض

(۱) قال الرازی فی الاربعین ان الحركة من امور متماثلة كل واحد منها لا يقبل القسمة الزمانية وذلك لأن الجسم يشاهد انه تحرک بعد ان لم يكن متخر كافئته الحركة صفة زائدة على الجسم و هذه الصفة اما ان لا يحصل شيئا منها في الحال او يحصل فان لم يحصل شيئا منها في الحال امتنع ان يصير ماضيا او مستقبلا لأن الماضي هو الذي كان حاضرا في وقت وقد زال الان والمستقبل هو الذي يتوقع ان يحضر في الآتيه فلو امتنع ان يكون له حضور لم يكن ماضيا ولا مستقبلا ولا حاضرا وكلما كان كذلك لم يكن موجودا فالحركة لا وجود لها البتة وهذا خلف فثبت ان لابد وان يحضر من الحركة شيئا في الحال كذلك الحاضر في الحال اما ان يقبل القسمة بحسب الزمان اولا فان قبلها افترض فيه جزئان احدهما قبل الآخر لأن القسمة الزمانية هكذا تكون فحينما كان النصف الاول موجودا لم يكن بقيه درص بعد

کرده شود حال جسم در آن مخالف بود در دیگر آنها [که] در آن مدت مفروض شود آن هم تغیر ارا حر کت گویند و نزدیک حکما جز در چهار مقوله نباشد کم و کیف و وضع و این اما کم جنانک آب چون حرارت در روی تأثیر کند حجم او زیادت شود و اما در کیف جنانک سیاه که سپید شود و ترش که شیرین شود و اما در این جنانک جسم از جایی بجای دیگر شود و اما در وضع جنانکه حر کت فلک اقصی بل که حر کات جمله افلک و اما در دیگر مقولات هیچ حر کت نبود و اما سکون بباید دانستن که چون جسم حر کت نکند لابد در يك حیز قرار گرفته بود و آن قرار گرفتن او صفتی وجودیست و حر کت نا کردن او امری عدمی پس اگر بسکون آن قرار گرفتن خواهند سکون چیزی وجودی بود و اگر حر کت نا کردن خواهند چیزی عدمی باشد و بباید دانستن که همه حر کتها منقسم بود زیرا که حر کت لامحاله بر مسافت بود و مسافت منقسم بود و حر کت تا نیمه آن مسافت کمتر بود از حر کت تا آخر آن مسافت پس لامحاله حر کات منقسم بود و ازینجا معلوم شد که اول حر کت حر کت نبود پس جسم در اول حر کت نه متوجه بود نه ساکن.

فصل چهارم - در زمان

جماعتی گفتند زمان را هیچ وجود نیست بلکه او بیش از آن نیست که جیزی موجود شود بعد از آنک که معده شده باشد و این بعدیت اقتضا، آن نکند که زمانی باشد که آن زمان محیط بود بدان وجود و عدم زیرا ک اگر این بعدیت را زمانی باید یا آن زمان باقی بود یا متجدد اگر باقی بود پس زمان عدم غیر زمان حدوث بود

النصف الثاني حاضرا و حينما جاء النصف الثاني صار النصف الاول فانيا وح لا يكون الحاضر الموجود حاضراً موجوداً بل الحاضر الموجود نفسه ثم نعيد التقسيم الاول في ذلك النصف فالحاصل ان كل مكان منقسما بحسب القسمة الزمانية لم يكن مجموعه موجوداً فاما كان مجموعاً حاضراً وجب ان لا يكون منقسما قيئم ان الحاضر من الحركة والحاصل منها في الحال غير قابل للقسمة الزمانية فإذا انقضى ذلك الجزء حصل شيئاً آخر وهو حاضر فوجب ان يكون منقسما وكتذا القول في جميع الاجزاء الواقعه في تلك الحركة الى آخرها فثبت ان الحركة مر كبة من امور متناهية كل واحد منها غير قابل للقسمة البتة اذا ثبت هذا قلنا وجب ان يكون الجسم ايضا كذلك انتهى باختصار (۱) تغير

پس یک ~~جیلدر~~ بک زمان هم موجود وهم معدهم بود وايضا لازم آيد که امروز غير دی بود اگر چنین بود باید که آنکس که امروز موجود شود دی هم موجود بوده بود و اين سخن باطل است بضرورت عقل واما اگر آن زمان باقی نبود بل که متجدد بود پس وجود هر يك از اجزاء او بعد از عدم او بود وعدم او قبل وجود او بود پس اگر اين قبليت و بعديت اقتضاء زمانی کند لازم آيد که زمان را زمانی دیگر بود و اين مودی باشد بنا متنه اي و اين محال است پس معلوم شد که زمان را هیچ وجود نیست و قبليت و بعديت و معیت اقتضاء وجود هیچ زمان نکند.

حجت دوم آنک اگر زمان موجود بود یا وجود او در ماضی بود یا در مستقبل یا در حاضر و محال است که در ماضی بود زیرا ک ماضی معدهم بود و محال است که در مستقبل بود زیرا ک آنج مستقبل بود هنوز موجود نبود بل که معدهم بود و محال است که در حال بود زیرا ک آنج حاصل است میان زمان ماضی و مستقبل آن است و آن لا ينقسم بود و چون آن معدهم شود از پی او آنی دیگر حاصل شود پس لازم آيد که زمان مر کب باشد از آنات متاليه و اين محال است زیرا ک اگر چنین باشد لازم آيد که مسافت مر کب باشد از اجزاء لا ينقسم و چون اين محال است معلوم شد که روا نبود که زمان مر کب باشد از اجزاء لا ينقسم و چون روا نیست که زمان موجود بود نه در ماضی و نه در مستقبل و نه در حال معلوم شد که زمان بهیچ وجه موجود نیست و بدانك بيشتر حکما انبات زمان کردند و گفتند ما بضرورت عقل میدانیم که امروز موجودست و دی بگذشت و فردا خواهد آمد و فرق میان دی و امروز و فردا بضرورت عقل معلوم است و هر چه چنین باشد انکار کردن آن از جهالت بود

برهان دیگر آنک ما بضرورت عقل میدانیم که از بامداد تا نماز شام بيشترست که لز بامداد تا نماز پیشین و هرچه او قابل زيادت و نقصان باشد باید که موجود بود زیرا ک عدم صرف و نقی م Hispan قابل زيادت و نقصان نبود باید که آن کمیت باشد پس معلوم شد که زمان موجود است و از مقوله کم است و روا نبود که اين زمان

نفس حرکت باشد زیرا ک در عقل گنجند که دو حرکت با یکدیگر موجود شود و در عقل نگنجند که دو زمان با یکدیگر موجود بود پس معلوم شد که زمان موجودیست چندی! پذیر و او نفس حرکت نیست.

فصل پنجم - در ماهیت زمان

جماعتی از قدماء حکما گفتند که زمان جوهري است قائم بنفس و جماعتی ازین طایفه غلو کردند و گفتند که زمان موجودیست واجب الوجود لذاته و حجت ایشان برین سخن آنستکه هر جیز که از مجرد فرض عدم او محل لازم آید او واجب لذاته بود لکن زمان از مجرد فرض عدم او محل لازم می‌آید پس باید که واجب الوجود بود بیان آنک از مجرد فرض عدم زمان محل لازم می‌آید آنستکه هر گاه که فرض عدم زمان کرده شود لا محاله عدم زمان بعد از وجود او بود و آن بعدیت جز بزمان نبود بس در آن حال که زمان را فرض کنیم که معدوم است موجود بودست و این محالست پس معلوم شد که از مجرد فرض عدم زمان محل لازم می‌آید پس باید که فرض عدم او محل لذاته بود و هرچه عدم او محل بود وجود او لذاته واجب بود پس معلوم شد که زمان واجب الوجود لذاته است و جواب این سخن آنستکه هر جیز که او معدوم شود بعد از آنک موجود بوده باشد او واجب لذاته نبود لکن هر جزء از اجزاء زمان که فرض کرده شود معدوم شود بعد از آنک موجود بوده باشد پس باید که زمان واجب لذاته نبود.

واما ارساطا طالیس و متاخران چون خواجه ابونصر فارابی و خواجه ابوعلی سینا بر آنند که زمان مقدار حرکت است و این مذهب از اشکال هم خالی نیست و ما از آن اشکالات درین موضع یاد کنیم

اشکال اول آنستکه گوئیم تعلق حرکت بزمان یا از برای آنستکه حرکتست یا نه از برای آنک حرکتست اما قسم دوم باطلست زیرا ک ماهیت حرکت در وجود نیاید الا آنگاه که انتقال بود از حالتی بحالتی دیگر ولا بد این معنی آنگاه باشد که یک حالت بعد از آن دیگر باشد و این قبلیت و بعدیت جز بزمان نبود پس معلوم شد که حرکت از آن روی که حرکت است بی زمان نتواند بودن پس اگر زمان عارضی بود از

عوارض حرکت هر حرکتی را زمانی باید علیحده و باید که زمان هر یک غیرزمان آن دیگر بود والا باید که یک عرض قائم بود به محلهای بسیار و این محالست و چون اینهمه زمانها موجود باشند معاً آن معیت از برای زمانی دیگر بود پس لازم [آید] وجود زمانهای نامتناهی که هر یک بر آن دیگرها محیط بود و این محالست پس معلوم شد که زمان از لواحق حرکت نیست

اشکال دوم آنستکه هیچ حرکت ممکن نباشد که تصور وجود او توان کردن الا در زمانی معین پس وجود حرکت محتاج بود بوجود زمان پس اگر زمان عرضی بود قایم بحرکت لازم آید که زمان محتاج حرکت بود باز آنکه حرکت محتاج زمان بوده باشد و این دور لازم آید و این محالست پس بذین دو حجت معلوم شد که آنج گفته شده که زمان لاحقی از لواحق حرکت است از اشکالات و شباهات هم خالی نیست.

فصل ششم - در اثبات مکان

جمعی از قدماء حکماء انکار کردند دلیل ایشان آنستکه مکان یا معدوم بود یا موجود اگر معدوم بود محل بود که جسم در وی بود زیرا ک بودن جسم موجود در معدوم معقول نیست و اگر موجودست یا مشار الیه است یا مشار الیه نیست اگر نباشد و جسم مشار الیه است و حصول چیزی که مشار الیه است در چیزی که مشار الیه نبود معقول نیست و اگر مشار الیه بود یا قایم بجسم بود یا نبود و بر هردو تقدیر او را بمکانی دیگر حاجت افتاد و این مودی باشد به تسلسل و این محالست پس معلوم شد که مکان موجود نیست

جواب آنستکه ما بحس می بینیم که جسم حرکت میکند و حرکت کردن آن لا محاله از جایی بجای دیگر بود پس اگر حرکت موجود باشد مکان موجود باشد لکن حرکت موجودست پس باید که مکان موجود باشد.

فصل هفتم - در ماهیت مکان

در وی دو قول است یکی آنکه مکان عبارتست از ابعادی تهی و جسم که در وی موجودست و دوم آنکه مکان عبارتست از سطح باطن از جسم حاوی که

مماس بود سصلاح ظاهر را از جسم محیی و اول قول افلاطون است و دوم قول ارسطاطالیس و بر هان بر فساد قول اول آنست که آن ابعاد یا قابل حر کت باشند یا نباشند اگر باشند و حر کت لامحاله انتقال است از حیزی بحیزی دیگر پس لازم آیند که مکان را مکانی دیگر بود و این بنا متناهی انجام داد و اگر قابل حر کت نیست بس باید که هیچ بعد قابل حر کت نبود زیرا که طبیعت بعد یک طبیعت است بس باید که جسم قابل حر کت نبود و این محال است و بر هان دوم آنکه اگر مکان را بعدی بود و ممکن را بعدی دیگر بود چون ممکن در مکان باشد دو بعد جمع باشد در یک مادت و این محال است زیرا که امتیاز هر یک از آن دو بعد از دیگر یا بهایت بود یا بلو از ماهیت یا بعوارض ماهیت و روا نبود که بهایت بود زیرا که طبیعت بعد از آن جهت که بعدست یکی است و روا نبود که از برای لوازم ماهیت بود زیرا که هر آن دو جیز که در تمام ماهیت برابر باشند در لوازم باید که برابر باشند و روا نبود که از برای عوارض مفارق بود زیرا که چون هر دو بعد در یک مادت جمع شوند و هر دو بعد در تمام ماهیت برابر باشند هر عارض که ممکن باشد که یکی را از آن ابعاد عارض شود روا بود که آن عارض آن دیگر بعد را هم عارض شود پس هر عارضی که یکی را عارض باشد باید که آن دوم را هم عارض بود و چون هر دو بعد را در آن اشتراک باشد محال بود که آن عارض سبب امتیاز باشد پس معلوم شد که روا نبود که یک بعد از دیگر متمیز شود نه بهایت و نه بلو از مونه بعوارض بس مغایرت باطل شود و هر دو بعد یکی شود لکن بعد جسم موجود است بس بعدی دیگر باطل باشد بس معلوم شد که روا نبود که مکان را بعد باشد و چون این قول باطل

(۱) بقیده افلاطون مکان عبارتست از بعد مجرد و ممتد موجود در خارج وامری است جوهری چه جوهر بقیده افلاطون بدو قسم منقسم است یکی آنکه مقاوم باشد و مانع شود چیزی را که خواهد در او نفوذ کند و دیگر آنکه مقاومت نکند و انتقال بر او محال بود و این را بعد مجرد گویند و در نظر متکلمان امری است موهم و فضائی متوجه که در خارج تحقق و ما بحدای ندارد و بر هر دو قول خلاه گویند

شد معلوم شد که مکان عبارتست از سطح [باطن] حاوی که مماس سطح [ظاهر] محیی باشد.

فصل هشتم - در بیان استحالت خلاء

برهان این آنستکه اگر تقدیر کنیم دو جسم که ایشان یکدیگر را مماس نکنند و میان ایشان چیزی نباشد که ایشان مماس او باشند لا محاله میان ایشان بعدی مقدّر باشد و بعدی دیگر یافته شود بزرگتر از آن بعد یا کوچکتر از آن و هرجه قابل زیادت و نقصان باشد عدم صرف نبود پس آنج خلاء فرض کردند عدم صرف نیست بل که موجودیست قابل مساحت و تقدیر و هر چه چنین باشد او کم بود و از دو حال بیرون نباشد یا کم لذاته بود یا کم بالعرض و کم بالعرض آن باشد که محل کم باشد یا حال باشد در کم یا حال باشد در محل و بهرسه تقدیر لازم آید که خلاء جسم بود زیرا ک از هر سه تقدیر لازم می‌آید که ماده بود موصوف بابعد و امتدادات و جسم خود جزین نبود

و اما کم لذاته یا متصل بود یا منفصل روا نبود که منفصل باشد زیرا ک کم منفصل مر کب باشد از وحدات و هر چه چنین باشد قابل انقسامات نامتناهی بود و هرجه قابل انقسامات نامتناهی بود جسم در وی حاصل نشود و او مکان جسم نبود و چون این قسم باطل شد باین که خلاء کم متصل بود ولا محاله اورا ماده باشد پس خلاء عدم صرف نبود بل که جسم بود و این باطل است پس خلاء محال است.

(۱) این گفتار ارسطو است و دلیل وی آنستکه اگر مکان سطح نباشد یا جزو ممکن خواهد بود و یا خلاء خواهد شد و هردو محال است زیرا هر چزوی با انتقال کل منتقل می‌گردد و ما می‌بینیم که مکان با انتقال ممکن منتقل نمی‌شود اما خلاء یا وجودی است یا عدمی چنانچه وجودی بود هر گاه جسمی در مکانی بقسمی حاصل شود تداخل بعدین لازم آید زیرا مکان بعقیده خصم بعد مجرد بود و جسم را نیز بعدی خواهد بود اکنون که جسم در وی حاصل شد یا هردو بعد معنود شوند یا هردو باقی مانند یا یکی معنود و دیگری باقی ماند بطیلان ممکن معنود در معنود یا موجود در معنود و بالعکس معنوم پس باید که هردو باقی مانند و هیجیک از دیگری جدا نیست و این معنی تداخل است چه تداخل عبارتست از تلاقی دو چیز بطوری که رفع امتیاز شود در وضم و مقدار و تداخل بعدین محال است چه اگر تجویز شد تداخل ابعاد ثلثه واربعه نیز بلکه مجموع عالم تجویز می‌شود و اما بطیلان دویم اینکه خلاء قابل کمی و بیشی است چه خلاصی که درخانه است بیشتر از آنستکه در حجره است و چیزی که قابل زیادت و نقصان است عدمی نتوان بود.

فصل نهم

برهان بر تناهی اجسام

هر بعدی که در وجود باشد لا محاله نیمه او کمتر از کل او بود و هر چه کمی و بیشی بر روی راه یابند اورا ترتیبی باشد در وضع یا در طبع و هر جه اورا ترتیبی باشد در وضع یا در طبع باید که او متناهی بود پس باید که اجسام جمله متناهی باشد اگر سایلی گویید اگر تقدیر کنیم که شخصی بر طرف عالم بایستد و خواهد که دست بیرون کند یا تواند یا تواند اگر تواند پس خلاه بیرون عالم درست شد و اگر تواند باید که بیرون عالم مانع باشد جسمانی پس بیرون عالم جسم باشد پس عالم نا متناهی بود

جواب گوئیم بیرون تواند کردن لکن آن نا توانستن نه از برای آن باشد که بیرون عالم مانع باشد لکن از برای آن بود که حرکت کردن مشروط بود بحیزی و مکانی و چون بیرون عالم نه حیز است و نه مکان لاجرم حرکت کردن ممکن نیست

فصل دهم

در بیان آنک عالم جسمانی جز یکی نیست

حکما برین سه حجت گفته اند اول آنک اگر دو عالم باشد باید که هر دو کره باشد ولا محاله میان ایشان خلاه افتاد لکن خلاه محال است پس وجود دو عالم محال باشد

دوم آنک اگر دو عالم [باشد] و در هر یک آتش و آب و باد و خاک بود و لاشک این عناصر بر یک طبیعت باشند پس لازم آید که هر یک طبیعت متحرك باشد از جای خود بجای دیگر زیرا ک موضع آن دیگر جایگاه اوست و لازم آید که هر یک از جایگاه خود متحرك نباشد زیرا ک هر یک درین جایگاه طبیعی خود قرار گرفته بس لازم آید که هر یک هم ساکن باشد و هم متتحرك و این محال است سوم آنک اگر دو عالم باشد و هر دو مستند بود بذات واجب الوجود لازم

آید که از واجب الوجود دو معلول صادر شده باشد و این محالست و بداهه برین هر سه حجت سخنها بسیار است و ما آنرا در کتابهای بزرگ بیان کردیم بشرح و استقصاً وبالله التوفیق .

مقالات هفتم

در بیان صفت افلاک و در وی ده فصلست

فصل اول

در بیان آنکه فلک بسیط است

هر چه مر کب باشد انحلال پذیرد! پس اگر فلک مر کب بود و انحلال بر وی روا بود او قابل حرکت مستقیم باشد و هر چه حرکت مستقیم بروی روا بود جهات بیش از وی متعدد بود پس اگر فلک مر کب بود فلک علت تعدد جهات نبود بل که جهات بیش از وی موجود بوده باشد من در کتابهای مبسوط بیان کرده ام که فلک علت تعدد جهات است پس لازم آید که فلک بسیط باشد و مر کب نبود و بدانک این حجت جز در فلک اول مقرر نشود .

فصل دوم

در بیان آنکه فلک نه ثقيل است و نه خفيف

ثقيل هر آن جسم بود که او بطبع طالب مرکز بود و خفيف آن بود که او بطبع هارب بود از مرکز و چون این هر دو حرکت از حرکات مستقیم است و حرکات مستقیمه بر فلک محال بود لازم آید که فلک نه ثقيل باشد و نه خفيف .

فصل سوم

در بیان آنکه فلک نه گرم است و نه سرد

اگر گرم بودی بایستی که در غایت گرمی بودی زیرا که چون طبیعت آن اقتضاء حرکت کند و سرعت حرکت او بدان^۲ مدد دهد و کره آتش که در جوار اوست بدان مدد کند باید که حرارت او بحدی رسد که بیشتر از آن نتواند بود لکن

(۱) انحلال او روا بود خ ل (۲) اورا مدد دهد خ ل

معلوم است که چهار عنصر در میان افلاک چون قطره ایست در میان دریا پس اگر افلاک بدنی حرارت^۱ بودندی بایستی که این چهار عنصر جمله گرم شدنی و سوخته گشتندی و چون چنین نیست معلوم شد که افلاک روا نبود که گرم باشند و روا نبود که سرد باشند زیرا ک غایت سرعت حرکت ایشان در غایت سردی و جمودی بنگذارد.

فصل چهارم در بیان آنک افلاک کرده اند

برهان این آنست که فلك بسیط است و هرچه بسیط باشد باید که شکل او گردد باشد زیرا ک فعل یک قوت در یک ماده جز بر یک نهنج نبود و هر شکل که جز کرده است متشابه نیست پس لازم آید که شکل افلاک کرده بوده و درین سخن اشکالیست بسباب اختلاف منجمان اما از کتب دیگر معلوم شود:

فصل پنجم

در بیان آنک افلاک متاخر گند

برهان این آنست که ما کواكب را طلوعی و غروبی می بینیم و اگر افلاک ساکن باشند و کواكب در وی متاخر لازم آید که اجرام کواكب افلاک را خرق کرده باشند لکن خرق بر فلك مجالست پس لازم آید که جنبیندن کواكب از برای جنبیندن افلاک بود بس درست شد که افلاک متاخر گند.

فصل ششم

در آنک افلاک متاخر بارادند

حرکات افلاک یا طبیعی باشد یا قسری یا ارادتی روا نبود که طبیعی بود از دو وجه: اول آنک فلك چون از نقطه حرکت کند حرکت او از آن نقطه عین حرکت اوست بدان نقطه روا نبود که یک چیز در یک حالت مطلوب بالطبع و مهرب و عنده بالطبع باشد بس معلوم شد که حرکت فلك طبیعی نیست دوم آنک هر حرکت که طبیعی بود باید که اورا مطلوبی باشد معین و هر آینه چون

(۱) موصوف

بندان مطلوب معین رسداًن حرکت منقطع شود پس اگر حرکت فلك طبیعی بودی
بایستی که منقطع شدی لکن انقطاع بر وی محالست زیرا ک اگر^۱ حرکت فلك
منقطع شود زمان منقطع شود زیرا ک زمان عارضی است از عوارض حرکت فلك
و چون معروض معصوم شود عارض هم معصوم شود لکن عدم زمان محالست زیرا ک
هر چه معصوم شود عدم او بعد از وجود او بود و آن بعدیت بزمان بود پس زمان
موجود باشد در آن وقت که معصوم باشد ولاین محالست
وروا نبود که حرکت فلك قسری بود زیرا ک قسر^۲ بر خلاف طبیعت باشد
و چون حرکت فلك طبیعی نیست قسر آن جا معقول نبود و چون نه طبیعی است و نه
قسری باید که ارادتی بود
اگر قایلی گوید ارادتی آن باشد که مختلف گردد و حرکت فلكی بر یک
نهج است پس چگونه ارادتی بود ؟

جواب حرکت ارادتی آنگاه مختلف شود که ارادت مختلف گردد زیرا ک مدام
که ارادت باقی باشد و بهیجوچه مختلف نگردد لا محاله آن مراد موجود بود لکن
اختلاف حال ارادت واجب نیست چه در قضایا، عقلی محال نیست که یک چیز باقی
ماند پس معلوم شد که واجب نیست که افعال ارادتی مختلف باشد :

فصل هفتم

در اثبات نقوص فلكی

گفتند چون درست شد که فلك^۳ متحرك بارادتست آن ارادت از دو حال
بیرون نباشد یا کلی بود یا جزئی و روا نبود که کلی بود زیرا ک ارادت کلی سبب
حصول جزئی نبود زیرا ک نسبت کلی با همه جزئیات یکسان باشد و چون جنین
باشد حصول یک جزئی اولی تر نبود از حصول جزئیات دیگر پس باید که همه
جزئیات حاصل شود و این محالست یا هیچ جزئی از وی حاصل نشود و ازین لازم
آید که کلی سبب حصول جزئی نباشد و چون درست شد که سبب قریب مر حرکات
فلکی را ارادت کلی نیست لازم آید که ارادت جزئی بود وارد ارادت جزئی بعد ادراکات

(۱) انقطاع حرکت او صورت بند خل (۲) قسری بر خلاف طبیعی بود خل

(۳) افلات متاخر کند بارادت خل . علامت تعجب کذا فی الاصل

جزئی بود زیرا ک آن چیز را که ادراک نکنند مراد نباشد و صاحب ادراکات جزئی را قوتهای جسمانی بود جنانک در علم نفس گفته اند پس معلوم شد که نفس^۱ فلکی قوت است و نسبت او با فلک چون نسبت نفس حیوانی است با ما و درین باب اشکالات بسیارست و بعد ازین گفته شود.

فصل هشتم

در غرض فلک از جنبیدن

فلک را در جنبیدن یا هیچ غرض نبود یا غرض باشد روا نبود که اورا هیچ غرض نبود زیرا ک هر فعل که چنین بود عبث باشد و عبث دائم نباشد و نه اکثری و ایضا هر فعل که چنین باشد وجود او با عدم او متساوی بود پس اگر طرف وجود راجح شود لازم آید که یک طرف ممکن راجح شده باشد بر دوم طرف لا برجح و این محالست پس درست شد که فلک را در جنبیدن غرضی باید و آن غرض از سه حال بیرون نبود یا ممکنست که بتمامی حاصل شود یا محال بود که از وی چیزی حاصل آید یا جنان باشد که دائمآ ازوی چیزی حاصل شده باشد و چیزی دیگر هنوز حاصل نشده باشد روا نبود که بتمامی حاصل شود زیرا ک هر متحرک که حرکت او برای غرضی باشد چون آن غرض حاصل شود آن حرکت منقطع شود پس اگر ممکن بود که غرض از حرکت فلکی بتمامی حاصل شود لازم آید که حرکت فلکی منقطع شود و این محالست جنانک پیدا کرده شد و روا نبود که از آن غرض هیچ حاصل نشود زیرا ک هر چه جنین باشد طلب کردن حصول او طلب محال باشد و طلب محال عبث بود و عبث نه دائم بود و نه اکثر و چون هر دو قسم باطل شد قسم سوم بماند و آن جنانست که بیوسته چیزی از آن غرض حاصل شده باشد و چیزی هنوز حاصل نا شده باشد (تا) لا جرم آن حرکت باقی ماند و آن جزا^۲ آن تواند بودن که فلک را باید یا اوضاعی که کل اورا بود وایونی^۳ که اجزاء اورا ممکن است از قوت او بفعل آرد و آن جز بواسطه حرکت تواند بود پس دائما در حرکت باشد

(۱) جسمانی فلکی خل (۲) برای آن خل (۳) باقتوی که جزو را ممکن است کندا خل

تا آن ایون^۱ واوضاع را از قوت بفعال می‌آرد و بالله التوفيق.

فصل نهم - در اثبات عقول

بدانک استخراج ایون و اوضاع از قوت بفعال روا نبود که مطلوب اول بود زیرا ک اگر شخصی همه روز گرد جهان میدود^۲ بی هیچ غرضی و گوید مقصود من آنست تا ایون واوضاع را از قوت بفعال آرم عقا اورا سفیه^۳ و دیوانه خوانند و چون این معنی لایق بشر نیست چگونه لا یق آن اجرام شریف باشدو این حجت اقناعیست و برهان آنست که اگر مقصود مجرد استخراج ایون واوضاع بودی از قوت بفعال و هیچ حرکت سریعتر نیست الا که حرکت سریعتر از وی تواند بود پس بایستی که حرکات فلکی ازین چه هست سریعتر بودی و چون نیست معلوم شد که مقصود از حرکت مجرد استخراج ایون واوضاع از قوت بفعال نیست بل که غرضی دیگر باید و آن غرض از دو قسم بیرون نبود یا تعلق آن بسفليات بود یا بعلویات و اول روا نبود جنانک گویند غرض ازین حرکت عنایت است بسافلات و این روا نیست^۴ زیرا ک هر فاعل که فعل کند از برای غرضی وجود آن غرض او را اولیتر باشد از عدم آن غرض پس اگر غرض تعلق بسافلات دارد لازم آید که سافلات سبب حصول کمالات باشد مر علویات را و این محالست زیرا ک علویات از سافلات شریف تر آیند و روا نبود که خسیس علت حصول کمال شریف بود و چون این قسم باطل شد لابد باید که آن غرض بعلویات [متعلق] باشد و از دو حال بیرون نبود یا تعلق آن غرض بجیزی جسمانی بود یا بجیزی که جسمانی نبود و قسم اول (باطل است) چنان (باشد) که گویند فلك زیرین مشتابه باشد بفلک بالائین و اینستخن هم باطل است والا بایستی که حرکت فلك زیرین مشتابه حرکت بالائین بودی هم درجه توهم در سرعت و بطره و معلوم است که جنین نیست پس باید که تعلق آن غرض بجیزی بود که آن جیز جسمانی نبود و آن جیز روا نبود که باری تعالی بود والا بایستی که همه فلکها را حرکت یکسان بودی زیرا ک هر فعل که از برای یک غرض باشد یکسان بود و جون جنین

(۱) قوت اصل (۲) میگردد خ ل (۳) شیفته خ ل (۴) العالی لا بل تفت الى السافل .

نیست معلوم شد که هر فلکی را موجودیست^۱ نه جسم و نه جسمانی و عملت حرکت آن
فلک آن موجودست و ما آن موجود^۲ را عقل نام نهادیم

واما بیان آنک آن عقل از چه وجه علت جنیین^۳ فلک است آنستکه فلک
چون ادراک کمالات آن عقل کرد و بدانست که هر کمال که حصول آن عقل را ممکن
بود بفعل آمدست خواست تا هر کمالی که ذات^۴ او را ممکن است بفعل آرد و چون
آن کمالات جز استخراج ایون و اوضاع نبود لا جرم بحر کت که سبب استخراج
بود مشغول شد دایما اینست حاصل سخنها که درین باب گفتهند بعد ما کی بتکلف
بسیار آن را مهندب کردیم

وبدانک این حجت بس قوی نیست و بر آن اشکالات بسیارست و ما از آن
اشکالها یکی بیاریم و اینست که گوئیم :

نفس فلکی نزدیک شماقوت جسمانی است و قوت‌هاء جسمانی موجودات مجرده را
ادراك تواند کردن بس نفس فلکی عقل را ادراک تواند کردن و چون او را ادراک
نکند مجال بود که او را ارادت تشبه بود^۵ بوی زیرا ک ارادت تشبه بجیزی بعد از
ادراك آن جیز تواند بود و از این اشکال جواب توان گفتن مگر که یکی از این اصلها
رها کنند

اگر قایلی گوید نزدیک من نفس فلکی قوت جسمانی نیست بل که موجودیست
مجرد از جسم و جسمانی لکن او مدبر جسم فلکی است و نسبت او با جسم فلک
چون نسبت ناطقه ماست با ما

جواب گوئیم اینستخن برخلاف نصوص خواجه ابوعلی سیناس است در بیشتر
مواضع و با اینهمه گوئیم از دو حال بیرون نیست یا آن قوت که مبد، قریب حرکت
فلکی است مدرک جزئیات بود یا نبود اگر مدرک جزئیات است و نزدیک حکما
مدرک جزئیات جز قوت جسمانی نبود و مدرک مجردات جز قوتی مجردد نبود بس
این قوت که مبد، قوت فلک است از آن رو که مبد، این افعال جزئی است باید که

(۱) موجودیست اصل (۲) و ما آن موجود را اصل (۳) حرکت (۴) وجودش را

(۵) باشد خل

جسمانی بود و از آن روی که مدرک مجردات عقل مجرد است تا تشیبه^۱ تواند کرد بود
باید که مجرد بود پس یک قوت هم جسمانی بود و هم مجرد و این محال است
و اما اگر گوید آن قول که محرك^۲ قوت فلک است مدرک جزئیات نیست
بلکه مدرک کلیات است پس روا داشته باشند که ادراک کلی سبب حصول افعال جزئی
باشد و این بر خلاف قول جمله حکماست و ایضاً اگر معنی روا بود پس چرا دوا
نبود که مبد، قوت حرکات فلک خون: عقل بود و بنفس هیچ حاجت نبود و از اینسخن
نفی نفوس فلکی لازم آید.

فصل دهم

در حجتها، دیگر که بر اثبات عقول گفتند

از جمله حجتها، مشهور آنست که حرکات فلکی بی نهایت است و افعال
نا متناهی از قوتها، جسمانی صادر نشود پس مبد، حرکات فلکی قوتی باید که نه
جسم بود و نه جسمانی و روا نبود که آن مبد، ذات با اریتعالی بود والا از ذات باریتعالی
چیزهای بسیار صادر شده باشد و این محال است پس لابد موجوداتی دیگر باید
نه جسم و نه جسمانی و بدآنک درین حجت حاجتست بتقریر آنک از قوتها، جسمانی
افعال نا متناهی صادر نشود

برهان این آنستکه قوت جسمانی لامحاله منقسم باشد بانقسام جسم بس نیمه
قوت یا قادر بود بر مثل فعل کل آن قوت یا نبود اگر بود لازم آید که بعض چیزی
مساوی کل بود و این محال است و اگر نباشد پس فعل^۳ او همه قوت نا متناهی بود و فعل
کل قوت را نسبتی بود با فعل نیمة قوت اما بضعف و اما با ضعاف و اضعاف متناهی هم
متناهی بود پس معلوم شد که فعل قوت جسمانی باید که متناهی بود پس فعل هر که
نامتناهی بود لابد او صادر باشد از قوتها که جسمانی نبود
و بدآنک برین حجت ستوالیست و آن آنستکه گوئیم بناء این حجت برآنست
که گوئیم حرکات فلکی نا متناهی است و این محال است زیرا ک ما بضرورت عقل

(۱) تشیبه اصل (۲) متحرک اصل (۳) پس فعل نیمه قوت او متناهی بود. ظ.

میدانیم که دورات ماه بیشترست از دورات زحل و هرچه نامتناهی بود کمی و بیشی در وی نباشد پس جون در حرکات فلکی زیادت و نقصان حاصل است باید که آن حرکات متناهی باشد و بدآنک حکما از این سخن جواب دادند و گفتند که زیادت و نقصان در جیزی باشد که موجود بود و دورات گذشته موجود نیست پس وصف او بزیادت و نقصان روا نبود و چون این معلوم شد میگوئیم وصف کردن معده بزیادت و نقصان یار و است یا روا نیست اگر رواست لازم آید که دورات ماه از دورات زحل بسیار تر باشد و چون جنین باشد تناهی حرکات فلکی لازم آید لکن مدار این برهان [بر] آن بودست که حرکات فلکی بی نهایت است

واما اگر وصف کردن معده بزیادت و نقصان روا نیست و معلوم است که این چیزها که ممکن است که از نیمه قوت صادر شود و آن چیزها که ممکن است که از کل قوت حاصل شود موجود نیست پس وصف آن بزیادت و نقصان روا نبود و چون جنین باشد آنج درین حجت گفتند که آنج نیمه قوت برآن قوت بود متناهی بود باطل شود و حجت ساقط گردد بس معلوم شد که این حجت هیچ قوت ندارد. و بدآنک مارا حجتی است برآنک روا بود که قوت جسمانی قادر بود برافعال نامتناهی و آن آنست که میگوئیم قوت جسمانی یا وقتی رسد که وجود او بعد از آن محال لذاته باشد یا جنین نبود و قسم اول باطل است والا لازم آید که الممکن لذاته ینقلب ممتنعاً لذاته و این محال است

واما قسم دوم حق است و آن آنست که بقاء قوتها جسمانی دائماً ممکن است و چون بقاء ذات آن قوت دائماً ممکن بود تأثیر او در آن معلوم باید که دائماً حاصل باشد که اگر بوقتی رسد که تأثیر او در آن معلوم ممکن نباشد همان محال باز آید پس معلوم شد که روا بود که قوتها جسمانی مبادی افعال نامتناهی باشد سؤوال دیگر آنست که اگر مسلم داریم که مبادی حرکات فلک روا نبود که قوتها جسمانی بود ولکن جرا^۳ روانبود که باری تعالی باشد و آنج گفتند که از یک جیز

(۱) شود خ ل (۲) جز اورا نبود اصل

جز یک چیز صادر نشود جواب آن بواجی گفته شدست.

و بدائل حکما را بر اثبات عقول حجتها دیگریست و بیان آن همه حجتها برآئست که از یک علت جز یک معلول صادر نشود و چون ما ابطال آن اصل کردیم در آوردن این کلمات فایده نبود

و باید دانستن که حق آنست که مبد، جمله ممکنات و مؤثر در جمله معلومات جز باری تبارک و تعالی نیست و این وسایط که حکما اثبات کردند از عقول و نفوس بر اثبات آن هیچ دلیل نیست و ما بهترین حجتها ایشان در اثبات این وسایط درین رسالت آوردیم و از همه جوابهای شافی دادیم بحمد الله و ممنه (**) .

(**) دمو کرات که به ذی مقراطیس معروف است گوید ماده عالم تر کیب یافته از ذرات صفار صلبیه است که قابل قسمت خارجی نیست هر چند فرضاً عقلانقاً قبل تجزیه است و این ذرات را اضلاع مختلف است از مثلث و مربع و برخی کروی یا صاحب اشکال دیگرند و هر کدام در عالم اتری مخصوص دارند از ترکیب بعضی آب و هوا و سپس اقسام اجسام ایجاد شده ریشه این گفتار چنانکه گفتم از این حکیم یونان بود و مدتها در جهان رایج و دارج بود اجساد عالم را ذرات بسیطه تشکیل داده حر کتی پدید آمد و این ذرات را جمع کرد امروز این طلس شکسته و اتم تجزیه شده و دیده اند که مرکب است از الکترون و نیون و این دو را قوه جاذبه و دافعه است اگر جاذبه غالب بود اجسام صلبیه و محکم تشکیل دهد و اگر دافعه پیروز گشت تشکیل مایعات خواهد داد گذشته از اشکال بر اشکال مختلف این ذرات که در عالم بود کی آنها را حر کت داد و فراهم آورد متحرک غیر از محرک است ایجاد نظام متقن عالم را دست قوی و قادری در کار است جهان را صانعی باشد خدا نام بنزد عقل هر دانده گردانده هست که با گردنده گردانده هست

واما ڈالسنه متاخر گفتند تشکیل این عالم از اجسام لطیفه بوده و در اجسام مراتبی گفته اند یکمرتبه اجسام صلبیه اند که دارای طول و عرض و عمق اند و سختی و صلابت دارند و یکمرتبه اجسامی لطیف ترند و آن اجسام سیال و مایعات اند و یکمرتبه دیگر از جسم ماده الماد و تشکیل دهنده این ذرات است که اورا اقیر میگویند که لطیف تر از همه اوست گویند بقیه در صفحه بعد

مقالات هشتم

در ارگان و عناصر و در وی ده فصل است

فصل اول

در ترتیب ارگان

نژدیکترین ارگان بجسم فلک آتش است و بعد از وی هوا و بعد از وی آب و بعد از آن زمین^۱ و جز این ترتیب موافق حکمت نیست زیرا ک آنج در جوار فلک باشد بایند که در غایت گرمی و لطافت بود بسبب سرعت حرکت فلک و آنج در غایت بعد باشد از وی در غایت برودت و کثافت بود و آنج در جوار آتش بود بایند که لطیف تر بود و آنج در جوار زمین است کثیف تر و بدانک هیچ شک نیست که آتش گرم است و در یبوست او بحث است زیرا ک یا بس^۲ نژدیک خواجه ابو علی آنستکه اشکال غریب را الا بدشخواری قبول نکند و هرچه جنین باشد صلب بود و ما در جرم آتش هیچ صلاحت نمی یابیم بلکه هر چند که حرارت بیشتر بود لطافت ورقت بیشتر بود پس بایند که آتش یا بس نباشد اما اگر یا بس نه آن باشد که خواجه ابو علی گفتست بلکه آن باشد که با جسامی که ازو غریب باشند بطیعت ملتصق نشود آتش یا بس بود لکن برین معنی هوا هم یا بس بود و خواجه ابو علی بذین معرف نیست

واما هوا مشهور آنستکه رطب حارست اما رطوبت هوا را دلیل برین آن گفتند که از شرایط^۳ رطب آن نیست که بجزی ها ملتصق شود^۴ زیرا ک آنج از روغن

دنیاله صفحه پیش

در بدو عالم این ماده بود که حرکت پیدا شد و از آن حرکت سه قوه بدید آمد و سه ناموس تشکیل داد ناموس حرارت نور جاذبه که این ذرات را متصل یا نژدیک بهم ساخته تشکیل زمین و آسمان داده و جسم اتیری نیز گفتہ اند و دیگر جسم بر ذخی است که بدن مثالی گویند و بمنزله ظرف است برای روح ما چه روح پس از مرک در آن بدن باقی است و از عالم زمان و مکان نیست.

(۱) خالک خ ل (۲) آتش خ ل (۳) شرط خ ل (۴) و آن جنان نیست خ ل

ودوشاب بانگشت ملتصق شود بیشتر از آن است که آنج از آب لطیف بانگشت ملتصق شود و اگر التصاق در رطوبت معتبر بودی بایستی که روغن و دوشاب و چیزها که مانند آن باشد از آب تر تر بودی و جون جنین نیست دانستیم التصاق در رطوبت معتبر نیست بل که هر جسم که اشکال غریب را باسانی قبول کند او رطب بود لکن هوا اشکال غریب باسانی قبول میکند پس باید که در غایت رطوبت بود و بدآنک این حجت که گفتند بس قوی نیست زیرا ک از شرط^۱ تر آن است که سهل الالتصاق بالغیر و سهل الانفصال عنده باشد و معلوم است که آب اندرین معنی از روغن کاملتر است بس لا جرم تر ترست بل چون روغن عسر الالتصاق بالغیر است لا جرم صعب الانفصال عن الغیر است و هر چند التصاق سهل تر انفصال سهله تر و چون التصاق آب سهله ترست لا جرم انفصال او آسانتر است بس لا جرم آنج از آب برانگشت ماند کمتر از آنست که آنج از روغن بروی ماند پس معلوم شد که این حجت نیک^۲ ضعیف است

واما حجت ما بر ابطال این آنست که اگر رطب آن باشد که ایشان گفتند یا لازم آید که آتش از همه عناصر تر تر باشد یا لازم آید که آتش خالص صلب و کثیف بود و این هر دو باطل است زیرا ک ما بضرورت عقل میدانیم که آتش باید که در غایت لطافت بود

واما آنج انبات حرارت هوا بر آن میکنند که ما می یعنیم که هر وقت حرارت در آب عمل کند اورا هوا گرداند و اگر نه آنست که هوا بطبع گرم است و الا جنین بودی و این حجت هم قوی نیست زیرا ک روا بود که قایلی گویند چون حرارت در آب عمل کند اجزاء آب هوا نگردد لکن متصل شود و در هوا پرا کنده گردد و جون جنین باشد این حجت ساقط شود واما آب اتفاق است که سرد و ترست وزمین سرد و خشک لکن خلاف است که آب سرد ترست یا زمین بیشتر مقدمان بر آنند که آب سرد ترست از زمین و بعض متاخران گفتند زمین سرد ترست زیرا ک زمین از آب

(۱) شرایط خل (۲) بس خ ل

کشیف ترست و سردی علت کثافت است و اما آنک بحس سردی از آب بیش از آن می‌یابیم که از زمین از هر آنستکه آب جسمی لطیف است و بسبب آن لطافت بجمله منافذ و مسام بر سردو اما زمین سرد و خشک است و در منافذ نتواند رفتگی لا جرم احساس برودت آب بیشتر است از برودت زمین و بالله التوفیق.

فصل دوم

در اثبات کوئن و فساد بر چهار عنصر

اما آنج آتش هوا گردد ظاهرست زیرا ک چون آتش بمیرد مرده شدن او در عالم ما بیش از آن نیست که صورت آتشی از وی باطل شود و صورت هوایی گیرد و اما آنک هوا آتش شود آنجاست که چون دم آهنگران بدھند چنانکه برآ گنر بیرون شود هوا نباشد آن هوا لابد آتش شود

و اما آنج آب هوا شود آنجاست که چون آب را بجوشانند بخارشود و بخار عبارتست از اجزای هوای کوچک که باجزاء آب کوچک آمیخته باشد و اما آنک هوا آب شود آنجاست که چون بخ در کوزه سیمین نهند قطره ها آب بر کناره قدم گردشود و آن قطره ها آب از برآ آنست که چون هوا نیک سرد شد آب شود و آنجا که سرمه سخت بر هوا زند هوا متنکاف شود و آب گردد و اما آنک آب زمین شود و زمین آب شود چنانک اصحاب اکسیر آبهای روشن را عقد کنند و صلب گردانند و اجسام صلب را محلول کنند و آب گردانند.

(۱) کیمیا گران گرچه عقاید دانشمندان درین باره مختلف و عمر که آراست و در انبات و نفی آن سخنهاست بطوریکه شیخ بهائی در کشکول گوید شیخ رئیس ابن سینا در اوایل امر منکر کیمیا بود و در اواخر عمر کتابی در انبات آن تألیف نمود پیشینیان اورا گیاه میدانستند و عقیده داشتند که بهر فلزیکه از آن گیاه بکار برند اورا طلای ناب خواهد ساخت بسا کسانیکه در طلب این گیاه بترک شهر و بوم گفتند از ری و طوس گذشته بروم و روس رفته رنج تن و دوری وطن تحمل کردند در دامن صحراء و بیابان و قلل جبال سر گردان بمانندند و باعقبت در تیه حیرت از حسرت بمردندو این آرزو بگور بردنند بقیه در صفحه بعد

فصل سوم

در اثبات استحالات

استحالات آنست که این عناصر باز آنک صور تهاه، ایشان باقی بود کیفته اه ایشان متغیر گردد و بر هان این آنست که ما می بینیم که آب گرم می شود و آن از سه حال بیرون نیست یا گویند اجزاء آتشی در میان آب کامن بود اکنون ظاهر شد یا گویند اجزاء آتش از بیرون در وی رفت یا گویند بعض از اجزاء آب آتش شد و با دیگر اجزاء آمیخته شد قسم اول باطل است زیرا که آب جیزی لطیف است پس اگر دروی چندان اجزاء آتشی بوده است که ما در وقت حرارت او می بینیم بایستی که در همه وقتها همچنان یافته می اورا و قسم دوم هم باطل است زیرا که جیزی گرم شود نه از برای مجاورت آتشی از بیرون چنانک در حال غضب و حرکت و قسم سوم هم

دنباله صفحه پیش

بس در طلبش کوشش بیفاایده کردم چون طفل دوان از بی گنجشک بریده حکماء طبیعی متأخر گفتند اکسیر جوهر مجرد و گیاه مجرد نیست بلکه مر کbast از اجزاء ای چند و درین باره آزمایشها کردند از آنچه گیاه که در عالم بوده تر کمی نموده شاید مسی را طلا کنند بواسال آن نرسیدند و اکسیری ندیدند ولی بکیمیائی نافقر نائل و اکسیری جامعیت حاصل کردند و آن تر کیبات شیمیائی و انواع دوا سازی است که در پرتو ج-تجوی کیمیا بدان رسیدند آری علمای اروپا بی اکسیر و کیمیا می گشتند که پس از ششصد و یکبار تجربه شیمیائی بکشف داروی ۶۰۱ موفق شدند اصل کلمه خیمی است که لغت مصریان قدیم است گویند سکنه قدیم مصر اطلاعاتی در این باره داشتند گذاختن فلزات تهیه عطریات وجود روغنها نباتی و بلسان نتیجه فعالیتهای آنهاست ولی بمرور زمان شیادان پیدا شدند و حرص و آزمودم را غنیمت شمرده بادعای داشتن این علم وقدرت بر تغییر ماهیات برخی مردم نادان را بدام انداخته شعبدها ساخته اند رخته حاضر اورا بخیال موهم آینده بنحو دلخواه صرف امیال فعلی خویش کرده اند تا از مس طلا و از سرب و زیباق نقره بسازند بسا خاندانها که بر باد رفت نژادمندانی را بخاک سیاه نشاند و بیچاره نادان آخرین لباس خود را می فروخت و در بوته میریخت و یقین داشت که هزار مثقال طلا خواهد داشت این فکر خانمان سوزی و تسخیر بقیه در صفحه بعد

برین حجت باطلست پس معلوم شد که آب باز آنک صورت آبی او باقی بود کیفیت او از برودت و حرارت او متغیر میشود

وبدانک حکما در اثبات استحالات برین قدر فناعت کردند و این کفايت نیست زیرا ک همچنان که برهان گفتند که آب با بقاء صورت آبی روا بود که برودت از وی زایل شود برهان باید گفتن که آب با بقاء صورت آبی رطوبت از وی زایل شود و آتش با بقاء صورت آتشی حرارت از وی زایل شود والا استحالات در همه کیفیتها ثابت نشود بل که جز در حرارت و برودت ثابت نشود.

فصل چهارم - در مزاج

حقیقت مزاج آنست که این هرچهار عنصر با یکدیگر آمیخته شوند و کیفیت هر یک بکیفیت آن دیگر منكسر شود و جمله آن جسم مر کب را کیفیتی متشابه حاصل شود پس آن کیفیت را مزاج گویند و بدانک در مزاج دومذهب باطل است یکی آنک موثر در انکسار هر یک از کیفیات آن عناصر کیفیت آن عنصر دیگرست و این سخن

دنباله پاورقی

شمس و قمر یا طلا سازی بعقیده منکران کیمیا و نافیان اکسیر از آنجا پدید آمد که در معدن سرب گاهی نقره پیدا شده و این موقوف بعمل استحاله نیست مجملًا عقايد مختلف و هر کسی آنرا بوصفي متصف دانسته اینک عقیده و فکر غیاث الدین منصور دشتکی را در این باره ذکر و عین عبارت اورا در اینجا میآوریم

بعضی از حکما بر آنند که ذهب و فضه و نحاس وحدید و قلعی و اسراب انواعند و در تحت یک جنس و قلب یکی ایشان بدیگری محالست و نهایت با آنست که مس را مثلاً رنگ نقره و یا نقره را رنگ طلا دهند وارد باب کیمیا بر آنند که اجسام مذکوره اصنافند و در تحت یکنوع و ذهب بمنزله انسان صحیح است و بوآقی بمنزله انسان مریض و اکسیر دوائی است که از الاء امراض از ایشان میکند و امزجه ایشان را بمنزله صحت میرساند و بر تقدیر تسلیم که ایشان انواع باشند انقلاب نوعی بنوعی مجال نیست ما می بینیم که هر عنصری بمجاور خود متنقلب میشود و می بینیم که استخوان خرما عقرب میشود و برگ نی پشه حسین بن اسماعیل از جمله نافیان کیمیاست و شیخ رمیس در شفا بر نفی است و رساله هم بر طبق آن نوشته و آخر بر غلط خود اطلاع یافته و رساله در اثبات این رقم زده کلک انصاف ساخته.

باطل است زیرا که علمت باید که مقارن معمول بود پس انکسار هر یک معمول قوت آن دیگر کیفیت باشد و چون انکسار هر یک مقارن انکسار آن دیگر باشد و انکسار هر یک مقارن ضد خواهد بود لازم آید که انکسار هر یک مقارن قوت او بود و این محال است پس معلوم شد که مؤثر در انکسار هر یک از آن کیفیات جیزی دیگرست غیر آن کیفیات که منکسر شدست و ازین موضع معلوم شود که این کیفیتها معلوم های صور تهائی [بود] باقی در اجسام عناصر و ازین موضع هم معلوم شود صحبت استحالت هر چهار عنصر در هر دو کیفیت که هردو را هست

مذهب دوم آنست که چون هر یک از عناصر در یکدیگر تأثیر کنند صور تهائی آن عناصر جمله زایل شود و یک صورت جمله را حاصل شود و آن جسم که امتراج عناصر حاصل در وی شد بعد از استقرار مزاج جسمی باشد بسیط و اورا یک صورت و یک طبیعت بود و این سخن هم باطل است زیرا که ما بیندا کردیم که انکسار کیفیات هر یک را علتی می باید موجود حال حصول ذلك الانکسار پس لازم آید که آن صور تهائی که علمت آن انکسارها باشد باقی باشد حال حصول آن انکسارها و چون جنین بود بسایط هر یک بر طبیعت و صورت خود مانده باشند و تغیر جز در کیفیتهای ایشان نباشد و حاصل سخن در مزاج آنست که هر یک را ازین چهار عنصر صورتی است و کیفیتی که معمول آن صورت است چون این عناصر با یکدیگر ممتazzo شوند صورت هر یک کسر کیفیت آن دیگر کند و صور تهائی باقی ماند و کیفیتی متشابه جمله را حاصل شود و آن مزاج است.

فصل پنجم - در اقسام مزاج

مزاج بر دو قسم است مزاج اول و مزاجی که اول نبود اما مزاج اول آن باشد که از تفاعل کیفیات عناصر حاصل شود و اما مزاج غیر اول آن باشد که دو جسم [باشد] و هر یکی را کیفیتی مزاجی بود که در یکدیگر عمل کنند و کیفیتی دیگر بدین آید جنانک چون کبریت و سیمان جمع شوند کیفیت دوم (زر) حاصل شود و آنرا مزاج ثانی گویند.

و بدآنک مزاج اول بر دو قسم است یکی معتدل و آن جنان بود که اجزاء پهار عنصر متساوی باشد و این جنین مزاج یا در وجود نیاید یا اگر موجود شود باقی و پایدار نبود.

و اما غیرمعتل یا بسیط بود یا هر کب امابسیط آن باشد که یک کیفیت بروی غالب بود جنانک جون در رطوبت و بیوست معتدل باشد یا حرارت غالب بود یا برودت و اگر در حرارت و برودت معتدل باشد یا رطوبت غالب بود یا بیوست و اما هر کب جنان بود که جسمی که رطوبت بروی غالب بود یا حرارت غالب بود یا برودت و اگر بیوست بروی غالب بود یا حرارت غالب بود یا برودت پس اقسام مزاج نه است یکی معتدل و هشت غیر معتدل

فصل ششم در اشارت باصول علوی^۱

بدانک چون حرارت آفتاب در آب و خاک اثر کند از خاک اجزاء اطیف برانگیزد و آنرا دخان گویند و از آب اجزاء لطیف برانگیزد و آنرا بخار گویند و آن بخار و دخان یا در زیر زمین بماند یا بروی زمین رسد یا از روی زمین ببالاتر شود قسم اول آنستکه در زیر زمین بماند اما بخار که در زیر زمین رسد بماند محتقnen شود آب گردد و بدان سبب چشمهاه آب پدید آید و اما دخان که در زیر زمین بماند چون قوت کند تا بیرون آید از قوت کردن او زمین بجنبند و زلزله حادث شود و اما اگر بخار و دخان بیکدیگر آمیخته شود و در قعر زمین بماند از آن معادن متولد شود چون فلزات تسعه^۲ سبعه واحجار و املاح وزاجات وغیر آن جنانک تفصیل

(۱) کائنات الجو با آثار علوی رطب من الابسام حين سخنا بخرا والیاس منها دخنا

(۲) واجسد سبعة ظهر یک از فلزات نه گانه را که بقدار واحد از نظر حجم بکیرند و در ترازو نهند دروزن مخالف هم شوند جامع نامهای آنها و میزان اختلاف او زانشان را اینشور نافع است :

نه فلز مستوی الحجم را چون بر کشی اختلاف وزن دارد هر یکی بی اشتباه ذر لکن زیبق الم اسرب دهن ارزی بر حل نقره نداهن یکی مس و شبه مه صفر ماه اجسد سبعة عبارتند از طلا و نقره مس ، آهن ، روی ، قلع سرب برخی گفته اند اصل این هفتگانه زیبق و کبریت است که چون با هم بسته شوند بر حسب صفا و کدرت وحد و نسبت از این دو اجسد سبعة حاصل شود مثلا اکر سیماب و کبریت روشن و صافی باشند و زیبق پس از انطباخ بکبریت صفاتی خود را حفظ کند نقره و اکر سرخ شود ذر متولد گردد و اگر پیش از طبخ سرما بدرو سرد که بینند خارصینی (روی) پدید آید و زیبق و شبه را بضمیمه اجسد سبعة فلزات نه گانه گویند . از نفایس الفنون

آن بكتابهاء بزرگ لايق باشد قسم دوم هم نزديك ۱ باشد (کندا) واما قسم سیوم آنج ببالا شود اگر بخار بوز بطقه سرد هوا رسد متكافف شود وبحسب اختلاف آن باران و برف و غير آن متولد شود واگر دخان بود جون نزديك فلك رسد بسبب قوت حر کت فلك آن دخان نيز باز گردد واز وى بادها بدید آيد.

فصل هفتم

در آنک منافع نوعی از نبات وحيوان روا بود که حادث شود بر سبیل تولد
نه بر سبیل توالد

چون معلوم شد که حدوث اين انواع از برای امتزاج اجزاء آن چهار عنصر بر مقداری معين در کم و كيف بوز و حصول آن اجزا بذان مقدار ممتنع نیست و امتزاج آن اجزا هم ممتنع نیست و چون مجتمع شوند تأثير هر يك در ديگر واجب بود و چون آن تأثير و تأثير حاصل شود حصول آن كيفيت مزاجي واجب بود و حصول آن نوع هم واجب بود پس معلوم شد که حدوث انواع بر سبیل تولد ممتنع نیست.

فصل هشتم

در بيان آنک شکلی که در فلك حاصل شود روا بود که مثل آن شکل
بار دیگر حاصل شود یا به

اما آنک عین آن شکل حاصل شود محال است زيرا ک اعادت معدوم ممتنع است اما آنک مثل آن باز آيد يا نه در آن خلاف است و بر آن تقدير که ممکن بود که مثل آن شکل حاصل شود لكن مارا هیچ طریق نیست بمعرفت آن زیرا ک طریق ما بمعرفت اوضاع فلکی همه تقریبی است زیرا ک طریق بمعرفت آن جز بمعرفت او تار و قسی توانند بوز و بسيار است ازاوتار و قسی که حقیقت آن معلوم نشد است الا بر سبیل تقریب چون وتر يك جزء ووتر سبع که بناء آن بر قسم زاویه است بسه قسم متساوی وغیر آن وايضاً در کتب هيأت معلوم شد که از آلات رصد جز تقریب حاصل نشود و جون جنین باشد مارا ممکن نباشد که قطع کنیم که مثل آن شکل که کندشت باز آيد یانه

(۱) ظ بذین

زلزلة الارض لحبس الابخرة والعين من تكثيفها منفجرة والبئر والقناة من هذا النمط

اگر قایلی گوید برآن تقدیر که مثل آن شکل گذشته باز آید لازم آید که آن اشخاص که در آن وقت موجود بوده باشد باز آیند یانه جواب نه زیرا ک مثل آن شکل غیر آن شکل باشد و چون غیر او بود علت آنسخخص گذشته نباشد بل که علت مثل آن شخص گذشته باشد و چون غیر او بود علت غیر آن شخص گذشته باشد.

فصل نهم

در بیان آنک روا بود که دو شخص متساوی باشند در مزاج
من کل الوجه در وجود آیند یا نه

اما اشتراک مطلق در کل الصفات محالست و الا تعین هر یک آن دیگر را حاصل باشد پس هر یک [عین^۱] آن دیگر باشد پس یکی باشد نه دو واما اشتراک در جمله صفات که ما وراء تعین باشد عقلا را در آن خلافست جماعتی میگویند روا بود که در وجود آیند زیرا ک حصول آن شخص تبع حصول اجزاء معین است از عناصر بحدی معین هم در کم وهم در کیف وحصول آن اجزاء مانع نیست از حصول مثل آن اجزاء در جایگاهی دیگر و چون مثل آن اجزا بهمان مقدار در کم^۱ و کیف حاصل شود لابد مثل آن مزاج حاصل شود و جماعتی دیگر گفتند این محالست زیرا ک اگر دوم زاج متساوی در وجود آید دفعه واحده نفس که بین بدنه بیوند او لیتر نباشد از آنک بین دیگر بیوند و این محالست.

و جواب آنست که اگرچه دوم زاج متساوی روا بود لکن اگر هردو معاحدات شوند تعلق نفس بین او لیتر نیست از تعلق او بین دیگر و چون این محالست باید که بهیچ وجه بدن متعلق نشود و آن هردو بدن فاسد شود و باطل گردد.

فصل دهم

در مراتب کائنات

مراتب ممتازجات تمام چهار است معادن و نبات و حیوان و انسان و در هر مرتبه دو طرف باشد یکی در غایت نقصان دوم در غایت کمال مثل مزاج جمادی را (۱) غیر اصل (۲) هم در کم و هم در کیف از عناصر محدود بحدی معین حاصل شود خل.

دو طرف است یکی در غایت نقصان و آن چون سحاب و ریاح و غیرآن اگر جنانک گوئیم اینجایگاه کیفیت مزاجی حاصل است والا چون معادنی که ضعیف تر کیب باشند و دوم در غایت کمال چون زر و نقره و غیر آن و مزاج نباتی را هم دو طرف است یکی در غایت نقصان چون درختانی که بار و تنه ندارند دوم در غایت کمال چون درخت خرماء^۲ جنانک در کتب بزرگ ییان کردند که از بسیار و جوه با حیوان مانند و سوم در جه حیوانات و درین نوع هم تفاوتی بسیار است تا بحیوانی رسد که مزاج او نزدیک مزاج انسان بود و آخر او متصل بود^۳ باول مزاج انسانی چهارم مزاج انسانی و آنرا کمال و نقصان است و هجمین در اشخاص انسان تفاوت بسیارست^۴ و آخر مراتب انسان متصل است باول مراتب ملائکه و چون سخن بدین مقام بیوست واجب باشد شروع کردن در احوال نفس وبالله التوفيق .

(۱) مانند آن خ ل (۲) قال البنی (ص) اکرموا عتمکم النخلة (۳) باشد خ ل

(۴) ولم ار امثال الرجال تفاوتت لدی المجد حتی عد الف بوحد

حکماً گویند در هر نوع یا جنسی که اشرف و افضل در آن بیدا شود اخس و ارذل نیز در همان نوع یا جنس خواهد بود بی شک هر گاه انسان بفکر و نظر و کمال قوه علمی بدرک مطالب کلی و اصل و بتکمیل حکمت عملی و تهذیب نفس توفیق حاصل کند بتعییردیگر انسان اگر در دعوی حیوان ناطق صادق باشد از فرشتگان برتر و از ملائکه بهترست فخر رازی در سلسله مراتب ملائکه را افضل داند از این و آخر مرتبه بشری را اول مرتبه ملکی خواند در صورتیکه محققین بدین مذهب رفته و برین عقیده گفته اند که خواجه طوسی گوید

آدمی زاده طرفه معجونی است کن فرشته سر شته و ز حیوان

گرفت سوی این شود کم از این ورورد سوی آن شود به از آن

نه ملک راست مسلم نه فلک را حاصل آنچه درس سویدای بنی آدم ازاوست

بار دیگر از ملک پران شوم آنچه اندر وهم ناید آن شوم

خواجه طوسی فرماید والانبياء افضل لوجود المضاد وبهین دليل اگر سر ما يهرا از کف داد و جان آدمی را تلف کرد انسان نماند بل از حیوان چهار پا پست تر شود ان هم الا کلانعام، بل هم اضل کانهم حمر مستقفره فرت من قسوره بلکه از جمادات کمتر کانهم خشب مسندة شمشیر را دو برندگی اتری است که ویژه اوست و ممیز از دیگر ایزار آهن و پولاد چنانکه اسب را در دو تندگی خصوصیتی است که دیگر حیوان را نیست اگر از شمشیر آن فایده عاید نشود تیشه و تبراست و اسب بی هنر از استر و خر بتر بیشک ما به الاشتراك غیر از ما به الامتياز خواهد بود تن آدمی شریف است بجان آدمیت نه همین لباس رعنایت نشان آدمیت

مقالات نهم

در علم نفس و در وی ده فصل است
فصل اخستین در حد نفس

حکما گفتند کمال اول لجسم طبیعی آلی ذی حیوة بالقوة

و بعضی گفتند کمال اول طبیعی لجسم آلی ذی حیوة بالقوة

و بدانک مقصود از این حد یا شرح لفظ نفس است یا تعریف ماهیت نفس و اول بحث لغوی باشد زیرا ک شرح الفاظ کردن هیچ مقصود از وی حاصل نشود جز معرفت آن لفظ و اما غرض از این حد تعریف ماهیت نفس است از دو حال بیرون نبود یا تعریف او باشد بذاتیات او یا نه بذاتیات او روا نبود که تعریف او بود بذاتیات زیرا ک آنچه کمال اول است مر جسم طبیعی را عارضی است از عوارض ذات نفس زیرا ک اول ذات نفس موجود شود آنگاه او کمال اول جسم شود و هرچه او جنین بود او ذاتی نبود و روا نبود که تعریف او بود بعرضیات او زیرا ک حکم کردن بر جیزی بدانک فلان صفت از عوارض اوست آنگاه ممکن گردد که آن جیز را بدانند زیرا ک تا جیزی ندانند بر وی حکم نتوان کردن و چون انبات عوارض ذات نفس را موقوف بود بر معرفت نفس اگر معرفت [نفس] موقوف بود بر معرفت عوارض دور لازم آید و این محال است سؤال دوم علم هر کس بذات خود علم ضروریست و تمیز میان ذات خود و میان دیگر جیز هم ضروری است و هرچه معلوم بود بضرورت اورا بتعريفی حاجت نیاید و چون نفس ما مارا معلوم است بضرورت نفس که جنس نفس ماست هم معلوم باشد بضرورت زیرا ک هر آنگاه که تصور مرکب حاصل باشد لا محاله تصور مفردات او هم حاصل بود و چون جنین باشد تعریف نفس بذین حد روا نبود پس معلوم شد که در تعریف نفس بذین چه حکما گفتند هیچ حاجت نیست بل که نفس هر جیزی ذات او و حقیقت او باشد لکن عقلارا

خلافست در آنک آن جیز که هر کس چون بخود اشارت کند و گوید که من بدان جیز اشارت کرده باشد جه جیزست بعضی گفتند آن جیز جسمی معین است و بعضی گفتند جیزی است جسمانی و بعضی گفتند نه جسم است و نه جسمانی اما آنان که گفتند جسم است ایشانرا خلاف بسیارست قومی گفتند انسان عبارت از بدن معین مشاهد محسوس است و قومی دیگر گفتند انسان عبارتست از اجسامی معین در اندر و تن و قومی دیگر گفتند انسان عبارتست از اخلاط اربعه یا از خون تنها و قومی دیگر گفتند انسان عبارتست از بعضی اجزاء که در دل باشد

واما آنان که گفتند انسان عبارتست از جیزی جسمانی ایشانرا خلاف بسیارست قومی گفتند انسان عبارتست از مزاج خاص و قومی دیگر گفتند انسان عبارتست از صفتها که قایم بود ببدن او چون علم و حیوه و قدرت وغیر آن و قومی دیگر گفتند انسان عبارتست از شکل معین و هیأت مخصوص که بدن او موصوفست بدان واما آنان که گفتند انسان عبارتست از جیزی که نه جسم است و نه جسمانی و ایشان بیشترین حکما اند ایشانرا خلافست تا تعلق نفس ببدن جیست فرفوریوس میگوید که چون نفس تعلق گیرد ببدن نفس و ببدن هر دو یکی شوند و چون یکی شوند آن یک جیز را انسان گویند

واما بزر گان حکما چون افلاطون و ارسطاطالیس گویند که انسان عبارتست از نفس واما بدن آلت اوست اینست خلافها که در ماهیت نفس است و ما درین مسئله آنگاه خوض کنیم که در افعال او سخن گوئیم زیرا ک طریق ما با معرفت ماهیت او جز استقراء افعال او نتواند بود .

فصل دوم

در شرح آثار نفس

بدانک نفس را دو اثرست یکی فعل دوم افعال اما فعل آنست که در بدن تصرف کند بتحریک و حفظ و اما افعال آنست که جیزی در باد و چون در افعال اختیاری ادراک مقدم است بر فعل لا جرم ما نیز شرح احوال ادراک مقدم داشتیم

بر شرح احوال فعل و بدانک ادراک بر دو قسم است یا جزئی [است] یا کلی اما جزئی یا ظاهر است یا باطن و ظاهر بنج است بصر و سمع وشم و ذوق و لمس و اما باطن سه است تخیل و تفکر و توهם و تخیل و توهمند را هر یک خزانه ایست بس قوتهای باطن بنج است و حکما اعتقاد دارند که ابصار بقوتی است مرکوز در ملتقی العصبین الم giofatin^۱ و سماع بقوتی است مرکوز در عصبیه ایکه مفروش بر سطح صماخ است و همچنین در دیگر حواس و ادراکات ظاهر و باطن و اعتقاد ما آنست که مدرک همه مدرکات بکل ادراکات چر نفس نیست و ما را بین بنج برهان است اول آنست که چون ما شخصی معین را از آدمیان به بینیم بروی حکم توانیم کردن که او انسان است و موضوع درین قضیه جزئی است و آن شخص معین است و محمول کلی [انسان است] زیرا ک انسان ماهیتی کلی است و هر وقت که تصدیق کنند به ثبوت محمول مر موضوعی را لابد باشد که ماهیت آن موضوع را و ماهیت آن محمول را تصور کرده باشند زیرا ک تصدیق بعد از تصور باشد پس لابدست که آن یک جیز تصور چر و کلی کرده باشد لیکن تصور کلی نفس راست پس تصور جزئی هم نفس را بود.

برهان دوم ادراک مرکبات مشروط بود بادرک مفردات آن مرکب زیرا ک جون حقیقت آن مرکب جز مجموع آن اجزا نیست هر کس که آن مجموع ادراک کند لا محاله آن مفردات را هم ادراک کند لکن جزئی عبارتست از مجموع ماهیت با قید این تعین پس هر قوتی که ادراک جیزی کند باید که ادراک آن ماهیت کرده بود و ادراک تعین آن ماهیت کرده بود لکن ماهیت بی قید تعین کلی بود بس معلوم شد که مدرک جزئیات لا محاله هم مدرک کلیات بود لکن مدرک کلیات نفس است بس مدرک جزئیات هم نفس بود.

اگر قایلی گوید چون حس ادراک این سواد کند متعلق حس جز تعین این سواد نبود فاما سوادیت او متعلق حس نباشد

جواب اگر متعلق حس جز تعین اون بود و تعین سواد از آن روی که تعین است

(۱) بعضی قائل با نطباع و برخی قائل بخروج الشعاع اند و صدر الاراء هو رأى الصدر

مساوی تعین بیاض است بس لازم آید که دانستن اختلاف الوان و اصوات از راه حس مدرک نشود و چون این باطل است معلوم شد که متعلق حس سوادیت سواد و بیاضیت بیاض است و چون جنین بود حس مدرک کلیات بود

برهان سیوم از علم‌ها، ضروری هیچ ظاهر تر و روشن‌تر از آن نیست که مردم از خود میدانند که او خود می‌بیند و می‌شنود و می‌گوید و اورا الٰم است و لذت ورنج و راحت و اکر مدرک این جیزها نفس نبود بلکه قوت‌ها باشد قایم بجسم و آن قوت‌ها غیر نفس است و حقیقت آدمی جز از آن نفس نیست لازم آید که بینند و شنونده ورنج و راحت یابنده انسان نبود بلکه انسان را بیش از آن نبود که بداند که بعضی از قوت‌ها که بینن قایم اند آن جیزها را دریافتند^۱ بس بحقیقت انسان بینند و شنونده و فکرت کننده نبود و چون این باطل است بضرورت عقل معلوم شد که اینهمه ادراک‌ها جز نفس را نیست

برهان چهارم نزدیک حکما آنست که ادراک جیزها بدان باشد که صور آن جیزها در ذات مدرک منطبع شود ولکن ما میتوانیم تخیل آسمانها و زمینها کردن بس اگر مدرک این جیزها قوتی جسمانی بود در مقدم دماغ لازم آید که صورت آن جیزها، بزرگ در محل کوچک منطبع شود و این محال است زیرا که بزرگ در محل کوچک حلول و نزول نکند

برهان پنجم اتفاق است که تعلق نفس بین جز تعلق تصرف و تدبیر نیست و بضرورت عقل معلوم است که تصرف کردن در جیزی آنگاه ممکن گردد که آن جیز را دانند بس اگر نه آنست که این نفس این بدن را بعینه می‌شناسد^۲ و اگر نه تصرف کردن او در آن بدن بعینه ممکن نباشد^۳

اگر قایلی گوید چرا روا نبود که گویند نفس در بدنی معین تصرف نکند لکن در بدن مطلق تصرف کند لکن چون قایل گوید تصرف او جز [در] این بدن معین نباشد لا جرم تصرف او بدان مخصوص نبود

(۱) دریافتنه استخ ل (۲) داند خ ل (۳) نبود خ ل

جواب تعلق نفس ببدن جز تعلق تدبیر و تصرف نیست و معلوم است که بیشتر تصرفات که بدن قابل آن باشد دیگر بدنها (هم) قابل آن باشد جنانک جون نفس خواهد که تحریک بدن کند همچنانک بدن او قابل حرکتست دیگر بدنها هم قابل حرکتست بل که معنی اینک ما میگوئیم که این بدن این نفس است بس جون نفس عالم شود بدین بدن نیست که تصرف کننده درین بدن این نفس است بس جون نفس عالم شود بدین بدن علی التعیین بل که قصد او آن بود که تا تحریک بدنی مطلق کند حصول اثر او در یک بدن اولی تر بود از حصول آن در دیگر ابدان و علی هذا التقدیر لازم آید که هیچ نفس را اختصاصی نباشد بهمچ بدن علی التعیین و چون این باطل است معلوم شد که باید که نفس بدن خود را شناسد علی التعیین تادر وی تصرف تواند کردن علی التعیین

و بدانک خواجه ابوعلی سخنها گفتست در بیان آنک ادراکات جزئی جز با آلات جسمانی توان کرد^۱ و این سخن مجمل است^۲ زیرا ک اگر مراد آنست که نفس مدرک جزئیات نیست این باطل باشد بدین برهانها که گفته شد و اگر مراد او آنست که این ادراکهای جزئی نفس راست لکن نفس را این ادراکات جزئی حاصل نشود الا آن وقت که این آنها حاصل باشد این سخن حق باشد ولکن لازم نیاید که در چشم قوت باصره بود و در گوش قوه سامعه و در جمله قوى ترین حجتها، خواجه ابوعلی آنست که ما میتوانیم که تصور کنیم مربعی مجذج بدرو مربع بدینشکل



وما در خیال^۳ توانیم تمیز کردن هر یک را از آن دو مربع [که] بردو گوشه‌اند از آن دیگر و آن امتیاز در وجود خارجی بود زیرا ک ما تخیل این دو مربع توانیم کرد و اگر جه این جنین مربع در خارج نباشد بل که آن امتیاز در ذهن

(۱) من فقد حسماً فقد علمًا از سخنان ارسسطو است (۲) محال است اصل (۳) حال خل

باشد و اگر محل آن صورتها موجودی مجرد بود لازم آید که محل آن هر دو مربع یک جیز باشد و چون جنین باشد هیچ یک از دو متمیز نشود زیرا ک هر دو مربع هم در ماهیت و لوازم ماهیت و در محل و مکان و زمان یکی باشند و بهیج وج-ه از یکدیگر متمیز نشود و چون این باطل است باید که محل صورت خیال جیزی باشد جسمانی تاممکن گردد که محل یک مربع غیر محل آن دیگر بود پس معلوم شد که ادراف جیزه‌ها، جسمانی جز بقوتها، جسمانی ممکن نبود

جواب اگر تخیل جیزه‌ها اقتضاء آن کند که آن جیزه‌ها در قوت متخیله حاصل شود پس لازم آید که چون ما ادراف خط مستقیم کنیم که ما مستقیم باشیم و چون ادراف مستدیر کنیم مستدیر باشیم و اگر ادراف هر دو کنیم در یک وقت باید که ما در یک وقت هم مستقیم و هم مستدیر باشیم و این محال است

وایضاً چون مدرک ماهیتها از حرکت و سکون واستقامت واستدارت جوهر نفس است لازم آید که نفس هم متحرك بود و هم ساکن و هم مستقیم و هم مستدیر دفعه واحدة باز آنک نفس موجودی مجرد است و این هم محال است و اینجا جون تخیل کوهی و دریائی کنیم باید که صورت کوه و دریا در مقدم دماغ ما باشد و این محال است زیرا که صورت عظیم در محل کوچک نگنجد پس معلوم شد که آن حجت برهان نیست بل که مغالطه است و چون اینهمه معلوم شد ظاهر گشت که جمله ادراکات جز نفس را نیست و این ظاهر است.

فصل سوم - در تعداد قوى

مذهب خواجه ابوعلی آنست که فعل خاص از برای قوتی خاص باشد جنانک ابصار بقوتی بود غیر آن قوه که بوی سماع حاصل شود و تفکر بقوتی باشد غیر آن قوه که تخیل بوی حاصل شود و سخن ایشان در اثبات این دعاوی بسیار است لکن بهترین حجتها دو است

حجت نخستین آنست که از یک جیز بسیط جز یک اثر صادر نشود پس از یک قوت جز یک فعل حاصل نشود بس افعـال بسیار را بقوتها بسیار باید و این حجت

ضعیف است زیرا ک ما بیان کردیم که دلیلهای ایشان بر آنک از یک جیز جز یک معلول حاصل نشود تباہست و ایضا این سخن بر مذهب ایشان نقضی ظاهر دارد و این آنست که حس مشترک که آن را بنطاسیا نام نهادند قوتی است که ادراک مبصرات و مسمواعات و مشهومات در وی جمع شود و او همه را ادراک کند بس گوئیم از دو

(۱) قوای مدر که دو قسم اند بیرونی و درونی حواس خمسه ظاهری خواص پنجگانه دارند و بمنزله پنج نهرند که آب از آنها در مخزن فرو ریزد و آنرا حس مشترک نامند و محل آن مقدم بطん اول دماغ است . تمام محسوسات را که حواس ظاهر در یافته باشند بوی گزارش دهند چه حواس و مشاعر خمس جو اسیس اویند که اخبار قطعات خمسه را باورسانند دلیل بر وجود این نیرو و مغایرت آن با حواس بیرونی اجتماع صور محسوسه چندگانه است وحضور چند گونه مختلافات باهم در مرد رک واحد چون آواز کسی را بشنویم قیافه اورا نیز بنظر آوریم در صورتیکه گوش مرد رک صورت نیست چنانکه چشم مرد رک صوت نباشد و بیش از حد کم بر مبصر و مسموع باید که عالم و مرد رک هر دو باشد و آنکه ادراک هر دو کند نیروی دیگر است یا حکم کند بسرخی و شیرینی چیزی صورت حمرت و حلابت را در مرد رک واحد مجتمع بیند و دیگر دیدن قطره باران است در وقت نزول بشکل خط مستقیم یا شعله جواله را دایره ای آتشین و بیقین آن خط راست دروغ و آن دایره وجود خارجی ندارد و چیزیکه در خارج واقع نباشد و ثابت نشود قابل درک بصر نگردد پس بنناچار قوه ایکه آن قطره را خط و شعله را دایره می بیند باصره نخواهد بود بلکه صورت قطره و شعله در هر حدی از حدود مسافت که بیصر در آید و در حس مشترک ارتسام باید در نگی کند تا مرتب شدن صورت در حد دوم مسافت و همچنین تا صورتها بحسب توالی در حس مشترک متنالی شوند چنان بندارد که در باصره متراهنی و مرتب شدن در صورتیکه در باصره مرتب شدن نگردد جز مقابل و پس از زوال مقابله قابل ارتسام نخواهد بود

حکیم دانشمند حاج ملا هادی سبزواری گوید بخاطر دارم در دوران جوانی وقتی در اندیشه این اسم مقدس بودم که یا من لا یشغله شآن عن شآن را چکونه یا بم چه آنکه حضرت علی بن موسی الرضا علیه آلاف التحیة والثنا فرموده اند قد علم اولو الالباب ان ما هنالک لا یعلم الا بما هیهنا در این اندیشه خوایدم بزرگی فرمود حس مشترک آیتی است از آنچه میخواهی در بیداری مطابق دیدم که در آن واحد شخص بقیه در صفحه بعد

حال بیرون نیست یا روا بود که یک قوت مبدء این ادراکات خمس^۱ بود یاروا نبود اگر روا بود از تعدد این ادراکات تعدد فری‌ی لازم نیاید و اگر روا نبود بس گفتن که حس مشترک باز آنک یک قوت است ادراک این بنج نوع میکند روا نبود بس معلوم شد که این سخن نقض دعوی ایشانست.

حجت دوم آنک ما می‌بینیم که قوت باصره باشد که باطل شود باز آنک قوت سامعه باقی بود و باشد که تفکر باطل شود باز آنک قوه تخیل باقی بود بس لازم آید که این قوت‌ها متفاوت باشد.

جواب چرا روا نبود که مدرک این همه جیزها نفس باشد یک قوت لکن نفس را در این افعال بالتهای مختلف حاجست هرگاه که یک آلت ازین آلت‌ها مختلف شود آن فعل مختلف گردد جنانک قوت باصره بنزدیک ایشان در رطوبت جلیدی نیست والا بایستی که هر کی [که] دو چشم صحیح دارد یک جیز را دو جیز دیدی زیرا ک در هر رطوبتی شبیه علیحده مرتسم میشود و اگر کسی درین نزاع کند لکن هیچ خلاف نیست در آنک در طبقه قرنی قوت باصره نیست باز آنک هرگاه که خللی در آن بدید آید فعل ابصار مختلف شود بس معلوم شد که اختلال گاه بود که از برای اختلال قوت‌ها بود و گاه بود که از برای اختلال آلت‌ها باشد^۲ بس استدلال باختلاف حال افعال بر اختلاف قوت‌ها درست نیاید و بالله التوفیق.

دبالة باورقی

می‌بیند و میشنود و سردی و گرمی درشتی و نرمی احساس میکند و در حال در ذاته اش شیرینی و در شامه او خوشبوئی است و حس مشترک دفعه واحده بهمه اینها عالم است در صورتیکه هر کدام اینها از عالم دیگرند و تخلاف نوعی دارند یکی کیف مسوع و دیگری کیف مبصراست و یکی فعل دیگری انفعال با اینکه حس مشترک که شأنی از شئون نفس ناطقه است و از آنروی اورا مشترک میگویند که آینه دور روی را ماند یکروی بشاعر حسی دارد و دیگر روی بمدار ک باطنی آنچه را متخلله در خواب و بی‌داری ترکیب میکند در خیال و آنچه را که تصور میکند از حقایق علمی و دقایق معانی که در عقل واقع‌اند حس مشترک در ک میکند (۱) حسی خ ل (۲) بود خ ل

فصل چهارم

در اثبات آنک نفسم ناطقه نه جسم است و نه جسمانی

بدانک چون غرض ما درین رسالت آنست که در مسائل مهمه خوض کنیم و جیزها که کسانی که بیش از ما بودند و در آن استقصا نکردند ما آن را میین و مشروح گردانیم و از تطویل و اطناب اجتناب نمائیم لازم آید که [از] آن مسائل که در دیگر کتابها مشروح باشد احتراز کنیم پس بدین سبب در شرح احوال حسن و محسوس زیادتی خوض نکردیم بل که او لیتر آن دیدیم که بر تجربه^(۱) نفس ناطقه بر هان بینا کنیم. بر هان اول بدانک مامیتوانیم کرد که جیزهاء نام منقسم بدانیم و هر که^(۲) جیزی نا منقسم بداند باید که نه جسم بود و نه جسمانی.

اما آنک میتوانیم که جیزهاء نا منقسم میدانیم^(۳) آنست که تو این که ذات باری تعالی بدانیم و نقطه وجود بدانیم و ایضا هیچ شک نیست که ماجیزی میدانیم و آنج ما میدانیم اگر بسیط است مقصود حاصل است و اگر مرکب است و معلوم است که دانستن مرکب جز بدانستن بسیط او نبود بس علی کل حال باید که ما بسیط میدانیم و اما آنک هر که جیزهاء نا منقسم میداند باید که نه جسم بود و نه جسمانی زیرا ک جسم ابداً منقسم است چنانک بینا کردیم و هرچه در منقسم حلول کند هم منقسم باشد زیرا ک مابضورت عقل میدانیم که آنک در یک جانب جسم باشد غیر آن بود که در دیگر جانب او بود اگر قابلی گوید این سخن باطل است به نقطه. جواب نقطه نزدیک ما وجودی ندارد در خارج زیرا ک او نهایت خطست و نهایت هر جیزی بر سیدن او بود و بر سیدن جیزی امری ثابت نبود بس معلوم شد که هرچه حال باشد در جسم منقسم بود بس اگر علم بجیزهاء منقسم در جسم باشد باید که آن علم بتعییت منقسم شود لکن این محال است زیرا ک اگر آن علم منقسم شود یا هر یک از اجزاء آن علم علم باشد یا نباشد اگر نباشد چون اجزا جمع شود یا هم بر آن حال که بیش ازین بوده باشد بماند لکن بیش از آن علم نبوده باشد

(۱) مجرد اصل (۲) جه اصل (۳) بدانیم خل

بس در حال اجتماع هم علم نباشد (پس لازم آید که علم علم نبوده باشد و این محالست) و اگر جیزی حادث شود بس علم آن جیز باشد که حادث شود و آنج یش از آن بوده باشد اجزاء علم نباشد بل که اجزاء محل علم باشد و ایضا سخن در آن حالت که حادث شود چون سخن بود در اول اگر منقسم باشد

واما اگر آن اجزا هم علم باشد ازدو حال بیرون نبود یا هر یک از اجزاء آن علم متعلق باشد بكل آن معلوم یابند باشد اگر متعلق باشد بس لازم آید که کل مساوی جزء بود و این محالست یامتعلق باشد بعضی از آن معلوم و این محالست زیرا ک ما بیندا کردیم که آن معلوم قسمت پذیر نیست و اورا بعض و جزء نیست بس معلوم شد که علم بجیزه اه نا منقسم محال باشد که حاصل بود در جسم و جسمانی بس محل آن علم باید که جوهری باشد نه جسم و نه جسمانی و این نفس ناطقه است ۱.

برهان دوم آنست که هر کس بضرورت عقل میداند که او همانست که بیش از تن بدو سال و سه سال موجود بود ۲ و گیف لا او میداند که او بیش ازین بده سال بغلان شغـل مشغول بود و دانستن آنک او بیش ازین بده سال بغلان شغل مشغول موقوف بود بر آنک بداند که او اکنون آنست که بیش ازین بده سال موجود بودست زیرا ک ۳ ما بضرورت عقل میدانیم که همانیم که بیش ازین بده سال موجود بودیم

(۱) علم النفس یا روانشناسی که دانشمندان غربی بحث میکنند مر بوط بجوهر نفس نیست بلکه باید گفت علم آثار نفس که روی حس و تجربه گفته و نوشته اند و دیگر

علم النفسي است که در فلسفه شرق تحقیق کرده اند بویژه صدرالمتألهین که سفر ثالث اسفار را بدین موضوع تخصیص ده و از جوهر نفس بحث کرده و یکی هم علم النفس عرف فاست و حقیقت علم آن جاست که اعر فکم بنفسه اعر فکم به . من عرف نفسه فقد عرف ربها

(۲) فلاسفه اروپا میگویند بدن مادی و همه اعضاء و اندام آدمی در هر چند ماه

بکلی عوض میشود غذا بدل ما تحلیل میگردد و همه اعضاء تغییر پست میدهند و شکلی دیگر بخود میگیرند بنا بر این از دوران کودکی و صباوت تازمان بیرون و شیخوخت از نظر تن چندین بار تغییر شکل داده و تنها اصل محفوظی ازوی باقی مانده اگر نفس سنت ماده بود

معلومات باید او نیز از میان رفته باشد در صورتی که دانش دوره طفوایات در هنگام کهولت

از یاد نمیرود بل که العلم فی الصفر كالنقش فی الحجر .

(۳) پس معلوم شد .

لکن جمله اجزاء، و ابعاض ما در تبدل است بسبب نشو و نمو و فربهی ولا غری و یماری و تندرنستی و گرسنگی و سیری و انواع تخللات و جون اجزاء ما باقی نبوده باشد اعراضی که بذان اجزا قایم شده باشد هم باقی نباشد بس نه اجسام و نه اعراض باقی نیستند و ذات ما باقی است بس لازم آید که ذات ما جیزی باشد مغایر اجسام و اعراض جسمانی بس لابد ذات چوهری مجرد باشد

برهان سیوم یش ازین بیرهانهای قاطع ییندا کردیم که مدرک کل مدرکات بكل ادراکات باید که یك چیز باشد لکن در بدن هیچ چیز نیست که توان گفتن که اورا همه ادراکها حاصل است بس نماند الا آنک مدرک کل مدرکات بكل ادراکات چیزی باشد نه جسم و نه جسمانی

برهان چهارم آنک هرچه از صفات و احوال قوتهای جسمانیست قوت عقلی برخلاف آنست و آن در جند چیز ظاهر است یکی آنک فکرت سبب مضرط بدن است و سبب کمال نفس پس اگر نفس جسمانی بودی بایستی که فکرت هم سبب کمال نفس بودی و هم سبب نقصان او دوم آنک قوتهای جسمانی در حال شیخوخت هم در ضعف بود و قوت عاقله بر خلاف آن بود

(۱) آدمیزاد از آغاز ولادت رو بکمال میرود و قوای مادی او روز بروز جلوه بیشتر میکند تا سن چهل سالگی که آغاز شروع بکمال روحی است و قوای جسمی رو بضعف و انحطاط میگذارد و شهوت کم میشود میل بیاغ و لاله ندارد نتیجه ایاغ و پیاله و بحث ثلاثة غساله غیر از آه و ناله نباشد از جماعت هارب و بزم وحدت طالب میشود نشاط جوانی و بهار کامرانی میرود خزان پیری و لشکر نومیدی فرا میرسد بساط انساط درهم نور دیده میشود باضعف تن و سستی بدن طرب و مستی میکند بی باده و طلب حقیقت هستی کند بی ساده طربت و ما شوقاً الى البيض اطرب ولا لعباً مني و ذو الشيب يلعب فلما بلغ اشده و بلغ اربعين سنها قال رب اوزعنی ان اشکر نعمتك التي انعمت على و على والدى و ان اعمل صالحأ ترضيه بختگی دماغ و ترقی عقل و رشد فکری انسان از این سن به بعد آغاز میگردد اگر نفس از قوای مادی باشد باید بعد بقیه در صفحه بعد

سیوم آنک هر گاه که در جسم صورتی بدید آید صورتی دیگر دروی حاصل نتواند شدن جنانک جون نقشی در باره شمع بدید آید هم در آن شمع باره بابقاء نقش اول نقشی دیگر موجود نشود و صورت‌های عقل بر خلاف است زیرا ک هر جند در نفس مردم صور معقولات بیشتر باشد استعداد قبول دیگر صور تها کاملتر^۱ بود.

چهارم آنک قوت‌های جسمانی هر گاه که جیزی قوی در بینند در آن حال جیزی ضعیف در نتواند یافتن جنانک قوت باصره در آن حال که در قرص آفتاب نگرد اگر در آن سمت شعله چراغی بود نیک در نیابد و اگر قوت لامسه حرارت آتش ادرارک کند در آن ساعت ادرارک حرارت ضعیف نکند^۲ و قوت عاقله بر خلاف اینست پس از مجموع این علامات حجتی اقناعی بیرون آید که نفس نه جسم است و نه جسمانی اگر قایلی گوید ما بضرورت عقل میدانیم که انسان این شخص است که ما اورا بجهنم می‌بینم بس این حجتها که شما یاد کردید همه برخلاف علم ضروریست وجود جنین باشد هم باطل بود

جواب گوئیم آنج ما بچشم سر می‌بینم از آدمی بیش از سطح بوست او ولون بوست او نیست و باتفاق حقیقت انسان سطح و لون نیست بس معلوم شد که آنک حقیقت انسان محسوس است باطلست بل که جمله عقل را از راه حقیقت اتفاقست بر آنک معرفت حقیقت انسان جز نظری نیست و جون جنین باشد اشکال زایل شد اگر قایلی گوید چون حقیقت انسان جیزی دیگرست غیر این بدن محسوس جون این بدن را می‌بینیم واز ما غایب شود و بعد از آن باری دیگر بینیم ما در هر دو حالت جزین بدن معین نمیدیم و این بدن انسان نیست بل که آنج انسانست

دنباله صفحه بیش

از چهل سال معلومات او نیز رو با اینحطاط گذاشته و بالاخره در ایام پیری بكلی عاقله نداشته باشد بالعکس در زمان پیری قوای دماغی تقویت می‌شود و عقل واعی تربیت و نیروی معنوی جوانی از سر میگیرد علیکم بآراء الشیوخ

آنچه بیند عاقل اند رخشت خام می‌بینند جاہل اندر آینه
 (۲) بی درج ترخ ل (۳) نتواند کردخ ل .

نفس ناطقه است بس روا نباشد که آن نفس که اول بذان بدن متعلق بود منقطع شده باشد و نفسی دیگر بوى^۱ تعلق گرفته و چون این روا باشد مانذاheim که این انسان همان انسانست که ما اورا بیشتر دیدیم یانه و اگر کسی ازین اشکال خواهد که جواب گوید و گویند ما را برهان معلوم شدست که هر گاه که نفس از بدن منقطع شود محال باشد که نفسی دیگری بوى متعلق شود گوئیم این جواب ضعیف است زیرا ک بیش ازین که این برهان^۲ بذانیم باید که ما را شک باشد در آنک این انسان همان انسانست که اول دیدیم زیرا ک هر علم که برهانی بود بیش از معرفت آن برهان آن علم حاصل نباشد و این مؤدی بود به مذهب سوفسطایان جواب این سؤال^۳ برهمه کس لازم است : زیرا ک آنکس که او گوید انسان عبارتست از بدن خاص جون از جشم او غایب شد بعد از آن بار دیگر اورا ببیند روا دارد که این شخص که دوم بار ببیند غیر آن شخص باشد که اول بار اورا دیده است بل که این شخص دیگر باشد که هم بر شکل و لون آن شخص اول بوده باشد بس معلوم شد که این اشکال لازم است خواه گوئیم نفس هست و خواه گوئیم نفس نیست و چون جنین باشد در اثبات نفس قدر نکند.

فصل پنجم

در آنک جمله نفوس ناطقه در نوعیت یکی اند خواجه ابو علی سینا بر آنست که نفوس ناطقه در نوع یکی اند و نزدیک ما این باطلست زیرا ک ما تفاوتی عظیم می یابیم در احوال نفوس تایک نفس بی هیچ تعیی و طلب بیشتر علمهای دقیق حاصل کنند و نفسی دیگر بارنج و تعب بیشمار و ممارست دراز در مدت عمر و حصول استاد مرشد و دیگر شرایط بس جیزی حاصل نتوان کرد و سخت دور بود که این تفاوت از برای امزجه بود زیرا ک ما می بینیم که یک شخص را مزاج میگردد و از گرمی بسردی و از تری بخشکی و قوت ذهن او بربیک حال باقی بود و بسیار اشخاص باشند متساوی در قوت مزاج و مختلف در قوت فهم و بسیار باشند مختلف در مزاج و متساوی در قوت فهم بس معلوم شد که آن تفاوت با جوهر نفوس میگردد نه با اختلاف امزجه.

(۱) بیوسته خل (۲) برهانها خل (۳) جواب سؤال همه کس لازم است خل (۴) بجهه

فصل ششم

در حدوث نفس ناطقه^{۱۰}

مذهب افلاطون آنست که نفوس ناطقه قدیم واژلی اند و مذهب ارسطاطالیس آنست که محدث اند و حجت او آنست که اگر نفوس قدیم باشند یا بیش از تعلق با بدن یکی باشند یا بسیار و محال بود که یکی باشند زیرا که هرجه یکی بود بس دو شود لامحاله وحدت از وی زایل شود بس آن واحد باطل شود بس آنجیز معدوم شود و جیز دیگر موجود شود و محال بود که بسیار باشند زیرا که جیزها، بسیار باید که هریک از آن دیگر ممیز باشند و آن امتیاز باید یا بذاتیات بود یا بلوازم یا بعوارض روا نبود که بذاتیات بود زیرا که نفوس ناطقه در نوع یکی اند و روا نبود که بلوازم بود زیرا که هر آن جیزها که بمامهیت یکی باشند باید که در لوازم برابر باشند و روا نبود که بعوارض بود زیرا که اختلاف بعوارض لابد از برای تفایر مادت بود و مادت نفوس ابدانست و بیش از تعلق بین هیچ مادت نیست پس اختلاف

(۱) یکی از مهمترین بحثهای فلسفی مبحث نفس و کیفیت پیدایش اوست که آیا با بدن متعدد است یا نه قدیم است یا محدث مجرد است یا مادی و بگفته ابوالعلاء معروف

والذی حارت البریة فيه حیوان مستحدث من جماد

دانشمندان غربی بیشتر بیرو مکتب افلاطون اند که ارواح و نفوس را قدیم دانسته بود که دنبال کمال اند هر گاه در بدنی بکمال مطلوب نایل نشود بار دیگر به پیکر آخری حلول و نزول کند تا عاقبت مقصود حاصل شود فرضًا هزار بار این کار تکرار شود روح باید فتوح یابد و کامل شود و این همانقول معروف تناسخ است که مرتاضان هندوستان نیز معتقد بودند که امروز معتقد دانشمندان غرب است که پس از سالها رقاء علمی حرف کهنه چهار هزار سال پیش را عقیده خویش قرار داده اند و برخی دیگر اتباع ارسطو هستند که گوید نفس حادث است بحدوث بدن هر گاه جنین بچهارماهگی رسیده باشد بتناسب وی روح افاضه میشود و لازمه این گفتار آنست که نفس موجود باشد تا هریک به بدنی افاضه شود و اما صدرالمتألهین شیرازی نفس را روی حرکت جوهری حادث بحدوث بدن دانست چون مواد عالم حرکت دارند و تکامل میکنند همین جماد است که بمرتبه نفس میرسد پس نفس جسمانیه الحدوث و روحانیة البقا است قرآن مجید فرماید یخرج الیحی من المیت ولقد خلقنا الانسان من سلاله من طین اه.

بعوارض آنجا محال باشند و جون درست شد که نفوس قبل الابدان نه یکی باشند و نه بیش از یکی باید که موجود نبود.

بدانک اصل این حجت آنست که نفوس انسانی اندر نوع و ماهیت یکی اند و ما این اصل بحجه باطل کردیم و ایضا ایشان برین اصل هیچ [حجت] نگفتند بس این حجت ضعیف باشد بل که اعتماد در حدوث نفس آنست که ما بیرهان درست کردیم که عالم بهمه معلومات و صاحب جمله ادرادات نفس است پس اگر نفس بیش ازین بدن موجود بوده باشد بایستی که ما درین حال دانستیم که ما پیش ازین موجود بودیم و جون ما را از آن هیچ خبر نیست معلوم شد که نفوس محدث اند.

فصل هفتم

در آنک نفس بعد موت البدن باقیست

دلیل حکما برین مسئله آنست که هر چه محدث شود بیش از حدوث لابد ممکن الحدوث بود و هر چه فاسد شود بیش از فساد ممکن العدم باشد و آن امکان را هر آینه محل باید و محل امکان فساد روا نبود که ذات آن جیز باشد که فاسد خواهد شدن زیرا ک امکان فساد باقی باشد حال حصول الفساد بس محل امکان فساد لابد باید^۱ که باقی بود حال حصول الفساد لکن ذات آن جیز که فاسد شود باقی نبود^۲ در حال فساد بس معلوم شد که محل امکان فساد هر جیز که ممکن الفساد باشد ذات او نبود بل که جیزی دیگر باشد و هر آن جیز که امکان وجود جیزی و امکان فساد او در وی باشد آن جیز مادت آن جیز باشد بس اگر نفس قابل فساد بود لابد اورا ماده باشد بس لازم آید که نفس مر کب باشد از مادت و صورت لکن این باطل است و بر تقدیر صحبت آن لکن آن ماده قابل فساد نبود والا اورا ماده دیگر باید و این بنا متنه انجامد بس لا محاله آن جیز از نفس که اورا ماده میخواهند باقی باشد وما بنفس آن جیز را میخواهیم بس معلوم شد که نفس باقی است اینست آنج درین مسئله گفتند هر چند که در وی اشکالات است.

(۱) باشد خ ل (۲) بود خ ل .

فصل هشتم

در سبب خواب دیدن

هر گاه که روح از ظواهر حواس جسمانی بباطن شود حسها، ظاهر معطل شود آن خواب باشد بس اگر نفس از عالم غیب جیزی از حقایق معقولات ادراک کند و قوت تخیل آن معانی عقلی را لباس جسمانی در بوشاند و آن صورت منشیح شود آن صورتها دیدن شود و این آن باشد که در خواب بینند و درین مسئله سخنها، دقیق بسیارست ولایق این مختصر نیست

فصل نهم

در اثبات سعادت و شقاوت نفسانی

گفتند لذت ادراک ملایم است و اگر ادراک منافی و ملایم قوت عقلی ادراک معقولات است و این ادراکات اورا حاصل خواهد بود بعد مفارقة البدن بس از آن گفتند که این لذت از لذتهاه جسمانی عظیم ترست زیرا که هر چند قوت قویتر بود ادراک کاملتر باشد و مدرك کاملتر بود باید که لذت کاملتر بود لکن جو هر نفس از قوتهاه، جسمانی قویترست و ادراک او از ادراکات قوای جسمانی کاملترست زیرا که

(۱) حکماء امروز یافضلاء معاصر خواب را نتیجه اذکار و تخیلات بیداری دانسته اند در صورتیکه آدمی غالباً اشیاء و اشخاص و امکنهای را می بیند که هر گز در بیداری ندیده بلکه تصور و خیال آنها هم نکرده چه بسا حواسی اتفاق افتاده که خواب آنها را قبله دیده و شرح داده است بزرگان کشف حقیقت خواب را موجب بیداری آدمی دانسته اند الرؤيا الصالحة جزء من ستة واربعين اجزاء النبوة اذاینرو غزالی گوید دانستن حقیقت خواب را که از دقایق علوم مکاشفه است بیش از حدود علوم معامله نمیتوان گفت پس در ضمن مثال بیان حال میکند که قلب چون آینه است که صور و حقایق در آن منعکس میشود و خداوند مقدرات خود را از آغاز خلت تا انجام آن در کتاب مبین ثبت فرموده یاد روح محفوظ یا امام مبین هر گاه آینه در بر ابر آینه قرار گیرد و پرده ای درین نبود هردو در یکدیگر دیده شوند دل قابل قبول نقوش لوح است و عالم خواب فرصتی است برای رفع نقاب از جمال حقیقت و کشف حجاب از مثال طبیعت هل رأی أحد منکم الرؤيا .
حدیث نبوی

قوتهای جسمانی جز ظاهر نبینند. و اما قوت عقلی غوص کند در باطن مدرک و جمله اجزاء اورا تخیل کند.

و اما آنکه مدرکات عقلی از مدرکات جسمانی کاملترست زیرا که مدرکات عقلی ذات باری تعالی و تبارک و ملائکه و مجردات و مفاؤقات است و مدرکات حواس الوان و اصوات و سطوح اند و معلوم است که ذات باری تعالی و تقدس ازین محسوسات شریفترست و جون معلوم شد که هم مدرک وهم ادراک وهم مدرک در احوال نفسانی کاملترست از آنکه در احوال جسمانی باید که لذت نفسانی کاملتر بود از لذت جسمانی بل که آنرا با این هیچ مناسبت نبود

اگر قایلی گوید جون این لذت برین کمالست بس جرا ما را این لذت حاضر نیست باز آنکه ما این معقولات میدانیم.

جواب زیرا ک نفس مستغرق است بتدبیر بدن و آن استغراق اورا مانع است از شعور بذین لذات جنانک کسی را که دست او سر ما زده شود اگر آتش بندو رسد از آن هیچ خبر نبود نه از برای آنکه آتش محسوس نیست بل که از برای آنکه قوت حس باطل شدست و درین مسئله ما هم برین جمله قیاس باید کرد.

فصل دهم در نفوس حیوانات

بیشتر حکما گفتند ایشان را نفوس مجرد نیست^(*) و جمعی اثبات کردند و حجت ایشان برآن آنست که ایشان ادراک کلیات میکنند و ادراک کلیات جز به نفس

(*)) قیصری در شرح فصوص الحکم گوید اینکه متأخران گفته: اند مقصود از نطق که تعریف انسان است درک کلی است نه سخنگوئی درست نیست چه قطع نظر از آنکه اصل این سخن برخلاف منطق است چه معنی لغوی کلمه نطق تکلم است از این هم که بگذریم این تأویل علیل وابن حرف بی دلیل وقتی ایشان را مقید افتاد که داشتن نفس ناطقه و پرده انسان بود و اینان هر گز دلیلی بر آن ندارند وندانستن ما ادراک کلی را در حیوانات دلیل عدم ادراک نیست بلکه اگر اهل تحقیق امعان نظر کنند و دقیق شوند در عالم حیوان عجایب بینند دانند که اعمال آن اعمال جز بدراک کلیات صورت نبند شیخ رئیس در دانش نامه علامی نیز نظری نظیر این دارد.

(۱) نه از برای آنکه دردست حس نیست خل.

مجرد نبود اما آنک ادراک کلیات میکنند از برای آنک در فصل دوم بیان کردیم که هرچه ادراک جزئی کند لابد ادراک کلی کرده باشد لکن حیوانات ادراک جزئی کنند بس باید ادراک کلیات کرده باشند . واما آنک هر که ادراک کلیات کند باید مجرد بود برین مقدمه اتفاق است میان حکما بس ازین هردو مقدمه لازم آید که حیوانات را نفوس مجرد باشد و کسانی که انکار میکنند میگویند نفوس ناطقه یک نوع اند بس اگر حیوانات را نفوس ناطقه بود لازم آید که نفوس ایشان مساوی نفوس انسان بود و این محالست و بدائل مدار اینسخن بر آنست که نفوس انسانی در نوع یکی اند و ما در آن سخن گفتیم^۱ و چون سخن بذین مقام رسید در علم نفس سخن قطع باید کرد واولیتر آن دیدیم که درین موضع مقالتی مختصر در علم هیئت^۲ بیاریم بتوفیق الله و حسن عونه .

(۱) و ما بیدا کردیم که این باطل است خل (۲) علم بهیئت آسمان و زمین و شماره افلاک و مقادیر حرکات و کیست ابعاد و اجرام و کیفیت اوضاع بسایط اجسام که اجزای عالم اند بطور کلی و دانستن آنهاست با براهین هندسی معلم اول آن را علم تعلیمی نام نهاد و بطليوس بدان نظم و ترتیب داد و بدینسان تسویین کرد از این رو مجسطی گویند

مقالات دهم

در علم هیأت و در وی شش فصل است

فصل اول

در بیان آنک آسمانها و ستاره‌ها و چهار عنصر همه کره‌اند
بهترین حجتها آنست که هر یک ازینها بسیط است و شکل بسیط باید که کره
بود بس باید که هر یک ازینها کره باشد.

فصل دوم - در ترتیب افلاک

طریق بذان دوست یکی آنک هرستاده را ازین هفت گانه رنگی مخصوص است
جون دو ستاره در یک دقیقه جمع شوند هم در طول و هم در عرض آن ستاره که
رنگ او بینند آن دیگر ستاره را پوشیده بس معلوم گردد که کدام ستاره بالاست
و کدام زیر است لکن این طریق در آفتاب راست نیایند زیرا که آفتاب همه
ستار گان را پوشاند

طریق ادوم اختلاف منظر است و جون بر صد معلوم شد که ماه و عطارد و زهره
را اختلاف محسوس است و مریخ و مشتری و زحل را اختلاف منظر نیست و آفتاب را
اختلاف^۲ منظر اندک است معلوم شد که آفتاب میان این سه ستاره سفلی و سه ستاره
علوی است.

فصل سیوم - در عدد افلاک^۳

جون هر ستاره را از این هفتگانه حرکتی خاص یافتد بخلاف حرکت آن
دیگر و معلوم بودست که یک جسم را دور کت مختلف نباشد و معلوم شدست که
حرکات کواکب تبع حرکات افلاک است لابد بود هرستاره را ازین هفت گانه فلکی
علیحده اثبات کردن و بعد از آن جون دیگر ستار گان ثابت را حرکتی بطی، یافتد
در هر صد سال بر مذهب بطلمیوس و در هر شصت و شش سال بر مذهب متاخران

(۲) پس طریق اصل (۲) خلاف اصل (۳) افلاک کلی اصل

یک درجه لاجرم کرده هشتم اثبات کردند و از برای آن حرکت سریعه . قومی کرده نهم اثبات کردند و از اینجا گفتند افلاک نه است .

وبدانک منطقه فلك هر آن دایره بود که بعد او از هر دو طرف قطب او یکسان بود و بعد میان منطقه دو کره هم جندان بود که بعد میان قطبها ایشان و قطبها فلك الثوابت مسامت قطبها فلك اعظم نیست ^۱ بلکه مایل است از ازوی پس همچنین منطقه هر یک مایل است از منطقه دیگر و غایت میل میان آن هر دو منطقه بیست و سه درجه و بیست و چهار دقیقه است .

وبدانک بسیار علماء غایت میل را این رصد کردند و هر کس که باز پس تر بودست آن میل را کثیر یافتهند بس خواجه ابوعلی میگوید اگر جنانست که میل آن تفاوت از برای خلل آلات رصد نباشد بایند که بالای فلك الثوابت وزیر فلك اعظم کره دیگر بود جنانک قطب فلك الثوابت متحرك باشد بحر کت وی و چون قطب متتحرك شود بحر کت وی منطبق شود بقطب معدل النهار و میل میان فلك الثوابت و میان معدل النهار معدهم شود و هر دو منطقه بر یکدیگر منطبق شود و بعد از آن جون آن کره حرکت کند میل از آن جانب دیگر بدیند آید و شمال جنوب شود و جنوب شمال و بدین سبب میل میان هر دو منطقه بیوسسه متفاوت باشد و گفتند هم بدین سبب بود که حرکات ثوابت [را] بطلمیوس در هر صد سال یک درجه یافت و متأخران در هر شصت و شش سال یک درجه یافتهند این سخت بعید بود که بسبب اختلاف آلات رصد ها را تفاوتی بدین عظیمی ^۲ بود .

فصل چهارم - در تحدید بروج

جون معلوم شد که منطقه فلك الثوابت از منطقه فلك اعظم مایل است لامحالة دو نقطه باشد مشترک میان هر دو منطقه که نقطه تقاطع باشد یکی را اعتدال ریبعی گویند و دوم را اعتدال خریفی . و جون تقدیر کنیم که دایره دیگر بر چهار قطب بگنبد ^۳ و آنرا الدائرة المارة بالاقطاب الاربعة گویند لامحالة هر یک نیمه را از آن منطقه ها بدو نیم راست نکند بس هر منطقه به چهار قسم راست منقسم

(۱) است اصل (۲) عظیم خ ل (۳) نگنارد اصل

گردد و جون هر ربعی را از آن سه قسم دیگر کنند مجموع منطقه بدوازده قسم شود و جون هریکی از آن اقسام بکواکبی مخصوص بوز آن قسم را بنام آن کواکب نام کردند از برای تعریف.

فصل بحث

در مقدماتی که مدار علم هیئت برآنست
بدانک اجرام افلک متغیر نشود در مقادیر و حرکات ایشان مختلف نشود در سرعت و بطوء . بس جون ستاره را گاهی بزرگ بینیم و گاهی خرد دانیم که از برای آنستکه آن ستاره گاهی بما تزدیکست و گاهی دور ترا و اختلاف دوری و نزدیکی او جاز براء، دو سبب نتواند بود .

یکی آنک از نحن فلك کره دیگر منفصل شود جنانک بالای او متلاقي بالای آن فلك باشد بیک نقطه و داخل او ملاقي آن فلك باشد بیک نقطه و جون جنین باشد آن فلك را فلك ممثل گویند و آن کرده اکه ازوی منفصل شود فلك خارج المرکز گویند ولا محالة آنج در یک نیمه فلك ممثل بوز از فلك خارج المرکز بیشتر از آن بوز دورتر از آنک در نیمه دیگر باشد

و دوم سبب آنک در نحن فلك کره باشد در یک جانب آن کره ستاره مرتكز بوز جون آن کره بگردد و ستاره در حضيض او بماند بما نزدیکتر بود و چون آن ستاره در اوچ بود از ما دورتر شود و آن کره را فلك تدویر گویند چون این اصل بدانستی گوئیم شمس را فلكی بود که آنرا ممثل گویند و از آن منفصل شود فلك خارج المرکز و قمر را فلكی بود که آنرا جوزهر

از اینجا تا آخر کتاب از نسخه مورد استفاده افتاده و نایاب بود بنایار جبران این کسردا از نسخه عربی که بگفته آقای سعید نقیسی ترجمه محمدوارموی است کردم و از نازی بپارسی بازآوردم برآن شدم که ترجمة این دو فصل با زبان مؤلف و قلم اصل اختلاف فاحشی پیدا نکند زبان مصنف را تقلید و حکایت کردم

گویند و فلکی دیگر بود و آنرا فلک مائل گویند و شکل این هردو فلک شکل
 فلک الاعظم و فلک الثوابت بود و از فلک مائل منفصل شود فلک خارج المر کر جنانک
 در شمس گفتیم که از فلک ممثل خارج المر کر منفصل شود و در نحن فلک خارج-
 المر کر قمر فلک تدویر باشد که در جرم وی مرتكز بود
 و اما هریک از مریخ و مشتری و زحل و زهره را فلک ممثلي بود که خارج -
 المر کر از آن منفصل شود و در نحن هریک از اینچهار گانه فلک تدویر باشد
 و اما عطارد را دو فلک ممثل بود و منفصل شود از ممثل فلک خارج المر کر و
 آن را فلک مدیر گویند و از فلک مدیر منفصل شود خارج المر کر دیگری که آنرا
 فلک حامل گویند و در نحن فلک حامل تدویر است و عطارد مرتكز است در نحن فلک
 تدویر اینست هیئت افلاک سیارات که پیدا کردیم و اما مقادیر حرکات و احوالشان
 پس لایق این مختصر نباشد .

فصل ششم

در هیأت زمین

در آن جایگاه از زمین که معدل النهار بر جانب سر اهل آن بگذرد در آنجایگاه شب و روز برابر بود بتقریب و همه ستارگان را طلوع و غروب بود و لیکن در آنجایگاه که میل کلی از بیست و سه درجه کمتر بود در سالی دوبار آفتاب بر جانب سرهای مردم آن جایگاه بگذرد و اشخاص را سایه نبود و در آنجایگاه که عرض آن بیشتر از میل کلی بود هر گز آفتاب بر جانب سرهای آنها گذر نکند و هیچگاه سایه از جانب شمال تباہ و باطل نگردد و در آن جایگاه که عرض آن بقدر تمام میل کلی بود چون آفتاب باول سرطان رسیده باشد آفتاب طلوع کند و اورا هیچ شب نبود.

و هر آنجایگاه که عرض آن ربیع دایره باشد قطب عالم در آنجایگاه بر سمت الراس افتاد و حرکت فلك چون آسیا بود در آنجایگاه ششماه روز و ششماه دیگر شب بود مذهب شیخ ابوعلی آنسه که برودت و حرارت هوا در خط استوا باعتدال است و ما بخلاف آن گوئیم چه آنکه هر آنجایگاه که عرض آن ضعف میل آن بود چون آفتاب در آنجایگاه باول سرطان رسیده بغایت گرم شود و معلوم است که در این وقت دوری آفتاب از جانب سرهای ساکنان خط استوا چون دوری اوست از جانب سرهای مردم آنجایگاه با آنکه در تمام سال آفتاب از آنجایگاه دور بود و بخط استوانزدیک بود و هر گاه که چنین بود باید بدانی که زمستان ساکنان خط استوا بچندین بار گرمر در آنسته شود که این جایگاه در نهایت گرما بود و لیکن با این همه که گفتیم تفاوت آنقدر نبود و سالی را هشت فصل بود دو تابستان بود و دو زمستان و دو بهار و دو پائیز بود و این فصول متساوی نباشند بل که مدت آنها مختلف بود و چون سخن بدین مقام رسید سخن قطع باید کرد تمت بحمد الله و حسن احسانه

انتشارات دانشگاه تهران

- تألیف دکتر عزت الله خبیری
 » » محمود حسایی
 ترجمة » برزو سپهری
 تألیف » نعمت الله کیهانی
 بتصحیح سعید فیضی
 تألیف دکتر محمود سیاسی
 » » سرهنگ شمس
 » » ذبیح الله صفا
 » » محمد معین
 » مهندس حسن شمسی
 » حسین گل گلاب
 بتصحیح مدرس رضوی
 تألیف دکتر حسن ستوده تهرانی
 » » علی اکبر پریمن
 فراهم آورده دکتر مهدی بیانی
 تألیف دکتر قاسم زاده
 » ذین العابدین ذوالمعجدین
- —
 —
 —
 —
- » مهندس حبیب الله نابقی

- تألیف دکتر هشتوروی
 » مهدی برکشلی
 ترجمة بزرگ علوی
 تألیف دکتر عزت الله خبیری
 » علینقی وحدتی
 تألیف دکتر یکانه حابیری
 » » »
 » » »

- ۱ - وراثت (۱)
 A Strain Theory of Matter ۲ -
 ۳ - آراء فلاسفه درباره عادت
 ۴ - کالبدشناسی هنری
 ۵ - تاریخ بیهقی جلد دوم
 ۶ - بیماریهای دندان
 ۷ - بپداشت و بازرسی خوراکیها
 ۸ - حماسه سرائی در ایران
 ۹ - مزدیسنا و تأثیر آن در ادبیات پارسی
 ۱۰ - نقشه برداری جلد دوم
 ۱۱ - گیاه شناسی
 ۱۲ - اساس الاقتباس خواجه نصیر طوسی
 ۱۳ - تاریخ دیپلماسی عمومی جلد اول
 ۱۴ - روش تجزیه
 ۱۵ - تاریخ افضل - بدایع الزمان فی وقایع کرمان
 ۱۶ - حقوق اساسی
 ۱۷ - فقه و تجارت
 ۱۸ - راهنمای دانشگاه
 ۱۹ - مقررات دانشگاه
 ۲۰ - درختان جنگلی ایران
 ۲۱ - راهنمای دانشگاه بالکلیسی
 ۲۲ - راهنمای دانشگاه بفرانسه
 ۲۳ - Les Espaces Normaux
 ۲۴ - موسیقی دوره ساسانی
 ۲۵ - حماسه ملی ایران
 ۲۶ - زیست شناسی (۲) بحث در نظریه لامارک
 ۲۷ - هندسه تحلیلی
 ۲۸ - اصول گداز و استخراج فلزات جلد اول
 ۲۹ - اصول گداز و استخراج فلزات » دوم
 ۳۰ - اصول گداز و استخراج فلزات » سوم

- نگارش دکتر هوره
 » مرحوم مهندس کریم ساعی
 » دکتر محمد باقر هوشیار
 » » اسمعیل زاهدی
 نگارش دکتر محمد علی مجتبی‌هدی
 » » غلامحسین صدیقی
 » برویز نازل خانلری
 » » مهدی بهرامی
 » » صادق کیا
 » عیسی بهنام
 » دکتر فیاض
 » فاطمه
 » هشت‌رودی
 دکتر امیراعلم - دکتر حکیم
 دکتر کیهانی - دکتر نجم آبادی - دکتر نیک نفس - دکتر نائینی
 نگارش دکتر مهدی جلالی
 » آ وارتانی
 » زین‌الماجیدین ذوال‌المجدین
 » دکتر ضیاء الدین اسماعیل بیکو
 » ناصر انصاری
 » افضلی بور
 » احمد بیرشگ
 » دکتر محمدی
 » آزم
 » نجم آبادی
 » صفوی گلبايكانی
 » آهی
 » زاهدی
 دکتر فتح‌الله امیر هوشمند
 » علی‌اکبر پریمن
 » مهندس سعیدی
 ترجمه مرحوم غلامحسین زیرکزاده
 تألیف دکتر محمود کیهان
 » مهندس گوهربیان
 » مهندس میردامادی
 » دکتر آرمین
- ۳۱ ریاضیات در شیمی
 -۳۲ جنگل‌شناسی جلد اول
 -۳۳ اصول آموزش و پژوهش
 -۳۴ فیزیولوژی گیاهی جلد اول
 -۳۵ جبر و آنالیز
 -۳۶ گزارش سفر هند
 -۳۷ تحقیق انتقادی در عروض فارسی
 -۳۸ تاریخ صنایع ایران - ظروف سفالین
 -۳۹ واژه نامه طبری
 -۴۰ تاریخ صنایع اروپا در قرون وسطی
 -۴۱ تاریخ اسلام
 -۴۲ جانورشناسی عمومی
 Les Connexions Normales
 -۴۳ کالبد‌شناسی توصیفی (۱) - استخوان‌شناسی
 -۴۴ دکتر کیهانی - دکتر نجم آبادی - دکتر نیک نفس - دکتر نائینی
 -۴۵ روان‌شناسی کودک
 -۴۶ اصول شیمی پزشکی
 -۴۷ ترجمه و شرح تبصره علامه جلد اول
 -۴۸ آکوستیک «صوت» (۱) ارتعاشات - سرعت
 -۴۹ انگل‌شناسی
 -۵۰ نظریه توابع متغیر مختلف
 -۵۱ هندسه ترسیمی و هندسه رقومی
 -۵۲ درس اللغة والادب (۱)
 -۵۳ جانورشناسی سیستماتیک
 -۵۴ پزشکی عملی
 -۵۵ روش تهیه مواد آلی
 -۵۶ مهانی
 -۵۷ فیزیولوژی گیاهی جلد دوم
 -۵۸ فلسفه آموزش و پژوهش
 -۵۹ شیمی تجزیه
 -۶۰ شیمی عمومی
 -۶۱ امیل
 -۶۲ اصول علم اقتصاد
 -۶۳ مقاومت مصالح
 -۶۴ کشت گیاه حشره‌گش پیرتر
 -۶۵ آسیب‌شناسی

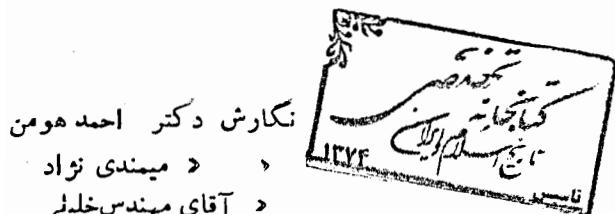
- ۶۶- عکس‌نیک فیزیک
 ۶۷- کالبدشناسی توصیفی (۲) - مفصل شناسی
 ۶۸- درمان‌شناسی جلد اول
 ۶۹- درمان‌شناسی «دوم»
 ۷۰- گیاه‌شناسی - تشریح عمومی نباتات
 ۷۱- شیمی آنالیتیک
 ۷۲- اقتصاد جلد اول
 ۷۳- دیوان سید حسن غزنوی
 ۷۴- راهنمای دانشگاه
 ۷۵- اقتصاد اجتماعی
 ۷۶- تاریخ دین‌وماسی عمومی جلد دوم
 ۷۷- زیبا شناسی
 ۷۸- تئوری سنتیک گازها
 ۷۹- کارآموزی داروسازی
 ۸۰- قوانین دامپزشکی
 ۸۱- جنگل‌شناسی جلد دوم
 ۸۲- استقلال آمریکا
 ۸۳- کنجکاویهای علمی و ادبی
 ۸۴- ادوار فقه
 ۸۵- دینامیک گازها
 ۸۶- آئین دادرسی در اسلام
 ۸۷- ادبیات فرانسه
 ۸۸- از سرین تا یونسکو - دو ماه در پاریس
 ۸۹- حقوق تطبیقی
 ۹۰- میکروب‌شناسی جلد اول
 ۹۱- میز راه جلد اول
 ۹۲- » » دوم
 ۹۳- کالبد شکافی (تشریح علی دستو با)
 ۹۴- ترجمه و شرح تبصره علامه جلد دوم
 ۹۵- کالبد شناسی توصیفی (۲) - عضله شناسی
 ۹۶- » » » (۴) - رگ شناسی
 ۹۷- بیماریهای گوش و حلق و یعنی جلد اول
 ۹۸- هندسه تحلیلی
 ۹۹- جبر و آنالیز
 ۱۰۰- تفوق و برتری اسپانیا (۱۵۵۹-۱۶۶۰)

- ۱۰۱ - کالبدشناسی توصیفی - استخوان‌شناسی اسب
- ۱۰۲ - تاریخ عقاید سیاسی
- ۱۰۳ - آزمایش و تصفیه آبها
- ۱۰۴ - هشت مقاله تاریخی و ادبی
- ۱۰۵ - فیه مافیه
- ۱۰۶ - جفرافیای اقتصادی جلد اول
- ۱۰۷ - الکتریسیته و موارد استعمال آن
- ۱۰۸ - مبادلات افزایی در گیاه
- ۱۰۹ - تلخیص الیان عن مجاذات القرآن
- ۱۱۰ - دو رسالت - وضع الفاظ و قاعده لاضر
- ۱۱۱ - شیمی آلی جلد اول نوری و اصول کلی
- ۱۱۲ - شیمی آلی «ارتمالیک» جلد اول
- ۱۱۳ - حکمت الهی عام و خاص
- ۱۱۴ - امراض حلق و بینی و حنجره
- ۱۱۵ - آنالیز ریاضی
- ۱۱۶ - هندسه تحلیلی
- ۱۱۷ - شکسته بندي جلد دوم
- ۱۱۸ - باغبانی (۱) باغبانی عمومی
- ۱۱۹ - اساس التوحید
- ۱۲۰ - فیزیک پزشکی
- ۱۲۱ - اکوستیک «صوت» (۲) مشخصات صوت - اوله - نار
- ۱۲۲ - جراحی فوری اطفال
- ۱۲۳ - فهرست کتب اهدائی آقای مشکوکة (۱)
- ۱۲۴ - چشم پزشکی جلد اول
- ۱۲۵ - شیمی فیزیک
- ۱۲۶ - بیماریهای گیاه
- ۱۲۷ - بحث در مسائل پروردش اخلاقی
- ۱۲۸ - اصول عقاید و کرام اخلاق
- ۱۲۹ - تاریخ کشاورزی
- ۱۳۰ - کالبدشناسی انسانی (۱) سروگردان
- ۱۳۱ - امراض و اگیردام
- ۱۳۲ - درسنالفة والادب (۲)
- ۱۳۳ - واژه نامه گرگانی
- ۱۳۴ - تک یاخته‌شناسی
- ۱۳۵ - حقوق اساسی چاپ پنجم (اصلاح شده)
- ۱۳۶ - عضله وزیبائی پلاستیک
- ۱۳۷ - طیف جذبی و اشیه ایکس
- تالیف دکتر میر بابائی
- » محسن عزیزی
- نگارش » محمد جواد جنیدی
- » نصرالله فلسفی
- بدیع الزمان فروزانفر
- » دکتر محسن عزیزی
- مهندس عبدالله ریاضی
- دکترا اسماعیل زاهدی
- سید محمد باقر سبزواری
- » محمود شهابی
- » دکتر عابدی
- » شیخ
- نگارش مهدی قمشه
- » دکتر علیم مرستی
- » منوچهر وصال
- » احمد عقیلی
- » امیر کیا
- مهندش شیبانی
- » مهدی آشتیانی
- دکتر فرهاد
- » اسماعیل یسگی
- » مرعشی
- علینقی منزوی تهرانی
- » دکتر ضرایی
- » بازركان
- » خبری
- » سپهری
- زین العابدین ذوال المجدين
- » دکتر تقی بهرامی
- » حکیم و دکتر گنجبخش
- » رستگار
- » محمدی
- » صادق کیا
- » عزیز رفیعی
- » قاسم زاده
- » کیهانی
- » فاضل زندی

- نگارش دکتر مینوی و یعقوبی مهدوی
 » » علی اکبر سیاسی
 » مهندس بازرگان
 نگارش دکتر زوین
 » » یدالله سحابی
 » مجتبی ریاضی
 » کاتوزیان
 » نصرالله نیک نفس
 » سعید نفیسی
 » دکتر امیر اعلم - دکتر حکیم
 دکتر کیهانی - دکتر نجم آبادی - دکتر نیک نفس
 > > >
- تألیف دکتر اسدالله آل بویه
 » پارسا
 نگارش دکتر ضرایی
 > اعتمادیان
 > بازار گادی
 > دکتر شیخ
 > آرمین
 > ذیبح‌الله صفا
 بتصحیح علی اصغر حکمت
 تألیف جلال افشار
 » دکتر محمدحسین میمندی نژاد
 > صادق صبا
 > حسین رحمتیان
 > مهدوی اردبیلی
 > محمد مظفری زنگنه
 > محمد علی هدایتی
 > علی اصغر پور‌هايون
 > روشن
 > علینقی منزوی
 > فهرست کتب اهدائی آقای مشکوک (جلد دوم)
 > (جلد سوم - قسمت اول) > محمد تقی دانشپژوه
 > محمود شهابی
 > نصرالله فلسفی
 بتصحیح سعید نفیسی
 > >
- ۱۳۸ - مصنفات افضل الالین کاشانی
 ۱۳۹ - روان‌شناسی (از لحاظ تربیت)
 ۱۴۰ - ترمودینامیک (۱)
 ۱۴۱ - بهداشت روسنایی
 ۱۴۲ - زمین‌شناسی
 ۱۴۳ - مکانیک عمومی
 ۱۴۴ - فیزیولوژی جلد اول
 ۱۴۵ - کالبدشناسی و فیزیولوژی
 ۱۴۶ - تاریخ تمدن ساسانی جلد اول
 ۱۴۷ - کالبدشناسی تو صیفی (۵) قسمت اول
 سلسه اعصاب محیطی
 ۱۴۸ - کالبدشناسی تو صیفی (۵) قسمت دوم
 سلسه اعصاب مرکزی
 ۱۴۹ - کالبدشناسی تو صیفی (۶) اعضای حواس پنجگانه
 ۱۵۰ - هندسه عالی (گروه و هندسه)
 ۱۵۱ - اندام‌شناسی گیاهان
 ۱۵۲ - چشم پزشکی (۲)
 ۱۵۳ - بهداشت شهری
 ۱۵۴ - انشاء انگلیسی
 ۱۵۵ - شیمی آلی (ارگانیک) (۲)
 ۱۵۶ - اسیب‌شناسی (کانکلیون استر)
 ۱۵۷ - تاریخ علوم عقلی در تمدن اسلامی
 ۱۵۸ - تفسیر خواجه عبدالله انصاری
 ۱۵۹ - حشره‌شناسی
 ۱۶۰ - نشانه‌شناسی (علم العلامات) جلد اول
 ۱۶۱ - نشانه‌شناسی بیماریهای اعصاب
 ۱۶۲ - آسیب‌شناسی عملی
 ۱۶۳ - احتمالات و آمار
 ۱۶۴ - الکتروستیمه صنعتی
 ۱۶۵ - آئین دادرسی کیفری
 ۱۶۶ - اقتصاد سال اول (چاپ دوم اصلاح شده)
 ۱۶۷ - فیزیک (تا بش)
 ۱۶۸ - فهرست کتب اهدائی آقای مشکوک (جلد دوم)
 ۱۶۹ - > > > (جلد سوم - قسمت اول) > محمد تقی دانشپژوه
 > رساله بود و نمود
 ۱۷۱ - زندگانی شاه عباس اول
 ۱۷۲ - تاریخ یقه‌ی (جلد سوم)
 ۱۷۳ - فهرست نشریات ادبیات اسلامی سینما بزبان فرانسه

- ۱۷۴ - تاریخ مصر (جلد اول)
 ۱۷۵ - آسیب‌شاسی آزردگی سیستم ریکو لو آندو تیال
 ۱۷۶ - نهضت ادبیات فرانسه در دوره رومانیک
 ۱۷۷ - فیزیولوژی (طب عمومی)
 ۱۷۸ - خطوط لبه‌های جذبی (اشمایکس)
 ۱۷۹ - تاریخ مصر (جلد دوم)
 ۱۸۰ - سیر فرهنگ در ایران و مغرب زمین
 ۱۸۱ - فهرست کتب اهدائی آقای مشکووه (جلد سوم - قسمت دوم) « محمد تقی داش‌بڑو »
 ۱۸۲ - اصول فن کتابداری
 ۱۸۳ - رادیو الکتریسیته
 ۱۸۴ - پیوره
 ۱۸۵ - چهاررساله
 ۱۸۶ - آسیب‌شناسی (جلد دوم)
 ۱۸۷ - یادداشت‌های مرحوم قزوینی
 ۱۸۸ - استخوان شناسی مقایسه‌ای (جلد دوم)
 ۱۸۹ - جفرافیای عمومی (جلد اول)
 ۱۹۰ - بیماریهای واگیر (جلد اول)
 ۱۹۱ - بتن فولادی (جاد اول)
 ۱۹۲ - حساب‌جامع و فاضل
 ۱۹۳ - ترجمه‌مبده و معاد
 ۱۹۴ - تاریخ ادبیات روسی
 ۱۹۵ - تاریخ تمدن ایران ساسانی (جلد دوم)
 ۱۹۶ - درمان تراخم با الکتروکوآگولاسیون
 ۱۹۷ - شیمی و فیزیک (جلد اول)
 ۱۹۸ - فیزیولوژی عمومی
 ۱۹۹ - داروسازی جایینوسی
 ۲۰۰ - علم العلامات نشانه‌شناسی (جلد دوم)
 ۲۰۱ - استخوان شناسی (جلد اول)
 ۲۰۲ - پیوره (جلد دوم)
 ۲۰۳ - علم النفس ابن سينا و تطبيق آن با روانشناسی جدید
 ۲۰۴ - قواعدقه
 ۲۰۵ - تاریخ سیاسی و دیپلماسی ایران
 ۲۰۶ - فهرست مصنفات ابن سينا
 ۲۰۷ - مخارج الحروف
 ۲۰۸ - عيون الحکمه
- تأليف احمد بهمنش
 > دکتر آرمین
 > مرحوم زیرکزاده
 نگارش دکتر مصباح
 > زندی
 > احمد بهمنش
 > دکتر صدیق اعلم
 ۱۸۱ - فهرست کتب اهدائی آقای مشکووه (جلد سوم - قسمت دوم) « محمد تقی داش‌بڑو »
 > دکتر محسن صبا
 > رجبی
 > محمود سیاسی
 > محمد سنگلنجی
 > دکتر آرمین
 فراهم آورده آقای ایرج افشار
 تأليف دکتر میربابانی
 > مستوفی
 > غلامعلی یینش ور
 > مهندس خلیلی
 نگارش دکتر مجتبی
 ترجمه آقای محمود شهابی
 تأليف > سعید نفیسی
 > >
 > دکتر پرفور شمس
 > توسلی
 > شبیانی
 > مقدم
 > مینندی نژاد
 > نعمت‌الله کیهانی
 > محمود سیاسی
 > علی‌اکبر سیاسی
 > آقای محمود شهابی
 > دکتر علی‌اکبر بینا
 > مهدوی
 تصحیح و ترجمه دکتر پروین نائل خانلر:
 از ابن سينا - چاپ عکسی

- تأثیف دکتر مافی ۲۰۹
 > آقایان دکتر شهراب ۲۱۰
 دکتر میردامادی
 > مهندس عباسدواچی ۲۱۱
 > دکتر محمد منجمی ۲۱۲
 > > سیدحسن امامی ۲۱۳
 نگارش آقای فروزانفر ۲۱۴
 > پروفسور فاطمی ۲۱۵
 > مهندس بازدگان ۲۱۶
 > دکتر یحیی پویا ۲۱۷
 > روشن ۲۱۸
 > > میرسپاسی ۲۱۹
 > > میمندی نژاد ۲۲۰
 ترجمه > چهرازی ۲۲۱
 تأثیف دکتر امیراعلم - دکتر حکیم ۲۲۲
 دکتر کیهانی - دکتر نجم آبادی - دکتر نیک نفس ۲۲۳
 تأثیف دکتر مهدوی ۲۲۴
 > فاضل تونی ۲۲۵
 > مهندس ریاضی ۲۲۶
 تأثیف دکتر فضل الله شیروانی ۲۲۷
 > > آرمین ۲۲۷
 > علی اکبر شهابی ۲۲۸
 تأثیف دکتر علی کنی ۲۲۹
 نگارش دکتر روشن ۲۳۰
 -
 -
 نگارش دکتر فضل الله صدیق ۲۳۱
 > دکتر تقی بهرامی ۲۳۲
 > آقای سید محمد سبزواری ۲۳۳
 > دکتر مهدوی اردبیلی ۲۳۴
 > مهندس رضا حجازی ۲۳۵
 > دکتر رحمتیان دکتر شمسا ۲۳۶
 > بهمنش ۲۳۷
 > > شیروانی ۲۳۸
 > «ضیاء الدین اسماعیل ییکو ۲۳۹
 > آقای مجتبی مینوی ۲۴۰
 > دکتر یحیی پویا ۲۴۱
 انلری ۲۴۰ - شیمی تجزیه
 ۲۴۱ - دانشگاهها و مدارس عالی امریکا
 ۲۴۲ - پانزده گفتار
 ۲۴۳ - بیماریهای خون (جلد دوم)



نگارش دکتر احمد هون

- > میمندی نژاد
 - > آقای مهندس خلیلی
 - > دکتر بهروز
 - > زاهدی
 - > هادی هدایتی
 - > آقای سبزواری
 - > دکتر امامی
-

ایرج افشار

- > دکتر خانبا با یانی
- > احمد پارسا

تألیف دکتر امیر اعلم - دکتر حکیم - دکتر کیهانی
دکتر نجم آبادی - دکتر نیک نفس

نگارش دکتر علیقی وحدتی

میر با بانی

اصول ساختمان و محاسبه ماشینهای برق

مهندس احمد رضوی

دکتر رحمتیان

آرمین

امیر کیا

بیشن ور

عزیز رفیعی

میمندی نژاد

بهرامی

علی کاتوزیان

بارشاطر

ناصرقلی رادرسر

دکتر فیاض

تألیف آقای دکتر عبدالحسین علی آباده

چهرازی

تألیف دکتر امیر اعلم - دکتر حکیم - دکتر کیهانی

دکتر نجم آبادی - دکتر نیک نفس

نگارش دکتر محسن صبا

» جناب دکتر بازرگان

نگارش دکتر حسین شهراب - دکتر میمندی نژاد

۲۴۴ - اقتصاد کشاورزی

۲۴۵ - علم العلامات (جلد سوم)

۲۴۶ - بقی آرم (۲)

۲۴۷ - هندسه دیرانسیل

۲۴۸ - فیزیولوژی گل و رده بندی تک لپهایها

۲۴۹ - تاریخ زندیه

۲۵۰ - ترجمه اللهایه با تصحیح و مقدمه (۲)

۲۵۱ - حقوق مدنی (۲)

۲۵۲ - دفتر دانش و ادب (جزء دوم)

۲۵۳ - یادداشت‌های قزوینی (جلد دوم ب، ت، ث، ج)

۲۵۴ - تقوی و برتری اسپانیا

۲۵۵ - تیره شناسی (جلد اول)

۲۵۶ - کالبد شناسی توصیفی (۸)

دستگاه اداری و تناسل - پرده صفاق

۲۵۷ - حل مسائل هندسه تحلیلی

۲۵۸ - کالبد شناسی توصیفی (حیوانات اهلی مفصل شناسی مقایسه‌ای)

۲۵۹ - اصول ساختمان و محاسبه ماشینهای برق

۲۶۰ - بیماریهای خون و لثه (بررسی بالینی و آسیب شناسی)

۲۶۱ - سلطان شناسی (جلد اول)

۲۶۲ - شکسته بندی (جلد سوم)

۲۶۳ - بیماریهای واگیر (جلد دوم)

۲۶۴ - انگل شناسی (بندپایان)

۲۶۵ - بیماریهای درونی (جلد دوم)

۲۶۶ - دامپروری عمومی (جلد اول)

۲۶۷ - فیزیولوژی (جلد دوم)

۲۶۸ - شعر فارسی (در عهد شاهرخ)

۲۶۹ - فن نگاشت نگاری (جلد اول و دوم)

۲۷۰ - منطق التلویحات

۲۷۱ - حقوق جنائی

۲۷۲ - سمیو اتوژی اعصاب

۲۷۳ - کالبد شناسی توصیفی (۹)

(دستگاه تولید صوت و تنفس)

۲۷۴ - اصول آمار و کلیات آمار اقتصادی

۲۷۵ - گزارش کنفرانس اتمی ژنو

۲۷۶ - امکان آزاده کردن آبهای مشروب

- ۲۷۷ - مدخل منطق صورت
 ۲۷۸ - ویروسها
 ۲۷۹ - تالیفیت‌ها (آلکهای)
 ۲۸۰ - گیاه‌شناسی سیستماتیک
 ۲۸۱ - تیره‌شناسی (جلد دوم)
 ۲۸۲ - احوال و آثار خواجه نصیرالدین طوسی
 ۲۸۳ - احادیث مشتوی
 ۲۸۴ - قواعد النحو
 ۲۸۵ - آزمایش‌های فیزیک
 ۲۸۶ - پندنامه اهوازی یا آئین پزشکی
 ۲۸۷ - بیماریهای خون (جلد سوم)
 ۲۸۸ - جنین شناسی (رویان‌شناسی) جلد اول
 ۲۸۹ - مکانیک فیزیک (اندازه‌گیری مکانیک نقطه
 مادی و فرضیه نسبی) (چاپ دوم)
- ۲۹۰ - بیماریهای جراحی قفسه سینه (ریه، مری، قفسه سینه) < محمد تقی قوامیان
 ۲۹۱ - اکوستیک (صوت) چاپ دوم < ضیاء الدین اسماعیل یسگی
 ۲۹۲ - چهار مقاله
 ۲۹۳ - داریوش یکم (پادشاه پارسها)
 ۲۹۴ - کابل‌بدشکافی تشریع عملی سرو-کردن-سلسله اعصاب مرکزی < نعمت‌الله کیهانی
 ۲۹۵ - درس الگة والادب (۱) چاپ دوم < محمد محمدی
 ۲۹۶ - سه گفتار خواجه طوسی
 ۲۹۷ - Sur les espaces de Riemann
 ۲۹۸ - فصول خواجه طوسی
 ۲۹۹ - فهرست کتب اهدائی آقای مشکوک (جلد سوم) بخش سوم نگارش محمد تقی دانش پژوه
 ۳۰ - الر سالہ الہ معینیہ
 ۳۰۱ - آغاز و انجام
 ۳۰۲ - رسالہ امامت خواجه طوسی
 ۳۰۳ - فهرست کتب اهدائی آقای مشکوک (جلد سوم) بخش چهارم <><>
 ۳۰۴ - حل مشکلات معینه خواجه نصیر
 ۳۰۵ - مقدمه قدیم اخلاق ناصری
 ۳۰۶ - یوگرافی خواجه نصیرالدین طوسی (بریان فرانسه)
 ۳۰۷ - رساله بیست باب در معرفت اسطر لاب
 ۳۰۸ - مجموعه رسائل خواجه نصیرالدین
 ۳۰۹ - سرگذشت و عقائد فلسفی خواجه نصیرالدین طوسی (زنگانی)

- ۳۱۰ - فیزیک (پدیده‌های فیزیکی در دماهای بسیار خفیف) دکتر روشن کتاب هفتم
- | | |
|---|---|
| <p>بکوشش اکبر دانا سرشت تألیف دکتر هادوی -</p> <p>تألیف آقای علی اکبر شهابی » دکتراحمد وزیری » دکتر مهدی جلالی » تقدیبهرزامی » ابوالحسن شیخ » عزیزی » مینندی نواد تألیف دکتر افضلی بور » زاهدی » جزایری</p> <p>» منوچهر حکیم و » سیدحسین گنج بخش » میردامادی » آقای مهدی الهی قمشه‌ای » دکتر محمدعلی مولوی » مهندس محمودی جمع آوری دکتر کی‌نیا دانشکده پژوهشکی مرحوم دکترا ابوالقاسم بهرامی تألیف دکتر حسین مهدوی » امیر هوشمند » اسماعیل یگی » مهندس ذنکنه -</p> <p>» فیزیک جلد هشتم - کارهای آزمایشگاه و مسائل ترمودینامیک دکتر روشن » دکتر فیاض » وحدتی » محمد مجددی</p> | <p>۳۱۱ - رساله جبر و مقابله خواجه نصیر طوسی ۳۱۲ - آثری بیماریهای ناشی از آن ۳۱۳ - راهنمای دانشگاه (بفرانسه) دوم چاپ ۳۱۴ - احوال و آثار محمد بن جریر طبری ۳۱۵ - مکانیک سینماتیک ۳۱۶ - مقدمه روانشناسی (قسمت اول) ۳۱۷ - دامپروری (جلد دوم) ۳۱۸ - تمرینات و تجربیات (شیوه آلمی) ۳۱۹ - جغرافیای اقتصادی (جلد دوم) ۳۲۰ - پاتولوژی مقایسه‌ای (بیماریهای مشترک انسان و دام) ۳۲۱ - اصول نظریه ریاضی احتمال ۳۲۲ - رده‌بندی دولپه‌ای‌ها و بازداشتگان ۳۲۳ - قوانین مالیه و محاسبات عمومی و مطالعه بودجه از ابتدای مشروطیت تا حال ۳۲۴ - کالبدشناسی انسانی (۱) سرو گردان (توصیفی - موضعی - طرز تشریح) ۳۲۵ - ایمنی شناسی (جلد اول) ۳۲۶ - حکمت الهی عام و خاص (تجدید چاپ) ۳۲۷ - اصول بیماری‌های ارثی انسان (۱) ۳۲۸ - اصول استخراج معادن ۳۲۹ - مقررات دانشگاه (۱) مقدرات استخدامی و مالی ۳۳۰ - شلیمر ۳۳۱ - تجزیه ادرار ۳۳۲ - جراحی فک و صورت ۳۳۳ - فلسفه آموزش و پرورش ۳۳۴ - اکوستیک (۲) صوت ۳۳۵ - الکتریسته صفتی (جلد اول چاپ دوم) ۳۳۶ - سالنامه دانشگاه ۳۳۷ - فیزیک جلد هشتم - کارهای آزمایشگاه و مسائل ترمودینامیک دکتر روشن ۳۳۸ - تاریخ اسلام (چاپ دوم) ۳۳۹ - هندسه تحلیلی (چاپ دوم) ۳۴۰ - آداب اللغة العربية و تاریخها (۱)</p> |
|---|---|

- ٣٤١ - حل مسائل ریاضیات عمومی
- ٣٤٢ - جوامع الحکایات
- ٣٤٣ - شیوه‌ی تحلیلی
- ٣٤٤ - اراده معطوف بقدرت (انویجه)
- ٣٤٥ - دفتر دانش و ادب (جلد سوم)
- ٣٤٦ - حقوق مدنی (جلد اول تجدید چاپ)
- ٣٤٧ - نمایشنامه لوسید
- ٣٤٨ - آب شناسی هیدرولوژی
- ٣٤٩ - روش شیوه‌ی تجزیه (۱)
- ٣٥٠ - هندسه‌تربیمه‌ی
- ٣٥١ - اصول الصرف
- ٣٥٢ - استخراج نفت (جلد اول)
- ٣٥٣ - سخنرانیهای پروفسور رنه ونسان
- ٣٥٤ - کورش کبیر
- ٣٥٥ - فرهنگ غفاری فارسی فرانسه (جلد اول)
- ٣٥٦ - اقتصاد اجتماعی
- ٣٥٧ - بیولوژی (وراثت) (تجدید چاپ)
- ٣٥٨ - بیماریهای مغز و روان (۳)
- ٣٥٩ - آئین دادرسی در اسلام (تجدید چاپ)
- ٣٦٠ - تقریرات اصول
- ٣٦١ - قالبد شکافی توصیفی (جلد ۴ - عضله شناسی اسب) تألیف دکتر میربابائی